BancoSur
el banco de hoy

❑ **Illimani se tragó a dos andinistas austriacos**

Página seis

BancoSur
el banco de hoy

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.856
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 25 DE JUNIO DE 1994 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Exija

Crónica sobre edición extraordinaria de PRESENCIA en Estados Unidos.

Frutos

Frutos del "Plan de Todos" se harán en el '97, dice el Presidente Sánchez de Lozada (página 5).

Inversionista

Empresa norteamericana dispuesta a invertir 30 millones de dólares en Karachipampa (página 4).

Híbrido

Un programa del IBTA logró una especie híbrida de llama y vicuña (página 12).

Cívicos

A partir de hoy, los cívicos de todo el país se reúnen en Camiri. (PRESENCIA del País, página 1).

Dólar

Diez y siete bancos acuden en socorro del tambaleante dólar (página 12).

Diálogo

ENTEL y las telefónicas inician diálogo para capitalizar el sector (página 4).

El Alto es desde hoy diócesis eclesiástica

Monseñor Jesús Juárez es el primer obispo de esta nueva Iglesia particular.

Monseñor Jesús Juárez, un sacerdote salesiano de 50 años, que trabaja en Bolivia desde hace 30 y que era Obispo Auxiliar de La Paz y Vicario Episcopal de El Alto, es el primer obispo de la flamante diócesis que el Papa ha creado a partir de hoy. La decisión fue saludada por el Arzobispo de La Paz, Monseñor Luis Sainz, bajo cuyo cuidado estaba esta jurisdicción.

Un comunicado de la Nunciatura Apostólica da cuenta de este histórico hecho y señala que "el Santo Padre Juan Pablo II ha creado la diócesis de El Alto con territorio desmembrado de la arquidiócesis de La Paz. La nueva diócesis abarca las zonas norte y sur del altiplano andino, es decir, las provincias Camacho, Manco Kapac, Muñecas, Omasuyos, Ingavi y Los Andes, además de la ciudad de El Alto y una pequeña parte de la provincia Murillo.

"El Santo Padre ha nombrado primer obispo de la nueva diócesis a S.E. Monseñor Jesús Juárez, sdb, hasta la fecha, Obispo Auxiliar de La Paz y Vicario Episcopal de El Alto", concluye la nota.

La nueva jurisdicción eclesiástica es sufragánea de la Arquidiócesis de La Paz, que preside el Arzobispo Monseñor Luis Sainz y que es la más grande del país. Además de toda el área metropolitana y los valles y yungas del Sur, comprende a la Prelatura de Corocoro y la diócesis de Coroico.

(Más información en la página siete)

Monseñor Jesús Juárez

En el 168 aniversario de la Policía

Sánchez de Lozada exhortó a erradicar corrupción policial

"No hay instituciones corruptas, sino hombres corruptos", afirmó el Primer Mandatario.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada exhortó ayer a los miembros de la Policía Nacional, a erradicar la corrupción de su institución que es una secuela de la participación policial en la lucha contra el crimen organizado y particularmente contra el narcotráfico.

Al expresar su confianza en que el flagelo de la corrupción será erradicado por la acción de sus propios miembros, el Presidente indicó que "no hay instituciones corruptas, sino que hay hombres corruptos".

La exhortación presidencial fue pronunciada en la ceremonia de conmemoración del 168 aniversario de creación de la institución del orden, acto al que concurrieron, en calidad de invitados especiales, los comandantes generales de las policías de Perú y Colombia, además de otras autoridades nacionales.

CORRUPCION

"Tienen todos ustedes la misión de luchar contra el crimen, luchar contra ese flagelo que es el narcotráfico y también contra la corrupción", afirmó.

"Yo sé que al interior de esta institución está la voluntad y la decisión de mantenerse al servicio de nuestra sociedad, de luchar contra todos los peligros y cumplir con su deber", aseveró.

Ponderó, asimismo, la voluntad de cambio que expresaron los altos mandos policiales y reiteró que en la medida de las posibilidades de la economía nacional, se mejorarán paulatinamente los niveles salariales y los recursos técnicos.

COMANDANTE

Por su parte, el comandante de la Policía, general Luis Rocha, señaló que la institución precautelará los intereses nacionales y reiteró el sometimiento incondicional a las autoridades legalmente constituidas.

"La inversión económica que se realice en la seguridad ciudadana, tiene plena justificación, porque con ella se crea el ambiente indispensable para el armónico desarrollo de las actividades ciudadanas", afirmó.

SANCIONES

A su vez, el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, aseguró que los generales de la institución involucrados en actos de presunta corrupción, deberán ser dados de baja por el Tribunal Disciplinario Superior si se comprueba la comisión de delitos.

Destacó la actuación del excomandante, general Einar López, de quien dijo sentó las bases del proceso de reestructuración y moralización policial, que ha permitido que se instaure procesos en contra de los excomandantes Felipe Carvajal, Jaime Céspedes y Luis Prieto, así como de otros jefes importantes.

(Más información, página siete)

Se repite la historia...

Carretera al Chapare tendrá sobreprecio de $us. 30 millones

Su costo original era de $us. 57 millones, pero al final superará los 87 millones.- Obra debía entregarse este año, sin embargo su conclusión está prevista para 1995.

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- La carretera entre esta ciudad y el Chapare tendrá un costo de 30 millones de dólares más que el presupuestado debido a una serie de imprevistos que aumentó la cantidad y magnitud de las obras.

El contrato firmado con la empresa Andrade-Gutiérrez fijaba un monto de 57 millones de dólares. "Hasta el momento que hemos hecho la inspección se han gastado 67 millones de dólares y se estima que va a costar 87 millones de dólares", afirmó el presidente de la Comisión de Transportes de la Cámara de diputados, Fernando Vargas Mercado.

Expresó su preocupación por el incremento y, más aún, porque se trata de una carretera que está en reconstrucción. "Incluso la empresa Andrade-Gutiérrez trató de hacer una entrega provisional de los primeros 50 kilómetros lo cual no ha sido aceptado por el Servicios de Caminos, ya que el contrato establece una entrega total", acotó.

Según la información, el plazo para la entrega de la obra vencía en diciembre de este año; sin embargo, el Servicio de Caminos lo amplió hasta julio de 1995. "En la inspección que hemos efectuado nos hemos percatado que es imposible que se pueda terminar esa obra para julio de 1995. Se estima que para diciembre de 1995 recién podría estar terminada", agregó.

De acuerdo a los datos, el acceso de Santa Cruz a Yapacaní "está bastante avanzado" y posiblemente sea entregado a principios del año próximo "si es que llega el asfalto" pues el Servicio de Caminos cometió el error de financiar la reconstrucción de la carretera por un lado y la provisión de asfalto por otro. "La licitación para la provisión de asfalto fue declarada desierta en dos oportunidades y como consecuencia de ello no llegó el asfalto y la empresa constructora que tenía listo el terraplén, no pudo y nuevamente (la obra) se ha deteriorado".

Vargas Mercado aclaró que al margen de lo anterior, la empresa constructora no previó problemas técnicos en la zona de El Sillar. "Esa parte de El Sillar está destrozada. Se están haciendo unos defensivos desde la playa del río para evitar que el río pueda nuevamente erosionar el terraplén", dijo.

Brasil a octavos de final

Brasil obtuvo ayer una clara victoria de 3 goles a cero ante Camerún y se convirtió en el primer equipo en lograr el pase a los octavos de final del Campeonato Mundial de Fútbol USA-94. En la fotografía, Bebeto, autor del tercer gol brasileño, es abrazado por sus compañeros Jorginho y Romario (amplia información, Revista Deportiva de PRESENCIA).

Revela Roger Cortez

Ex subsecretario Ocampo fue informado sobre "narcovínculos"

Su esposa Teresa Justiniano afirma que nunca existió denuncia formal.

El "alto funcionario" al que el ex-diputado Roger Cortez le advirtió que en el programa Línea de Fuego se iba a tocar el tema de la probable vinculación del ex-Presidente Jaime Paz Zamora con el narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría, resultó ser Lauro Ocampo, subsecretario del Ministerio de la Presidencia en la gestión del Acuerdo Patriótico.

La identidad del "hombre misterioso" fue revelada ayer por Cortez a la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados.

"Le anuncié a Lauro Ocampo -afirmó- que el lunes 18 de marzo de 1993 iba a emitir un programa en el que se iba a mencionar la presunta vinculación del entonces Presidente, Jaime Paz Zamora con Chavarría.

"Le relaté que me había sido imposible conseguir que el ministro del Interior esté presente para hacer conocer el punto de vista oficial y le sugerí que impulse alguna acción para que el gobierno dé su versión de los hechos", añadió.

La esposa de Ocampo -Teresa Justiniano- que sorpresivamente se hizo presente en la comisión, recordó a Cortez que él no había hecho denuncia oficial alguna y que sólo se trataba de una "charla amistosa". Aseguró que Ocampo aceptó el diálogo con Cortez como una conversación informal

Este admitió el carácter informal de la charla, pero recalcó que, aún en ese contexto, Ocampo fue advertido sobre el contenido del programa.

En una entrevista posterior, la esposa de Ocampo aseguró que Cortez creó una expectativa "innecesaria" pues podría haberle informado antes a su esposo que el "alto funcionario al que se refería en su nota era él. Escuchamos sus declaraciones y jamás pensamos que se trataba de esa charla", finalizó.

Cortez dijo ayer que la comisión debe investigar también la muerte violenta de tres agentes antidroga que conocían sobre las actividades de Chavarría. Aclaró que no está insinuando que esos asesinatos hayan sido instruidos por ex autoridades gubernamentales, pero que sí están vinculados con las investigaciones del caso Chavarría-Domínguez.

(Más información, página cinco)

¿Es posible el manejo ecológico de las pariguanas?

Por Alberto Augusto Zalles Cueto

Una revisión de la actitud con la que los medios de comunicación expusieron a la opinión pública, en pasados días, la muerte de 6.000 pichones de pariguanas (Phoenicoparrus andinus) manifiesta -lo decimos con respeto y preocupación- la percepción y reacciones todavía elementales respecto a la depredación de los recursos naturales y ecológicos que el país tiene. Es decir, frente a este desafortunado acontecimiento parecería que la solución se encuentra en una acción coercitiva y el "control" y "vigilancia", responsabilizados, por otra parte, a agentes medioambientales ad-hoc. La visión contradice mecanismos acordes con la sociedad abierta que deseamos construir y con un mejor desenvolvimiento económico, porque más allá de las consideraciones punibles y la dramatización urge proponer reflexiones que, además de reivindicar la protección de nuestros recursos faunísticos, expliquen el contexto del hecho y sugieran soluciones en vistas al desarrollo con sustentabilidad.

Una interpretación ecológicamente encaminada y elementos de aproximación económica, ofrecerán más luces sobre el problema, naturalmente como un ejercicio de opinión y sugerencias que bien pueden ser debatidas.

Lo que queremos manifestar es que detrás de una acción depredadora existe una motivación económica que nos descubre un recurso faunístico que está generando riqueza, la cual puede ser revertida positivamente si pensamos con conceptos del desarrollo sustentable, del manejo de la fauna en función a beneficiarla y protegerla, asimismo para sugerir opciones económicas a la sociedad local. Incluso el deseo de activar este capital natural se justifica en lo que norma nuestra sociedad, que a través de la Ley General de Vida Silvestre, Parques Nacionales, Caza y Pesca, en su Art. 96 "autoriza la **captura y exportación** de la vida silvestre a condición de que estas actividades no constituyan impactos ecológicos y ambientales"; con este espíritu estamos habilitados para inducir nuevas opciones.

El manejo de la fauna y su producción en función de las demandas del mercado, en la actualidad, y desde mediados del presente siglo es un rubro importante en la economía de algunas sociedades. En países de la región Amazónica se presenta como un acápite importante dentro las exportaciones no tradicionales, además que suelen destinarse al consumo, la transformación de sus derivados en productos manufacturados, el uso en investigación científica y la mera ornamentación. El manejo de fauna supone mantener una especie al interior de su hábitat, sin atentar a su extinción ni sobrepasar la capacidad de carga del sistema ecológico.

En el caso de las pariguanas no sabemos a ciencia cierta cuáles son las demandas y los usos que les estaban dando; determinar esto debía ser una tarea técnica, efectuada por ornitólogos, biólogos o ecólogos, quienes también podrían ilustrar sobre las condiciones y factibilidad del manejo de la especie o si la misma debe tener conservación estricta con fines ecológicos.

Volviendo al potencial de manejo de la diversidad en general, digamos que es hora de aprovechar estas ventajas comparativas naturales que posee la ecología del país, orientándolas a su transformación en la posibilidad de crear actividades económicas alternas y añadir valor a aquellos recursos en cuestión.

Por otro lado, nos sumamos a la opinión editorial de PRESENCIA (11.6.94) que convoca al Ministerio de Desarrollo Sustentable a asumir su papel, asimismo sería importante que la Comisión del Medio Ambiente del Honorable Congreso trabaje por solicitar "rendición de cuentas" a las autoridades y funcionarios que tienen que ver con la protección de los ecosistemas, la preservación del medio ambiente y la planificación de acciones de desenvolvimiento sustentable en nuestra sociedad.

Finalmente, es justo realizar la siguiente pregunta, ¿bajo los antecedentes de conducta ejercitada por los autores directamente involucrados en el hecho: las poblaciones locales están comprometidas con la conservación de sus ecosistemas y la fauna que ellos habitan o la pobreza, falta de información y lucro fácil, les lleva a depredar sus recursos?

Alberto Augusto Zalles Cueto, es licenciado en Filosofía en la Universidad Católica Boliviana (1984) y tiene una Maestría en Ciencias Sociales en la FLACSO-Ecuador (1993). La Paz.

La Seguridad Social

Por Jaime Araúz Sosa

Con mucha atención he dado lectura a la "Declaración de Santa Cruz de la Sierra" realizada por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y publicada en todos los medios de comunicación escritos de nuestro país, en el que se refiere, entre otros aspectos importantes del quehacer nacional, a la **reforma a nuestra seguridad social**, tendente según los empresarios, a mejorar la **calidad** de las prestaciones y que los recursos que en ella se generen sean utilizados en el desarrollo económico de nuestra querida Bolivia.

Nada más falso, ya que en el régimen de pensiones, que es donde apunta la **declaración**, lo que se necesita es mejorar la **cantidad** o monto de las rentas y no es tan imprescindible la **calidad**. La única manera de mejorar la **cantidad**, es incrementando los salarios de los trabajadores y haciéndoles aportar a la seguridad social sobre el salario que realmente perciben, ya que la renta es el fiel reflejo del sueldo que percibía el asegurado antes de acogerse a la Jubilación; pero parece que este aspecto no les interesa.

Se dice que la declaración apunta al régimen de pensiones porque es aquí donde se pueden acumular reservas, ya que en el régimen de salud no se puede dar esa situación, debido a que las necesidades son muchas y los recursos son pocos. También se dice que deben aportar a la seguridad social sobre el salario que realmente perciben, porque para todos es conocido que buena parte de las empresas privadas, hacen figurar en planillas salarios mínimos a fin de evadir el aporte patronal, perjudicando enormemente al trabajador, el mismo que no lo denuncia por temor a ser despedido.

No llego a comprender el gran interés que tienen los señores empresarios por disponer de los aportes de los trabajadores, bajo el pretexto de destinarlos al desarrollo económico de nuestro país. Sostengo que si el dinero proviene de los trabajadores, los accionistas de las empresas que coadyuven al desarrollo de Bolivia, deben ser los propios trabajadores. Considero que los señores empresarios privados deben aprender a copiarse de los trabajadores, tomando como ejemplo, la unión que han hecho formando ... torialmente sus **Fondos Complementarios** ... paliar en algo sus necesidades en su vejez. ¿P... qué los señores empresarios no forman su **F... do para Inversiones**, en vez de estar tras l... aportes de los trabajadores?

La seguridad social es para los trabajadores ... los beneficios deben estar destinados a ellos y ... el lucro de algunos empresarios privados. Com... dero que debe darse una reforma estructural ... el régimen de pensiones de nuestra segurid... social, pero pensando en los trabajadores ... nuestro país y no en el empresario privado. De... proponerse una reforma para mejorar la **can... dad** o monto de las pensiones y la solución ... está en aplicar el sistema chileno de **capitaliza... ción** individual en la seguridad social, porq... lejos de incrementar el monto de las rentas, l... van a volver aún más miserables que las q... actualmente tienen, hecho que ya está compr... bado en Chile.

Por todo ello señor Presidente, Lic. Gonz... Sánchez de Lozada, **por piedad no mate a l... seguridad social boliviana**, porque es lo ú... que en la actualidad posee el trabajador, más ... contrario le pedimos que la robustezca com... prometió en el "**Plan de Todos**". No ocasione m... miseria a nuestro pueblo y no cometa injustic... con los trabajadores en su tercera edad; la pobre... za no se combate haciendo mendigos a los anc... nos que con su trabajo y sudor han servido ... nuestra patria.

Por último, que no se vuelva a cometer ... injusticia e ingratitud que actualmente se ha... con nuestros señores beneméritos de la patria.

Debo dejar claramente establecido que ... tengo nada en contra de los señores empresar... privados; más, al contrario, muchos de el... merecen mi respeto y admiración, y menos ... nuestro Supremo Gobierno. Sólo me mueve ... sentimiento de protección al trabajador.

Jaime Araúz Sosa es gerente general del Fondo Comple... mentario de Seguridad Social de Comercio y Ram... Anexas. La Paz.

Participación, ¿para qué?

Por Juan José Chumacero Zurita

El ejercicio de la participación contiene siempre un alto componente político. Su presencia se ilumina y se oscurece cíclicamente, de acuerdo a los distintos momentos políticos. Coyunturalmente, la reivindicamos casi míticamente para la eventual resolución de todo tipo de problemas.

La participación de la población se invoca desde distintos ángulos, con objetivos diversos, a partir de diferentes matrices ideológicas, es decir, metafóricamente para la coalición MNR-ADN (1985), así como para el MIR-ADN (1989) y ahora para la actual coalición oficialista MNR-MRTKL, MBL, UCS, tienen un objetivo y una concepción específica. Esta es la primer cuestión de fondo que la sociedad debe tratar de develar, para evitar quedar enmarañados y comprometidos con una eventual propuesta.

Debemos recordar que la participación no es producto del actual gobierno de Sánchez de Lozada sino que cobra auge significativo, a mediados de este siglo, a partir del desarrollo de la teoría de la marginalidad que ven a los "países subdesarrollados" (Bolivia) caracterizado por una estructura dual que implica la coexistencia de un polo moderno urbano; y por otro lado un polo atrasado donde prevalecen pautas de producción, consumo y culturales en general, de tipo precapitalista, no modernos, donde lo predominante sería la supuesta urgencia de un cambio.

De este modo "la línea divisoria entre los 'marginados' y los 'incorporados' sería la falta de participación". La respuesta adecuada, según el actual gobierno de "Goni" Sánchez de Lozada, sería la incorporación de las masas marginales a la sociedad y la generación de canales participativos, denominados ahora, Organización Territorial de Base, OTBS.

La propuesta "suena" interesante pero no nos olvidemos que hacia este espejismo cautivante, se dirigieron importantes contingentes de masas marginadas (Argentina, Colombia, Perú, etc.), que de buena fe pero errados, asumieron este nuevo apostolado que les planteaba la "época del desarrollo".

No se llegó a comprender entonces que las causas del atraso en el subdesarrollo son estructurales y que hay que buscarlos en la dependencia que los países pobres tienen de las potencias que se remonta a los albores del capitalismo.

La Ley de Participación Popular es vista como el "antídoto" contra todos los males de la población marginada, y como un mecanismo de integración funcional al orden social vigente. Desde este punto de vista constituye, esta ley, un instrumento de control y de alivio de tensiones internas y un medio eficaz de incorporación de la "masa marginal" a la lógica del funcionamiento del sistema social, lógica dominada por los valores y las prácticas de la racionalidad, la ganancia, el consenso y el equilibrio.

En este marco la Ley de Participación Popular formula la integración de las capas marginales a la vida política, económica y socio-cultural para constituir un mecanismo de consenso social y de legitimación del orden establecido. La participación corrige las "patologías" sociales y mitiga el efecto negativo de los factores no funcionales para el orden institucional existente.

Por otra parte, desde la posición contraria a la teoría de la marginalidad, esta propuesta gubernamental en Bolivia es cuestionada frontalmente, por cuanto constituye el claro engaño político-ideológico, para interferir el desarrollo de la lucha de los sectores populares y perpetuar los mecanismos de dominación existentes.

La propuesta de participación de las comunidades rurales no es una idea nueva. Conviene tener en claro que la participación de la gente, puede conducir indistintamente a la integración o al cambio social, según sea el encuadre teórico que oriente la acción.

El problema no es, entonces, que la comunidad se organice y participe; lo que varía es para qué y a qué niveles. La participación puede ser convocada para convalidar, tanto para cuestionar y ello constituye un proceso dinámico y contradictorio.

Juan José Chumacero Zurita es pedagogo y comunicador social. La Paz.

No sólo la minería extermina la riqueza piscícola

Por Luis Lafuente D.

Una información llegada del departamento de Santa Cruz, dando cuenta del exterminio que está sufriendo la riqueza piscícola del río Piraí, por efectos de contaminación, se suma a otro similar que se ha presentado en los años recientes en el lago Poopó.

La situación registrada en Santa Cruz y que también data de dos años atrás, es una muestra clara de que no sólo la minería -como creen los campesinos de Challapata y sus proximidades- es causante del exterminio de los peces y otras especies, por lo que existen otros agentes que contribuyen a causar los daños que hoy ocupan a la defensa del medio ambiente y la ecología en el mundo entero.

Está claramente establecido que la minería tradicional, que data de tiempos de la colonia ha causado graves daños. Pero es también cierto que la minería no es el único promotor de la muerte de los peces en el lago Poopó, sino que existen otros factores de los cuales podemos citar sólo algunos a modo de ejemplificar.

Una de las razones es la natural baja de los volúmenes de agua provenientes del río Desaguadero, que a la vez sufre la natural evaporación. Ambos agentes han situado al lago en niveles debajo del requerido para la subsistencia del pejerrey.

Otra razón resultante de la anterior, constituye el hecho de que por la evaporación, se tiene como resultado un lago con agua altamente salina que no permite la vida de los peces y provoca la exterminación de otras especies vivientes.

El tercer factor es la contaminación proveniente de los basurales, excrementos humanos y animales y residuos químicos industriales que arrastra las aguas del Desaguadero desde el Titicaca hasta su cauce final en el Poopó.

Un cuarto factor, que se suma a los anteriores, es el propio pejerrey, un depredador de peces más pequeños como el ispi (especie originaria del Poopó), que al cabo de varios años han dado casi fin con su propia fuente de alimentación.

El caso de la contaminación del río Piraí es similar, pero allí no se presenta el componente minero, sino obedece indudablemente a elementos químicos nosivos de la industria que son arrojados aguas más arriba, atribuyéndose a dos agentes.

Según las primeras investigaciones, la contaminación obedece en parte a los devastadores efectos de la fabricación de cocaína en la orilla de los ríos del Chapare y las selvas de Beni y Santa Cruz, cuyas aguas bajan hasta el Piraí. La mortalidad de los peces se acentúa a la altura del río Piraicito, entre las poblaciones de San Pe... Hardemann y Cuatro Ojitos.

También se culpa a la industria azucarera ... que durante la molienda de caña se desec... residuos conocidos con el nombre de "jeder", ... que con la ayuda del clima tropical se convi... en un poderoso veneno. Dichos residuos ... echados a los ríos, contaminan el agua ... nan la muerte de toda especie vivien...

Las autoridades que se ocupan del caso ha... enviado muestras de agua del río Piraí a ... Japón para los análisis químicos correspondien... tes, situación esta que revelará a los autores ... este nuevo atentado contra la ecología y tamb... el grado de contaminación y las posibles deriv... tes que puede tener más adelante para los se... humanos y especies vivientes del Piraí.

Las autoridades encargadas del control d... medio ambiente, tienen roles preponderan... que cumplir entre ellas que toda nueva in... tria, para iniciar operaciones tome en cuen... incluya en sus sistemas de seguridad, norma... control del medio ambiente que paulatinam... están siendo aplicadas. Pero por otra pa... tendrán también que procurar subsanar ... daños ya inferidos y que son atribuibles no ... a actividades relativamente recientes, sino ... ejemplo, en el caso de la minería, a los siste... de explotación utilizados desde épocas d... colonia.

Las autoridades están también abocad... neutralizar los daños que puede causar e... futuro la explotación minera, donde ya se e... comenzando a utilizar sistemas para evit... contaminación del medio ambiente. Se esti... que para el caso de otras industrias -no mine... que se establezcan en el futuro, existen siste... de prevención similares.

De lo que se trata ahora es de resarcir ... daños inferidos en años anteriores, en época... que no existían organismos ecologistas, cir... tancias en que la industria como otras acti... des se desarrollaban indiscriminadamente.

Por encargo de la Secretaría Nacional ... Recursos Naturales y Gestión Ambiental ... Secretaría Nacional de Minería se vienen ... rrollando planes maestros ambientales ori... dos hacia la minería y la industria, este ... permitirá generar una base de informació... apoye el proceso normativo para desarroll... verdadera política ambientalista en el país.

Luis Lafuente D. es comunicador, especialista en ... mía y minería. La Paz.

Un chiste cruel

Por Roberto Barbery Anaya

Con más apuro que razón, los agoreros de la Ley de Participación Popular han optado por proclamar su hipotética inviabilidad, con argumentos que paradójicamente nos conducen a ratificar la convicción de su acierto. Veamos...

La coparticipación tributaria, representa casi el 60% de los recursos que perciben los "departamentos"; hasta hoy, el 90% de estos dineros, se ha concentrado en las capitales, y sobre esta base, el 85% en el denominado eje central. Con una distribución tan poco equitativa del ingreso nacional, ¿es acaso racional -y cuando más moral- exigir que los Gobiernos Municipales del área rural, cuenten con capacidad de gestión administrativa, para que la aplicación de la Ley de Participación Popular tenga visos de éxito?...

Para aprender a nadar, se necesita agua. ¿Cómo podemos pretender que los munícipes de las provincias tengan "capacidad de gestión administrativa", si no han contado con recursos para administrar?... ¿Es comprensible sugerir que el Gobierno Municipal de San Javier no debe recibir recursos por su inadecuada estructura, cuando la debilidad técnica acusada se debe al patético hecho de haber visto con suerte dos pesos juntos?... una insensatez, que suena a broma cruel. Es hacer escarnio de la pobreza... Precisamente, una de las premisas que explica la urgencia de la Ley de Participación Popular, parte de la histórica necesidad de rectificar la indolencia pública con las vastas zonas rurales. De eso se trata cuando se establece una nueva forma de distribuir los recursos de coparticipación.

A falta de sensibilidad, cuando menos cacumen. Si los Gobiernos Municipales tuvier... refinada "capacidad de gestión administra... seguramente todos estaríamos felices com... caviar y las leyes sobrarían...

Una observación tan pulcra e irrisor... falta de capacidad de gestión administra... no hace más que reflejar la lógica capita... incapaz de comprender el espíritu de una ... da que trasciende su realidad de calles p... mentadas.

En todo caso, sería plausible la suge... de formular una estrategia de fortalecim... municipal, destinada a mejorar la capac... técnica extrañada, que a la sazón, las au... des competentes se aprestan a ejecutar. E... ces, no tendríamos que lamentar la ausenc... una crítica constructiva...

Apenas recuperados de la inevitable s... y promulgación de la Ley de Participación P... lar, los chistosos oportunistas de siempre, ... decidido apostar contra su aplicación, co... mala fortuna, que inconscientemente sus ab... vaciones están coincidiendo con los fund... tos de la medida que pretenden cuestionar... todas formas, tienen a su favor, la imposibi... de que el campo pueda acceder con facilidad ... medios de comunicación, para hacer recon... su indignación ante tamaña desconsideración ... en la forma de plantear el tema.

En fin, si el campesino pudiera hablar, ... poco sería necesaria la Ley...

Roberto Barbery Anaya es columnista de varios me... de prensa en Santa Cruz. Actualmente trabaja en ... secretaría de Participación Popular.

Hechos curiosos en el fútbol

Por Julio César Cayo

El fútbol es uno de los deportes que arrastra a más multitudes en el mundo,... incluidos los investigadores. Esto se confirma con las revelaciones de interesantes curiosidades que presentan algunos aspectos de este deporte tan enigmático.

¿Una bala o un balón?

En un remate fortísimo, la pelota puede alcanzar una velocidad de 2.000 metros por minuto. Una velocidad similar a la de un automóvil deportivo.

Esperanto en cancha

En todos los partidos de fútbol oficiales, el árbitro hace uso del lenguaje corporal en aproximadamente 91%, en relación al 53% que se considera normal en cualquier comunicación. Y cuando los partidos son entre naciones de diferentes lenguas, el lenguaje corporal cubre prácticamente el 100%.

Explosión invisible

En un remate violento, la fuerza con la que el jugador patea la pelota es comparable al choque de un automóvil que va a 100 km/h (con un peso de poco más de 1/4 de tonelada) contra un objeto de menos de medio kilo.

Dos arqueros en los tres palos

Cuando el arquero se ve ante un remate que parte de varios metros de distancia, la forma cómo responde a esa acción es producto de calculadoras decisiones del consciente. En cambio, cuando el arquero tiene pocos metros al atacante, todas sus reacciones son reflejos del subcoNsciente. Esto significa que no piensa, sólo actúa.

Tiempo cero

En un penal, si el jugador remata con violencia, el arquero debe reaccionar en menos de 3/10 de segundo antes de que la pelota llegue a su arco. Un tiempo equivalente a un parpadeo.

Enigma del subconsciente

En un gol convertido, si éste es de gran importancia, el autor a veces se deja absorber momentáneamente por reflejos de subconsciente. Tal es así que el jugador sólo atina a correr rechazando inclusive los abrazos y felicitaciones de sus compañeros.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística / UMSA.

PRESENCIA

Premios obtenidos
Nacional de Prensa - 1993
Interamericano de Prensa - 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Directora: Ana María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 25 de junio de 1994

La electricidad capitalizada

Se ha anunciado oficialmente que la primera entidad estatal que será capitalizada es la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), para lo cual se está preparando, por un lado, la Ley de Electricidad, que regulará específicamente este proceso y, por el otro, una reunión entre el Primer Mandatario y los posibles socios que se harán cargo de las tres áreas en que se ha dividido este sector para evitar tentaciones monopólicas: la generación, transmisión y distribución de energía eléctrica.

Sin embargo, quedan muchas interrogantes y dudas sobre ese proceso que no han sido lo suficientemente dilucidadas. ENDE es una empresa que presenta una economía saneada y con los ingresos que percibe y los créditos no necesariamente concesionales a los que puede acceder, estaría en capacidad de atender buena parte de la demanda de electricidad del país. Si ingresa en un proceso de capitalización será preciso conocer en qué van a quedar los proyectos -que por su carácter social en muchos casos no son rentables - para atender al área rural, porque es obvio que una vez que ENDE sea capitalizada sus nuevos administradores privilegiarán el objetivo de lucro.

El gobierno ha insistido en que muchas de esas inquietudes no tienen asidero real. Señala, por ejemplo, que la solvencia de ENDE se debe a que el Tesoro General de la Nación se subrogó una deuda de alrededor de 100 millones de dólares en 1987, y que a ... será imposible que ENDE pueda ... a créditos concesionales por las ... imperantes en los organismos ...terales de financiamiento, situación ...agravaría si el país logra que el PIB ... más del tres por ciento anual.

Y en cuanto a la ampliación no rentable del servicio eléctrico (especialmente pueblos y el área rural), ha ofrecido crear una Dirección de Fomento a la Energía Rural (DIFER) que se encargaría de esta labor, ampliando sus objetivos hacia la utilización de otras fuentes de energía en esas zonas, en función de sus propias necesidades y en consonancia con la Ley de Participación Popular.

Respaldándose en estos argumentos, el gobierno parece que no dará paso atrás en su objetivo. Sin embargo, en la medida en que este proceso significa la enajenación de una empresa que ha cumplido y cumple un papel fundamental en el desarrollo del país, es imprescindible que se adopten todos los resguardos posibles para evitar que, a futuro y en aras de un pragmático objetivo de lucro, se abandonen a su suerte a las poblaciones que reciben este servicio y se cargue sobre la ciudadanía y los sectores productivos tarifas inaccesibles.

El Estado no debería perder la tuición sobre los procesos de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica. El "dejar hacer, dejar pasar" puede acarrear serios problemas en este campo. En La Paz se ha presentado un caso que mueve a preocupación. Y es la noticia de que a partir de este año la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) racionará ese servicio en la ciudad porque no ha podido resolver, hasta ahora, las diferencias que tiene con la Alcaldía Municipal, lo que ha obligado a que el Poder Ejecutivo promulgue un decreto instruyendo a ENDE adoptar medidas para evitar que se presente esa situación. Una vez capitalizada esta empresa, ¿podrá el gobierno hacer lo mismo?

La Biblia en sus manos

La Iglesia, ese ente casi desconocido

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Mateo 16, 13-19

En aquel tiempo, Jesús llegó con sus discípulos a la región de Cesarea de Filipo y allí les preguntó: "¿Quién dice la gente que es el Hijo-de-Hombre?" Ellos respondieron: "Unos dice que Juan Bautista; otros, que Elías; otros, que Jeremías o algún otro profeta". Jesús les preguntó: "Y ustedes, ¿quién creen que soy yo?" Simón Pedro exclamó: "¡Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente!".

Jesús entonces le dijo: "Feliz eres, Simón hijo de Jonás, porque eso no te lo ha revelado ninguna persona humana, sino mi Padre, que está en los cielos. Y yo te digo que tú eres Pedro, y so-bre esta piedra edificaré mi iglesia, y el poder de la muerte no la vencerá. Yo te daré las llaves del Reino de los cielos: lo que ates en la tierra será atado en los cielos y lo que desates en la tierra será desatado en los cielos.

En círculos cada vez más amplios, el vocablo Iglesia va siendo más común y empleado. Pero no es temerario afirmar que el gran público tiene de ella un concepto superficial, cuando no es erróneo.

Jesús promete, según el texto evangélico, y de manera solemne edificar su Iglesia. Solamente por esta cita se puede conjeturar que no es cosa de poco momento; sino que reviste su importancia. La Biblia usa el término Iglesia y sus sinónimos cerca de centenares de veces. Es de particular relieve el que se lo dan los Hechos de los Apóstoles y las cartas de San Pablo. El Concilio Vaticano segundo centró su reflexión y su mensaje en torno al ser y actuar de la Iglesia; como respondiendo a esta pregunta: Iglesia ¿qué dices de tí misma?. Podríamos lanzarnos a la calle y, micrófono en mano, hacer a los transeúntes referida a ella, la pregunta que Jesús plantea a los discípulos: ¿la gente qué dice de la Iglesia; qué juicio da sobre ella? y habría más diversidad de respuestas que las ofrecidas por estos discípulos.

1.- Primero, el fundamento: como para todo edificio. Nos dice Pablo (1Cor. 3,11). Nadie puede poner otro fundamento que el ya puesto, Jesucristo. El es el supremo Pastor (Jn. 10, 16). Y si concebimos la Iglesia como un Cuerpo, según la teología paulina, Jesús es la Cabeza. (Col. 1,18).

La Iglesia fundada por Cristo, en su dimensión más profunda, está constituida por la presencia del Señor, y el don de su Espíritu, que es su alma. De ahí, algunas de sus características más vitales; como, por ejemplo: es una y es santa.

2.- Lo humano y lo divino: La Iglesia tiene, y no podía ser de otra manera, su vertiente humana. Está en el mundo, la conforman los hombres. Es instrumento de salvación para los hombres, y Jesús ha empleado para ello los medios que ha juzgado más oportunos. Tiene su dimensión social, eterna y visible; y de ahí se derivan ciertas características y compromisos para el creyente. Será por parte de sus miembros, limitada y pecadora; deberá estar siempre en estado de peregrinación y liberación. La garantía de arribar a buen puerto, se la da a esta barquilla de la Iglesia el mismo Jesús.

3.- Pueblo de Dios: Como nos lo expresa el Concilio Vaticano II, en su Constitución sobre la Iglesia. El Pueblo de Dios se fue conformando a lo largo del Antiguo Testamento. Jesús el Maestro fue como reuniendo los materiales para la construcción de este Edificio. Con el resto de Israel comenzó a formar el nuevo Pueblo de Dios. Y lo lanzó a esta nueva y definitiva singladura el día de Pentecostés, infundiéndole su Espíritu Santo. En este Edificio, Cuerpo o Iglesia todos gozamos de la misma dignidad, como hijos de Dios; pero cada cual tiene su propio carisma, para la edificación común (1Cor. 12, 28). A unos, en primer Apóstoles, a otros Profetas,. etc. Como nos lo confirma la conducta de Jesús, la enseñanza de los Apóstoles y la práctica de la Iglesia primitiva. Un ejemplo de este designio divino es este episodio evangélico.

4.- Tú eres Pedro: Jesús es el que edifica su Iglesia y la sigue manteniendo. La dimensión externa de esta divina Institución exige una estructura; tiene sus secuelas de orden social y comunitario. Y lo hizo Jesús en sus líneas fundamentales. Están expresadas en el Nuevo Testamento. Cristo confía su Iglesia a los Apóstoles al frente de los cuales puso a Pedro. Y la promesa que hace a Pedro en esta escena, la cumple, ya resucitado, encomendándole el pastoreo universal, como representante suyo en la tierra. De esta voluntad expresa de Cristo se deduce que la Iglesia tiene como nota característica el ser "Apostólica", sucesora de los Apóstoles. Bien les sería a muchas iglesias que pululan por ahí, contrastar su legitimidad con esta piedra de toque: comprobar si, en verdad, tienen entronque en la sucesión Apostólica. Y ya en siglo II gritaba esta exigencia de legitimidad el gran Irineo.

5.- Iglesia en perenne construcción.- Es la labor que nos toca a nosotros, con la gracia del espíritu. Eso significa que estamos en estado de conversión, que somos peregrinos. La Iglesia, el pueblo de Dios, la Asamblea cristiana se sigue construyendo con los mismos materiales de la primitiva iglesia: unirse en oración, celebrar la fracción del Pan de la Eucaristía; intentar vivir los mismos sentimientos de Cristo con un solo corazón y una sola alma; y participar a los demás de los bienes materiales. Ya podemos colegir la ingente labor que se debe realizar. Falta mucho para que seamos de verdad piedras vivas.

6.- Somos Iglesia: Un Movimiento Apostólico termina su canto característico, con un grito casi estentóreo: "Iglesia soy yo". Pues eso es lo primero que tenemos que hacer: Sentirnos Iglesia, de manera gozosa y profunda. Y desde dentro las cosas se ven de otra manera. Desde dentro se curan mejor las heridas, si las hay; y se limpian las posibles manchas que siempre las había. Ante este misterio de la Iglesia, el creyente debe agradecer este don al Señor Jesús. Debe estudiarlo un poco más a fondo; debe defenderlo. Y también con su testimonio, debe mostrar un rostro auténtico y digno de la Iglesia a la que dice pertenecer al confesarse católico. En una reciente encuesta sobre la credibilidad, las diversas instituciones del país quedaban ampliamente aplazadas. La Iglesia Católica obtenía una alta confianza, del 73%. Es reconfortante; pero no es suficiente: la Iglesia es un misterio que hay que vivirlo a través de la FE. Es entonces cuando esta vivencia gozosa difundirá confianza. Y los que nos contemplan desde fuera dirán, como refiriéndose a la primitiva Iglesia: mirad cómo se aman; merece la pena ser uno de ellos.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La guerra más cruenta que viene

La "cultura de la muerte", la "masacre del aborto", el "crimen ... la fuente de la vida, al seno materno", el "mito moderno ... de disminuir el número de invitados al banquete de la humanidad, más bien que multiplicar el ...", "imperialismo anticonceptivo", "no es científicamente cierto que la tierra no tenga recursos para alimentar convenientemente a una población más grande", "los países ricos quieren defender su estilo de vida consumista, de la amenaza del mundo pobre, el cual los interpela reclamando su solidaridad..."

Tantos entrecomillados son ...rtes del mensaje dirigido por los obispos latinoamericanos y caribeños como advertencia frente al documento preparatorio de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, convocada por la ONU en El Cairo para el próximo mes de septiembre. En esos papeles preparatorios se encubre con ...dos sofismas toda una campaña para institucionalizar el aborto en el mundo entero.

Las citas recogidas en el primer párrafo de este artículo, son de un vigor más que justificado si se tiene en cuenta que la anunciada conferencia de El Cairo ha dado ya señales manifiestas de la nueva guerra mundial que ... a cobrarse millones de víctimas: la guerra abortista.

Paradójicamente, la organización internacional nacida para preservar la paz, defender los derechos humanos, promover la justicia y el bienestar de la humanidad, se prepara para el crimen más cruento y cobarde de la historia: sacrificar a millones de los seres humanos, los más indefensos, los niños concebidos y no nacidos.

Para colmo del sarcasmo, la preparación bélica se hace en el año de la familia, instituido por la propia ONU; cuando ... se habla de ecología, pero se pretende excluir de ella a la familia al estimularla a destruir vidas humanas inermes; cuando se proclaman con tan franciscana ternura los derechos de los animales -bienvenida la idea- pero, al mismo tiempo, se les quieren negar a los infantes por nacer.

Los países ricos, los más interesados en ese genocidio calculado, son los que no hace muchos días celebraban con banderas, discursos y toda suerte de cohetería triunfante, la victoria sobre uno de los más sanguinarios genocidas de la historia. Ni las cámaras de gas nazis ni las depuraciones estalinianas podrán compararse con el exterminio de vidas humanas que provocará una sistemática y universal campaña abortista, si es que se impone la tesis planteada por el documento preparatorio de la Conferencia de El Cairo.

La evidencia histórica de este siglo que termina testifica que los recursos de la tierra no se agotarán por el sólo aumento de la población. La moderna tecnología logra hacer producir campos antes yermos y multiplicar los frutos de aquellos otros que siempre los dieron, hasta el punto de que sobran alimentos. Pero se reparten culpablemente mal. Unos derrochan y otros mueren de hambre, por arte de la dictadura del mercado. Quienes estaban llamados a administrar equitativamente los frutos de la tierra, del ingenio y del esfuerzo humano, especulan con los precios. Los necesitados no pueden pagarlos, mientras que los que se han adueñado de la riqueza la acumulan para el hartazgo y el dispendio inútil.

No queriendo repartir lo que es *'patrimonio de la humanidad'* -otra hermosa frase de la ONU que sólo se aplica para lo que conviene- se quiere elegir el camino de sacrificar el más valioso *'patrimonio'* de la creación que es el ser que va a nacer. ¡Monstruosidad sin precedentes ni perdón!

A mano alzada

Por Rulo Vali

Tercera conferencia espacial

Por Senthil Ratnasabapathy

La Organización de las Naciones Unidas (ONU) aprobó la realización de una tercera conferencia para facilitar el uso equitativo de la tecnología espacial.

La decisión, tomada este jueves por el Comité de las Naciones Unidas para el Uso Pacífico del Espacio, es considerada una victoria para los países del Tercer Mundo, que reclaman de larga data un mayor acceso a los avances de este tipo de alta tecnología. La próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Exploración y el Uso Pacífico del Espacio Exterior probablemente se realice en la capital austriaca en 1996, pero la fecha y el lugar exactos de la reunión se fijarán en febrero en las sesiones de los subcomités.

El Grupo de los 77, que encabeza la campaña de los países del Tercer Mundo, procura un aumento en la cooperación internacional que permita a las naciones subdesarrolladas beneficiarse de los últimos avances tecnológicos.

Solamente dos de los 18 países que hacen cierto uso de la tecnología espacial, China e India, realizaron programas espaciales y lanzaron satélites. Varios delegados de los países en desarrollo señalaron que el plan adoptado por la segunda conferencia espacial, realizada en 1982, todavía no fue completado.

Teunis Halff, de la delegación holandesa, sostuvo que las oportunidades para que los países más pobres desarrollen tecnología espacial "corren riesgo de desaparecer" y sugirió que sería más apropiado posponer la tercera conferencia hasta finalizar el plan de la segunda.

El objetivo primario de la segunda conferencia Unispace fue la utilización de la tecnología espacial para la solución de los problemas de los países miembros y su aplicación al desarrollo económico y social. Según el documento del Comité para el Uso Pacífico del Espacio, las resoluciones de la segunda conferencia estuvieron "restringidas en todas las esferas por las tensiones de la guerra fría".

Pero la nueva atmósfera "cooperativa y no beligerante que caracteriza las relaciones internacionales actuales" podría asegurar condiciones más propicias para la realización de una tercera conferencia, señala el comité. Los países en desarrollo sugieren que la tercera reunión se lleve a cabo en uno de ellos.

"La realización de la conferencia en un país del Tercer Mundo reforzaría la idea de que las actividades espaciales pueden beneficiar a los pueblos de todo el planeta", señaló un documento de India presentado al comité espacial de la ONU.

(Viena / Inter Press Service)

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Los que fueron para no jugar

Luego del empate con Corea, habrá que "ojalear" para Bolivia; es decir, habrá que llegar hasta el lunes diciendo: "Ojalá le ganemos a España". Si se consuma la hazaña, reventarán petardos en todo el territorio nacional y multitudes corearán los nombres de los jugadores. Si no pasa nada, habrá menos cohetillos, pero igual se celebrará la participación boliviana en el mundial de fútbol 94.

En medio de este jolgorio pocos se acordarán de los que fueron a Estados Unidos a jugar y no jugaron. Una simplificación propia de la jerga deportiva los considera suplentes, aunque en las prácticas luzcan condiciones parecidas a los que fungen como titulares.

Que estos "suplentes" tienen tanta importancia como los "titulares" lo demuestra el hecho de que estos últimos no podrían conservar su estado atlético si no fuera por la presencia de los primeros, que en los entrenamientos les exigen sin lesionarlos. Son, pues, "adversarios" de confianza. Y llevan la misma camiseta y sufren en los partidos oficiales como el más fanático de los hinchas.

Uno que otro suplente tiene la suerte de entrar al campo de juego, cuando el titular recibió una patada, se cansó o cometió fallas imperdonables. Es una oportunidad que le sirve para probar que está a la altura del jugador reemplazado, lo cual no es poca cosa si se piensa en sus famosos antecedentes.

Al término de este mundial, como ha ocurrido en los anteriores torneos, se sabrá cuántos fueron a jugar y no jugaron. En el caso de pertenecer al equipo campeón, aspirarán el aire triunfal sin haber salvado un gol y sin haber consolidado la victoria en la cancha. Si a su selección le fue todo al revés, recibirán las críticas que en estas circunstancias llegan sin hacer muchas diferencias.

Estos suplentes quizás juegan el partido más importante, generalmente fuera de la cancha, donde están disponibles para arreglar entuertos y evitar que el pan se queme en la puerta del horno. Su relación con el gran público, generoso y tolerante con sus ídolos, es sometida cada vez a pruebas de fuego que sólo un suplente es capaz de asumir.

La prensa pasa de largo ante su figura, aunque andando el tiempo pueda rectificar su indiferencia, pues un suplente se prepara como el más disciplinado de los titulares para sacar adelante encuentros difíciles, y juega contra titulares todo el tiempo: contra los titulares de su equipo, en las prácticas, y contra los titulares del elenco adversario cuando el marcador es desfavorable.

Y se alegra como todos en la hora del triunfo. Y sufre en las malas. Y mientras corren los minutos finales, sabe que puede llegar la orden de trotar a la orilla del campo de juego, momento clave para un suplente que se respete, pues a él se recurre cuando todo parece perdido. Y en él se concentran al fin las miradas de un público que busca un salvador o espera un milagro.

PRESENCIA
Matutino fundado por Huáscar Cajías K. el ... de marzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, sábado 25 de junio de 1994

Empresa norteamericana

SURAMCO ofrece $us. 30 millones para poner en marcha Karachipampa

* Las posibilidades están abiertas al gobierno para la venta, arrendamiento o contrato "joint venture" del Complejo Metalúrgico de Karachipampa

La compañía norteamericana "SURAMCO METAL Inc." pretende invertir en Bolivia cerca de 30 millones de dólares para la puesta en marcha -a corto plazo- del complejo metalúrgico de Karachipampa y para la reactivación de la minería de plomo y plata.

La información dio a conocer ayer el presidente y director ejecutivo de la empresa Herbert Eugene Dunham, quien durante su estadía en el país tiene programado varias reuniones con personeros de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y de la Secretaría de Minería y Metalurgia, para que consideren la propuesta de SURAMCO.

Duham señaló que las posibilidades están abiertas al gobierno, para la venta, arrendamiento o contrato de "joint venture" del complejo metalúrgico de Karachipampa.

En criterio de Dunham, la empresa SURAMCO busca aplicar en Bolivia una tecnología minera metalúrgica moderna para el tratamiento de concentrados de plata y plomo, además de la producción de zinc y otros elementos.

Señaló que para cubrir el volumen de 51 mil TM anuales, de concentrados de plomo y plata, que necesita Karachipampa para su funcionamiento, se invertirá capital en las minas paralizadas.

Explicó que de los $us. 30 millones programados para la primera fase, SURAMCO invertirá $us. 20 millones en el funcionamiento de la planta metalúrgica de Karachipampa y $us. 10 millones en la producción de zinc mediante la instalación de una planta de lixiviación con ácido sulfúrico.

Los estudios de la empresa norteamericana indican que, para recuperar los gases de la fundición, instalarán una plata de ácido sulfúrico que tendrá capacidad de 45 mil toneladas métricas anuales.

La fundición de plomo y plata requiere un circuito de zinc, equipo de limpieza de gases, la instalación una planta de recuperación de ácido sulfúrico y un buen suministro de concentrados de plata y plomo.

De la misma manera, SURAMCO se compromete a brindar asistencia técnica-económica a la pequeña y mediana minería, para de esta forma incentivar la producción de los concentrados de plomo y plata, principalmente.

Con relación al estado en que se encuentra el complejo metalúrgico de Karachipampa afirmó que está en buenas condiciones para ser operado y que la nueva tecnología que se desea introducir está diseñada para no contaminar el medio ambiente

Sin embargo -aclaró-, con el tratamiento tradicional de plomo y plata, la planta no es rentable, por lo que se aplicará tecnología para la fabricación de gases y ácido sulfúrico en formas de "cátodos", que permitirá recuperar otros elementos que incrementarán su rentabilidad.

Con relación a la invitación que hizo COMIBOL a empresas mineras internacionales para la exploración, prospección y opción de explotación de propiedades mineras no desarrolladas, Dunham dijo que presentará sus propuestas para la zona de los Lipez.

La empresa está además interesada en la compra, arrendamiento o contratos 'joint venture', de las minas de San José, Santa Fé, las de Chocalla, San Vicente y Unificada.

Por no reincorporar a trabajadores

Ministerio de Trabajo pedirá sanción para presidente de ENTEL

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral pedirá sanción económica contra para el presidente ejecutivo de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Germán Medrano Kreidler, por haberse negado a cumplir una disposición legal que establece la reincorporación de trabajadores despedidos injustamente.

Si la acción del Ministerio de Trabajo se ejecuta, Medrano podría ser la primera autoridad del sector público en ser sancionado en el marco de la Ley SAFCO por no cumplir una disposición socio-laboral.

Solicitaré a la Contraloría General de la República el inicio del proceso para que se aplique una sanción económica al ejecutivo de ENTEL, por haber incumplido el fallo de las resoluciones ministeriales que dipone la reincorporación de trabajadores despedidos", dijo el ministro interino de Trabajo, Marcelo Céspedes, en declaraciones a la agencia de noticias ERBOL.

Esta no es la primera vez que una autoridad de esa repartición amenaza con instaurar un proceso de esta naturaleza. La primera semana de junio el entonces ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, anunció la adopción de esta medida. Sin embargo, no fue ejecutada debido a que se precipitó su renuncia.

El 23 de febrero y el 7 de marzo del presente año, el Ministerio de Trabajo aprobó las resoluciones ministeriales 76 y 115 instruyendo a Germán Medrano, presidente ejecutivo de ENTEL reincorporar a 17 trabajadores de planta retirados sin justificativo alguno y a 16 dirigentes sindicales, cuyo fuero fue violado.

Medrano no apeló ni recusó el fallo, por el contrario, prefirió omitirlo lo que provocó la reacción de las autoridades del Ministerio de Trabajo y de los propios trabajadores que perdieron sus fuentes de ingresos.

Céspedes señaló a ERBOL que por responsabilidad funcionaria iniciará la acción legal ante la Contraloría General de la República para que el desacato a la autoridad no quede en la impunidad.

Capitalización y socios

ENTEL y telefónicas comienzan a concertar

* En enero se nos viene encima la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).- Algunas de las telefónicas podrían ser socias

Germán Medrano

Ejecutivos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) iniciarán la próxima semana un proceso de diálogo e intercambio de información con las telefónicas del país, en torno a la capitalización de la compañía monopólica del sector, y a la nueva realidad de éste, del que forman parte las cooperativas.

En realidad el diálogo y la concertación comenzaron con reuniones preliminares celebradas con directivos de la cooperativa telefónica de Cochabamba (COMTECO). Las próximas en ser involucradas serán COTEL y COTAS, de La Paz y Santa Cruz, respectivamente, anunció este fin de semana a la prensa el presidente de ENTEL, Germán Medrano Kreidler.

Hasta ahora sólo ha sido una sumatoria de ideas, de opiniones y posiciones sobre la capitalización; no hay una estrategia o metodología definidas con las telefónicas. Resultado de la reunión de Cochabamba, una comisión interinstitucional comenzó a examinar en detalle el proceso, los pasos y las opciones. Una de éstas podría ser, en su caso, la regionalización de la telefonía de alcance nacional e internacional, liderizadas por las cooperativas. Otra podría ser el intercambio de acciones, porque las cooperativas están en una buena situación económica, no es evidente que tengan déficits, aclaró el presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

ENTEL aporta al Erario alrededor de 100 millones de bolivianos, ese fue el aporte en 1993. En la presente gestión la contribución de la compañía capit... al Tesoro General de la Na... incrementará en 60%, de... Medrano Kreidler.

LA CAPITALIZACION SE NOS VIENE ENCIMA

Será en enero de 1994 ... capitalización se nos vendrá ... ma, con la transferencia ... otra, de las empresas públ... los inversionistas estratég... los bolivianos mayores de 21...

La primera, como se ... será ENDE. A ésta seguirá ... TEL, presumiblemente a ... enero, cuando se concertarán ... nuevos socios de la empresa ... talizada.

Con 1.750 funcionarios ... el país, el valor de referencia ... ENTEL es de 200 millones de ... lares y su pasivo asciende ... millones de dólares, result... de una deuda pagadera has... 2.007. El costo financiero ... transferencia de ENTEL, e... el pago de la deuda extern... dría ser asumido por los inv... nistas o por el Tesoro Gener... la Nación, puntualizó el presi... te de la compañía.

Por lo pronto, en julio pró... se cumplirá en Miami el seg... seminario de análisis y pro... ción de la Empresa Nacional ... Telecomunicaciones. Para... ces, es posible que represen... tes de las telefónicas más g... des de Bolivia, estén senta... junto a delegados de las ... cionales norteamericanas ... peas.

INE PRECIOS SEMANALES DE PRODUCTOS BASICOS DE LA CANASTA FAMILIAR

COTIZACION DE ARTICULOS SEGUN MERCADOS (en Bs) 23/06/94

ARTICULOS	U. DE MEDIDA	CAMACHO	LANZA	RODRIGUEZ	URUGUAY	SOPOCACHI	VILLA FATIMA	CIUDAD SATELITE	16 DE JULIO	PRECIO PROMEDIO	FERIA DE CONSUMO
1 PAN DE BATALLA	UNIDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
2 ARROZ (ESTAQUILLA)	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3 FIDEOS (A GRANEL)	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 QUINUA	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
5 CARNE DE RES CON HUESO	KILO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
6 ACEITE COMESTIBLE	LITRO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7 CARNE DE POLLO	KILO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
8 LECHE FLUIDA PIL	LITRO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
9 QUESO CRIOLLO	UNIDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
10 HUEVOS DE GALLINA	UNIDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11 PLATANO (BANANO)	UNIDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12 ARVEJAS FRESCAS	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13 CEBOLLAS ENTERAS	25 UNID.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14 LECHUGA CRESPA	UNIDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15 TOMATES	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16 ZANAHORIA	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17 CAFE MOLIDO	KILO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18 AZUCAR (A GRANEL)	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19 SAL YODADA	KILO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20 PAPA (SALLA)	LIBRA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

FUENTE: INE - I.P.C.

El capital de FONPLATA podría aumentar de 200 a 1.000 millones de dólares

La 75ª reunión del Directorio Ejecutivo del Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA) analiza, desde ayer, la posibilidad de incrementar su capital accionario.

La idea del Directorio es aprobar una elevación del capital de 200 a 1.000 millones de dólares y remitirlo a la próxima Asamblea de Gobernadores.

Si se adopta esa medida, los países integrantes de ese organismo regional sudamericano, Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay tendrán que aumentar su aporte de capital.

El comunicado de prensa emitido por el organismo señala que la reunión que se inició este 23 y que concluirá hoy 25 de junio, en la sede del Comité Intergubernamental Coordinador del Fondo Financiero, analizará también la posibilidad de fijar tasas de interés aplicables a los préstamos que se dieron durante el segundo semestre de este año.

Esa medida se adoptaría con el objetivo de hacer máximas las operaciones del Fondo Financiero.

La reunión del Directorio de FONPLATA, que es presidida por el Dr. Newton Nelson de Faria, presidente del Directorio y Director Ejecutivo Titular por la República Federativa del Brasil, contempla también en su agenda el análisis del anteproyecto del Convenio Constitutivo.

Ese documento recoge las iniciativas y propuestas que, nacidas de la experiencia de casi diez años de vida de FONPLATA, servirán como instrumento idóneo para adecuar el organismo a las nuevas relaciones internacionales y los profundos cambios que en lo político y económico se han operado en el continente.

"Símbolo de amistad y cooperación"

USAID-Bolivia inauguró moderno edificio en Obrajes

* El programa es el más grande de la agencia en Sudamérica, destacó el embajador estadounidense

En la calle 9 de Obrajes se levanta el moderno edificio de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), inaugurado ayer con la asistencia del Vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas, el embajador norteamericano, Charles Bowers, el director de USAID, Carl Leonard y funcionarios del gobierno boliviano, así como de la misión de Estados Unidos.

El edificio de USAID, concebido por el arquitecto boliviano Juan Carlos Calderón, simbolizará la amistad y la cooperación entre ambos países, afirmó durante el acto inaugural el diplomático norteamericano. A lo largo del último medio siglo, esa relación (de amistad y cooperación) ha unido a los pueblos de ambas naciones. Seguidamente destacó la importancia que alcanzó en Bolivia y en Sudamérica la labor de USAID, cuyo programa es el más grande y controla de hecho las acciones desplegadas en otros cinco países de la región.

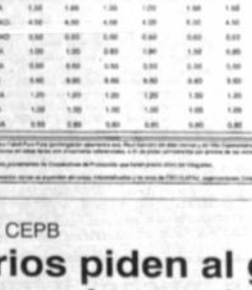
Según Bowers, la agencia cuenta en Bolivia con 220 funcionarios, entre bolivianos y estadounidenses.

Efectivamente, la ayuda ... dounidense a Bolivia en los últi... mos 50 años "ha alcanzado ... niveles más altos de ayuda ... ciera. El actual programa ... un esfuerzo bilateral co... para apoyar a Bolivia, la ... cracia, el crecimiento eco... sostenido de bases amplias ... protección del medio amb... dijo a su vez el director de ... Bolivia, Carl Leonard.

La inauguración del nue... no edificio fue celebrada ... funcionarios, algunos de ... cuales, como Guillermo ... randa, han formado en ... humanos para cooperar ... declaró.

Vicepresidente de la CEPB

Empresarios piden al gobierno resultados sobre reclamos



* Si el gobierno toma más en cuenta al sector privado, el nivel de crecimiento que registró el país en los primeros cuatro meses, que es de 4%, podría acelerarse aún más.

Los empresarios privados del país ya no quieren que el gobierno sólo escuche sus reclamos, sino que demandaron ayer resultados concretos a sus planteamientos, en torno a mejorar el servicio de comercio exterior, agilidad en los trámites, retorno de tasas impositivas y celeridad en la aplicación de las medidas de ajuste.

"Nosotros no sólo queremos ser escuchados, sino deseamos resultados concretos a nuestros planteamientos", dijo el vicepresidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Oscar Aguilar, tras señalar que la lentitud con que actúa el gobierno está generando inacción en el crecimiento económico del país.

Agregó que si el gobierno toma más en cuenta al sector privado, el nivel de crecimiento que registró el país en los primeros cuatro meses, que es de 4%, podría acelerarse aún más.

Consideró necesario que el país comience a adoptar medidas estructurales de apoyo e incentivo a la producción y mejora competitivas.

Entre las medidas más importantes, dijo, están las reformas al sistema impositivo del país y el traspaso de servicios, como el de la Administración de Almacenes Aduaneros, (AADAA) al sector privado.

"Es necesario crear mecanismos como los que existen en otros países. Entre ellos el que contempla facilidades impositivas para los inversionistas", afirmó tras indicar que en Bolivia el que importa algún bien de capital tiene que pagar el impuesto en el momento que ingresa su mercadería, esté en funcionamiento o no, y sin tomar en cuenta cuánto costará el montaje.

Aguilar dijo que esas desventajas competitivas ponen a los empresarios bolivanos en desigualdad frente al relacionamiento internacional.

TRANSPARENCIA

Aguilar recordó, además, que el empresariado privado ha pedido al gobierno transparencia y agilidad en el manejo del comercio exterior.

Advirtió que sin esas medidas, será muy difícil que Bolivia pueda revertir el déficit que mantiene en la balanza comercial.

"La posición del sector empresarial es que el comercio internacional de Bolivia sea manejado de una manera ágil, clara y transparente, como se lo está haciendo en otros países", dijo.

Añadió que es necesario contar con los mecanismos necesarios para tener una aduana eficiente, sistemas de control de calidad ágiles y agencias de verificación con un trabajo transparente.

Manifestó que el sector empresarial está dispuesto a trabajar en el control del comercio exterior, por eso "nos oponemos a la acción monopólica que pretende establecer el gobierno, en la contratación de la empresa que se encargará de prestar servicio a importadores y exportadores".

Bondar Clegg
Inchcape Testing Services
Al estar ampliando nuestras operaciones en Sud América se necesita contar con un
Sub-gerente de Operaciones de Latinoamérica
Requisitos:
- Profesional en el área de Química
- Dominio hablado y escrito del idioma inglés
- Experiencia comprobada de 3 años en el manejo y administración de laboratorios de geoquímica, química, ensayo de fuego y preparación de muestras.
Enviar curriculum documentado en fotocopias (no se devolverán documentos), a la siguiente dirección: Calle Romecín Campos Nº 500 - Sopocachi. La Paz, hasta el día 8 de julio del presente año.

Se complica caso "narcovínculos"

Ex subsecretario Ocampo supo de vínculo Chavarría-Paz Zamora

El caso de "narcovínculos" que fue "cerrado" por la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, tomó ayer un giro inesperado cuando el ex diputado y actual asesor del gobierno, Roger Cortes, reveló que el exsubsecretario de la Presidencia y alto dirigente del MIR, Lauro Ocampo supo de los vínculos entre Isaac Chavarría "narco" y el entonces presidente Jaime Paz Zamora.

Explicó que advirtió a ese alto funcionario del contenido de su programa Línea de Fuego del 18 de marzo de 1991, en que se haría una denuncia sobre la relación Chavarría-Paz Zamora.

Acudió a Ocampo en vista de que intentó "en 27 oportunidades entrevistar al minisro del interior " para tener la versión gubernamental sobre los supuestos "narcovínculos" y que Guillermo Capobianco rechazó formalmente la invitación. El ex-diputado informó que la única respuesta de Ocampo fue un "agradecimiento por mi interés en ese asunto".

Dijo que reservó la identidad del funcionario de Palacio de Gobierno porque le parecía "una trampa hacer depender la investigación de un nombre" y porque esperaba que Ocampo revelara personalmente que fue el quien recibió su advertencia.

REVUELO Y RETRUQUE

Teresa Justiniano.

La revelación de la identidad del funcionario gubernamental causó revuelo entre todos los asistentes, en tanto que la esposa de Ocampo, Teresa Justiniano apareció intempestivamente en el recinto para aclarar que Cortez había tenido sólo "una charla informal" con su esposo y que en ningun momento se presentó una denuncia oficial.

"Quiero saber con qué Roger estoy hablando", "quiero aclarar que mi esposo sólo tuvo una charla informal con Roger Cortez" , "no existió ninguna denuncia", dijo la esposa de Ocampo visiblemente molesta.

UN GIRO COMPLICADO

Con las declaraciones de Cortez, el bullado caso de los "narcovínculos" se complicó aún más para los dirigentes miristas que sostenían, hasta antes de esta revelación, no conocer ninguna relación de Chavarría con el narcotráfico.

En dos cartas que remitió a la Comisión de Constitución dirigidas a los diputados Juan del Granado y Luis Vásquez, Cortez responde a dos cuestionarios que le fueron enviados por éstos para obtener mayor información respecto a las relaciones entre altos dirigentes miristas con Isaac Chavarría. "No es posible que Paz Zamora desconociera actividades de 'oso'"

Según Cortez no es posible que Paz Zamora no conociera las actividades de Chavarría porque "existían informes públicos de una potencia extranjera y habían caído tres de sus principales responsables de la conducción de la lucha antidroga".

Además, el programa "Línea de Fuego", visto por miles de espectadores en La Paz y el interior, denunció que Chavarría era el más grande narcotraficante del país.

Aseguró que el Ministerio del Interior del anterior gobierno "monitoreó y grabó el programa" y que esa información le fue proporcionada por una persona que trabajaba en esa repartición gubernamental cumpliendo la responsabilidad de hacer esas grabaciones".

Roger Cortez.

DESDE 1988 LA DEA INVESTIGABA "NARCOVINCULOS"

La afirmación hecha por Cortez en sentido de que la DEA investigaba los "narcovínculos" desde 1988, está basada en "la forma y el contenido" de la nota anónima que llegó a la Cámara de Senadores el 6 de junio de aquel año.

La nota mencionaba públicamente, por vez primera, que Chavarría estaba dedicado a la producción y tráfico de drogas y que financió la campaña electoral del MIR.

"La forma en que fue difundida esa nota y los elementos que se mencionan se ajustan a procedimientos y capacidad de recolectar información de una agencia de inteligencia que no era boliviana, sino extranjera", dijo Cortez.

Al anónimo se suman las denuncias públicas de funcionarios norteamericanos que, en 1991, afirmaron la existencia de corrupción entre altos funcionarios del anterior gobierno. Esos dos elementos (el anónimo y la denuncia de corrupción) permiten a Cortez concluir en que la DEA conocía -por lo menos desde 1988- las relaciones entre el MIR y Chavarría.

Sánchez de Lozada revela su estrategia

Frutos del "Plan de Todos" se harán votos para el MNR el '97

- Hasta ahora el gobierno no metió goles, espera hacerlo el segundo semestre. En el curso de 1995 estarán capitalizadas todas las empresas del Estado. La economía no está bien pero tampoco está mal, asegura el Presidente. "Hemos tenido que hacer grandes ajustes por culpa del Acuerdo Patriótico, que hoy critica con desfachatez", dijo

Gonzalo Sánchez de Lozada.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada reveló ayer la estrategia de su gobierno en materia de política económica, al señalar que sólo el tercer año de su gestión, en 1996, se verán muy buenos resultados, "para que todos se sientan obligados moralmente a votar por el MNR, aunque no sea Goni" el candidato.

En su característico tono humorístico explicó la actual situación económica, asegurando que vendrá un período mucho más exitoso para la economía del país, una vez que se vayan ejecutando los planes en materia de capitalización, participación popular y otras reformas.

"Somos políticos... Tenemos un plan y hay una estrategia detrás de todo esto, pero hay un ritmo de tiempo. Las quejas son bienvenidas y no me ofendo", dijo Sánchez de Lozada a propósito de las críticas de la empresa privada y de algunos partidos de oposición, sobre la lentitud del crecimiento económico y la falta de apoyo al sector pro-ductivo. "Primero quiero decir que no hay recesión. Tenemos un crecimiento del 4,3%, pero eso tampoco quiere decir que todo está bien", afirmó.

En criterio del Primer Mandatario, el gobierno deberá impulsar con mayor fuerza la inversión pública, que en este primer semestre estuvo estancada debido a que se tuvieron que hacer una serie de ajustes en materia económica, que el anterior gobierno no lo hizo.

"Hemos tenido que bajar el déficit fiscal y el crecimiento a 6,4%, cuando éste debía llegar a más del 10%; nos hemos visto obligados a realizar ajustes por culpa del Acuerdo Patriótico, que hoy critica con desfachatez", señaló. Pero a pesar de ello -agregó-, se ha logrado reducir la inflación y el déficit fiscal, "y lo hemos hecho sin Estado de Sitio y sin aumentar la gasolina".

ECONOMIA ESTABLE

Explicó que la economía se desenvuelve en un marco de estabilidad, aunque no hay el nivel de crecimiento que se desea. Mucha gente que tiene amplia influencia económica, como el señor Jorge Landivar (jefe de ADN), se queja porque no hay el número de contratos o negocios que ellos quisieran.

"No estamos en contra de aquello, pero uno de los desafíos que estamos enfrentando es la reactivación de la inversión pública con fondos de contrapartida, que han estado frenados, pero que el segundo semestre van a salir".

UN SEMESTRE CERO A CERO

Apelando a la jerga futbolística, afirmó que este primer semestre su gobierno no metió goles, pero está seguro de hacerlo en el tiempo que le queda de este año.

"Al ver el fútbol me di cuenta que hay que hacer goles en el primer periodo, no los hemos hecho y hemos quedado empatados este semestre, pero queremos ganar la segunda mitad", dijo.

Autocrítico, indicó: "No todo anda perfecto". "Pero hay que reconocer que hemos tenido que corregir, enmendar errores, poner orden en la economía y vemos con cierta confianza que el próximo semestre será mejor que el otro".

EL '95 LOS EMPRESARIOS SE SUBIRAN AL CARRO DE LA CAPITALIZACION

Respecto a uno de los procesos más importantes de su gobierno, dijo que la capitalización comenzará con seguridad los primeros meses de 1995.

"Hasta el segundo año de la presidencia pienso que van a estar capitalizadas todas las empresas, ojalá en buena forma y con mucho éxito. Además, creo que eso producirá un cambio radical y dinámico" en el país, añadió.

Pero, aclaró Sánchez de Lozada, no es cuestión de esperar hasta el próximo año, para que se produzcan los cambios hay que trabajar. "Estamos pensando que en los primeros meses del próximo año se verá la capitalización de las empresas una tras otra y esas señales serán de mucha confianza para trabajadores y empresarios". La capitalización, según el Presidente, creará las condiciones objetivas para que la empresa privada sea uno de los primeros sectores que se "suba al carro".

Explicó que los empresarios no requieren tanto de incentivos sino de condiciones propicias para participar, porque el crecimiento logrado hasta ahora (del 4,3%) fue por la actividad económica del sector privado, debido a que las empresas del Estado están prácticamente estáticas y a la espera de su capitalización.

AUN FALTA CONFIANZA

A juicio de Sánchez de Lozada, los empresarios -como otros sectores- quieren ver si la capitalización y otras reformas planteadas por el gobierno marchan. "Entiendo que hay una confianza todavía incompleta y nuestro problema es ganar esa confianza", dijo.

"Los empresarios no necesitan incentivos, necesitan confianza, señales de que vamos a avanzar... hay algunos grupos que sí han sido privilegiados y quieren tener contratos del Estado y compras, cosas que hemos frenado, pero en general la actitud de la empresa privada, como de muchos de Bolivia, es que se quie-re ver cosas concretas, cosas ejecutadas", concluyó.

Roger Cortez

Entretelones de una investigación inconclusa

"El MIR presionó al Parlamento para que separa una investigación que no le concierne: la fiscalización de las acciones de un partido", dijo Roger Cortez, ex-diputado nacional tras analizar los entretelones del caso "narcovínculos".

En su criterio, la forma cómo se condujo el proceso fue equivocada, porque el primer paso era terminar las investigaciones policiales para tener una clara tipificación de delitos.

"A principios de año todo aconsejaba que se terminen las investigaciones policiales, para tener conclusiones sólidas en lo que se refiere a tráfico ilícito de drogas", manifestó.

Luego debería procederse a investigar delitos de corrupción e incumplimiento de deberes imputables a funcionarios estatales, como el expresidente y otros.

El procedimiento adoptado por el Parlamento derivó, según Cortez, en una serie de ambigüedades que no hacen otra cosa que confundir a la opinión pública.

Afirmó que el debate gira ahora en torno a "relaciones" y "vínculos" pero que la atención se ha desviado en tratar de averiguar quién era el funcionario de gobierno al que él advirtió de la emisión del programa "Línea de Fuego", cuando en lugar de esos elementos debería tomarse en cuenta que las relaciones con los narcotraficantes fueron acompañadas de asesinatos.

"Más allá de los problemas de eventual protección, complicidad y los delitos de incumplimiento de funciones públicas, el caso está salpicado de sangre y eso no está siendo focalizado prácticamente por nadie", afirmó.

Aseguró que la opinión pública tiene la impresión de que se trata de una disputa por intereses partidarios y se olvida que hubo gente ametrallada en vía pública, posiblemente para silenciar su información sobre ese caso.

"Si se trata sólo de malos entendidos, de medias verdades, de cosas mal interpretadas, ¿por qué se asesina gente?, preguntó al calificar su pregunta de "elemental".

Cuestionó también la "ostensible" intromisión de organismos internacionales en los asuntos internos del país.

"Yo inicié la investigación en 1988, para demostrar una injerencia extranjera intolerable en Bolivia", indicó.

"No nos damos cuenta que hoy aparecen como nuestros acusadores, agencias y gobiernos que tienen mucho que explicar a nuestro país y a los demás sobre su propia conducta .

"Esos organismos deciden lesionar y golpear a tal o cual partido o individuo en función de sus propios intereses, cuando nosotros deberíamos ser capaces de resolver esos problemas 'sin injerencias externas', que crean la imagen de un país totalmente manipulado", dijo.

Consultado acerca de si en el caso de los narcovínculos se estaría tratando de una manipulación de la DEA para destruir al MIR, señaló que esas son dos materias muy diferentes.

"Supuestamente la revelación de las vinculaciones de los dirigentes del MIR con Chavarría responden a un ajuste de cuentas de la DEA con Jaime Paz, porque éste habría expresado políticas contrarias al gobierno norteamericano", añadió.

"Eso es una exageración, porque una cosa es la ostensible participación de la DEA en ese problema, para dar un escarmiento a ciertos políticos, pero otra cosa es la actuación de los altos dirigentes del MIR".

"Si los dirigentes que hoy son investigados no se hubiesen enredado en esas oscuras relaciones, ni la DEA ni nadie podrían sentarlos en el banquillo de los acusados", aseguró.

Por tanto,"esa investigación debiera sancionar a quienes mintieron dolosamente al país y utilizaron de una manera abusiva las estructuras estatales, para su propio beneficio y para beneficio de quienes están perseguidos por la justicia", explicó.

Sostuvo que se debe llevar la investigación de los "narcovínculos" hasta el final e iniciar las gestiones para aclarar todos los casos anteriores, como Huanchaca y FINSA.

"No hay mejor momento para que el Presidente responda al mandato nacional de informar los detalles respecto a Huanchaca y los demás casos de ese tipo", manifestó.

Recomendó al gobierno escuchar "el grito de hastío contra la corrupción", porque "mientras el sistema político siga enviando señales opacas, crecerá la coraza de escepticismo e incredulidad del pueblo boliviano".

Para Cortez esa es una cuestión de "vida o muerte": "no es posible que el manto del silencio y del encubrimiento siga protegiendo esas cuestiones: de una vez por todas debe brillar la luz de la verdad", finalizó.

Faltó investigar muertes relacionadas con "narcovínculos"

El ex diputado nacional y actual asesor del gobierno en materia de Comunicación Social, Roger Cortez, cuestionó el trabajo de la Comisión de Constitución en el caso "narcovínculos", por la falta de una investigación de los asesinatos del teniente Eduardo Retamozo y otras tres personas.

Para el Cortez es inconcebible que los diputados investigadores hayan omitido cualquier tipo de investigación sobre el asesinato de Enrique Reyes Ortiz y la posterior muerte del teniente Eduardo Retamozo.

Enrique Reyes Ortiz, agente de narcóticos y estrecho colaborador del teniente Retamozo, fue acribillado pocas semanas después de que Retamozo hiciera denuncias públicas referidas a la estrecha relación de "Meco" Domínguez con Isaac Chavarría.

También murió un súbdito extranjero que, según Cortez, estaba presuntamente vinculado al caso.

Poco tiempo después, el teniente Eduardo Retamozo corrió la misma suerte.

La Comisión de Constitución no investigó estos hechos de sangre, por lo que Cortez calificó de "desprolijas" las indagaciones de los diputados.

Ante tal cuestionamiento, Edil Sandóval, presidente de la comisión, dijo que duda mucho que Cortez tenga un conocimiento pleno de toda la investigación que realizó la comisión.

Añadió que de cualquier manera, las dudas no le corresponden a Cortez ni a la comisión, sino a la Cámara de Diputados y a las autoridades competentes.

La comisión justifica la ausencia de investigaciones sobre los asesinatos asegurando que se le ordenó la investigación de los "narcovínculos" y no de las actividades de "Meco" Domínguez e Isaac Chavarría.

Cortez asegura que la muerte de Retamozo está relacionada con las denuncias que él hizo sobre actividades del narcotráfico y sobre los nexos existentes entre "Meco Domínguez e Isaac "Oso" Chavarría, pero además sobre "eventual protección" a las ilícitas actividades de ambos.

"Cuando Retamozo fue detenido -en septiembre u octubre de 1990- no sólo denunció actividades de los narcotraficantes, sino también eventuales nexos y protección a estas actividades, ése ya es un ámbito en el que la comisión debió investigar", afirmó Cortez.

Las autoridades deben estar legalmente obligadas a poner a disposición de los ciudadanos, en forma oportuna y equitativa, la información generada por el sector público. No podrá obligarse a ningún periodista a revelar sus fuentes de información.

Principios de la Declaración de Chapultepec

Gobierno Municipal de La Paz

COMUNICADO

Se iniciarán obras civiles para la apertura de las calles: Indaburo-Pichincha, con objeto de conectarlas con la calle Ingavi.

VECINO - DISCULPE LAS MOLESTIAS.

Todos Somos
La Paz

una gran Ciudad
Radisson®
PLAZA HOTEL LA PAZ, BOLIVIA
un gran Hotel

Al margen del servicio especializado

Unidad de Endoscopía extrae también soldaditos de plomo

Luisa Umachi

Profesionales de la Unidad de Endoscopía del Hospital Obrero extraen monedas y llaves del estómago de niños curiosos, que se tragan objetos extraños.- Más de 200 pacientes acuden mensualmente.

Personal médico y paramédico de la unidad de endoscopía del Hospital Obrero.

Si su niño se ha tragado una moneda o una tapacorona y usted está desesperado porque esos objetos extraños le pueden causar problemas respiratorios, acuda con urgencia a la unidad de endoscopía del Hospital Obrero, donde con los equipos que tienen podrán atender a su hijo y ahorrarle más preocupaciones y muchas veces salvarle la vida.

Dos médicos, Fernando Patiño y Ramiro Ponce, junto a dos enfermeras especializadas en el manejo de los equipos, son los que atienden en endoscopía.

Pero esa unidad no sólo se ocupa de sacar monedas y soldaditos del estómago de los niños, cuyas edades oscilan entre los 2 a 7 años de edad, sino también brindan una atención especializada inclusive a recién nacidos y prematuros, cuando éstos presentan una hemorragia digestiva.

Una hemorragia de esa naturaleza "es un sangrado del estómago o del esófago, tenemos que averiguar a qué se debe ese hecho y finalmente se trata la herida mediante la cauterización", explica el médico Patiño.

MAS DE 200 PACIENTES

Patiño contó que desde hace 15 años se brinda ese servicio a los asegurados a la Caja Nacional de Salud. Cada mes se llega a atender a unos 200 pacientes, que asisten al centro para exámenes del esófago, estómago, duodeno y el intestino grueso.

"A través de la laparoscopía podemos ver el hígado, el vaso, el peritoneo y además solucionar diferentes problemas, como hemorragias digestivas, mediante la cauterización de las heridas", aseguró.

También se hacen extracciones de piedras de las vías biliares mediante una especie de cirugía. "Sacamos pólipos, biopsias de tumores y cuerpos extraños de los chicos, porque son los que se tragan toda índole de objetos, lo que les tranca el esófago", añadió.

LAS ENFERMEDADES MAS COMUNES

Endoscopía hace exámenes de todos los problemas digestivos. La mayoría de los pacientes que acuden allí tiene problemas de úlcera de estómago o duodeno, sobre todo los varones. En las mujeres es frecuente problemas ocasionados por piedras en las vías biliares o en la vesícula.

Los hombres acuden al centro con problemas de úlcera, aunque también las mujeres presentan esa enfermedad en las grandes ciudades, dónde las presiones del trabajo y la tensión tienen mucho que ver.

A criterio del gastroenterólogo Patiño, las mujeres en el país son las que más sufren los efectos de piedras en las vías biliares, ya que eso tiene relación con el número de embarazos y problemas hormonales.

En Latinoamérica, los que más padecen de problemas biliares y requieren que se les extraiga las piedras son los chilenos y bolivianos.

DE TODO EL PAIS

El Hospital Obrero es considerado en el sistema hospitalario de la CNS como de alta especialidad y de referencia nacional. En ese sentido, los pacientes de Tupiza, Oruro, Potosí, Cochabamba y de otros distritos son remitidos a ese centro para los exámenes de endoscopía.

De acuerdo con la información ofrecida por Patiño, no sólo acuden pacientes de corta edad a endoscopía sino también ancianos, porque son los que tienen mayores problemas gastroenterológicos.

NO CUESTA NADA

Un examen simple de endoscopía en el sector privado llega a costar como mínimo Bs 350 y en casos complicados, como extracción de monedas u objetos extraños del estómago de un niño, se eleva el precio a Bs 500 ó 600.

El servicio para los asegurados es gratuito, ya que la modalidad de seguro a corto plazo permite cubrir los costos de la endoscopía con los aportes que realiza, de lo contrario sería imposible ofrecer un servicio de esa naturaleza sin costo para el paciente.

RENOVAR LOS EQUIPOS

Aunque el actual equipo con que cuenta la Unidad de Endoscopía del Obrero es moderno, fue adquirido en diferentes etapas en 1978 y renovado en 1987, actualmente ya debe ser renovado para ofrecer un buen servicio.

Ese es el criterio de Patiño, quien expresa que hace dos años se hizo una solicitud a las autoridades de la CNS para que los equipos sean renovados. Se precisa un monto de 60.000 dólares para adquirir tres endoscopios y algunos instrumentos adicionales.

La unidad cuenta con 15 endoscopios de diferente clase, que son utilizados para distintas partes del organismo. Se tienen endoscopios rígidos y flexibles, unos son de industria alemana y otros japoneses, y se tiene además un sistema de reproducción en televisión, lo que permite precisar los daños que existen en el aparato digestivo.

Ese equipo ha permitido otorgar enseñanza especializada de postgrado a médicos graduados del país.

Objetos extraños extraídos del estómago de los niños. Huesos, tapacoronas y monedas de todo tamaño forman parte de la muestra de endoscopía.

Termina interinato en Ministerio de Trabajo

Ex-mineros esperan posesión de Peters

A huelguistas de hambre les pidieron aguardar negociaciones hasta el lunes 27, porque entonces Reynaldo Peters retornará al Ministerio de Trabajo.-

Los ex-mineros en huelga de hambre que demandan nivelación de sus beneficios sociales, fueron convocados por el subsecretario de Cooperativas, Jorge España, a esperar hasta el próximo lunes el retorno de Reynaldo Peters al Ministerio de Trabajo, para continuar el diálogo que posibilite una salida a su conflicto.

La información fue proporcionada por Isaac Meneses, representante de los ex-mineros retirados en la gestión 1992-93 de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), ratificando los rumores que en las últimas horas circularon, dando por descontado el retorno del senador Peters al cargo de ministro de Trabajo.

MEDIDAS RADICALES

Los cerca de cuatro centenares de ex-mineros, que desde tres semanas se encuentran movilizados en la sede de gobierno, manteniendo una huelga de hambre de 38 hombres y cuatro mujeres, indicaron que si hasta el mediodía del lunes no existen avances en la solución a sus problemas, asumirán medidas más radicales.

Entre ellas están el autocolgamiento, crucifixión y huelga de hambre seca en plena vía pública, según informó a PRESENCIA el dirigente Meneses.

Sobre la base de la propuesta del subsecretario de Cooperativas, ese sector decidió el compás de espera hasta el lunes próximo, luego que este viernes peregrinaron entre las dependencias del Ministerio de Trabajo y la Secretaría Nacional de Minas, sin lograr sensibilizar a las autoridades de gobierno.

Meneses dijo que el secretario de Minas, Jaime Villalobos, en una reunión realizada en horas de la mañana, descartó en forma definitiva cualquier tipo de atención a las demandas de ese sector, por lo que la última opción sería el nuevo ministro de Trabajo.

En materia de seguridad social

Dictarán instrumento legal sobre convenio gobierno-COB

La Secretaría Nacional de Pensiones (SNP) y la Central Obrera Boliviana (COB) acordaron ayer agilizar las medidas preparatorias para la dictación de un instrumento legal que de fuerza de ley a los acuerdos sobre seguridad social, suscritos el el pasado 7 de mayo, entre el gobierno y los trabajadores.

El secretario nacional de Pensiones, Marcelo Mercado, después de una reunión con el secretario de seguridad social de la COB, David Olivares, dijo ayer a la prensa que "existe un virtual acuerdo en todos los puntos entre el gobierno y la COB" en materia de seguridad social.

Ahora "lo que estamos viendo es que se debe dictar una norma legal para homologar este convenio". Informó que las reuniones con la COB continuarán mediante trabajo de comisiones a partir del jueves 30 de junio.

TRABAJO DE COMISIONES

Las expresiones de Mercado fueron ratificadas por el dirigente laboral David Olivares, quien indicó que para hacer realidad ese instrumento legal, que puede ser un decreto supremo o una ley, se conformaron dos comisiones de trabajo.

La primera que funcionará a partir del jueves 30 estudiará el reglamento de funcionamiento de la bolsa compensatoria de solidaridad para los fondos complementarios en déficit por efectos de la política neoliberal.

Olivares dijo que la comisión también trabajará para encontrar los mecanismos adecuados para la ejecución de los restantes seis puntos del convenio sobre la seguridad social de largo plazo y luego terminará proponiendo el instrumento legal adecuado que debe ser dictado por el gobierno.

Las partes no decidieron plazos para la entrega del informe de esta comisión, pero dejaron establecido que sus actividades deben ser ágiles, para permitir que los fondos complementarios retornen lo más pronto posible a su funcionamiento normal.

SOBRE REFORMAS AL CODIGO

La segunda comisión de trabajo empezará una vez concluya la primera y su función será el estudio de posibles proyectos de reforma de la seguridad social de largo plazo.

Olivares recordó que se convino con el gobierno la necesidad de que toda reforma al sistema de la seguridad social se base en el consenso con los trabajadores, quienes son los directos interesados.

Dos andinistas austriacos desaparecen en el Illimani

Dos miembros del grupo austriaco de andinismo denominado "Six strong", desaparecieron la anterior semana cerca del pico sud del Illimani y probablemente murieron, a causa de la tormenta de nieve que azotó esa región, informaron ayer a PRESENCIA personas que participaron en el rescate.

De acuerdo a las fuentes, el grupo de alpinistas austriacos conformado por Struder Loifield, Hagen Werner, Senallert Maton, Juen Reinhard y Heinfil Reunhard, se propuso escalar los 6.490 metros del Illimani, el pasado sábado 18 de junio.

En tanto dos de los miembros hicieron un campamento en la base de la montaña paceña, cuatro iniciaron el ascenso. A poco de subir, uno se quedó rezagado por necesidades fisiológicas y los otros tres continuaron escalando, "en contradicción de las normas y prácticas de esta actividad".

El que se quedó no pudo seguir adelante por la tormenta de nieve y aguardó a sus compañeros hasta que anocheció. Como estos no regresaron, decidió volver a la base y dar cuenta de lo ocurrido.

Este hecho fue comunicado inmediatamente al Consulado de Austria, el mismo que recurrió al Club Andino Boliviano para que apoye las operaciones de salvamento, que se efectuaron entre el martes 21 y el miércoles 22, ... la participación de miembros ... la Cruz Roja, la Asociación ... Guías de Montañas, los bomb... ros y una patrulla militar.

Sin embargo, las operaciones mencionadas no pudieron con... cluir, puesto que el Consulado ... Austria "instruyó" que estas ... siguieran su curso, ya que ... familiares de los alpinistas ... aparecidos, que fueron consulta... dos, habrían exteriorizado su ... formidad con que se dejen ... cuerpos en la montaña.

Los familiares de las víctimas presumieron la muerte de ... porque también el día miércoles logró descender del Illimani ... líder de la expedición, Struder Loifield, quien llegó a La Paz ... según las fuentes-, con los pies "congelados" y en una moch...

Loifield se presentó en ... al Consulado de su país y ... que en plena tormenta el ... había logrado situarse a 20... tros del pico Sur del Illimani ... había decidido descansar. "Cuan... do despertó, dijo que había en... contrado a uno de sus compañe... ros muerto y congelado y que ... otro había desaparecido".

Según las fuentes, Loifield ... es un experimentado alpinista ... acudió a la Clínica Alemana para ser sometido a una revisión médi... ca y posteriormente retornó a su país de origen.

En territorio multiétnico

Gobierno iniciará inventario de los recursos naturales

A partir de la próxima semana, comisión interinstitucional levantará inventario de la madera cortada en el bosque Chimanes.

A partir de la próxima semana una comisión interinstitucional del gobierno realizará el inventario de la madera cortada en los territorios Multiétnico y Chimanes, con la finalidad de determinar la cantidad de recursos naturales explotados ilegalmente así como las zonas desforestadas en este territorio indígena.

La labor de esta comisión de trabajo responde a las medidas de la resolución bisecretarial - Secretaría de Asuntos Etnicos y Secretaría de Recursos Naturales- sobre la prohibición de toda actividad forestal en el territorio Multiétnico (TME) y el bosque Chimanes.

El secretario nacional de Asuntos Etnicos, Lic. Ramiro Molina, informó que la comisión está integrada por un representante de su secretaría, otro de la secretaría de Recursos Naturales y el tercero por un miembro de las organizaciones indígenas.

APOYO A LAS COMUNIDADES

La resolución bisecretarial aprobada el 9 de mayo pasado, entre las secretarías de Asuntos Etnicos del Ministerio de Desarrollo Humano y de Recursos Naturales del Ministerio de Desarrollo Sostenible, ratificó el reconocimiento y respeto a las comunidades indígenas del TME y la prohibición del corte, transporte, comercialización e industrialización de recursos forestales primarios y secundarios en esta zona, debido a la excesiva explotación ilegal y depredación del recurso maderero.

Esta prohibición deberá mantenerse hasta que se elaboren los respectivos planes de manejos de los recursos naturales en esta área, que serán compatibles con la legislación forestal y los postulados del desarrollo sostenible.

El Lic. Molina afirmó que el compromiso asumido por el gobierno ante las comunidades indígenas del Multiétnico es que una parte de la madera cortada que se registre en el inventario será entregada a ... a fin de que puedan poner en marcha sus programas ... de desarrollo sostenible ... la creación de talleres de carpintería o aserradero.

El inventario de los recursos madereros cuenta con el apoyo de la cooperación holandesa ... se espera que en un lapso de tres semanas se tenga la información completa sobre el ... que ha sido objeto de explotación irracional, afirmó.

Otra de las labores que ... autoridades van a impulsar en esta zona es propiciar la participación de todas las autoridades locales en el control de corte de madera. "Tenemos que lograr el establecimiento de un sistema de control de corte eficaz ... protección del territorio Multiétnico y el bosque Chimanes ... la participación de las ... comunidades que habitan ... zona y son afectadas directamente por la depredación de sus recursos", manifestó el secretario del sector.

Su directora fue detenida

Radio ecuatoriana obligada a suspender transmisiones

Efectivos del Ejército del Ecuador intervinieron radio Latacunga, requisaron sus equipos de transmisión y detuvieron a su directora.

La emisora radial ecuatoriana Latacunga, de propiedad de la Iglesia de ese país, fue intervenida recientemente por miembros del Ejército por considerar que realiza actividades subversivas en defensa del movimiento indígena.

La intervención de la Fuerzas Especiales Patria se realizó a las 4 de la madrugada del miércoles 22, en la que efectivos militares irrumpieron violentamente en el local de radio Latacunga "La voz de un pueblo en marcha", en la provincia de Cotopaxi, obligando a suspender sus emisiones regulares en sus dos frecuencias (AM y FM).

En forma simultánea fue detenida la hermana Alma Montoya, colombiana, de la congregación Hijas de San Pablo y que se desempeñaba hace seis meses como directora de la radio.

Su detención se produjo en momentos en que se dirigía a las instalaciones de la radio, avisada por los compañeros de trabajo del suceso.

La hermana Montoya fue liberada a las 13:00 horas de ese mismo día sin haber sufrido ningún daño. Las autoridades se comprometieron a devolver los equipos de radio enlace y de la unidad móvil. Sin embargo, hasta que no se levante el decreto de movilización dispuesto por el presidente Sixto Durán, no se podrán normalizar la emisiones de esta radio.

Compañeros de trabajo y amigos de la hermana Montoya, señalaron que la intervención a la emisora fue porque se cree que está fomentando actividades subversivas en apoyo a los indígenas que rechazan la Ley de Ordenamiento Agrario y que su directora, desde que comenzó sus funciones, ha sido constantemente amenazada.

APOYO A LOS INDIGENAS

El Consejo de Instituciones Originarias de Qullasuyu (C.I.O.Q), de Bolivia, se pronunció ayer en nombre de todas sus organizaciones afiliadas en torno a la militarización de los territorios indígenas en Ecuador, respaldando la lucha del movimiento indígena y repudiando toda forma de represión.

"En apoyo y solidaridad con nuestros hermanos de Ecuador, de Chiapas y otros que luchan por sus derechos, demanda ante la OIT, la Asamblea de Derechos Humanos y a todas aquellas personas afines a los intereses de los pueblos indígenas a intervenir para que cesen los abusos y atropellos", señala el documento de respaldo del C.I.O.Q.

Rector de la UMSA

CONAMED no puede ser una instancia de decisión

La acreditación de carreras universitarias no puede estar a cargo de cinco personas porque es un trabajo altamente especializado.

El Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Académica (CONAMED) no puede ser una instancia con poder de decisión, porque la acreditación de carreras representa un trabajo complejo y altamente especializado, que no puede estar en manos de un grupo de personas, consideró ayer el rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Antonio Saavedra.

Al abordar uno de los temas más delicados del proyecto de reforma educativa -en el nivel de educación superior-, aclaró que la discusión de las universidades no es por rechazo a la reforma educativa como tampoco a la necesidad de acreditación de las carreras, sino por la forma cómo se plantea ese tema en la propuesta gubernamental.

COORDINACION Y NO DECISION

En su criterio, el CONAMED no debe ser una instancia de decisión sino de coordinación técnica, que establezca los contactos con los grupos especializados que realizarán la acreditación.

"El CONAMED no puede ser un ente de acreditación, porque con ello se estaría desvirtuando el proceso y la independencia que significa. No podemos entender cómo cinco personas elegidas por el gobierno van a tener en sus manos la complicada labor de acreditar a 80 carreras que tiene la universidad", argumentó la autoridad universitaria.

Explicó que la acreditación de carreras, bajo cualquiera de las modalidades que existen, demanda el trabajo de personas expertas para medir el nivel académico, comparar indicadores internacionales y adaptarlos a la realidad de la educación superior en el país.

De esa manera, subrayó, se requiere el apoyo de expertos internacionales que conocen ese tipo de trabajo, afirmando que lamentablemente en Bolivia no se cuenta con personalidades para acreditar las carreras.

QUE NO SEA UN NEGOCIO

"Lo que queremos evitar es que se repitan las experiencias negativas de otros países, en los que fue realizada la acreditación por equipos de personas que sólo respondieron al aspecto económico de ese tema, convirtiendo una responsabilidad tan importante en un simple negocio, es decir, acreditando a su antojo y sin ningún criterio científico las carreras", explicó.

Al señalar eso, precisó que las universidades buscan la garantía de un adecuado sistema de acreditación, como el solicitado por la UMSA a la Unión de Universidades Latinoamericanas (UDUAL), para que un equipo de expertos de las universidades de la región asesore a las nacionales en ese proceso.

"Si el gobierno tiene otra alternativa de acreditación de cualquier otro organismo de reconocido prestigio, estamos dispuestos a discutir en esos términos, pues un requisito fundamental para que se realice la acreditación es que la institución educativa acepte que el CONAMED (o cualquier otra entidad) lo realice en sus carreras", concluyó.

Por ítems "fantasmas" en la Policía

Gobierno exigirá baja de corruptos

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, señaló ayer que el Poder Ejecutivo exigirá la baja definitiva de los generales, jefes y oficiales que resulten con suficientes indicios de culpabilidad para el cobro ilegal de más de 1.3 millones de dólares, en el escandaloso caso de los ítems "fantasmas" denunciado hace dos años.

Gobierno reconoce que el ex-comandante general Einar López mostró el camino para eliminar la corrupción en la institución del orden. El proceso no será abandonado, afirma ministro Quiroga.

Dijo que la actual administración gubernamental no permitirá que aquellos que actuaron al margen de la ley y en contra de los intereses de su institución queden en la impunidad, pero aclaró que en última instancia la determinación será asumida por la justicia ordinaria.

"Los obrados han sido pasados al tribunal disciplinario policial y vamos a pedir a ese tribunal que se dé de baja a aquellos oficiales que hayan tenido responsabilidad en los ítems 'fantasmas', porque son hechos de corrupción; entonces, la decisión en última instancia es del tribunal y nosotros a través del Comandante General vamos a coadyuvar para que así ocurra", afirmó Quiroga consultado por los periodistas.

DOS PROCESOS

Al ratificar que la justicia ordinaria sancionará penalmente las arbitrariedades, indicó que el proceso por la defraudación millonaria, en la que fueron involucrados por el informe complementario de la Contraloría General de la República tres ex-comandantes policiales, seguirá su curso legal en el Ministerio Público, así como en el tribunal disciplinario superior de la institución del orden.

"Son dos procesos distintos, un proceso es el que se sigue en la justicia ordinaria y otro es el proceso interno, porque no por estar cobijados en un proceso interno van a estar al margen del juicio ordinario", dijo el ministro al agregar que "esos ciudadanos van a tener un juicio ordinario, pero que está al margen del procedimiento interno de la institución".

Los ex-comandantes policiales, generales Jorge Carvajal Badani, Jaime Céspedes Barrientos y Luis Prieto Quiroz, el actual comandante, general José Parada Grandi, y otros oficiales fueron responsabilizados por la máxima instancia de fiscalización estatal, por cobros de sueldos "fantasmas" que aparentemente los beneficiaron.

SUSPENSION DE JOSE PARADA

El titular del Ministerio de Gobierno ratificó asimismo, que si el tribunal disciplinario superior encuentra suficientes indicios de culpabilidad de los presuntos corruptos, el actual subcomandante sería suspendido de sus funciones mientras dure el proceso penal.

"Lo he ratificado al subcomandante en una anterior oportunidad, ahora no está ratificado, y si él tiene culpabilidad de acuerdo con el informe que emane el Tribunal Disciplinario, voy a pedir al general Luis Rocha (Comandante General) que se suspenda de sus funciones al general Parada Grandi", afirmó Quiroga.

GENERAL LOPEZ MOSTRO EL CAMINO

El ministro señaló, además, que la publicitada lucha contra la corrupción que lleva adelante el Poder Ejecutivo en todas las instituciones del Estado, tuvo en el ex-comandante de la Policía, general Einar López, a uno de sus principales impulsores, a pesar de que fue sustituido a pocas semanas de haber asumido el mando.

"Un tercer aspecto de tipo moral es la lucha contra la corrupción y es justo reconocer en esta oportunidad el aporte que hizo el general Einar López, que ha continuado construyendo el actual Comandante General y estoy seguro que va a continuar", manifestó.

Citó como primer y segundo aspecto positivo en la lucha contra la corrupción policial, la creación de la Policía Técnica Judicial (PTJ) y de la Patrulla de Acción Ciudadana (PAC), organismos a cargo de profesionales idóneos que "reivindicaron la imagen policial".

A través de un mensaje

Monseñor Sainz saluda creación de la nueva diócesis de El Alto

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Luis Sainz Hinojosa, saludó la decisión papal de crear una nueva Iglesia particular en el territorio del departamento de La Paz, con el objetivo de brindar una mejor atención pastoral del pueblo de Dios que responda a la unidad cultural de la zona altiplánica, cuya base es la ciudad de El Alto y la meseta andina pertenecientes a la Arquidiócesis de La Paz.

En un mensaje especial emitido ayer, el Arzobispo dice que el proyecto de creación de la nueva diócesis fue presentado en consulta a la Conferencia Episcopal de Bolivia, la que se pronunció en favor de la demarcación territorial que tendrá la nueva Iglesia Particular.

"Esta nueva Iglesia recibe una rica herencia pastoral que data de la época de la primera evangelización. Misioneros dominicos, agustinos y franciscanos evangelizaron las comunidades aymaras; construyeron los templos que aún hoy se pueden admirar. Más tarde a esta empresa misional se sumaron los mercedarios y jesuitas", anota.

DEVOCION MARIANA

Monseñor Sainz recordó que esta área ha sido pródiga para la devoción mariana pues en ella se veneran las imágenes de Nuestra Señora de Copacabana, Nuestra Señora de la Gracia, y la Virgen de la Natividad.

Un breve recuento histórico hecho por el prelado da cuenta que "fundada la Diócesis de La Paz, el 4 de julio de 1605 por su Santidad el Papa Pablo V, la Iglesia desarrolló en la zona una amplia labor pastoral, cuyo crecimiento fue truncado por las sublevaciones indígenas de 1781 y la posterior guerra de la Independencia.

Fueron centros parroquiales notables en el período colonial los Curatos de Copacabana, Carabuco, Huarina, Charazani, entre muchos otros.

Durante el primer período republicano, el Obispado de La Paz procede a un reordenamiento parroquial en la zona.

Un nuevo impulso misional significó la presencia de los PP. Redentoristas en La Paz y la presencia de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia que realizan extensas y frecuentes misiones populares en el Altiplano paceño.

EL ALTO Y EL ALTIPLANO

A mediado del presente siglo comienza a poblarse la zona de El Alto, estableciéndose en ella la primera Parroquia de Santa María de Los Angeles, a cargo de las PP. Franciscanos y poco más tarde, con la creación de la Ciudad Satélite se creó la Parroquia de San Pío X.

Fue el Clero Diocesano el que ha mantenido el trabajo pastoral en el Altiplano. A su esfuerzo se suman los Padres Maryknoll y los Misioneros Diocesanos de San Luis de Missouri de los Estados Unidos, que contribuyen el desarrollo de las comunidades de base en la zona rural mediante un amplio ministerio, cuyo ejemplo es seguido en varias iglesias particulares de Bolivia.

De ese período nace también la preocupación por la necesidad de acoger las expresiones de fe de la cultura aymara, realizándose en Copacabana varios encuentros pastorales del pueblo aymara.

Notable fue el trabajo de Mons. Bernardo Schierhoff, Obispo Auxiliar de La Paz, consagrado en 1969, quien fue encargado por el Arzobispo Mons. Jorge Manrique, de la atención pastoral de la zona norte del Altiplano y que se dedicó con todo amor y sacrificio a una constante presencia de animación y coordinación pastoral en esa región. Promovió la coordinación entre los agentes de la zona que se vieron enriquecidos por la presencia de los salesianos y diversos grupos religiosos femeninos.

VICARIOS

En 1980, Mons. Schierhoff fue promovido al Vicariato Apostólico de Pando. El Arzobispo pidió un nuevo Obispo Auxiliar y la Santa Sede Apostólica tuvo a bien nombrar a Mons. Luis Morgan Casey, quien fue consagrado el 29 de enero de 1984 recibiendo el encargo de atender la Pastoral de El Alto y el Altiplano Norte.

Desde 1975 hasta la posesión de Monseñor Casey como Obispo Auxiliar, se habían formado en El Alto tres nuevas parroquias. El crecimiento de la población y la extensión territorial de la urbe alteña pidieron a la Arquidiócesis la creación de otras parroquias y centros pastorales, la edificación de templos, viviendas parroquiales así como la planificación pastoral acordada en reuniones con los agentes pastorales que trabajan en la zona y que tenían frecuentes reuniones para acordar prioridades y programar trabajos.

Mons. Casey prosiguió con toda dedicación la obra iniciada bajo la atención de Mons. Schierhoff, hasta su nombramiento para sucederlo en el Vicariato Apostólico de Pando en 1988. Otra labor pastoral digna de ser destacada es la de Monseñor Adhemar Esquivel que trabajó con empeño en el área de 1969 a 1992 granjeándose el afecto de la población campesina.

LA ARQUIDIOCESIS

En otra parte de su extenso mensaje, Monseñor Luis Sainz recuerda que un año antes fue nombrado y posesionado como Arzobispo de La Paz y se le dotó de dos obispos auxiliares para colaborarlo: Monseñor Nino Marzoli CR. fue designado para la Vicaría Episcopal del Altiplano Norte y Mons. Jesús Juárez SDB para la Vicaría de El Alto.

"Bajo el cuidado de los obispos auxiliares, los agentes pastorales continuaron su trabajo de reflexión, coordinación y planificación pastoral, asumiendo con toda dedicación su tarea y contribuyendo a la respuesta pastoral de una zona que mereció nuestra prioridad en afecto y atención de la Arquidiócesis. Cumplimos con nuestro deber de fortalecer y dar toda nuestra prioridad en la organización, planificación y formación de agentes pastorales laicos", señala el documento del arzobispo.

Luego anota que "la creación de la nueva Iglesia particular obedece a la necesidad de una mejor atención pastoral de la población y constituye una contribución al Pueblo de Dios que estará bajo el cuidado de un pastor más cercano a sus necesidades, su realidad cultural y a su itinerario de crecimiento integral. Es también un aporte a la Iglesia en Bolivia que se ve enriquecida con una nueva diócesis".

Para finalizar el Arzobispo de La Paz pide a los fieles y a los agentes pastorales de El Alto y el altiplano que colaboren a Monseñor Jesús Juárez, como su nuevo pastor y agradeció la colaboración que ha recibido durante estos siete años de todos los misioneros y misioneras que lo colaboraron con cariño y sacrificio.

...ruta al Occidente

...n operativo antidrogas incautan ...kilos de sulfato base de cocaína

...RURO, 24 (PRESENCIA).- Efectivos de la ...za Especial de Lucha contra el Narcotráfico ...LCN), el miércoles 22, incautaron 8 kilos de ...ato base de cocaína, en dos operativos cum... en el occidente del departamento, la droga ...incinerada hoy en cumplimiento de la ley ...8.

El importante alijo fue encontrado en las ...caciones de Opoquerí y Huachacalla, respec...mente, cuando efectivos de la FELCN realiza... un rastrillaje, encontrando primero 3.084 ...mos de sulfato base de cocaína y luego otros ...0 gramos, que totalizan los más de 8 kilos de ...roga.

En ambos operativos fueron detenidas 3 per...as, de sexo masculino, cuya identidad no fue ...elada por fines de investigación. Los deteni... hicieron conocer en su declaración que se ...icaban a transportar esta droga de ...chabamba hasta Chile, "para ganar unos ...s", porque se encontraban sin trabajo.

El informe fue ofrecido por el mayor Sócrates ...o, comandante de la Fuerza Antidrogas, ...lando que paulatinamente se va controlan... internación de cocaína desde Cochabamba ...hile y que en los últimos días se redujo la ...idad que envían los narcotraficantes, utili...o a campesinos, muchas veces que no tie... conocimiento de la ilícita actividad, como ...teo" para sus entregas.

INCINERACION

La droga fue incinerada en presencia del ...l de Sustancias Controladas, Sebastián ...domis, a las 16:00 horas, en un sitio aledaño ...artel de la FELCN, dando cumplimiento a lo ...blecido en la Ley 1008. En la quema estuvie... presentes los jefes, oficiales y personal de la ...za, además del fiscal de Distrito, Rodolfo ...gado, un notario de Fe Pública, que controló ...ró el acta de la incineración.

El fiscal Rodolfo Delgado ponderó el trabajo ... cumplen los efectivos de la Fuerza Antinarcóticos, señalando que pese a las limitaciones que tienen ponen el mayor empeño, para combatir el narcotráfico y evitar este flagelo para la sociedad.

Asimismo el fiscal Sebastian Condomis, dijo que recién se dió atención a la FELCN, porque hasta hace poco no contaban con presupuesto y no podían llevar a cabo los operativos, muchas veces por falta de combustible para sus vehículos.

Ahora se ve que se actua con responsabilidad y se puede confiar en los efectivos de está Fuerza Antidrogas, para frenar el tráfico de cocaína y precursores en la ruta del Valle hacia Chile y viceversa, acotó.

RUTA DE LA DROGA

En la ruta de la droga desde la designación del nuevo comandante en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, Sócrates Philco, se logró incautar en tres meses, 104 kilos de sulfato base de cocina en diferentes operativos, contando con la cooperación de las unidades militares acantonadas en la frontera, dependientes de la II División de Ejército.

La incautación de está droga posibilitó establecer que existe un comercio ilícito entre Bolivia y Chile, de sulfato base de cocaína, utilizando la ciudad de Oruo y parte de las poblaciones en la ruta de Oruro a la frontera, como puente para este intercambio.

Los operativos constantes evitarán que se acrecente está labor y estaremos vigilantes de los tráficantes, para buscar a quienes son las cabezas de las organizaciones que operan entre Cochabamba y Chile, citó el comandante antidrogas.

De acuerdo a los precios que se tienen en el mercado mundial los 104 kilos de sulfato base de cocaína alcanzarían un valor superior a los 200 mil dólares, siendo así que en el país está droga tiene un valor de 60 mil dólares americanos.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, dejó de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y abuelito, Benemérito de la Guerra del Chaco:

Dn. ROBERTO BALLON LOPEZ

(Q.D.D.G.)

La esposa Amalia Curioni vda. de Ballón; los hijos Julio, Teresa, Raúl, Cristina (ausente), Marta, Rudy y Marco Antonio; los hijos políticos María Eugenia Galindo, Hernán Mercado, Terry Ritter (ausente), Cecilio Lobo, Elisabeth Montaño; hermanos Juan, José Luis, Alcira, Fernando, Mario, Miguel (ausentes) y Jorge; hermanos políticos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia, invitan a amigos e instituciones a las que perteneció: Excombatientes de la Guerra del Chaco, Logia Masónica, Club Social, Cámara de Despachadores de Aduana, a la misa de cuerpo presente a celebrarse a Hrs. 10:00 am. del día sábado 25 de los corrientes en su domicilio particular de la calle Paccieri 529 y posterior traslado de sus restos mortales al Parque Jardín de las Memorias.

Favor que agradece la familia doliente.

Cochabamba, junio de 1994

Perfil humano del nuevo obispo de El Alto

Monseñor Jesús Juárez Párraga nació el 22 de julio de 1943 el Alquerías, Murcia (España) y llegó a Bolivia el 4 de noviembre de 1964, lo que significa que ha vivido en Bolivia la mayor parte de su vida.

En este sentido, el prelado comparte el criterio del padre Luis Espinal quien decía "que la patria del sacerdote no es aquella donde ha nacido sino la que ha escogido para vivir, realizar su labor pastoral y dejará sus huesos".

A los 17 años eligió la vida religiosa e ingresó en el noviciado de la casa salesiana de Ibi (Alicante). Cuatro años más tarde llegó a Bolivia y fue destinado a la casa salesiana de Pairumani, en Cochabamba. El 16 de diciembre de 1972 fue ordenado sacerdote en Alquerías y luego se fue por dos años a Benedikitbeuern, Alemania donde siguió cursos de teología.

Desde 1973 a 1975, desplegó su actividad pastoral en el centro salesiano de Muyurina, en la arquidiócesis de Santa Cruz.

A partir de 1977 hasta 1979, completó sus estudios en la Pontificia Universidad Salesiana, en Roma. En 1979 fue nombrado Vicario Provincial de Bolivia. Desde 1981 a 1985, asumió también la direccion de la comunidad salesiana de La Paz. Desde 1986 a 1987, fue Secretario General Adjunto de la Conferencia Episcopal Boliviana.

El 16 de abril de 1988 fue elegido Obispo titular de Gummi di Proconsolare y Auxiliar de La Paz. Recibió la ordenación episcopal el 18 de junio del mismo año.

El Arzobispo de La Paz le confió el cuidado pastoral de la ciudad de El Alto. Desde 1991 es también Vicario General. En noviembre de 1992, se le confió la responsabilidad de las zonas norte y sur del altiplano.

Desde 1991 es miembro de la Comisión de Liturgia del CELAM.

En el mes de mayo de 1991, Mons. Jesús fue elegido Secretario General de la Conferencia Episcopal de Bolivia y reconfirmado en abril de 1994.

UN PERFIL HUMANO

Cuando inició su labor en El Alto, Monseñor Juárez se dio cuenta que tenía un desafío formidable. Su vocación por lo social se fue probando a través de distintas circunstancias relacionadas, en su mayor parte, con la labor de mediación que le tocó desempeñar en los conflictos entre la COB y los diferentes gobiernos. Entusiasta por naturaleza, puso su dosis de humor cuando la sangre amenazaba con llegar al río.

En agosto de 1990 y gracias a su oportuna intervención la marcha de los indígenas del Oriente "por la dignidad y el territorio" pudo llegar sin tropiezos a La Paz y ser recibida apoteósicamente. Su tarea prosiguió en toda la fase de negociación con el gobierno hasta que la Ley de los Pueblos Indígenas fue firmada en Palacio de Gobierno.

Para hablar de tú a tú con las mujeres, hombres y jóvenes alteños, no escatimó en dedicar parte de su tiempo a estudiar el aymara. Su labor en la ciudad de El Alto no se circunscribe a lo religioso. Es usual verlo participando en acciones destinadas a paliar la crítica situación social en los barrios periféricos. Los habitantes de esta joven ciudad, ahora convertida en diócesis independiente, le llaman el "huayna obispo" (juvenil) porque siempre está con la sonrisa en los labios.

Como resultado de un trabajo intenso ha elaborado un plan trienal de la vicaría en el que las pastorales familiar, juvenil y vocacional se fundamentan teológicamente en la preocupación de la Iglesia para desarrollar valores que permitan a todos los alteños y alteñas vivir en fraternidad y justicia.

Siempre recuerda que en 1988, cuando se consagró como Obispo Auxiliar, Monseñor Luis Sainz le recordó una frase de Don Bosco, el fundador de la congregación salesiana que decía: "Para ser auténticos tenemos que estar con el pueblo, más aún ser del pueblo y los más cercanos a la gente más pobre y marginada". Luego le dijo que esperaba que su servicio en la ciudad de El Alto de La Paz fuera una opción por la liberación integral de los pobres y por el fortalecimiento del clero diocesano en la arquidiócesis.

El nuevo obispo de El Alto cree haber cumplido en parte con ese pronóstico. Ahora se dispone a continuar trabajando para plasmarlo en realidad.

Federación sindical determinó paro de 24 horas, que se cumplirá el martes 28 de junio.- Mantienen estado de emergencia y pie de huelga.

La Federación Sindical de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos paralizará sus actividades por 24 horas el próximo martes 28 de junio, en protesta por la enajenación del patrimonio de la empresa, dispuesta por los ejecutivos de la institución.

Félix Mirabal y Arnaldo Nina, dirigentes del sector, denunciaron que los ejecutivos del SENAC traspasaron las

Según denuncia de trabajadores

Ejecutivos del SENAC enajenaron su patrimonio

trancas de rodaje del distrito de Santa Cruz a la Corporación Regional de Desarrollo de ese departamento.

Esa acción vulnera la Ley del Rodaje y contraviene la Ley Financial, que prohibe traspasos sin autorización del Parlamento nacional, agregaron.

Otra de las denuncias, contenida en un documento emitido por los trabajadores, señala que también se procedió a la liberación del pago de peaje a las empresas constructoras del departamento de Santa Cruz, acción que contraviene a la ley, ya que solamente están excluidos de ese pago la Presidencia de la República y diplomáticos.

Los dirigentes y trabajadores lamentan también la falta de capacidad de la dirección ejecutiva del SENAC, sobre el control de las obras ejecutadas por las empresas constructoras, como el asfaltado de la carretera Totacoa-Puente Méndez, Confital-Caihuasi, Cochabamba-Chimoré, Yapacani-Montero y Quiquibey - Yucumo, obras que actualmente confrontan múltiples fallas de ejecución.

Por esas consideraciones, señalan los dirigentes, se ha decidido ratificar el pedido de cambio de la directora del Servicio Nacional de Caminos.

Demandan al gobierno, además, la atención al incremento salarial, pago de un incentivo por época de lluvias y desembolsos para gastos de funcionamiento de la institución, que permitirá garantizar las actividades.

Los dirigentes advierten que de no ser atendidos en sus demandas, se procederá a tomar otras medidas de presión, como la huelga general y el repliegue de los trabajadores a las ciudades.

Mayor atención en el Hospital Obrero

En los últimos meses se incrementó en el Hospital Obrero el número de pacientes que acuden a los consultorios externos. Desde las 8 de la mañana los pacientes forman largas columnas en las puertas de los diferentes consultorios especializados, esperando ser atendidos por los médicos de turno. Según el Dr. Fernando Patiño, la afluencia de pacientes al Obrero aumentó principalmente porque hay más enfermos que en años anteriores y también porque los policlínicos no resuelven los problemas de salud de los asegurados. Los consultorios externos ofrecen atención en pediatría, medicina interna, ginecología, cardiología, así como neumología y otras especialidades.

Patiño explicó que hace mucho tiempo la demanda de atención superó la capidad del hospital. El número de internos es mayor al que puede atender la infraestructura hospitalaria de ese centro al que acuden pacientes de todo el país.

Las fotografías muestran a la población asegurada esperando ser atendida por los médicos.

SANTA MIS

Santa Misa en Honor del Beato Josemaría Escrivá de Balaguer, Fundador del Opus Dei, en ocasión del Segundo Aniversario de su Beatificación.

Presidirá la Solemne Concelebración Eucarís... S.E.R. Mon. Giovanni Tonucci, Nuncio Apostó...

Catedral Metropolitana Nuestra Señora de La Pa...

La Paz, Sábado 25 de junio de 1994, Hrs. 19.0...

Lic. Arturo Alarcón Vila, Lily Arze Prado de Alarcón e hijas, expresan su sentimiento de pesar a la familia de su dilecto amigo Lic. Danilo Paz Ballivián, por el sensible fallecimiento de su señor padre:

Sr. Mario Paz y Torrico

(Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de Cochabamba el día 23 de junio.

La Paz, junio 25 de 1994

Cnl. (r) Alcides Videa Rodríguez, encarece a familiares, amigos y personas piadosas, elevar una oración por el eterno descanso de los que en vida fueron:

Sr. Dn. MAXIMO VIDEA

Fallecido el 30 de marzo 1926

Sra. Dña. CARMEN RODRIGUEZ vda. de VIDEA

Fallecida el 25 de junio 1945

Sr. VICTOR H. VIDEA RODRIGUEZ

Fallecido el 23 de diciembre 1928

25-VI-94

Al cumplirse el Quinto Aniversario de la muerte de doña

BETSHABE SALMON viuda de BELTRAN

(Q.D.D.G.)

LUIS RAMIRO BELTRAN SALMON y NORA O. DE BELTRAN ofrecerán en su memoria una MISA EN LA PARROQUIA DE LOS CARMELITAS EL SABADO 25 DE JUNIO A LAS 12.00 agradeciendo la compañía de parientes y amigos

El Directorio y los miembros del Colegio de Sociólogos de Bolivia (Filial La Paz) se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Señor Mario Paz y Torrico

Q.E.P.D.

padre de nuestro Presidente Lic. Danilo Paz Ballivián.

La Paz, 25 de junio de 1994

LA PLANTA DOCENTE DE LA CARRERA DE SOCIOLOGIA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Y LOS ESTUDIANTES DE LA CARRERA, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE NUESTRO DOCENTE LIC. DANILO PAZ BALLIVIAN Y FLIA. HACIENDOLES LLEGAR SUS CONDOLENCIAS POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE SU SEÑOR PADRE:

DON MARIO PAZ TORRICO

Q.E.P.D.

La Paz, 24 de junio de 1994

EL SECRETARIO NACIONAL DE SALUD; EL SUBSECRETARIO DE SALUD Y LA DIRECCION NACIONAL DE SALUD Y NUTRICION DE LA MUJER Y EL NIÑO, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA PAZ BALLIVIAN, POR EL SENSIBLE DECESO DEL:

SR. MARIO PAZ TORRICO

(Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRO COMPAÑERO DE TRABAJO, LIC. MARCOS PAZ BALLIVIAN, HACIENDOLES LLEGAR NUESTRAS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS POR LA IRREPARABLE PERDIDA, ACAECIDA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

LA PAZ, 25 DE JUNIO DE 199

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y esposo:

Sr. Cnl. MARIO PAZ Y TORRICO

(Q.E.P.D.)

Arminda Ballivián de Paz, esposa; Tamara, Danilo, Marcela, Mario, Milton, Marcos, Viveka y Sergio, hijos; Rolando Carrazana, Roxana Ybarnegaray, Teresa Rescala, Elizabeth Guzmán, Zulema Ballesteros, hijos políticos; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus familiares y amigos elevar una oración por su descanso eterno.
Las exequias fúnebres se realizarán en la ciudad de Cochabamba, el día sábado del presente.

Cochabamba, 24 de junio de 1994

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Tomasa Mamani de Gutiérrez
- Jesús Angel Bellot Fernández
- Leonor Maldonado de Lara
- Juan Marcelo Calle Linarez

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, sábado 25 de junio de 1994

Gaviria

Colombia continuará lucha contra corrupción del narcotráfico

BOGOTA
Reuter

El presidente colombiano César Gaviria dijo ayer [vi]ernes que Colombia continuará luchando contra el [nar]cotráfico y su poder de corrupción que intentó [infil]trar con sus dineros las campañas presidenciales [en] las pasadas elecciones.

"No debemos dejar que los carteles triunfen en lo [que] constituye su objetivo principal: dividir a los [aliados] en la lucha contra las organizaciones crimi[na]les. Cuando se debilita la cooperación judicial [tri]unfan los carteles. Cuando se enloda la ima[gen] de Colombia en el exterior, triunfan los carteles.

Cuando nuestra dirigencia política recibe ataques [a] su credibilidad triunfan los carteles. Y ellos lo [sa]ben", dijo Gaviria.

Gaviria se refirió por primera vez al escándalo [que] estalló en Colombia luego que se conoció que el [cart]el de las drogas de Cali intentó hacer aportes [eco]nómicos a las campañas del presidente electo [Ern]esto Samper y de su derrotado rival, Andrés [Pas]trana.

"Una vez más la vida nacional se estremece por los [ata]ques de los carteles del narcotráfico. Sólo que esta [vez] no se trata del poder de la violencia, sino del [pod]er de corrupción. Otra vez tenemos que escu[char] las voces de quienes han traído tanto sufrimien[to] a este pueblo valeroso de Colombia, sus voces [...], sus voces capaces de atentar contra la [dig]nidad y la vida de las gentes buenas de Colombia", [agregó] Gaviria.

El presidente colombiano habló al instalar un [comi]té de promotores de un referendo constitucional [para] la penalización al consumo de drogas.

Gaviria afirmó que espera los resultados de la [inves]tigación que realiza la Fiscalía y se mostró compla[cido] por el anuncio de su futuro sucesor en el sentido de [que a]partará de su gobierno a quienes eventualmente [resul]ten implicados en la investigación.

"Sé que al frente de los destinos de Colombia el [pres]idente Samper continuará con la lucha ... Des[pués] de años de batallar, después de tanto sacrificio, [despu]és de tantas victorias y de andar en la dirección [corr]ecta en la lucha contra las organizaciones crimi[nales] del narcotráfico, no es este el momento de la retirada", dijo Gaviria.

Agregó: "Es el momento del avance contra el poder corruptor del narcotráfico. Y es el momento al cual mirará la historia para saber si hicimos lo correcto".

El presidente electo admitió que el cartel de Cali, por intermedio de un periodista, ofreció millonarios aportes económicos a su campaña, pero aclaró que jamás los aceptó.

Samper anunció que su gobierno perseguirá militarmente a los carteles de las drogas y al narcotráfico.

La Veeduría del Tesoro, entidad encargada de supervisar el origen de los recursos económicos que recibieron las campañas, informó que hasta el momento ninguna de las campañas que recibieron ofertas del cartel de Cali han entregado los libros de contabilidad.

"Ninguno de los candidatos a la Presidencia de la República ha cumplido a la fecha con la obligación de rendir las cuentas completas a la Veeduría del Tesoro", dijo el veedor, Jorge García Hurtado.

Samper en la mira del Cártel de Medellín

BOGOTA
Reuter

El cartel de las drogas de Medellín, aparentemente desarticulado luego de la muerte de su máximo líder Pablo Escobar, se reorganizó y amenaza con realizar una campaña terrorista contra el presidente electo de Colombia Ernesto Samper, informaron ayer viernes fuentes policiales. "Hemos establecido por informaciones de inteligencia que el cartel de Medellín...se encuentra en proceso de reorganización, que ha declarado una guerra a sus rivales de Cali y que pretende cometer ataques contra altos funcionarios del gobierno, incluido el presidente electo", dijo a Reuter un oficial de los servicios de inteligencia de la policía colombiana.

El portavoz agregó que al frente de esa reorganización se encuentran ex miembros de la policía que fueron expulsados de l a institución por mala conducta.

Fuentes de seguridad identificaron al nuevo jefe militar del cartel de Medellín como Felix Antonio Chitiva, un sub oficial policial expulsado por mala conducta hace unos años.

La noticia sobre el cartel se conoció luego que el jueves un hombre que se identificó como el tercer hombre de esa organización llamó telefónicamente al noticiero de televisión QAP.

El individuo amenazó de muerte al presidente electo Ernesto Samper, a funcionarios gubernamentales, al Fiscal General Gustavo de Greiff y al técnico de la selección colombiana de fútbol, Francisco Maturana por supuestas amistades con el cartel de Cali.

"El señor Samper nunca tomará el poder, dé el agua donde dé, él no tomará el poder. Estamos seguros que el mundo quedará con la boca abierta con lo que hemos preparado", dijo el supuesto portavoz del cartel de Medellín que aseguró contar con más de 160 hombres y moderno armamento.

La policía dijo que investiga la autenticidad de la llamada en la que el individuo declaró una guerra al cartel de Cali y cuestionó a las autoridades por la falta de resultados contra esa organización.

La fuerzas armadas de Colombia persiguen desde comienzos de 1994 a los miembros del cartel de Cali con una unidad de élite, pero hasta ahora no han logrado capturarlos.

Samper, quien ganó las elecciones presidenciales del domingo y venció a su opositor conservador Andrés Pastrana, se encuentra en medio de un escándalo luego que se revelaron grabaciones en las que jefes del cartel de Cali ofrecían 3.6 millones de dólares a su campaña.

Samper admitió que el cartel de Cali ofreció dinero a su campaña, pero afirmó que nunca los aceptó.

El cartel de Cali, organización a la que se le atribuye controlar un 80 por ciento del mercado mundial de la cocaína, y el de Medellín, mantienen una vieja disputa por el mercado mundial de las drogas y en años anteriores libraron una guerra que dejó decenas de muertos en los dos bandos.

El procurador Carlos Gustavo Arrieta, dijo en una entrevista radial que su despacho tiene información desde hace algún tiempo de que el cartel de Medellín se está reorganizando.

Luego de la muerte de Pablo Escobar, jefe del cartel de Medellín, abatido el 2 de diciembre por las fuerzas armadas, las autoridades dijeron que su organización estaba virtualmente desarticulada.

La policía aseguró que luego de las amenazas contra el presidente y otros funcionarios gubernamentales las medidas de seguridad se incrementaron sobre Samper, jefes militares, policiales y altos funcionarios gubernamentales.

"Estamos en estado de máxima alerta, se han aumentado las medidas de seguridad en Bogotá, Medellín, Cali, Barranquilla y en el departamento del Valle", dijo el oficial de la policía.

El portavoz dijo que la gente que está reactivando el cartel de Medellín son pistoleros que actúan con sangre fría.

"Es gente dedicada al sicariato, aunque no descartamos su capacidad narcoterrorista, de activar un auto bomba en alguna ciudad del país", comentó.

Escobar siempre acusó a los hermanos Rodríguez, jefes del cartel de Cali, de integrar una clandestina organización que le persiguió y le asestó importantes golpes militares antes de ser abatido.

El cartel de Medellín reorganizado y que pretende saldar viejas deudas con el de Cali, se autodenomina Muerte al Cartel de Cali (Mucali).

[R]enuncia [m]inistro de [In]terior [m]exicano

[MEX]ICO DF
[Reu]ter

[El m]inistro del Interior de [Méx]ico, Jorge Carpizo, anunció [ay]er viernes su renuncia di[cie]ndo que estaba "indignado y [de]silusionado" aparentemente [por] esfuerzos de socavar el pro[ces]o electoral del país.

Carpizo, un abogado am[pliam]ente respetado por su in[de]pendencia y honestidad, [com]o secretario de Goberna[ción] también presidía el Institu[to] Federal Electoral (IFE), que [...] los comicios generales [de]l 21 de agosto. En su carta de [ren]uncia al presidente Carlos [Sal]inas, ratificó conceptos que [ma]nifestó en una reciente re[unión] del Consejo General del [IFE] de que había "exhortado a [la] sociedad y al gobierno a que [...] rijamos nuestros actos [...]amente por la verdad".

"La respuesta ha sido más [...], más calumnias y más [...]", agregó en la carta, [entre]gada a la prensa. Fuentes [gube]rnamentales dijeron que [Sal]inas rechazó la renuncia de [Car]pizo, quien asumió como [secr]etario de Gobernación (In[terio]r) el 10 de enero, pero no [est]aba claro si éste la reconsi[de]raría. Carpizo debía supervi[sar] las elecciones generales del [21] de agosto y asegurar que [fu]eran libres de fraude mien[tras] México busca afianzar su [sist]ema democrático.

"En este cargo, me compro[met]í a ser imparcial en mi rela[ción] con todos los partidos po[líti]cos. Estoy empezando a no [...] respecto a uno de ellos, [...] a que no estoy y no [pu]edo estar de acuerdo en lo [...] a múltiples actos de [...] de los sectores de ese [par]tido", agregó Carpizo en su [car]ta sin identificar al partido.

Algunos analistas políticos [dij]eron inicialmente que Carpi[zo] pareció referirse al gober[nan]te Partido Revolucionario [Inst]itucional (PRI), pero funcio[nari]os del gobierno dijeron que [est]aba molesto con el opositor [cent]roizquierdista Partido de la [Revo]lución Democrática (PRD) [por] su cuestionamiento de la [...]idad del proceso electoral.

Un funcionario del ministe[rio] del Interior dijo que Carpizo [est]aba desalentado ante ale[gatos] efectuados por el PRD en [...]ones del IFE de extensas [irre]gularidades en el padrón [el]ectoral sin presentar pruebas.

Agregó que Carpizo consi[der]ó las acusaciones como un [ataq]ue a la "dignidad del proce[so] electoral". Se espera que las [elec]ciones de agosto sean las [más] reñidas en la historia de [Mé]xico: el candidato presiden[cial] del PRI, Ernesto Zedillo, [enf]rentará un fuerte desafío por [part]e de Diego Fernández de [Cev]allos, del conservador Parti[do] Acción Nacional (PAN).

Fernández declaró a perio[distas] que pensaba que Carpizo [deb]e retirar su renuncia "por el [bien] de México". Cuauhtémoc [Cá]rdenas, candidato presiden[cial] del PRD, dijo durante una [gira] proselitista al sureño es[tado] de Chiapas que pensaba [que] Carpizo había señalado al [PRI] y no a su partido. "Quiero [cre]er que fue para el partido [ofic]ial", dijo Cárdenas, agregan[do] que veía su renuncia como [un] signo del creciente colapso [del] sistema político mexicano.

Arzobispo insta a embajador de EE.UU. no opinar sobre Dominicana

SANTO DOMINGO
Efe

El cardenal arzobispo de Santo Domingo y el embajador de EE.UU en la República Dominicana se han enzarzado en una polémica que mantiene a todo el país entre el asombro y la preocupación política.

La pelea a varios asaltos comenzó el pasado martes cuando el cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez calificó de injerencia la opinión de EE.UU de que deben convocarse elecciones complementarias en la República Dominicana por las irregularidades detectadas en los comicios del pasado 16 de mayo.

El religioso afirmó tajantemente que "en ningún momento ningún gobierno, absolutamente ninguno, comenzando por el de Washington, tiene derecho a meterse en los asuntos dominicanos. Nosotros nunca opinamos sobre las elecciones en Washington".

El jueves, el embajador de EE.UU, Robert Pastorino, que la próxima semana finaliza su misión diplomática en Santo Domingo, escribió una carta irónica al arzobispo preguntándole si consideraba también una injerencia extranjera el próximo aterrizaje en el país de un avión militar estadounidense con una donación para el hogar de ancianos de San Francisco de Asís y las Hermanas de la Caridad.

La respuesta del cardenal, publicada hoy por la prensa, ha sido un asalto demoledor, y tras una introducción dice: "Lamento que su estado de ánimo en estos días, consecuencia de sus propios errores como diplomático, no le permita ver ciertas cosas con más lucidez y serenidad, y que, renunciando al puesto que le corresponde, descienda al nivel que refleja su ridícula carta".

Tras lo de ridículo sigue: "no hay que tener un cerebro privilegiado para distinguir lo que es una injerencia inconcebible, intempestiva, abusiva e inadmisible como la cometida por usted y su gobierno (en las elecciones dominicanas) y lo que es una ayuda humanitaria".

Posteriormente el cardenal se refiere al intervencionismo de EE.UU en Latinoamérica y dice que "por eso gozan de tanta simpatía por parte de estas repúblicas bananeras, como se dignan llamarnos respetuosamente y se nos conoce en determinadas instancias periodísticas, económicas y de poder de su nación".

A continuación el cardenal llama "alcahuetes" a los "cómplices" de EE.UU "por acá", quienes "no disimulando su condición de reptiles les han mendigado indigna e impúdicamente sus favores".

Tras este párrafo, el cardenal regresa a la carta inicial del embajador sobre el avión con la donación estadounidense y dice que "coincido totalmente con usted en que no se autorice dicho aterrizaje en suelo dominicano. Yo, si dependiese de mi, lo prohibiría definitivamente".

Agrega el cardenal dominicano que "nuestra condición de pobreza, aunque es seria pero llevada con mucha dignidad, no llega al extremo de pordiosear limosnas humillantes, sobre todo cuando las mismas pueden ser interpretadas no como injerencia, sino como forma de silenciar a quienes como el suscrito nos resistimos a aceptar la dádiva junto con la ironía y poca elegancia que destila su infeliz carta".

Brasil

Soplones hacen fracasar gran operativo antidroga

RIO DE JANEIRO
Efe

Los principales traficantes de Río de Janeiro fueron informados antes de la gran operación que ayer viernes desencadenó la policía en 27 barrios pobres de la ciudad, controlados por las bandas de narcotraficantes, según reconoció uno de los comisarios que coordinaron el operativo.

El comisario de la Policía Civil (PC), Luis Mariano, director del Departamento General de Policía Especializada, admitió que los grandes delincuentes habían desaparecido cuando más de 3.600 policías invadieron esta madrugada 27 "favelas" (barrios de chabolas) cariocas para reprimir la venta de drogas y el contrabando de armas.

La tan esperada acción policial se cerró con el modesto saldo de 10 presuntos traficantes detenidos, poco más de 10 kilos de cocaína y 100 de marihuana decomisados, así como media docena de armas.

Como los narcotraficantes esperaban una inminente operación en sus barrios, sólo se registró un tiroteo en la "favela" de la ladera de Mangueira, en el que un supuesto delincuente murió.

Aunque reconoció que hubo filtración de la información sobre la iniciativa de las autoridades, el comisario Mariano dijo para justificar el fracaso que "los jefes de las bandas no residen en las 'favelas' que dominan sino que viven escondidos en el interior del Estado".

Otro comisario de la PC comentó que la operación de es el comienzo de una gran ofensiva contra el aumento de las delincuencia en la ciudad, principalmente del tráfico de drogas, y que se repetirá sistematicamente.

Las autoridades del estado de Río de Janeiro estudiaban desde hace siete días una gran operación, denominada "seguranza", para la semana próxima, en respuesta al poder en las "favelas" de las bandas de traficantes y la guerra que mantienen por los puntos de venta en esos barrios que en dos semana ha dejado más de 30 muertos.

La acción fue adelantada para esta madrugada después de que en la de ayer un grupo de traficantes, liderados por una mujer, invadieron una comisaría del céntrico barrio de Botafogo para rescatar a dos detenidos.

En este sentido, mientras los policías se preparaban para invadir las favelas anoche, individuos fuertemente armados intentaron rescatar de la comisaría del suburbio de Bangú al jefe de una banda de traficantes, pero no lograron su objetivo por la intervención de vigilantes de la Red Ferroviaria Federal.

Diez agentes ferroviarios armados con escopetas ayudaron a los insuficientes policías de guardia, que pidieron sin resultado refuerzos a otras comisarías y cuarteles de la PM, a repeler a los agresores, que cercaban la comisaría.

UNESCO PERIOLIBROS FCE

LA CULTURA DE LIBROS CON EL ALCANCE DEL PERIODISMO

*Jorge Amado *Miguel Angel Asturias
*Jorge Luis Borges *Alfredo Bryce Echenique *Alejo Cortázar *Rubén Darío
*Carlos Fuentes *Rómulo Gallegos *Gabriel García Márquez
*Jorge Icaza *Gabriela Mistral *Augusto Monterroso
*Pablo Neruda *Octavio Paz *Fernando Pessoa *Horacio Quiroga
*Alfonso Reyes *Augusto Roa Bastos *Juan Rulfo *Fernando
Savater *Manuel Scorza *César Vallejo *Mario Vargas Llosa

PERIOLIBROS en ondas de Radio — EL SABADO 25 DE JUNIO A Hrs. 09:30

Radiodifusoras CRISTAL
ONDA-MEDIA-1.480 Khz
FRECUENCIA MODULADA 102.9 Mhz

Adelanto en ondas de radio de la obra:
"LOS VERSOS DEL CAPITAN"
de Pablo Neruda

Cuba y Moscú vuelcan la mirada hacia Latinoamérica

MOSCU
Efe

Rusia y Cuba fortalecen sus nuevas relaciones comerciales, que ambos países pretenden utilizar como plataforma para los mercados latinoamericano y de la antigua Unión Soviética.

El viceprimer ministro cubano, Lionel Soto, efectua una gira por varias repúblicas de la antigua URSS y ayer,viernes fue recibido por el primer viceprimer ministro del gabinete ruso, Oleg Soskovets, encargado de Industria.

"La reanudación de unas buenas relaciones con Cuba permitirá a los empresarios rusos encontrar el camino del mercado latinoamericano", resaltó Soskovets tras su encuentro con Soto.

La base jurídica para la recuperación de relaciones entre Moscú y La Habana, por encima de planteamientos ideológicos, se sentó con la creación hace medio año del consorcio RosCuba, en el que participan empresas estatales cubanas junto a privadas y públicas rusas.

Soskovets resaltó que ambas partes firmaron recientemente los estatutos de la sociedad, con lo que las relaciones comerciales entre rusos y cubanos empiezan ya a caminar de nuevo.

Soto y Soskovets acordaron hoy que este último hará lo posible por atraer a RosCuba a empresas de otras repúblicas ex soviéticas, en concreto Bielorrusia, Kazajistán y Azerbaiyán, que ya visitó el viceprimer ministro cubano, y Ucrania, a donde viajará el próximo lunes.

La desintegración de la URSS supuso para Cuba no sólo la pérdida de su aliado proveedor, sino también la multiplicación por 15 de los interlocutores con los que negociar nuevas relaciones.

Entre los socios rusos de RosCuba -que cuenta con el respaldo de los dos gobiernos- hay "gigantes" estatales extractores de petróleo, compañías aéreas y de seguros, bancos y empresas exportadoras de armamento.

El comercio de armamento fue, precisamente, uno de los puntos en la agenda de Soto y Soskovets, entre los que hubo un buen "entendimiento" sobre el futuro de la cooperación técnico-militar, según dijo a EFE el asesor del titular ruso, Yuri Mijailov.

En las conversaciones de hoy en Moscú estuvieron presentes representantes militares de Cuba, indicaronz fuentes cubanas.

Soskovets declaró que "Cuba se convertirá en trampolín para las exportaciones militares y técnicas de Rusia a América Latina".

En declaraciones a la agencia Itar-Tass, el primer viceprimer ministro ruso dijo, como ejemplo, que Rusia está interesada en vender a Colombia helicópteros militares para que este país los use en la lucha contra el narcotráfico.

Añadió que los empresarios rusos pueden hacer buen uso de los lazos de Cuba con otros países de Latinoamérica, región prácticamente olvidada por la URSS en la que sólo ahora está aterrizando Rusia.

Recientemente el presidente del Senado ruso, Vladimir Shumeiko, íntimo colaborador del presidente de Rusia, Boris Yeltsin, hizo una gira por Ecuador, Venezuela, Chile, Brasil y Argentina, países estos dos últimos con los que Rusia está afianzando la cooperación militar. Shumeiko, "cerebro" que ideó RosCuba, es un defensor del presidente cubano, Fidel Castro, al que considera "patrimonio universal".

Fuentes oficiales cubanas explicaron que otro de los campos de actuación de RosCuba en América Latina es la venta de petróleo ruso, que se refinaría en empresas construidas en Cuba en la época en que eran más estrechos los vínculos entre rusos y cubanos.

Soskovets y Soto detallaron también la producción conjunta de neumáticos y fertilizantes.

Benetton lanza retrato de un Reagan con Sida

ROMA
Reuter

Oliviero Toscani, cuyos avisos para la firma Benetton sobresaltaron a millones de personas, llamó nuevamente la atención con un falso obituario del ex presidente estadounidense Ronald Reagan y una foto con su rostro retocado como si sufriera de SIDA.

El "obituario" de Reagan y la foto fueron publicados como un sarcástico editorial atacando al ex presidente norteamericano en el último número de Colors, la revista de Benetton de la que el fotógrafo Toscani es director editorial.

La foto muestra la cara de Reagan con lesiones del tipo causado por el Síndrome de Inmunode- ficiencia Adquirida, el mortal mal que ataca al sistema inmunitario del organismo.

Toscani dijo al diario La Stampa de Turín que publicó la fotografía retocada y el falso obituario porque, señaló, Reagan desestimó alarmas sobre la amenaza del SIDA.

La Stampa presentó la foto junto con una entrevista al controvertido fotógrafo. "El (Reagan) no hizo nada para que la gente tomara conciencia de los riesgos de contaminación", dijo Toscani.

Toscani creó los más controvertidos avisos de Benetton, incluyendo imágenes de unas nalgas estampadas con la leyenda "HIV Positivo" y pacientes muriendo de SIDA.

Algunos de sus anuncios para la conocida firma del norte de Italia también mostraron condones, las ropas impregnadas de sangre de un soldado muerto en Bosnia, y a un sacerdote besando a una monja.

Austria y países nórdicos se suman a la Unión Europea

CORFU, Grecia
Efe

La adhesión de Austria, Noruega, Suecia y Finlandia, que se firmó ayer, viernes, en Corfú, abrirá oficialmente una nueva etapa en la historia de la Unión Europea, que pasará de doce a dieciséis Estados miembros.

Tras la solemne ceremonia de la firma de los tratados en la Iglesia de San Jorge, los futuros nuevos socios, así como los máximos dirigentes de la UE, destacaron la importancia de los cambios políticos y económicos que implica la ampliación para una nueva Europa.

La incorporación de Finlandia, Noruega y Suecia no será plena hasta que la población de los tres países nórdicos ratifique este otoño en referéndum los acuerdos firmados el viernes.

Para Austria, la ceremonia de Corfú sí supone la integración de hecho, tras el resultado afirmativo de la consulta celebrada el pasado 12 de junio.

Si los tres nórdicos dan el sí definitivo, también serán como Austria socios efectivos de la UE a partir del 1 de enero de 1995 pero, hasta dicha fecha y a partir de hoy sus representantes políticos estarán presentes, con voz pero sin voto, en las reuniones comunitarias.

En su discurso, el presidente de Austria, Thomas Klestil, afirmó que en el reciente referéndum sobre la adhesión sus ciudadanos habían dado una "señal de fe en la idea europea, una señal de confianza en la UE y una señal de determinación para colaborar en la obra de paz y en el nuevo orden europeo".

Tras definir a su país como "un núcleo natural de la nueva Europa" aseguró que Austria "es el lugar ideal a partir del que la UE puede continuar en el futuro sus esfuerzos de una Europa unida".

Precisó que "Austria ... de puente y tránsito ... más que otras naciones ... peas "por su proximidad ... diata" las transformaciones ... tóricas de los estados de ... y reiteró su disposición ... operar en "la integración ... daridad".

La primera ministra ... ruega, Gro Harlem Brundtland ... destacó que "con la adhesión ... los países nórdicos la ... será ya la misma y la ... noruega se añadirá a la ... nidad tan diversa de ...

Añadió que esta ... ción "permitirá consolidar ... nuevas democracias ... por una acción común ... más amplia y más ... que "Noruega aportará ... periencia internacional ... UE".

El presidente de Finlandia, Martti Ahtisaari, señaló ... "hoy es un día memorable ... historia de toda Europa ... mos dado un paso adelante ... el sentido de la integración ... nómica y política del ... te".

Agregó que para ... UE es el factor esencial ... fuerzo de la seguridad en ... continente" y que "la ... ción refuerza aún más ... rrollo favorable de la ... dad en nuestro continente ... Bildt, primer ministro ... cia, señaló que con este ... de adhesión "la parte ... tal de Europa finalmente ... uniendo. Los países ... han estado demasiado ... fuera de esta cooperación ... ahora se les da una ... dad de participar".

"Esto es también ... te para la estabilidad ... dad de los países nórdicos ... Europa", dijo, pero ... "unificar Europa Occidental ... es suficiente. Tenemos ... bajar para la unificación ... Europa".

Se estrella bombardero B-52

WASHINGTON
Efe

Los cuatro tripulantes de un bombardero B-52 murieron aye, viernes en la base Fairchild de la Fuerza Aérea de EE.UU, en el estado de Washington, cuando el aparato se estrelló, explotó y se incendió al efectuar una maniobra de aterrizaje y despegue rápidos, informaron portavoces militares.

Jennifer McDonald, portavoz de la base situada en las cercanías de Spokane, en el noroeste de Estados Unidos, dijo que la tragedia ocurrió a las 21.16 horas GMT cuando el B-52 participaba en unos entrenamientos.

Agregó que el ... dentado había sido ... programas de entrenamiento ... militar en esa base ... del final de la guerra ... sido un centro de ... tración de aviones ...

La tragedia de ... segunda que ocurre ... instalaciones en esta ...

El pasado lunes, ... tar penetró en el hospital ... base y mató a cuatro personas ... e hirió a otras 22 al ... indiscrimi- nada- mente ... un rifle de asalto AK-47 ...

Una patrulla militar ... muerte al atacante que ... sido dado de baja ... antes por motivos ... cos, dijeron portavoces ... res.

Disturbios por celebración del día "nacional de Quebec"

MONTREAL
Reuter

Cientos de jóvenes irrumpieron ayer viernes con violencia en la capital de Quebec y algunos rompieron cristales y prendieron fuego a vehículos de la policía, antes de las celebraciones pacíficas en otras partes de la provincia por el "día nacional" de Quebec.

La policía de la capital provincial, también llamada Quebec, arrestó a 23 personas en la madrugada del viernes cuando la violencia se desató tras un concierto y fuegos artificiales para celebrar la festividad nacional.

El portavoz de la policía capitalina Michel Golaneck dijo que varios cientos de personas comenzaron un violento alboroto alrededor de las 03.00 horas (07:00 GMT). Un oficial de la policía resultó herido, los cristales de varios comercios sufrieron daños y dos vehículos de la policía quedaron destruidos tras haber sido incendiados.

Golaneck señaló que la policía no podía vincular a los jóvenes con alguna pandilla o grupos organizados y que los disturbios fueron una "reacción espontánea" luego de que concluyera el concierto, no una declaración política.

Otros funcionarios culparon de la violencia al abuso del alcohol.

Las festividades por ... San Juan Bautista se ... cionalmente al aniversario ... junio en la capital de Quebec.

Horas más tarde ... decenas de miles de ... alinearon en las calles ... var un desfile en ... de la fiesta nacional de ... de habla francesa, que ... ha exacerbado el ... cionalista.

Asistentes al desfile ... vestidos con los colores ... co de Quebec y ondeaban ... ra de la flor de lis ... neaban en la ruta del ... sección este de la ciudad ... una fiesta. No quiero ... co. Todos están en la ... celebrar y para mostrar ... orgullosos de ser ... Somos diferentes y ... der celebrar nuestras ... dijo Doris Fillion.

Pero otros dijeron ... tono más político en las ... nes, especialmente ... próximas elecciones ... las que probablemente ... electo un gobierno separatista ... ño con el día en el que ... nuestro propio país ... Servant, "es un día para ... pero es el día del ... podemos mostrar ... mientos nacionalistas".

"Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas y/o firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO No.	MATERIAL
GID-5540/94	PINTURA

Presentación propuestas: 13 de julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

SEGUNDA CONVOCATORIA

GID-4029/94	MATERIAL DE LABORATORIO
GID-4511/94	REPUESTOS BOMBAS SUNDYNE
GID-4521/94	REPUESTOS TACOMETROS AIRPAX
GID-4526/94	REPUESTOS PANELES CON SELECT
GID-5025/94	PINTURA AL ACEITE

Presentación propuestas: 11 de julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 y Asesoría Legal GID Oriente Refinería Palmasola, Santa Cruz, a partir del día 28 de junio de 1994, previo pago de Bs 5,oo por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz).
Adicionalmente deberán cancelar Bs 3,oo por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA.
Las propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal YPFB Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722.

Cochabamba, 25 de junio de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 Horas

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
ENDE

Invita a presentar propuestas para

Invitación Pública Nº: CB3/94/018
Objeto: Suministros Reptos. para Motores Caterpillar y KHD-Sistema Trinidad
Plazo de presentación de propuestas: 1º de agosto de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado
Lugar de presentación: Oficina ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8º piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
Precio del Pliego: $US 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Invitación Pública Nº: CB3/94/017
Objeto: Suministro de Aceite Lubricante ESSO TERESSO 32
Plazo de presentación de propuestas: 8 de agosto de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado
Lugar de presentación: Oficina ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso.
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.
Precio del Pliego: $US 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Invitación Pública Nº CB5/94/008
Objeto: Materiales para Construcción de Gasoducto
Plazo de presentación de propuestas: 15 de agosto de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado
Lugar de presentación: Oficina ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso.
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.
Precio del Pliego: $US 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Estas invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, junio de 1994

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIONES DIRECTAS

Vinto (Oruro), 25 de junio de 1994
LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660, TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES MATERIALES:

INVITACION DIRECTA CN-108/94
PEDIDO: N-6-0147
70 Pza. PLETINA de acero al cromo de 1/4" x 1 1/2" x 6 mt.; 6.6 x 38 x 6000 mm.
30 Pza. BARRA de acero al cromo de Ø 5/8" x 6 mt.; 6 16 x 6000 mm. (Según norma AISI 310, DIN X15 Cr Ni Si 2520)

INVITACION DIRECTA CN-109/94
PEDIDO: N-6-0148/
70 Pza. PLETINA de acero al cromo de 1/4" x 1 1/2" x 6 mt., alternativa 6 x 38 x 6000 mm. (Según norma AISI 310 DIN X 15 Cr Ni Si 2520)

3ra. INVITACION DIRECTA CN-095/94
PEDIDO: N-6-0110
20 Pza. CONECTOR para tubo santorizado modelo FGR (METALSIX-POL) Ø 12.70 mm. Marca: S.P.T.E. (SOCIEDAD PAULISTA DE TUBOS FLEXIBLES). Aplicación: quemadores a gas (acople rígido).

3ra. INVITACION DIRECTA CN-091/94
PEDIDO: N-5-0011
100 Mtr. ROLLO Pletina acero galvanizado 4 x 50 mm.

2da. INVITACION DIRECTA CN-098/94
PEDIDO: N-5-0013
1 Pza. EQUIPO de filtro prensa para combustible diesel caudal 4000 lt/hr. para adaptar a una bomba medidora con motor trifásico o monofásico corriente 220-380
1 Jgo. PLACAS filtro para recambio por el período de un año.
1 Pza. BOMBA abastecedora y medidora de combustible diesel, mecánica, caudal de 65 ltr/min. de una manguera, corriente 220-380 motor trifásico o monofásico.
(Todas las ofertas deben incluir catálogos y especificaciones técnicas).

2da INVITACION DIRECTA CN-095/94
PEDIDO: N-5-0127
8.000 Kg. ALUMINIO en granallas, pureza 99.5% mínimo tamaño de grado de 6 a 12 mm.
Contenido:
Fe: 0.2% máximo
Cu: 0.2% máximo
Zn: 0.3% máximo

3ra. INVITACION DIRECTA CN-092/94
PEDIDO: N-5-0012
200 Mtr. CABLE BLINDADO, instalación intemperie unipolar con alma de aluminio 1x50 mm² 75 KV-C.C. SEGUN DIN/VDE-0148 (Destino: Proyectos Eléctricos EPVCLA-II)

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINAS DE SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ. TELEFONOS ORURO: 51343-54060, TELEFONOS LA PAZ: 369646-47.

INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO, MARCA, INDUSTRIA, ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE SU COTIZACION.

ADJUNTAR RUC LEGALIZADA, REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTAS DEBEN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR U OTRA FORMA DE IMPRESION, NO DEBEN SER MANUSCRITAS.

EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA EL DIA 15 DE JULIO/94, HORAS 15:00 p.m.

LA EMPRESA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

A LA OPINION PUBLICA

La Subsecretaría de Culto, a fin de tranquilizar a la Opinión Pública y en respuesta a las inquietudes que se han suscitado respecto a la organización **Legión de la Buena Voluntad,** informa que se ha pasado la investigación a la Fiscalía de la República.

La Paz, 24 de junio de 1994

ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE PARA EL PROGRAMA NACIONAL DE RIEGO Y DRENAJE LOS SERVICIOS DE:

1 SOCIOLOGO
SEDE: COCHABAMBA

LOS POSTULANTES DEBERAN ENVIAR CURRICULUM VITAE Y DOCUMENTOS PROBATORIOS HASTA EL 5 DE JULIO DE 1994 EN SOBRE CERRADO Y ROTULADO PROYECTO BOL/91/019 Y EL NOMBRE DEL CARGO AL QUE POSTULA A CASILLA 9072, LA PAZ.
ASIMISMO, LAS CONDICIONES, TERMINOS DE REFERENCIA Y FORMULARIO DE HOJA DE VIDA PUEDEN SER SOLICITADOS POR TELEFONO O FAX Y REMITIDOS POR EL MISMO MEDIO AL PROYECTO BOL/91/019 O AL PRIV. EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

BOL/91/019: AV. MCAL. SANTA CRUZ No. 1350 3er. PISO, TELEFONO 358590, FAX 391716 (LA PAZ)

PRIV: AV. AMERICA E 153, TELEFONO ... FAX 82477 (COCHABAMBA)

Francia hace sentir su presencia en Ruanda

CYANGUGU, Ruanda
Reuter

Milicianos hutu comenzaron ...viernes a desmantelar barricadas emplazadas en carreteras del ...oeste de Ruanda luego que las ...ropas de intervención francesas les ordenaran levantar ...puestos de seguridad. Los puestos colocados en la principal ruta ...cruza la pequeña ciudad fron... de Cyangugu desaparecieron ...sorpresivamente en la tarde a medida ...que la "Operación Turquesa" de Francia comenzaba a hacer sentir ...presencia.

El coronel Didier Thibaut, quien ...encabeza los 60 paracaidistas franceses enviados a prestar seguridad ...campamento de refugiados tutsis ...Nyarushishi, a 15 kilómetros de ...Cyangugu, convocó al prefecto lo... y le reclamó el desbande ... desarme de las milicias.

"Recuerde mis órdenes", fueron ...últimas palabras de Thibaut ...mientras el prefecto subía a un jeep ...custodiado por cinco gendarmes ...franceses.

Funcionarios hutu expresaron ...satisfacción por la llegada de los ...soldados franceses, quienes están ...haciendo una ajustada ...gestión diplomática al intervenir en ...país cuyo ejército nacional fue ...armado y provisto de armamento ...por Francia.

...Los miembros del ejército ...están acusados de haber ...colaborado con los milicianos hutu ... la masacre de hasta 500.000 ...personas, la mayoría integrantes ... tribu tutsi.

"No podemos entender por qué ... nos ha dado la espalda", ... un funcionario local. "Ahora ...esperamos que los franceses entren ...territorio dominado por el Frente ...de Ruanda (FPR)" -la fuerza irregular que combate al ...hutu-.

Mientras los paracaidistas franceses se internaban en el campo ...jeeps y camiones equipados ...misiles anti-tanques Milan y ...ametralladoras, los hutu salían de ...para saludar a los efec... ...Pese a la tajante condena del ... que acusa a los franceses de ... para ayudar al asediado ...dominado por hutus, los ... que se alojan en el ...campamento de Nyarushishi se ...unánimemente complacidos.

"...Estamos en paz por primera ...desde pasada. Ahora que ... sabemos que estamos ...", dijo una mujer.

...Muchos refugiados expre... ...decepción porque los franceses ...mostraron muestras de dispo... ...evacuarlos.

"...Por favor, llévenme con ustedes", suplicaba una niña.

...Actualmente, un conjunto ... ...blancos y verdes emplaza... ... de una plantación de ... ...infestado por la malaria y la ...

Guatemala se prepara a vivir en paz

GUATEMALA
Efe

El gobierno y la guerrilla guatemalteca caminan hacia el final del conflicto armado interno más antiguo de Centroamérica, en tanto que la sociedad se prepara para aprender a vivir en paz.

La decisión de las partes de crear la "Comisión de la Verdad", acordada ayer en Oslo y que desde 1992 obstaculizaba la firma del acuerdo global de Derechos Humanos, imprime una nueva dinámica a las negociaciones.

El presidente Ramiro De León asegura que el proceso de paz es "irreversible" y se muestra confiado en que, a pesar de los retrasos, su gobierno suscribirá en diciembre próximo el acuerdo de paz y cosechará el fruto de una semilla sembrada en 1990.

En la firma de los siete acuerdos, el primero de ellos sentó en marzo de 1990 las bases para las negociaciones, han participado tres gobiernos que buscaron imponerle su propio sello durante cuatro años y dos meses.

El diálogo formal se inició en las postrimerías del período de Vinicio Cerezo (1986-1991) cuando los comandantes de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) se reunieron con los representantes de los sectores civiles, la Comisión Nacional de Reconciliación y el observador de la ONU.

La misión la tomó luego Jorge Serrano Elías (1991-1993) para convertirla en el eje de su administración, nombró a una comisión negociadora presidida por Manuel Conde e impulsó las firmas de los acuerdos de México, que definió la agenda, y democratización.

Luego centró su atención en el acuerdo de Derechos Humanos y logró avances como no crear más Patrullas de Autodefensa Civil (grupos armados por el Ejército para combatir a la guerrilla pero acusados de violaciones). Sin embargo, nunca consiguió la firma pues la discusión se paralizó en la Comisión de la Verdad.

El diálogo se rompió en mayo de 1993 cuando las diferencias entre las partes por la instancia que investigará las violaciones cometidas durante el conflicto se agudizaron y la URNG acusó al gobierno de filtrar un documento.

Esta primera etapa de las negociaciones, basadas en la labor conciliadora realizada en el proceso por monseñor Rodolfo Quezada Toruño, bajo la observación de la ONU, concluyó definitivamente el 25 de mayo, cuando Serrano dio el golpe que le costó el cargo.

Dos meses después se encargó de la tarea Ramiro De León, ex procurador de los Derechos Humanos que sustituyó en la presidecia a Serrano por designación del Congreso.

De León designó al sociólogo Héctor Rosada, experto en asuntos militares, para que revisara el proceso y presentara una nueva propuesta que diera participación a las Naciones Unidas al convertirla en moderadora y excluyera a Quezada Toruño.

El Plan Nacional de De León Carpio fue rechazado por la guerrilla y cuestionado por distintos sectores nacionales e internacionales, pero sirvió de base para que en enero de 1994, la ONU convocara las partes a una nueva ronda.

En enero pasado, en México, se reanudó el diálogo en donde se suscribió un nuevo Acuerdo Marco que define las funciones de la ONU y los Países Amigos, la participación de la sociedad civil y fija como meta para la firma del acuerdo de paz total en 1994.

En febrero y marzo negociaron el acuerdo de Derechos Humanos, pero para conseguir la firma excluyeron la Comisión de la Verdad a cambio de aceptar la verificación internacional y que tuviera vigencia inmediata.

En la mira del "Washington Times"

Menem, ¿un traficante de armas?

WASHINGTON
Efe

El diario conservador "The Washington Times" publica ayer, viernes un artículo en el que critica la participación en el Gobierno argentino de conocidos fascistas y elementos directamente vinculados con la "guerra sucia" de los años 70.

"El lado oscuro de (el presidente argentino) Carlos Menem" se titula el artículo que lleva la firma de Martin Edwin Andersen, autor del libro del "Mito de la guerra sucia" y cuya nota se publicó ayer coincidiendo con la breve visita privada del presidente argentino a Washington.

Menem, considerado en Washington como "el más fiel aliado en el hemisferio", podría ser el "temible líder argentino" en el tráfico internacional de armas, según advirtieron recientemente los directores de la CIA y el FBI, sostiene el autor del artículo.

"Bajo el Gobierno de Memen, Argentina se convirtió en plaza para el mercado de armas con destino a Oriente Medio y en un creciente punto de tránsito de los embarques de drogas ilícitas hacia EE.UU y Europa", escribió Andersen.

El artículo subraya el nombramiento de "algunos elementos del crimen organizado", ex torturadores, fascitas y ex militares que estuvieron directamente vinculados con el régimen de terror de Estado que se practicó durante los gobiernos de dictadura militar.

En ese sentido se menciona la designación de Jorge Conti, ex miembro notorio de la Alianza Anticomunista Argentina que patrocinó los escuadrones de la muerte de la extrema derecha en la década de los años 70, como administrador de una importante cooperativa agrícola.

José Nicasio Dibur, actual asesor del ministro argentino de Justicia, fue protector del siniestro ex ministro del Interior boliviano Luis Arce Gomez, que actualmente cumple condena en Florida por tráfico de drogas.

También se nombra a Fernando Torres, Carlos Aurelio "ZaZa" Martínez y Carlos Canon, ambos cercanos colaboradores del general Emilio Massera y uno de los que promovió la sistemática eliminación de los opositores.

Canon ocupa ahora la jefatura del Centro de Espionaje argentino y Martínez es director de inmigración.

En el artículo se señala al coronel Oscar Pascual Guerrieti, Luis Abelardo Patti, ambos ex miembros de los temibles aparatos represivos de los regímenes militares argentinos, y al conocido fascista Alberto Brito Lima. Los tres han sido designados por Menem para desempeñarse en distintas funciones en su Gobierno.

EE.UU y Corea preparan agenda de negociaciones

WASHINGTON
Efe

EE.UU y Corea del Norte celebraron ayer, viernes, su primera reunión, en la sede de la ONU, en Nueva York, para discutir la agenda de las negociaciones de alto nivel sobre la crisis nuclear que comenzarán el ocho de julio en Ginebra, informaron fuentes oficiales.

Tras la decisión del régimen de Pyongyang de congelar sus programas nucleares, la Casa Blanca aumentó sus esfuerzos diplomáticos para negociar con aquella nación comunista y obtener un acuerdo que permita el control internacional de sus instalaciones atómicas.

Funcionarios estadounidenses dijeron que la delegación norteamericana en las conversaciones fue encabezada por Gary Samore, ayudante de Robert Gallucci, asistente del secretario de Estado y asesor de Clinton en el conflicto con Corea del Norte.

Gallucci, que el jueves se reunió en Viena con Hans Blix, director del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), presidirá la misión de EE.UU en las conversaciones de Ginebra, agregaron.

Las promesas del congelamiento de los programas nucleares y otras decisiones de las autoridades norcoreanas fueron logradas durante la visita que la semana pasada efectuó a aquel país el ex presidente estadounidense Jimmy Carter.

En medio de los acelerados movimientos diplomáticos de EE.UU para solucionar pacíficamente la crisis nuclear norcoreana, el Jefe del Alto Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, general John Shalikashvili, dijo el jueves en el Congreso que "sin lugar a dudas" las unidades militares norteamericanas en Corea del Sur "están preparadas para cualquier contingencia".

Indicó que los comandantes estadounidenses en aquella nación siguen examinando cuidadosamente las recomendaciones que han hecho al presidente Clinton para defender Corea del Sur, pero que podían suspender cualquier plan destinado al reforzamiento de los 37.000 militares norteamericanos estacionados en ese país aliado.

Los norcoreanos habían advertido que la imposición de las sanciones económicas que pretendía EE.UU contra ellos en el Consejo de Seguridad de la ONU, sería considerada un acto de guerra.

Esas gestiones norteamericanas han sido suspendidas tras el anuncio de congelación de los programas nucleares por parte de Pyongyang.

Estados Unidos y Corea del Norte no tienen relaciones diplomáticas, y expertos norteamericanos afirman que el aislado régimen de Pyongyang se encuentra desesperado por mantener un diálogo directo con Washington, para mejorar su imagen internacional lo cual contribuiría a obtener beneficios para superar su necesidades económicas.

El presidente Clinton aseguró que la tercera ronda de negociaciones de alto nivel entre los dos países, además de los asuntos nucleares incluirá aspectos políticos, económicos y de seguridad.

LAS VIDAS

En mi patria hay un monte.
En mi patria hay un río.
Ven conmigo.
La noche al monte sube.
El hambre baja al río.
Ven conmigo.
Quiénes son los que sufren?
No sé, pero son míos.
Ven conmigo.
No sé, pero me llaman
y me dicen: "Sufrimos".
Ven conmigo.
Y me dicen: "tu pueblo,
tu pueblo desdichado
entre el monte y el río.
Con hambre y con dolores,
no quiere luchar sólo,
te está esperando, amigo".
Oh tú, la que yo amo,
pequeña, grano rojo
de trigo,
será dura la lucha,
la vida será dura.
pero vendrás conmigo.

Pablo Neruda

LOS VERSOS DEL CAPITAN

Es un encuentro con la poesía lírica que aborda los motivos que rodean y estimulan al hombre: la naturaleza con sus mares y tierras fecundas, la patria y sus baluartes, la contemplación amorosa.

Compuesto por siete partes: El amor, El deseo, Las furias, Las vidas, Oda y germinaciones, Epitalamio y La carta en el camino, Neruda enaltece el amor y su fuerza vital con este magnífico libro. El manejo de la palabra y la sensibilidad lírica hacen sin duda de PABLO NERUDA, uno de los poetas más importantes y más populares de la literatura iberoamericana.

SI! EL DOMINGO 26 DE JUNIO
PABLO NERUDA Y SU OBRA
"LOS VERSOS DEL CAPITAN"
de PERIOLIBROS
En PRESENCIA como siempre!

¿En riesgo de extinción?

Programa del IBTA logra híbrido de llama y alpaca

Los campesinos de la comunidad de Huancaroma, en el altiplano boliviano, las miran, las contemplan, escrutando los cambios operados en los primeros ejemplares de "llama-vicuña", obtenidos por un programa del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA).

Criadores de siempre de los camélidos que utilizan como medio de transporte, provisión de carne, lana y hasta la compañía en los largos viajes al sur, los llameros de Patacamaya sonríen entre ellos y convienen en que no son ni lo uno ni lo otro, ni llama ni vicuña. Tienen la silueta y la estampa altiva de las llamas, pero además la lana fina que caracteriza a las vicuñas. Resistencia y calidad son, entre otros, los objetivos de los investigadores del programa de Ganadería del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, cuya estación experimental de Patacamaya procura defender y preservar, aunque de manera diferente, una riqueza y patrimonio andino, según la declaración de la FAO.

Las vicuñas, como las alpacas, son especies en extinción, por ello mismo cotizadas en Estados Unidos. Una de las acciones desarrolladas por el programa es el cuidado y atención de las crías de vicuña en cautiverio y semicautiverio. Mediante una explotación racional (con recurso de tecnologías), los investigadores pretenden aprovechar su fibra en beneficio de las comunidades campesinas.

> * En la estación de Patacamaya se busca preservar (de manera diferente) una riqueza y patrimonio andino: los camélidos

Según el reporte del IBTA, un metro cuadrado de hilado obtenido del vellón de la vicuña tiene un precio aproximado de 1.000 dólares en el mercado internacional, por lo que ese tipo de proyectos puede ofrecer perspectivas interesantes.

La obtención del híbrido (llama-vicuña) en la estación de Patacamaya tiene seducidos a los investigadores, que esperan de un nuevo apareamiento dirigido en el rebaño de llamas hembras el mismo éxito obtenido antes.

Proyectos similares se desarrollan en los países vecinos: Chile, Perú, "con una producción de fibra que es comercializada a través de hilados autorizados mundialmente, por ser obtenidos de animales protegidos y son identificados por una marca detectada electrónicamente" (...).

El IBTA estima que en el país todavía existen alrededor de 10.000 vicuñas. La mayor parte de ellas se encuentra relativamente protegida en la reserva nacional de Ulla Ulla y el resto distribuido a lo largo de la región andina, replegado cada vez más hacia zonas marginales para la agricultura y ganadería tradicionales, afirma el Instituto, dependiente de la Secretaría Nacional de Agricultura y Pecuaria.

Mercado del dólar

Diecisiete bancos centrales acudieron en socorro del dólar

(EFE).- Un total de 17 bancos centrales en el mundo participaron hoy, viernes, en la operación coordinada para ayudar al tambaleante dólar estadounidense a que no se desplomase, informó la Reserva Federal (banco central).

Se estima que la operación movilizó entre 2.000 y 3.000 millones de dólares para la compra de divisas fuertes, principalmente dólares para equilibrar la actividad de los mercados cambiarios.

La Reserva Federal, en coordinación con sus similares de las naciones del Grupo de los Siete y de otros países, puso en marcha una operación de emergencia para apuntalar al dólar.

La divisa norteamericana había perdido 21 centavos en su cotización con el yen en el mercado japonés de divisas, situación que obligó a intervenir a la Reserva Federal.

El presidente Bill Clinton, que el mismo les prefirió confiar en la estabilidad del crecimiento económico estadounidense como prueba de confianza para los mercados, ratificó hoy de "prudente" la decisión de la Reserva Federal.

El volúmen de divisas empleado hoy para defender la estabilidad del dólar fue similar a los 5.000 millones de dólares que se estima fueron utilizados el pasado 4 de mayo en una operación coordinada para ayuda a la moneda norteamericana.

Fuerte baja del dólar al fracasar intervención de bancos centrales

(EFE).- El dólar cerró hoy con fuertes pérdidas ante las principales monedas extranjeras en el mercado de Nueva York al fracasar la intervención concertada de la Reserva Federal de Estados Unidos y otros 16 bancos centrales para atajar la caída de la moneda norteamericana.

"Los bancos centrales han perdido esta batalla", comentó un operador del mercado, al señalar que a medida que éstos iban comprando dólares, "el mercado se los vendía"

Se calcula que la operación de intervención concentrada movilizó entre 2.000 y 3.000 millones de dólares en el fracaso intento de atajar la caída de la moneda estadounidense.

Paralelamente la bolsa de valores y el mercado de bonos de Nueva York experimentaron una fuerte caída (el Dow Jones de Industriales bajó más de 62 puntos) por el temor a que la Reserva Federal se vea forzada a elevar de nuevo los tipos de interés a corto plazo para salvar el dólar de la crisis.

El fracaso de la intervención hoy contrasta con el desenlace de la última, el pasado día 4, cuando los bancos centrales consiguieron su propósito y los especuladores perdieron la batalla.

En aquella ocasión, se calcula que los bancos centrales gastaron unos 5.000 millones de dólares.

Según los operadores, la Reserva Federal intervino al menos 14 veces comprando dólares para tratar de frenar su caída ante el marco alemán y el yen japonés.

La bajada del dólar hoy y el fracaso de la intervención muestra la falta de confianza de los inversores internacionales en el Gobierno de Bill Clinton, comentó hoy un experto.

"Se necesitará más que la intervención" para convencer a los mercados y acallar el reto de los especuladores, dijo otro experto.

El titular de la Casa Blanca se declaró perplejo por el descenso del dólar norteamericano que va en la dirección opuesta a la fuerza de la economía norteamericana.

Y su secretario del Tesoro, Lloyd Bentsen, dijo en un escueto comunicado que la intervención concertada "no cambiaba con otros países" y mostraba "nuestra preocupación compartida" por la evolución en los mercados internacionales.

El dólar cerró e

Moneda	Cierre
Libra esterlina	0.6415
Marco alemán	1.5940
Yen japonés	108.50
Franco suizo	1.3270
Franco francés	5.4300
Dólar canadiense	1.3900
Lira italiana	1.562.00
Peseta española	131.06

La embotelladora Vascal S.A. ingresó al mercado de valores

La empresa embotelladora de bebidas gaseosas "Vascal" S.A. se convirtió en la primera de su ramo en ingresar al mercado de valores, al emitir bonos por un valor de 3 millones de dólares.

Esa emisión será vendida en doce series, cada una de 250.000 dólares.

La emisión correspondiente a la embotelladora Coca Cola será colocada con plazos de entre 90 y 1.080 días, con una tasa de interés de 10,5% a menor plazo y 13,2% a mayor plazo. Cada bono tiene un valor nominal de 10.000 dólares.

> Tres millones de dólares en títulos fueron colocados al mercado de valores.-

Aunque Vascal tiene un margen de endeudamiento de 6 millones de dólares en la banca comercial, prefirió recurrir al financiamiento por la vía de la colocación de títulos valores, por ser un sistema más efectivo y barato, señalaron los ejecutivos de la empresa.

"Eso evita el problema de garantías, además abarata los costos financieros", explicó Tommy Lonsdale, uno de los propietarios de la compañía.

Agregó que la idea de la empresa es llegar a un 100% de financiamiento a través del mercado de valores y mantener con el sector bancario los servicios, como emisión de cartas de crédito y otros que tengan relación directa con el endeudamiento propiamente de la empresa.

Lonsdale dijo que una de las finalidades de cotizar el sector industrial es generar un mercado accionario.

Señaló que los programas gubernamentales, como la capitalización de las empresas públicas y la reforma a la seguridad social, darán paso al surgimiento de Administradoras de Fondos de Pensiones privados, que permitirán en un futuro que otras empresas sigan el camino de Vascal, o sea ingresar al mercado accionario.

"Por ejemplo, si en este momento Vascal decide lanzar un paquete accionario de 10 millones de dólares, no sabemos si el mercado tendría suficiente liquidez como para absorberlo.

Pero cuando los Fondos de Pensiones privados comiencen a funcionar, se garantizará la emisión y la colocación de los bonos", afirmó.

Añadió que Vascal ha previsto lanzar una segunda emisión de bonos en el transcurso de este año. Manifestó que es probable que la nueva emisión pague una tasa de interés variable en función de la tasa libor, a fin de ofrecer a los inversionistas una tasa que refleje, en cierta medida, los precios del dinero en el mercado internacional

Industrialización en puertas

Cámara de Minería en busca de convertirse en empresa privada

La creación de un centro de industrialización de química básica para minerales permitirá a la Cámara Nacional de Minería convertirse, de una organización de servicios, en una empresa privada y de negociación, adelantó su presidenta María René Rodríguez.

Señaló que el sector minero hasta el momento sólo fue exportador de materia prima, pero ahora, con la ejecución del proyecto de industrialización, la Cámara de Minería podrá dar un valor agregado a los minerales.

El centro de química básica para la minería permitirá que los productos elaborados sean recibidos a mayor precio en los mercados internacionales, como los de Estados Unidos y Europa, lo que significa mayor retribución para el productor, añadió.

"La cámara tiene proyectado ejecutar a corto plazo la planta de Zinc-Cloro, además se buscará industrializar el antimonio, estaño, arsufre y otros minerales", dijo.

Explicó que se tienen comprometidos créditos de organismos financieros internacionales, pero, por el momento, la autoridad se abstuvo de adelantar el costo del proyecto de industrialización de química básica de minerales.

Por su parte, el vicepresidente de la institución, Isaac Sarmiento, afirmó que frente a la crisis de la minería chica, la industrialización es la única salida. Agregó que se vienen realizando estudios sobre otros minerales, para encarar el proceso de industrialización de la minería nacional.

TRATAMIENTO DEL IVA

Con relación al pago del impuesto al Valor Agregado (IVA), la presidenta dijo que el gobierno y la Cámara de Mineros consideraron tres categorías que tendrán que pagar el 13%, pero con diferente modalidad.

La primera, el IVA general, que contempla a todos los productores que participaban y pagaban ese tributo.

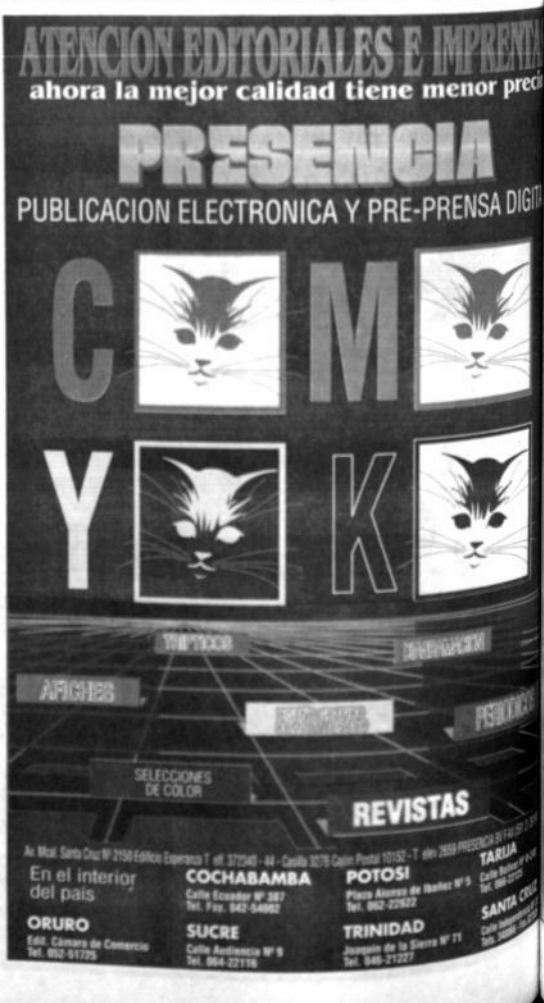
La segunda categoría la integra el sector que tiene el Registro Unico Complementario (RUC); pero que deben ingresar al sistema de tributación del IVA.

> * Con la ejecución del proyecto de industrialización, la Cámara de Minería podrá dar un valor agregado a los minerales

En la última categoría está involucrado el sector informal, que tendrá un sistema de autofacturación, es decir que presentará facturas sin retribución fiscal.

Sin embargo, aclaró dicha autoridad, las tres categorías no están exentas de pagar el IVA del 13%, ya que es un deber que se debe cumplir.

Respecto al nuevo Código de Minería que será aprobado, afirmó: "Ojalá tenga nuevas proyecciones para la minería chica, porque no vamos a desaparecer, sino que persistiremos y seguiremos siendo un sector que genera trabajo".



BancoSur
el banco de hoy

COTEL en desacuerdo con opciones de gobierno para capitalización

Pág 8

2a. sección

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
sábado 25 de junio de 1994

A partir de hoy

Cívicos de todo el país se reúnen en Camiri

Como tema central analizarán la descentralización

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).- Dirigentes cívicos de todos los departamentos del país comenzaron a llegar hoy a nuestra capital, para trasladarse de inmediato a Camiri, en la provincia Cordillera, donde a partir de mañana se realizará el Congreso Extraordinario para considerar como punto central la descentralización administrativa, demandada por el movimiento cívico nacional.

El encuentro, que se prolongará hasta el domingo, fue aprobado en base a una propuesta presentada por el Comité Cívico de La Paz, ante la permanente dilación en el Congreso Nacional y en el gobierno del tema de la descentralización, pese a una serie de acuerdos y compromisos que los dirigentes cívicos habían logrado arrancar de parlamentarios y autoridades gubernamentales.

Wilmar Stelzer, presidente del Comité Cívico, dijo que ésta es la oportunidad para que los parlamentarios del país se reivindiquen con las regiones, asumiendo una posición mucho más clara, coherente con sus promesas y efectiva, que se traduzca en el Congreso Nacional en la agilización y aprobación de la Ley de Descentralización ya aprobada por el Senado.

El encuentro debió iniciarse este mediodía en la capital del departamento, pero dificultades confrontadas por las delegaciones cívicas de Potosí y Tarija, que no lograron llegar hasta hoy a Santa Cruz de la Sierra, obligaron a una postergación de la inauguración oficial, la misma que se cumplirá mañana en la citada capital petrolera del país.

Los dirigentes cívicos de Camiri destacaron la gran expectativa que ha despertado el encuentro entre sus pobladores, ya que es la primera vez que un evento de esta naturaleza se realiza en la ciudad de Cordillera.

Stelzer destacó por su parte que en la oportunidad, el movimiento cívico nacional aprovechará para desagraviar a la población de Camiri, que fue duramente reprimida por efectivos militares e ignorada por autoridades del gobierno, durante la movilización cumplida hace un mes atrás, en demanda de la atención a sus reivindicaciones básicas.

No se descarta que el encuentro termine con una determinación radical por parte de los dirigentes cívicos, como la adopción de medidas de presión para lograr del gobierno central y del Congreso la atención a la vieja demanda descentralizadora, planteada por los comités cívicos del país.

Foto Julio Mamani C.

Leyendo la suerte

Recurriendo a animales, la fundición de estaño y la coca, gente de escasos recursos provenientes de las villas periféricas y del campo, han instalado sus puestos ambulantes de la lectura de suerte por las calles de La Paz y El Alto. Por cada lectura cobran entre Bs 0.50, 1 y 2 bolivianos.

Para evitar conflictos con campesinos

Prefecto tarijeño prohíbe explotación forestal

TARIJA, 23 (PRESENCIA).- Mientras no haya una decisión del Ministerio de Desarrollo Sostenible, las concesiones forestales quedan paralizadas y no debe realizarse ninguna explotación forestal, señaló el Dr. Gustavo Ugarte Vaca, prefecto del departamento, al referirse al problema que confrontan en el momento varias empresas forestales con campesinos que anuncian medidas de presión para evitar la deforestación de los bosques en el departamento de Tarija.

El mayor problema en este momento es el referente a la empresa SAMS de propiedad de Jaime Antonio Castellanos, quien argumentando ser propietario de una zona de más de 40 mil hectáreas en la comunidad de Papachacra, pretende llevar adelante explotación de recursos naturales de esa zona.

Los campesinos de esa comunidad y de zonas aledañas han advirtieron que de no suspenderse los trabajos de habilitación de un camino hacia esa zona bascosa procederán con medidas de hecho, comenzando con retirar esa maquinaria.

"Yo quiero aclarar que los árboles, otras especies que están sobre la tierra y también lo que está bajo la tierra son de propiedad del Estado, así estén en propiedad del ingeniero Castellanos o de otra persona y para querer explotar esos recursos se necesita una autorización y mientras no haya una definición del Ministerio de Desarrollo Sostenible sobre el tema de las concesiones forestales, todo queda paralizado", sostuvo después el prefecto del departamento.

Indicó también que su autoridad actuará de acuerdo a la ley y ya se instruyó al Centro de Desarrollo Forestal para que en este caso se actué de acuerdo a las normas legales existentes en el país. Reiteró que las concesiones forestales están paralizadas hasta conocer la decisión del Ministerio del ramo y a la vez expresó su confianza en que esta determinación se conozca a la brevedad posible por que no debe existe el problema entre los comunarios de Papachacra con el ingeniero Castellanos de la Empresa Maderera SAMS, porque no hay muchas controversias sobre los recursos forestales y el aprovechamiento que pretenden varias empresas, argumentando contar con las concesiones de ley.

Un escándalo que vuelve a ser noticia

Policía y Fiscalía revelan que fugó un involucrado en el caso FANCESA

Rodolfo Villarreal Silva, director ejecutivo de CAC Ltda. no fue encontrado.- En las próximas horas podrían ser detenidas unas 18 personas implicadas en una estafa de $us 1.233.000.- Están en la mira varias altas autoridades de Chuquisaca

SUCRE, 24 (PRESENCIA).- El comandante de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de Chuquisaca, Cnl. Rolando Chipana, y autoridades de la Fiscalía de Chuquisaca revelaron que Rodolfo Villarreal Silva, director ejecutivo de la consultora CAC Ltda., -acusada de estafar $us 1.233.000 a la Fábrica de Cemento de Sucre (FANCESA)- fugó del país.

La información emergió en medio de una conferencia de prensa improvisada en la que el Cnl. Chipana reveló que la policía boliviana ha terminado, después de 9 meses, las diligencias en el escadaloso "Caso FANCESA" que conmovió al país el pasado año cuando la Contraloría General confirmó una estafa de más de un millón de dólares.

Un informe presentado el 1º de julio de 1993 y firmado por el Contralor General Marcelo Zalles, estableció que por orden del directorio y de sus ejecutivos, FANCESA, la principal industria chuquisaqueña de carácter estatal, pagó la suma de $us 1.233.000 a la consultora paceña CAC Ltda. por un supuesto trabajo.

Esa labor, aparentemente, había sido la renegociación de la deuda externa que tenía la industria a nivel internacional. Empero, la Contraloría General detectó que dicha renegociación la hizo el gobierno y por lo tanto no existían motivos para contratar a una consultora.

Desde entonces, hace casi un año, se iniciaron dos tipos de proceso. Uno de ellos impulsado por la Contraloría General que intentaba recuperar el dinero estafado (juicio coactivo) y el otro, alentado por el Ministerio Público, destinado a incoar el juicio penal contra los presuntos autores.

El primero quedó "congelado" por las argucias jurídicas de los implicados quienes presentaron recursos de nulidad en la Corte Suprema que hasta ahora no ha sido resuelto. El segundo ya se ecuentra en la recta final con las diligencias de policía judicial que llevan adelante la Policía y la Fiscalía.

En ese contexto el comandante de la Policía Técnica Judicial, Rolando Chipana, informó que su tarea ya está culminada en 495 fojas que hoy fueron entregadas al Ministerio Público de Chuquisaca. Precisó que fueron investigadas en total 19 personas: 5 de la CAC Ltda., y 14 de FANCESA.

No quiso revelar los nombres pero dijo que son "los mismos que aparecen en el informe de la Contraloría General".

En las conclusiones de la entidad fiscalizadora del país aparecen el prefecto Omar Montalvo (MNR), el rector, Enrique Azurduy (PDC). El expresidente de CORDECH Santiago Arana Bustillos (MIR), el exalcalde Domingo Arciénega (UCS).

Entre otros ciudadanos están: Jaime Pereira, Armando Serrudo Hervoso, Jaime Barrón Poveda, Marcelo Rivera Cors, Weimar León Gonzalez, Víctor Sánchez Sea, Víctor Navía Durán.

De la "CAC Ltda.", está Rodolfo Villarreal Silva; y de otros organismos financieros del país: Jaime Delgadillo, Mario Gerardo Maldonado Antezana, Luis Fernando Martínez Pereira y René Tejada Parrado.

El Cnl. Chipana dijo que la policía "ha cumplido con su misión", pero se resistió a dar detalles de las investigaciones. Dejó en manos del Ministerio Público la labor de establecer el "grado de culpabilidad" de cada uno de los implicados e investigados.

"La Policía, ahora, sólo espera los respectivos requerimientos fiscales para detener a algunos o a todos los implicados", remarcó. Explicó que todas las investigaciones se han hecho en base al Código Penal que sanciona los delitos de estafa, falsificación material e ideológica.

El pasado jueves PRESENCIA informó que muchos de los presuntos autores de la estafa a FANCESA fueron convocados por la Fiscalía de Chuquisaca para ser interrogados. La versión fue totalmente confirmada hoy.

Entre ellos se pudo identificar al exgerente de FANCESA, Armando Serrudo Hervoso, de quien el Contralor General Marcelo Zalles dijo -en julio de 1993- que era "el hombre orquesta" de este asunto.

También fue interrogado el exgerente de Finanzas de la industria, Weimar León Gonzales.

En esta Sección

BENI
Auditoría revela robo interno en Cooperativa de Agua de Trinidad
Pág. 3

TARIJA
"La Policía requiere cambios de fondo y no retoques cosméticos", dijo el Dr. Paz Estenssoro
Pág. 3

SANTA CRUZ
Estudian la posibilidad de transformar la Financiera de Desarrollo en un banco
Pág. 4

COCHABAMBA
Comité Cívico exige al gobierno que se respete la voluntad popular
Pág. 5

CHUQUISACA
Comandante admite que la Policía, en el pasado fue un organismo represivo
Pág. 6

Pando

Campesinos pandinos denuncian explotación

Riberalta 24 (PRESENCIA).- Los campesinos de Pando denuncian que son víctimas de muchos problemas en salud, educación, exterminación de recursos forestales y explotación de patrones y comerciantes de la región.

Ricardo Muzumbita y Lindomar Navarro lamentaron que en la zafra de castaña los patrones pagaron a sus trabajadores nueve y once bolivianos por la caja de castaña, cuando ellos en Riberalta esa misma castaña vendieron a 20 bolivianos.

Pero mientras eso ocurría con la caja-castaña, los artículos de primera necesidad como la lata de aceite venden en 7 bolivianos (en Riberalta 4), el kilo de arroz en 5 bolivianos (en Riberalta 1,80), la pasta de Jabón 2 bolivianos (en Riberalta 0,80), el kilo de sal 2 bolivianos (en Riberalta 1,50).

Si se habla de educación, los maestros no cumplen con su labor, porque cuando trabajan en una barraca empatronada, los profesores pasan a ser empleados del patrón, porque dicen que el sueldo no les alcanza y se despreocupan de los estudiantes.

Las autoridades de salud del departamento de Pando mantienen en el olvido a los habitantes del área rural, ya que no les hacen ninguna visita y están azotados por diversas enfermedades.

Estos campesinos contaron que los recursos forestales ya se están acabando, "en la región ya no se encuentran maderas preciosas como cedro, mara, tumi, porque los tumban y ni los aprovechan y en el monte se pudren", dijeron muy indignados.

Señalaron también que los jornales que pagan en el campo son miseros y sólo es 12 bolivianos que no alcanzan para vivir, porque tienen que comprar los artículos de consumo a precios bastante elevados.

Finalmente reclamaron que los campesinos nuevamente fueron engañados por el gobierno y recordaron que el propio presidente les prometió darles tierras para que trabajen, pero nada de esto se cumple.

Directora de Educación Rural desconoce trabajo de algunos núcleos escolares

COBIJA, 24 (PRESENCIA).- La directora distrital de Educación Rural, Prof. Mery de Gutiérrez, ha informado que no tiene conocimiento del avance de enseñanza-aprendizaje de estos dos últimos bimestres de algunos núcleos, por la distancia y por el descuido de parte de los directores y maestros de los núcleos más alejados de la capital.

Explicó que de los informes que tiene de los demás núcleos son solamente del Primer Bimestre, donde se ha logrado un avance del setenta por ciento; concerniente al segundo bimestre, dijo que en algunos núcleos aún no se ha evaluado y tampoco han recibido los cuadros estadísticos porque recién están procesando su evaluación.

Se le consultó sobre el adelanto de las vacaciones que tuvieron los maestros de núcleo Conquista, quienes ingresaron en vacaciones el primero de junio simplemente por un acuerdo del consejo de maestros. La directora distrital dijo que ese sector corresponde a la Supervisión de Gonzalo Moreno de la Zona B y los informes envían directamente a la ciudad de La Paz.

Potosí

Notoria restricción de las fogatas de San Juan

POTOSI, 24 (PRESENCIA).- El tradicional encendido de las fogatas de San Juan disminuyó notoriamente la noche del jueves 23 de junio, hecho que ha sido destacado por las autoridades municipales así como por las entidades y organizaciones que trabajan en el problema de la preservación del medio ambiente.

Según algunos criterios recogidos de la ciudadanía, uno de los factores que habrían incidido en la significativa restricción de las fogatas de San Juan en la Villa Imperial fue la expectativa general de la población para observar por la televisión el partido de fútbol entre las selecciones de nuestro país y de Corea en el actual Campeonato Mundial de Fútbol en los Estados Unidos.

Sin embargo en otros sectores, especialmente de la comuna y de las entidades de medio ambiente la disminución de fogatas fue tomada con bastante optimismo y entusiasmo al considerar que la población potosina ha sabido asimilar en buena medida los mensajes de concientización para no encender fogatas en la noche de San Juan. Esto no significa que haya existido acatamiento absoluto a ese llamado, porque en una y otra zona de la ciudad se realizaron de todas maneras las tradicionales fogatas, pero no como en años anteriores, según se pudo evidenciar.

Por otra parte, esta vez tampoco fueron instalados como en años anteriores, los acostumbrados puestos de venta o comercialización de diversos motivos de la noche de San Juan (velillos, fuegos artificiales, petardos, etc.) que habitualmente eran instalados en la calle Héroes del Chaco de esta ciudad.

Cooperativa minera tiene una deuda de cerca de medio millón de bolivianos

SIGLO XX 24 (PRESENCIA).- La Cooperativa Minera Siglo XX una de las más numerosas en el Norte de Potosí tiene una deuda de 442.669.68 bolivianos acumulado desde gestiones pasadas.

La Cooperativa Siglo XX tuvo una producción de estado en 1993 de 5.168 T.M.B. con un promedio de ley de 49.62 por ciento, generando con esa ley y la producción en el pasado año de 7.088.706 dólares americanos.

La mala administración de anteriores gestioens ocasionaron que la cooperativa mayor en la explotación de estaño acumule una deuda que debe ser superado por la nueva administración encabezado por Ricardo Chávez Zambrana.

A este problema económico que tiene la cooperativa se une también la falta de una asesoramiento técnico eficiente que mejore el trabajo de los cooperativistas en interior mina.

Actualmente el directorio viene cumpliendo una labor de revisión de toda la documentación que hacen a la administración de la cooperativa para conocer en qué rubros se invirtió el dinero.

Compras arbitrarias, cobró de dinero por personas ajenas a la institución, cancelación de salarios altos a algunos funcionarios son algunos factores que llevaron a la cooperativa Siglo XX a acumualr la deuda de casi medio millón de bolivianos.

Comité Cívico cuestiona menosprecio de autoridades y entidades nacionales

POTOSI, 24 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosinista, COMCIPO, ha hecho conocer a PRESENCIA su protesta más airada por las permanentes muestras de menosprecio y desatención a Potosí por parte no solamente de autoridades de gobierno, sino también de instituciones nacionales.

Esta protesta surgió a raíz de algunas dificultades que se presentaron para la firma de un documento o convenio entre autoridades nacionales e instituciones locales para solucionar los problemas surgidos por la mala reposición de calles y aceras de la ciudad dentro del proyecto de instalación de gas domiciliario por parte de YPFB y la empresa extranjera SOFREGAZ.

En la reunión interinstitucional cumplida en esta ciudad para encontrar vías de solución al polémico problema de las calles deshechas de la ciudad de Potosí participaron entre otras un representante de YPFB que llegó de la ciudad de La Paz. Fue precisamente ese representante el que no quiso firmar ningún convenio con Potosí aduciendo que "no tenía la autoridad o representatividad del caso para la firma de documentos".

Por esta circunstancia, tanto el Comité Cívico Potosinista como la Federación de Juntas Vecinales así como el Concejo Mu[...] exteriorizaron su contra[...] porque "no es la primera ve[...] se presenta esta clase de [...] ciones en Potosí en cuanto [...] la visita de autoridades o [...] sentantes de instituciones [...] nales con uno u otro motivo[...]

"Las autoridades de gob[...] y las entidades de carácter [...] nal siempre han demostrado [...] nosprecio y falta de atenci[...] Potosí, porque la vez que [...] quiere la presencia de auto[...] des o personeros con pode[...] decisión, casi siempre llega[...] representantes que lógicam[...] no tienen la autoridad sufi[...] como para adoptar decisio[...] sostuvo sobre este partic[...] Manuel Choque, presidente [...] Federación de Juntas Veci[...] de esta ciudad.

Por su parte, Walter C[...] Vedia, presidente del Comi[...] vico Potosinista a tiempo de [...] conocer su desagrado por [...] asunto dijo que no solamen[...] de ahora o del reciente cas[...] problema de las calles desh[...] sino que es algo que no se [...] que permitir más en el fut[...] que cuando tengan que [...] autoridades nacionales d[...] hacerlo con poder de deci[...] que casó contrario es pref[...] que ni vengan a Potosí.

Protestas por irregularidades del servicio de "Aerosur"

POTOSI, 24 (PRESENCIA).- Tras un comienzo muy auspicioso del servicio de AEROSUR a Potosí, que derivó en la demanda más creciente y significativa de pasajeros, últimamente este importante medio de transporte aéreo de pasajeros ha comenzado a desmejorar por la irregularidad de sus vuelos.

En menos de una semana, el servicio regular de AEROSUR suspendió cuatro veces o más propiamente los días sábado, lunes, martes y jueves recientes, según el informe diario de esta ciudad sobre los itinerarios de vuelos de la mencionada empresa. Este hecho [...] comenzado a preocupar y [...] malestar en los usuarios [...] perjudican con las retenciones [...] celaciones de vuelos [...] ahora no era característica [...] vicio de AEROSUR. El propio [...] fecto del Departamento, [...] Negrón Tórrez, ha manifestado [...] contrariedad por esta situación [...] dijo que efectuará el reclamo [...] rrespondiente a los ejecutivos [...] AEROSUR, tomando en cuenta [...] demanda cada vez más [...] de usuarios del transporte [...] desde y hacia la Villa Imperial.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322623
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida 379009
INTERNACIONAL Yanacocha 428 369854
LUZ c. Indaburo esq. Yanacocha 374216
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 377188
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.-
AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce 360981
COBIJA Av. Arce Edif. Cobija - - -
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194
ZONA MIRAFLORES.-
Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891 390827
CARRASCO Av. José Carrasco 1506 356180
MEDIFAR c. Iturralde 1127 363713
LIZ Av. de las Américas - Villa Fátima 462 212167
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.-
FLORES Núñez del Prado 88 - V.Copacabana 232038
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
SANTA TERESITA Av. Buenos Aires 1104 351062
CANADA Max Paredes 467 356194
ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 1489 358524
SANTA RITA Max Paredes 944 - - - -
VICENTE OCHOA Vicente Ocho 840 323315
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.-
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar 784579
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI.-
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 797828
PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante 796046
SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani - - - -
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 710176
FARMACIAS DE EL ALTO.-
15 DE ABRIL C-3 Nº 10 Carretera Oruro 813688
3 DE MAYO Av. Bolivia Nº 8 (cruce Viacha) 815020
4 DE FEBRERO Av. C. de Medina Nº 10 Vila Dolores 810503
ALFONZO UGARTE Av. A Ugarte Nº 300 Zona 16 de Julio
PARAISO Av. 14 Nº 250 Zona Brazil Río Seco
SATELITE Calle Núñez del Prado Nº 1244 Ciudad Satélite 810040
TARIJA Av. Raúl Salmón Nº 36 Zona 12 de Octubre

El tiempo (boletín meteorológico)

Sábado 25 de junio de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	19.0
Riberalta	31.0	21.0
Rurrenabaque	25.0	18.0
Trinidad	28.0	19.0
S.I. de Velasco	26.0	18.0
Santa Cruz	25.0	19.0
Cochabamba	24.0	-1.0
Sucre	-	8.0
Camiri	24.0	13.0
Potosí	13.0	-8.0
Charaña	13.0	-12.0
Oruro	11.0	-13.0
Puerto Suárez	29.0	22.0
Tarija	18.0	7.0
Yacuiba	20.0	12.0
La Paz		
Zona Central	17.0	1.0
El Alto	12.0	-5.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO.- Presentarán cielo despejado, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados del Oeste.

PANDO Y BENI.- Presentarán cielo nuboso con probables precipitaciones ligeras en horas de la mañana, descenso de temperaturas y vientos débiles a moderados del Sur.

SANTA CRUZ.- Presentará cielo nuboso, temperaturas sin cambio y vientos leves del Sur.

SUR DEL PAIS.- Presentará cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos de intensidad débil a moderada del cuadrante Sur.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	1.0	°C
	MAXIMA	17.0	°C
EL ALTO	MINIMA	-5.0	°C
	MAXIMA	12.0	°C

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON TIMIDO.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: MRS. JONES y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 BEETHOVEN 2. Noche Hs. 21:30: EN EL NOMBRE DEL PADRE.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30: MI PRIMER BESO PARTE 2. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL CUERPO DEL DELITO.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30: Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: TRES NINJAS CONTRAATACAN y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: SONRISAS DE UNA NOCHE DE VERANO y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Transmisión de La Copa Mundial de Fútbol Hrs. 16:00: BRASIL vs CAMERUN. Precio Bs 5.- Tanda Hs. 19:00 CAMBIO DE HABITO II.

MIRAFLORES
Tel. 353842
Transmisión de La Copa Mundial de Fútbol Hs. 16:00 BRASIL vs CAMERUN Precio Bs 3.- Tanda Hs. 18:30 D[...] EL TRAVIESO y UN M[...] PERFECTO.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y [...] Hs. 18:45: LA REENC[...] CION DE LOS ZOMBI[...] CHANA NI JUANA.

MONUMENTAL RO[...]
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Ta[...] 18:45 y Noche Hs. 21[...] RRENO SALVAJE.

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30 [...] Hs. 18:30: JUNTOS [...] VENCER - VOLVER [...] CASA y CAMBIO DE [...]

LIBERTAD - El Alto
Funciones continuadas [...] tir de Hs. 14:30: EL [...] GRITO DEL ROCK [...] SAQUEADORES y [...]

ROXY
Funciones continuadas [...] ROBOCOP 3 y LOS [...] TIRADORES (14 años [...]

PLAZA
Funciones continuadas [...] de horas 14:30: LIB[...] WILLY y EL INFORM[...] CANO (mayores de [...]

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 EL [...] BLE HULK y COMAN[...] ESTE Tanda Hs. 18:4[...] CREIBLE HULK - CO[...] DEL ESTE y EL DIOS [...] CANIBALES.

IMPERIO
Matinée 14:45 y Tanda [...] SOLDADO UNIVER[...] RIESGO TOTAL y LA [...] CION DE LOS SONAM[...]

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

VLO. 821	COCHABAMBA	HRS. 07:30
VLO. 821	SANTA CRUZ	HRS. 07:30
VLO. 821	SUCRE	HRS. 07:30
VLO. 821	TARIJA	HRS. 07:30
VLO. 907	SANTA CRUZ	HRS. 08:15
VLO. 907	TRINIDAD	HRS. 08:15
VLO. 967	ARICA	HRS. 09:30
VLO. 967	SANTIAGO	HRS. 09:30
VLO. 918	LIMA	HRS. 09:30
VLO. 881	SANTA CRUZ	HRS. 14:30
VLO. 917	SANTA CRUZ	HRS. 15:40
VLO. 917	SAO PAULO	HRS. 15:40
VLO. 904	SANTA CRUZ	HRS. 19:30
VLO. 904	CARACAS	HRS. 19:30
VLO. 904	MIAMI	HRS. 19:30
VLO. 817	COCHABAMBA	HRS. 19:45

LLEGADAS

VLO. 907	MIAMI	HRS. 06:20
VLO. 907	CARACAS	HRS. 06:20
VLO. 907	MANAOS	HRS. 06:20
VLO. 967	SANTA CRUZ	HRS. 08:30
VLO. 918	COCHABAMBA	HRS. 07:50
VLO. 880	SANTA CRUZ	HRS. 13:10
VLO. 917	LIMA	HRS. 15:50
VLO. 966	SANTIAGO	HRS. 18:35
VLO. 966	ARICA	HRS. 18:35
VLO. 816	TARIJA	HRS. 18:35
VLO. 816	SUCRE	HRS. 18:35
VLO. 816	COCHABAMBA	HRS. 18:35
VLO. 864	TRINIDAD	HRS. 21:00
VLO. 864	SANTA CRUZ	HRS. 21:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27 | COCHABAMBA 50740 - 50745 50750 | SANTA CRUZ 344411 344357

AeroSur
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS
ORIGEN: LA PAZ (LPB)

DESTINO	HORA DE SALIDA	VUELO
CAMIRI	13:15	125/408
COBIJA	12:15	809/720
COCHABAMBA	09:05	103
COCHABAMBA	12:30	111
COCHABAMBA	18:30	127
GUAYARAMERIN	12:15	809/718
MAGDALENA	12:15	809/524
POTOSI	09:15	801
RIBERALTA	07:00	806/710
SAN BORJA	07:00	806/501
SAN RAMON	12:15	809/524
S. ANA DEL YACUMA	07:00	806/522
SANTA CRUZ	09:05	103
SANTA CRUZ	12:30	111
SANTA CRUZ	13:15	125
SANTA CRUZ	18:30	127
SANTA CRUZ	20:15	109
SUCRE	09:30	143
TARIJA	13:15	125/130
TRINIDAD	07:00	806
TRINIDAD	12:15	809
PUERTO SUAREZ	12:30	111

LLEGADAS
DESTINO: LA PAZ (LPB)

ORIGEN	HORA DE LLEGADA	VUELO
CAMIRI	12:45	303/126
COBIJA	18:55	721/810
COCHABAMBA	09:00	102
COCHABAMBA	15:45	110
COCHABAMBA	19:45	112
GUAYARAMERIN	18:55	719/810
MAGDALENA	18:55	525/810
POTOSI	11:45	800
PUERTO SUAREZ	19:45	112
RIBERALTA	18:55	711/810
SAN BORJA	18:55	502/810
SAN RAMON	18:55	525/810
S. ANA DEL YACUMA	18:55	523/810
SANTA CRUZ	09:00	102
SANTA CRUZ	12:45	126
SANTA CRUZ	15:45	110
SANTA CRUZ	19:45	112
SUCRE	11:40	144
TRINIDAD	08:45	807
TRINIDAD	18:55	810
YACUIBA	12:45	415/126

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservas: 371833 - Fax: 390457 | Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 28587 - Fax: 28285 | Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala Reservas: 321008 - Fax: 326092

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
DIA		LUN-MIE-VIE	DOM	DIA		LUN-MIE-VIE	DOM
VUELO		LA-078	LA-076	VUELO		[illegible]	[illegible]
EQUIPO		B-737	B-737	EQUIPO		B-737	[illegible]
CLASE		Y	Y	CLASE		Y	Y
SANTIAGO	Sa.	08:05	08:05	SANTA CRUZ	Sa.	[illegible]	[illegible]
				LA PAZ	Sa.	[illegible]	[illegible]
				ARICA	Ll.	[illegible]	[illegible]
IQUIQUE	Ll.	10:15	10:15		Sa.	[illegible]	[illegible]
	Sa.	10:35	10:35	IQUIQUE	Ll.	[illegible]	[illegible]
ARICA	Ll.	11:10	11:10		Sa.	[illegible]	[illegible]
	Sa.	11:45	11:45	SANTIAGO	Ll.	[illegible]	[illegible]
LA PAZ	Ll.	12:25					
STA CRUZ	Ll.		13:05				

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Beni

Jóvenes realizan campaña contra uso de drogas

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA).- Más de un centenar de jóvenes, en su mayoría estudiantes, salió hoy a las calles para concientizar a la población trinitaria en la necesidad de luchar contra el uso indebido de drogas.

Convocados por el Centro Educativo Sobre Estupefacientes (CESE), los motivados jóvenes se agruparon y ubicaron en muchas esquinas y otros lugares estratégicos de la ciudad para hablar directamente con la gente. La movilización se realizó entre las 11 y 13 horas, tuvo bastante aceptación, según dijeron algunos muchachos durante la campaña, y fue coincidente con el Día Internacional Contra el Uso Ilegal de Drogas.

Tanto en la zona central como en barrios, los grupos no sólo conversaron con jóvenes y niños, sino también con los adultos, y distribuyeron folletería que informa sobre los efectos dañinos que causan las drogas bajo control.

Sólo fueron dos horas, "pero creemos que servirá para salvar al menos unas cuantas más de las garras de la droga", dijo la directora departamental de CESE, Prof. Marita de Loras.

Durante la campaña, los grupos juveniles levantaron un registro de opiniones sobre el tema, al que la población consultada no retaceó su tiempo.

Los responsables de la movilización dijeron que esta fue respaldada con ayuda del gobierno, la empresa privada y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

Auditoría revela robo interno en cooperativa de agua-COATRI

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA).- Una auditoría especial, del periodo enero-agosto de 1993, reveló el presunto robo de aproximadamente 50.000 bolivianos en la Cooperativa de Agua Trinidad (COATRI), confirmó la presidencia del Consejo de Administración.

En realidad, PRESENCIA reveló la irregularidad a través de otra, que provocó la reciente suspensión de uno de los cajeros de la cooperativa, sindicado de apropiación indebida, de acuerdo a un informe proporcionado por una fuente allegada al proceso de investigación.

Las irregularidades fueron corroboradas por el presidente del Consejo de Administración, Federico Salces, quien dijo que la auditoría fue practicada en el primer trimestre de este año, para el periodo enero-agosto del anterior, a raíz de varios indicios que conocieron los consejeros, inmediatamente después de asumir funciones en agosto de 1993.

Reconoció que hubo tardanza en efectuar la auditoría, pero la justificó por que no se tenía presupuestado ese gasto.

Sobre la auditoría, dijo que una comisión de ambos consejos -Administración y Vigilancia- ha sido designada para tratar de establecer a los responsables del "faltante" de dinero que detectó la revisión mencionada. La comisión tiene 15 días para presentar su informe, pero Salces dijo no saber si los integrantes ya se habían comenzado a reunir.

En relación a la suspensión de un cajero, el directivo de COATRI informó que se debe a que es sindicado de apropiación indebida de recursos de la entidad y, por ello, se lo somete a sumario administrativo. Otros dos funcionarios, semanas antes, fueron directamente despedidos por que fueron descubiertos cometiendo extorsión a socios, reveló.

Consultado sobre las causas de tantas irregularidades, en el mismo departamento de la subgerencia comercial, Salces eludió señalar responsabilidad directa de los ejecutivos por falta de control "por que, actualmente, el Consejo de Administración esta dedicado a tomar medidas de fondo, estructurales, para solucionar este tipo de problemas".

El presidente del Consejo de Administración negó que estas irregularidades no hayan sido oportunamente atentidas, por pedido del Consejo de Vigilancia de la misma cooperativa, como se conoció en noviembre del año pasado. Según Salces, el Consejo de Vigilancia "nunca pidió ni hizo observaciones de ningún tipo al de de Administración.

Las observaciones de entonces, según registró el diario local "La Palabra", apuntaron a falta de coordinación para corregir las irregularidades denunciadas.

ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

JUAN CARLOS ZAMBRANA

Un congreso cívico crucial

Este sábado, Trinidad será sede de un congreso extraordinario del Movimiento Cívico Beniano, nada menos que para debatir el comportamiento de uno de sus comités filiales, en relación a una posición regional: Los límites con Cochabamba.

La reunión de dirigentes cívicos benianos tiene el marco de la ya conocida disputa interdepartamental, que tiene como centro del ahora territorio indígena del Parque Nacional Isiboro-Sécure (TIPNIS), y que mantiene distanciados a los distritos, hace varias décadas. Pero, particularmente, su origen está en la posición asumida por la provincia Mojos -lindante precisamente con Cochabamba-, que acordó con los dirigentes vallunos la reanudación de los trabajos para la construcción del camino Villa Tunari-San Ignacio.

La contraposición incluye el proyecto vial por sí mismo, pero también la protesta ignaciana porque el camino, en más de 100 kilómetros, ya está construido y la respuesta oficial de que, antes, deben realizarse los estudios de diseño definitivo y de impacto ambiental, entre otros.

Esta actitud provincial -rubricada el 24 de mayo pasado- no gustó para nada al Comité Cívico Departamental y menos al "Comité de Defensa de la Integridad Territorial", cuya comisión de estudio de límites censuró acremente a los ignacianos, generándose un debate que, se presume, deberá concluir en este congreso.

La discrepancia de Mojos estuvo dirigida, después, al adormecimiento de la citada Comisión de Límites, creada hace 4 años cuando Cochabamba demandó ante la Corte Suprema de Justicia la inconstitucionalidad de un decreto-ley, que determina los límites del Beni, aspecto que fue admitido por las autoridades y dirigentes.

Este no es el único motivo de desacuerdos entre benianos. Casualmente, en 1990 fue la última vez que Riberalta conmovió los cimientos, incluso nacionales, demandando su derecho a ser centro de un nuevo departamento, bajo el argumento de constituir una unidad geográfica, económica y social distinta en el territorio nacional. También se puso de manifiesto que el centralismo capitalino es el que frena del desarrollo de la "Región Amazónica" boliviana.

Y, como simple muestra, la Ley de Participación Popular ha reflotado viejas desavenencias interprovinciales e intercantonales, por jurisdicción que beneficia a unos o perjudica a otros. La reciente declaración de Rurrenabaque, frente a Reyes y San Borja, en la provincia Ballivián, por este tema, recuerda los anteriroes conflictos para la administración y control de los recursos forestales de esa zona.

Tampoco será el último, no por exclusividad para el Beni, sino por que la pobreza obliga a defender lo que se cree podría ser la salvación para el desarrollo regional.

En el caso de los límites entre Beni y Cochabamba, los recursos naturales de superficie que encierra el Parque Nacional Isiboro-Sécure no son únicos; además de asegurar que los actuales pozos petrolíferos descubiertos y en producción en el Chapare pertenecen al Beni, los dirigentes cívicos insisten en que los campos de hidrocarburos se extienden más al norte y beneficiarán al distrito oriental en el futuro.

Los límites, en este caso, podrían ser el motivo de una guerra petrolera que nadie desea, pero que la presencia -cada vez más creciente- de colonos puede provocar en cualquier momento. (A propósito, la mayor parte de los colonos cultiva cada vez más coca, expandiendo la producción de la hoja a niveles impredecibles).

En el debate no han estado ausentes los indígenas, mayoría en ese territorio, y que han adoptado la "nacionalidad" beniana.

Por estos y otros motivos, el congreso cívico beniano será crucial y demanda de sus componentes una actitud serena, para reflexionar sobre las consecuencias que tendrán sus resoluciones.

En primera audiencia contra oficial

Muerte de Santa Ana fue accidente según ex-comandante de Policía

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA).- El mayor de Policía David Díaz Vargas, acusado de homicidio culposo por los hechos de hace un mes en Santa Ana del Yacuma, afirmó que "la muerte de Yamil Moisés Yabeta fue un lamentable accidente", derivado del inminente enfrentamiento que provocó la disputa de militantes de dos partidos políticos por la alcaldía movima.

Díaz efectuó el jueves, aquí, su primera declaración indagatoria en el sumario penal abierto en su contra, por la muerte de Yamil Moisés, cuando el oficial arrojó una granada que resultó de alto poder, en su intento por desalojar al alcalde interino de Santa Ana, Ernesto Moisés (ADN), por presión del gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Ante el juez de turno José Chávez Cuéllar, que llegó atrasado en casi una hora a la audiencia, el mayor Díaz dijo que su intervención fue ordenada por sus superiores. Mencionó al comandante departamental, Cnl. Oswaldo Paz Blanco, al comandante general, Gral. Luis Rocha, y al subprefecto provincial, Erlan Chávez, aunque de todos dijo creer que le instruyeron restablecer el orden "sin ninguna malicia".

Empero, reiteró que había actuado contra su voluntad, por ser un problema eminentemente político. "El señor subprefecto era el que pedía que yo intervenga, pensando que yo no quería, como que era verdad, por ser un problema político (...) y como lo declaré a un canal de televisión" ese mismo día, antes de ingresar a la alcaldía, afirmó.

Ratificó que el entonces subprefecto, Erlan Chávez, le ofreció el teléfono para que obtenga directamente órdenes de sus superiores y que lo hizo, quebrantando el orden regular. Añadió que Chávez firmó, conjuntamente Nacif, la carta donde le solicitaron formalmente lo que ya conocía verbalmente. Tanto el ex-subprefecto Chávez como el munícipe Carlos Alberto Nacif -posteriormente- "entraban y salían" de la comuna, urgiéndole a "que termine el asunto de una vez".

Durante el interrogatorio, el ex-comandante provincial reveló que cuando el alcalde interino desistió de una entrega pactada del despacho que le exigían los movimientistas, entonces algunos de los varios asesores que estaban en el despacho sugirieron que "si debían sacarlo, aunque sea a gases". La frase habría sido expresada por el presidente de la Junta Municipal, que no identificó correctamente.

El acusado de homicidio culposo sostuvo que el alcalde Ernesto Moisés le propuso lanzar gases "para que así pudiera salir, sin oponer resistencia (como) para justificar la entrega y tener el pretexto ante la militancia que estaba afuera". Entonces, mandó a sus guardias a buscar granadas de gas.

Díaz aseguró que, cuando le alcanzaron una, la examinó y determinó que era gas irritante. "La otra que me alcanzaron, la analicé", dijo señalando al juez que "la Policía no tiene granadas de guerra, la provincial no tenía granadas en su inventario, la recibida tenía forma cilíndrica y peso liviano, tenía inscripción de la palabra "homo" con pintura amarilla (como es habitual en granadas de gas), su apariencia era de fabricación nueva, su base era blanda como las que tienen sistema de combustión y, finalmente, había pedido una granada de humo".

"Todas estas observaciones me dieron confianza y por esos motivos me atreví a usarla, lanzándola a mis pies, rodando unos dos metros. Pero, de pronto, el señor Yamil Moisés se levantó y dirigió hacia la granada. Yo y uno de los policías intentamos alcanzarlo, pero él llegó y agarró la granada, y como queriendo impedir que se la quitemos, la escondió hacia su cuerpo. En ese momento fue que explotó", relató.

Dijo que quedó sorprendido porque la granada resultó ser de amedrentamiento y explosiva, "que no se hubiese usado si sabía" de las reales características. Respondió que no conocía al occiso, pues había sido designado apenas dos semanas antes del suceso. Cuando el juez preguntó sobre sus antecedentes, Díaz dijo que fue procesado por presunta excarcelación de un narcotraficante, pero fue absuelto, en Santa Cruz.

Al término de la audiencia, el juez Chávez ordenó su depósito en el Comando Departamental de Policía. Antes, comunicó al procesado que la Fiscalía ha negado momentáneamente su pedido de libertad provisional, hasta que presente pruebas que mejoren su situación jurídica.

El oficial estuvo acompañado de su abogado, dos de sus camaradas -uno de ellos el comandante de la Policía Rural, donde estuvo detenido y dos familiares.

Tarija

En 168 aniversario de la Policía

Expresidente fue condecorado con el grado de "Gran Oficial"

TARIJA, 24 (PRESENCIA).- El ex presidente constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro fue condecorado hoy con "La Orden de la Policía Nacional" en grado de "Gran Oficial" en la parte central del acto de recordación del 168 aniversario de la creación de la Policía Boliviana.

El comandante departamental de Policía, Cnl. Javier Martínez, en nombre del Comando General de la Policía Nacional impuso la condecoración respectiva al Dr. Paz Estenssoro, en reconocimiento a la cooperación prestada por el ex dignatario de Estado que su gobierno en 1962, dispuso la inversión de 160 millones de bolivianos, para la adquisición de los terrenos y posterior construcción del edificio donde hoy funciona el Comando Departamental de Policía.

Asimismo le fue entregada la copia de la Resolución del Comando General de la institución, firmada por el Gral. Luis Rocha, máxima autoridad de la institución.

La oportunidad fue propicia para hacer también reconocimientos al prefecto del departamento, Dr. Gustavo Ugarte Ruiz, al alcalde municipal, Dr. Oscar Zamora Medinacelli y a dos ejecutivos de la Federación de Autotransporte, Alberto Kisen y Pelagio Narvaez.

En la parte culminante de este acto de recordación del 168 aniversario de creación de la Policía Boliviana, el comandante departamental, Cnl. Javier Martínez, en palabras de circunstancia destacó la labor que cumple su institución en beneficio de la ciudadanía pidiendo que se considere a la Policía como una entidad de servicio y ayuda y no de represión.

"La Policía ingresó a un gran proceso de transformación cambiando una vieja estructura que funcionaba solamente a fuerza de voluntad y sacrificio de sus hombres, por otra totalmente profesional y altamente capacitada pora servir de mejor manera a la ciudadanía" -manifestó el Cnl. Martínez en este acto que contó con la presencia de las principales autoridades político-administrativas, religiosas y militares de nuestro distrito, como también numerosos invitados.

Finalmente dando cumplimiento a instrucciones superiores, se realizaron distinciones a jefes, oficiales, clases y personal civil de la Policía departamental que tuvo destacada actuación en el cumplimiento de sus funciones específicas.

Viudas de beneméritos ingresarán en huelga

TARIJA, 24 (PRESENCIA).- Las viudas de beneméritos de la Guerra del Chaco, ingresarán en huelga de hambre como protesta por el incumplimiento de parte del gobierno de la cancelación de una parte del bono que se les adeuda desde el pasado año.

La información fue proporcionada por la presidenta de la Federación Nacional de Viudas de Beneméritos, Aurora Aguirre Vda. de Castedillo a tiempo de señalar que esperan recibir una comunicación en sentido de que a partir del primero de junio se realizaría esa cancelación, hasta la fecha la misma no se hizo efectiva.

"Estamos, por el momento -en estado de emergencia pero si ese pago no se concreta ingresaremos en huelga de hambre y creo que al gobierno le costará más caro enterrar a 50 ó 60 viudas que pagar ese bono porque estamos decididas a ir hasta las últimas consecuencias en procura de lograr este objetivo" -dijo la representante nacional de ese sector.

Indicó luego que la deuda es de 60 dólares restante de un bono iniciado el pasado año y cuya cancelación se fue dilatanto y hasta el momento no se cumple.

"Yo siempre dije que el gobierno del licenciado Sánchez de Lozada es un gobierno serio, pero ahora me sorprende esta actitud al incumplir con la cancelación de este bono, ya que no es una dádiva sino un derecho que estamos exigiendo".

Finalmente indicó que esperarán por un determinado tiempo, en forma paciente la cancelación de ese bono, pero de no hacerse efectiva, la primera medida de protesta será la huelga de hambre.

Dr. Paz Estenssoro

"La Policía requiere cambios de fondo y no retoques cosméticos

TARIJA, 24 (PRESENCIA).- El Dr. Víctor Paz Estenssoro, ex Presidente de la República, señaló que la Policía Boliviana precisa de medidas y cambios de fondo y no retoques cosméticos para salir de la grave crisis moral en la que se encuentra, al hacer uso de la palabra en el acto central de recordación del 168 aniversario de creación de esa institución.

Paz Estenssoro sorprendió a propios y extraños cuando, sin estar incluida su alocución en el programa, requirió los micrófonos para dirigirse a los presentes y testimoniar su agradecimiento por la Condecoración de que fue objeto por parte del Comando General de la Policía Nacional.

El ex mandatario de la Nación señaló que la Policía es una institución indispensable para el funcionamiento de la sociedad y de la nación toda.

"Creo en estos momentos que la Policía enfrenta dos desafíos, primero salir de la grave crisis moral en la que se encuentra con medidas de fondo y no retoques cosméticos, siendo esto indispensable para recuperar la confianza y credibilidad del pueblo de Bolivia y segundo la adecuación a las nuevas condiciones en la que debe actuar teniendo en cuenta que el mundo delincuencial se ha sofisticado y de esa misma manera debe trabajar la Policía para poder cumplir su misión con eficacia" -sostuvo Paz Estenssoro.

Finalmente señaló que la Policía debe saber reconocer específicamente su labor, ya sea cuando trata con gente perturbadora y cuando se desempeña en acontecimientos de tipo social. La Policía debe saber actuar en cada uno de estos casos buscando siempre resguardar el bien común"...sostuvo finalmente.

El otrora dignatario de la nación casi siempre esquiva los acontecimientos públicos y cuando acude a alguno de ellos no acepta requerimientos de la prensa ni es partícipe de expresar concepto alguno sobre la problemática nacional o cualquier otro acontecimiento, de ahí la sorpresiva aparición en escena en este acto de recordación del 168 aniversario de la Policía Nacional.

Superiora de Hijas de la Caridad visitó Trinidad

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- La Superiora General de la Orden de "Las Hijas de la Caridad", Sor Juana Elizondo, expresó aquí su esperanza porque la Iglesia cuente con nuevas vocaciones religiosas, particularmente de los centros educativos católicos.

La religiosa hizo la exhortación a los niños y jóvenes del Colegio "Santa María", del sistema Fe y Alegría, que administran aquí sus hermanas de orden, en una de las actividades que cumplió en las escasas 24 horas de su visita a esta capital.

Sor Juana dijo haber notado muchas necesidades en los centros bajo dependencia de las "Hijas de la Caridad", pero que la principal es la falta de vocaciones, para ayudar a los numerosos centros de la región, el país y el mundo. Además del Colegio "Santa María", la congregación atiende en el Vicariato del Beni la escuela "Pedro Ignacio Muiba", el Asilo de Ancianos, el Equipo Pastoral Rural (EPARU) y el Internado San Lorenzo.

Junto a Sor Juana Elizondo, estuvieron la Consejera General para América Latina, Sor Isabel Reinoso, la Consejera Provicional para Bolivia, Sor Olivia Toledo (que es beniana), y la asistente provincial, Sor Rafaela Collazo.

Los alumnos de "Fe y Alegría" saludaron a las religiosas y les entregaron algunos obsequios.

Se realiza congreso nacional de cirujanos veterinarios

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA).- El Primer Congreso Nacional de Clínicos y Cirujanos Veterinarios se inauguró hoy, aquí, con la finalidad de elevar su calidad profesional y gremial.

Convocado por la Sociedad Beniana de Clínica y Cirugía Veterinaria, el congreso logró la participación de sus similares de Santa Cruz, La Paz y Cochabamba, cuyos delegados podrían definir la creación de la organización nacional del sector.

En el acto inaugural, el presidente de la sociedad local del gremio, Raúl Rosso, postuló la necesidad de realizar un análisis de la propia profesión "para una verdadera unificación académica y de solidaridad entre los asociados.

Rosso agradeció, especialmente en nombre de los profesionales benianos, a la Universidad Técnica "Mcal. José Ballivián" por su contribución a la formación de veterinarios zootecnistas, que ahora prestan servicios en todo el país.

La Sociedad Beniana de Clínicos y Cirujanos Veterinarios, en la inauguración del congreso nacional, distinguió a varios profesionales y empresas dedicadas a promover la pecuaria en el distrito. Quedó en alto el diploma recibido por la primera mujer veterinaria egresada de la UTB, Carmen Nelly Tineo de Andrade.

En las deliberaciones, entre hoy y el domingo, los congresales escucharán disertaciones sobre varios temas de especialidad y también se reunirán en comisiones sobre asuntos académicos y científicos, gremiales, económicos y otros varios.

El congreso se desarrolla en las instalaciones de Cáritas Diocesana y será clausurado mañana (hoy), se indicó.

Santa Cruz

Concejo municipal volverá a analizar el tema de la seguridad ciudadana

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).- La problemática de la seguridad ciudadana será nuevamente motivo de discusión central en el Concejo Municipal, aseguró hoy el concejal adenista Freddy Terrazas, al informar que reiniciará en breve la elaboración de proyectos y la ronda de visitas a las autoridades e instituciones que tienen responsabilidad en el tema.

Terrazas dijo que la ciudad está siendo permanentemente afectada por una serie de actos delictivos que entorpecen las actividades cotidianas y amenazan la seguridad de su población, en niveles preocupantes que se traducen en atracos, asaltos, asesinatos, violaciones y estafas de todo tipo.

Pero el análisis del problema no debe limitarse sólo a datos estadísticos sobre hechos de sangre, añadió Terraza, sino que debe considerar también las causas que están provocando el incremento de estos actos delincuenciales, para plantear soluciones de fondo que nos garanticen además de la reducción de los casos, la reeducación de la población y una más justa distribución de servicios y riquezas.

El concejal de ADN citó entre otros problemas el bajo número de efectivos que tiene la Policía Departamental para ejecer un efectivo control de una ciudad que se extiende por 50.000 hectáreas y que tiene una población de 700.000 habitantes. A la fecha alrededor de 2.000 efectivos deben cubrir todas las necesidades del departamento, lo que representa un cuarto del personal que la Policía tiene disponible en La Paz.

Además de las limitaciones de personal, la Policía Departametal también confronta dificultades por los escasos recursos que posee para ejecutar su tarea.

Otro dato que será contemplado por el Gobierno Municipal en la propuesta de seguridad ciudadana, será la obligatoridad de todos los propietarios de vehículos de asegurar sus motorizados, incluyendo seguro contra terceros, lo que permitirá en parte reparar los graves daños que ocasionan los accidentes de tráfico vehicular. Un dato reciente dá cuenta que en la ciudad, cada mes mueren alrededor de 15 personas por efecto de accidentes de tránsito.

Freddy Terrazas dijo que todos los aspectos concernientes a la seguridad ciudadana serán considerados por la comisión del mismo nombre creada en el Concejo Municipal, a proposición de concejal adenista. "Queremos motivar a todas las autoridades e instituciones cruceñas a sumarse en la construcción de una sociedad más segura, pero sobre todo más justas", concluyó.

Policía conmemoró 168 aniversario de fundación

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).- La Policía Departamental conmemoró hoy en un acto especial el 168 aniversario de fundación de la Policía Boliviana, en un marco de disciplina en el que sobresalió la preocupación de los uniformados por "las nuevas corrientes" que están surgiendo en el país, cuestionando a la institución del orden y proponiendo políticas de reducción que amenazan debilitar a la misma.

"Debemos redoblar esfuerzos para cumplir cada día con más eficiencia nuestra responsabilidad para con la Patria y con los bolivianos, demostrando con ello que somos útiles al servicio de la comunidad y a la defensa de nuestra soberanía", manifestó el comandante departamental de la Policía, Cnl. Armando Morón.

Las principales autoridades del departamento asistieron al acto, en el que la Policía condecoró a los efectivos que "aportaron con mayor empeño al fortalecimiento de la institución", destacándose la concedida al My. Germán Zardón Prieto, Cap. Germán Azado Cortez y al Cap. Carlos Gutiérrez Pérez.

Estudian posibilidad de transformar Financiera de Desarrollo en banco

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).- Directivos de la Corporación Regional de Desarrollo están analizado, junto a la Superintendencia de Bancos, la posibilidad de transformar la Financiera de Desarrollo (FINDESA) que depende de la autarquía, en una institución bancaria, ampliando con ello su capacidad de atención a las demandas de los sectores productivos de la región.

> Comenzaron a circular los memorandos de despido en CORDECRUZ

El presidente de CORDECRUZ, Freddy Teodovich, dijo que la decisión final aún no ha sido tomada, pero consideró como muy alta la probabilidad de que dicha transformación se concrete en un plazo prudencial, considerando sobre todo el crecimiento registrado por la Financiera y la alta demanda de servicios que se presentan a la entidad diariamente.

Teodovich recordó que la Financiera se ha abocado a atender demandas principalmente provenientes del sector productivo, del agro y la ganadería, y de manera parcial ha atendido también algunas demandas de servicio. Pero ha dejado un vacío importante en otros rubros vitales, como el de la vivienda, en el que podría tener una activa participación.

En ese sentido, se iniciaron una serie de investigaciones sobre el funcionamiento de otras financieras de desarrollo de países vecinos, entre ellos Chile, logrando como resulado detectar que la Financiera puede ampliar sus servicios a otros sectores, pero recurriendo necesariamente a políticas de capitalización.

Para lograr este objetivo, la Financiera tendría que transformarse en un banco, ya que sólo bajo esta modalidad logrará incrementar su capacidad de captación y de colocación de recursos. "Pero este sería un banco de desarrollo, netamente, y no un banco comercial", aclaró al sostener que es bajo este esquema que se están llevando adelante las consultas y discusión con la Superintendencia de [...] cos.

DESPIDOS EN CORDE[CRUZ]

Por otra parte el preside[nte de] CORDECRUZ reconoció que [la ins]titución está procediendo [a una] nueva "reducción drástica [del per]sonal", cuyos memorándum[s de] despido comenzaron a circu[lar] sin diferenciar al personal p[rofesio]nal y jerárquico del perso[nal de] servicios y niveles salariale[s] bajos.

"No habrán privilegios, es una política gener[al]", al sostener que los despidos afectarán al menos a[l ... por] ciento de la planta de trabajadores que tiene actua[lmen]te la Corporación. Eso significa que de los 500 fun[ciona]rios, más de 250 serán despedidos, sumándose [a los] casi 500 trabajadores que ya fueron retirad[os de] CORDECRUZ en los últimos meses del año pa[sado].

Los despidos están siendo provocados por la [Ley de] Participación Popular, que reduce los ingre[sos que] percibían las corporaciones de desarroll[o por] coparticipación impositiva, transfiriéndolos a l[os mu]nicipios que tendrán, a partir de la fecha, la respo[nsa]bilidad de administrar incluso los servicios de s[alud y] educación en sus respectivas jurisdicciones.

Teodovich dijo que CORDECRUZ está dando [...] al Gobiero Municipal de la ciudad y de algunas p[rovin]cias sobre la capacidad profesional y curricula[r gene]ral del personal que está siendo despedido, [con la] intención de interesar a los municipios a contra[tarlos] aprovechando el nivel y capacitación de los mi[smos].

"Lo correcto sería que ese personal que está [siendo] rescindido de la Corporación, fuera absorvido p[or los] municipios, tomando en cuenta que el Esta[do ha] invertido recursos en su capacitación; pero las [comu]nas son autónomas y nosotros no podemos impo[ner] ninguna obligación de este tipo", comentó.

COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba cita a las personas cuyos nombres se detallan a continuación, apersonarse en la Dirección de Auditoría Interna, con el objeto de regularizar cuentas pendientes con la Ex-Empresa FABOCE, en el plazo de diez días hábiles a partir de la fecha.

NOMBRES Y APELLIDOS

1. Orlando Torrico
2. Edwin Gudth
3. Frederick Kelly
4. Eduardo Sevilla y/o Juan Carlos Vásquez
5. Esperanza Vásquez
6. Rosa de Mercado
7. Zoom Publicidad
8. Etco Ltda.
9. José M. Bascopé F.
10. Oscar Doria Medina (Potosí)
11. Jorge Zamorano (Oruro)
12. Teresa Nogales de Tórrez (Santa Cruz)
13. Raúl López Castillo (Sucre)

Cochabamba, junio 22 de 1994

INVITACION PUBLICA Nº P-2631-2[...]

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PA[Z]

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

PROVISION DE "MOBILIARIO ESCOLAR"

DESTINADO A LAS UNIDADES ESCOLARES DEL DEPARTAMENTO DE LA PA[Z]

Los pliegos podrán ser adquiridos en las oficinas de la **Dirección de Planificación y Proyectos [de la] Prefectura** por el precio de Bs 100.- cada uno. Los documentos estarán dispuestos para su consulta [en la] misma dirección.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección de Planificación y Proyectos [de la] Prefectura hasta horas 11:00 del día 18 de julio de 1994.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en las oficinas de la Dirección de Planificación y Proyectos.

NOTA.- La calificación y adjudicación se efectuará por item. No es necesario ofertar todo el contenido [de la] convocatoria.

La Paz, junio de [...]

GUIA PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Víctor H. Causssi Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
Neurología:	Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Telf. 343379
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Pediatría:	Dr. Luis Nisttahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología:	Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Telf. 367418
Cardiología:	Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Telf. 374395
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P.1
Odontología:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dr. Elizabeth Escalante CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dermatología:	Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Telf. 369123
Cirugía Gral. y Laparoscópica:	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatría:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif. Junín P. 1 Telf. 350461 (martes y viernes)
Ecografía:	Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Radiología:	Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 392979
Lab. Clínicos:	Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222 Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo. Corazón Av. Busch 1804 Telf. 326595
Fisioterapia:	Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica
Proctología:	Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P. 2 Telf. 323675
Farmacia-Enfermería:	Inyectables, sueros, curaciones - CEMEP Atención a afiliados y público en general

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Campero, 1er. Piso Telf.: 326703 - domicilio Telf.: 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665

FARMACIAS DE TURNO

327245 Las 24 Horas

Zulma Yugar

En el lanzamiento de la más impactante producción discográfica:

HOMENAJE A LA MUJER LATINOAMERICANA

Transmisión:
Sábado 25 de Junio Horas 21:00

CANAL 7 TVB Televisión Boliviana

PON A BOLIVIA EN TU CORAZON

compra tu PIN Ya!!

Dirigete a las oficinas de **PRESENCIA** en todo el país. Precio Bs. 8.-

FBF TVB PRESENCIA

Cochabamba

Cochabamba fue la ciudad más inflacionaria del país en mayo

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- Esta ciudad fue en mayo, nuevamente, la más inflacionaria de las cuatro principales que investiga mensualmente el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) mediante el cálculo del alza del costo de vida.

De acuerdo a la información del Indice de Precios al Consumidor (IPC), la variación del mes pasado respecto al anterior fue de 1,23% superior inclusive al nacional que alcanzó al 0,61% correspondiente, además de Cochabamba, a las ciudades de La Paz (0,09%), El Alto (0,01%) y Santa Cruz de la Sierra (0,77%).

A propósito, el Indice acumulado del país este año es de 8,14% y el acumulado de 12 meses del 8,14%. En 1993 en mayo subía un 3,52% y un 7,44% acumulado de 12 meses.

En esta capital, el mayor incremento se registró en el grupo "artículos de distracción" con 21,50%, en tanto que los productos farmacéuticos tuvieron un aumento del 9,42%; los tubérculos, raíces y derivados, un 8,36%; y el pan y cereales, un 3,43%.

De acuerdo a los datos, los artículos menos inflacionarios fueron las carnes rojas y blancas, con -0,55%; el material de limpieza, con 0,63%; las leguminosas, con 0,81%; y la fruta fresca, seca y en conserva, con -7,76%.

Según la información dada a conocer por la oficina regional del INE, los artículos del capítulo "esparcimientos y cultura" registraron mayor variación con 4,51%, pero también la salud (2,73%), alimentos y bebidas (1,30%) y equipamiento y funcionamiento del hogar.

Esta capital valluna participó con el 0,27% en la inflación nacional, en tanto que Santa Cruz lo hizo con el 0,24%; La Paz, con el 0,09%; y El Alto, con el 0,01%.

El IPC es un indicador que mide la variación de precios de un período a otro de un conjunto de bienes y servicios o artículos representativos del gasto de la población y comprende el cálculo de los índices generales y de los capítulos, la tasa de variación mensual o inflación que es la medición del cambio porcentual del índice de un período respecto a otro y la incidencia que es la participación que tiene un artículo o cualquier agregación en la variación porcentual mensual del índice.

Comité Cívico exige al gobierno que respete la voluntad popular

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- El gobierno y los parlamentarios están en la ineludible obligación de respetar la voluntad popular expresada mediante sus instituciones en la aprobación de leyes y no "aplicar el rodillo político a espaldas del pueblo".

La expresión corresponde al presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, quien participa desde hoy en la reunión nacional de Comités Cívicos que se llevará a cabo durante tres días en la localidad de Camiri, con el objeto de considerar la necesidad de impulsar la Ley de Descentralización como norma complementaria a la Ley de Participación Popular.

"Un cambio de estructuras y del funcionamiento del país debe ser debatido ampliamente dejando de lado los colores e intereses políticos, por eso, yo creo que el gobierno y el Congreso deben obrar con profunda sinceridad, con honda franqueza hacia el pueblo boliviano. Quienes están ostentando el poder político en este momento están abusando de ese poder que mañana o pasado mañana puede cambiar. Todas las medidas, el cambio, debe beneficiar al pueblo en su conjunto, no sólo a unos pocos", declaró.

Señaló que, por ejemplo, no se tomaron en cuenta muchas sugerencias, recomendaciones y hasta presiones para modificar el contenido de la Ley de Participación Popular "lo que puede traer muchos problemas y perjudicar al país, porque si el gobierno está estancado, es el país el que se perjudica".

Explicó que las organizaciones cívicas, una vez que se sancionó y promulgó la Ley de Participación Popular, "no obstante que no había consenso", lo que ahora pretenden es alentar la vigencia de la Ley de Descentralización "para evitar los efectos de las fallas que están saliendo a flote de la Ley de Participación Popular".

"El gobierno tiene que pensar que las leyes no deben "acarrear problemas", por el contrario, deben solucionarlos definitivamente y creemos que esto será posible porque en la Ley de Descentralización aprobada en el Senado, han participado la Iglesia, las Fuerzas Armadas, los campesinos, los partidos políticos, etc.,

Según el dirigente cívico, persiste la falta de acuerdo en la elección de las autoridades porque el Poder Ejecutivo se niega a permitir la designación por voto popular directo de los Gobiernos Departamentales. "No hay contradicción con la Ley de Participación Popular. Los ciudadanos más meritorios, los más dignos, deben ser elegidos directamente".

De la misma manera, el movimiento cívico pretende la elección de senadores y diputados por listas separadas. "Yo creo que como bolivianos debemos aprovechar y utilizar el instrumento del diálogo que es el más grande instrumento de la democracia. Hay que saber utilizarlo para no dilatar los problemas, sino para lograr objetivos claros y completos y viabilizar sin problemas cualquier ley", dijo.

Maestros declaran a diputados como "enemigos de la patria"

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- El magisterio cochabambino declaró como "enemigos de la patria" a los diputados, quienes traicionaron a la educación y "escamotearon" el futuro de ocho millones de ciudadanos bolivianos al aprobar sin correcciones la Ley de Reforma Educativa.

Los maestros urbanos de este distrito, que hoy posesionaron la nueva directiva de su Federación, ratificaron su desacato y resistencia civil a la Ley, acciones que se "constituirán en nuestras primeras armas de combate a nivel nacional".

El secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana saliente, Juenal Garabito, afirmó que el miércoles 15 de junio de 1994 "se ha consumado el crimen educativo nacional" al aprobarse "por el manido mecanismo parlamentario de tiempo y materia una reforma educativa espúrea, oficialista y privatizadora en la línea antinacional del neoliberalismo inhumano".

Reclamó que los que se dicen ser representantes del pueblo dieron luz verde a la reforma educativa, como lo hicieron con las leyes de Capitalización y Participación Popular, sin consultar el pueblo "y sólo levantaron el dedo como humildes sirvientes de sus amos".

"Los educadores de Bolivia, conforme a las posiciones de resistencia y lucha acordadas por los trabajadores bolivianos, nos someteremos a las grandes decisiones que sobre la materia emanarán de la matriz del proletariado boliviano", anunció a su vez el nuevo secretario ejecutivo de la Federación, Víctor Cáceres.

Insistió en que ninguna reforma educativa podrá ejecutarse "al margen de la voluntad de los trabajadores bolivianos, a espaldas de los educadores y en contra de ellos mismo, y más bien al servicio del imperialismo transnacional".

Informó que los maestros cochabambinos se encuentran en "estado de apronte total" y de lucha en defensa de la educación fiscal, nacional, gratuita y democrática "a pesar de todo lo que el gobierno antipopular pueda hacer".

FARMACIAS DE TURNO

327245

Las 24 Horas

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

NVITACION PUBLICA Nº P-2646-2

ORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR

FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

ita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas ara la:

PROVISION DE "MOBILIARIO ESCOLAR" DESTINADO A LAS UNIDADES ESCOLARES DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

os pliegos pueden ser adquiridos en las oficinas de CODETAR (Sección ad) ubicadas en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España de la ciudad de rija, por el precio de Bs. 100.- cada uno.

stos documentos están dispuestos para su consulta en las Oficinas de ODETAR - FIS ubicadas en nuestra Gerencia de Desarrollo Rural, calle ux Misael Saracho Nº 0533 casi esq. La Madrid.

as propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Unidad de sesos Jurídicos de CODETAR, situadas en Av. Lic. Jaime Paz Zamora e. España (Edificio Central, Segunda Planta) de la ciudad de Tarija, asta horas 11:00 a.m. del día lunes 18 de julio de 1994.

a apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m. del smo día en las dependencias de la Gerencia General de CODETAR.

RA LA CALIFICACION Y ADJUDICACION SE EFECTUARA POR ITEM, ES NECESARIO OFERTAR TODO EL CONTENIDO DE LA CONVOCA-ORIA.

Tarija 22 de junio de 1994

UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS" COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA

AMPLIACION DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

Por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la U.A.T.F. se amplía el plazo de presentación de propuestas pertinentes hasta fecha 27 de junio de 1994 horas 9:30 a.m. para la provisión de:

EQUIPOS DE COMPUTACION CON DESTINO A LA CARRERA DE INFORMATICA Y DIFERENTES UNIDADES ACADEMICAS Y DE SERVICIO DE LA U.A.T.F.
(LICITACION Nro. 01/94)

LUGAR DE PRESENTACION DE PROPUESTAS.- Secretaría General y del Comité de Contratación Administrativa Edificio Central "Av. EL MAESTRO"-POTOSI-Bolivia.
Teléfono Nro. 2-7300 - 2-7328 Fax Nro. 26663.

RELACIONES PUBLICAS U.A.T.F.

PERFIL DE CONVOCATORIA

Proyecto Nacional de Semilla de Papa (PROSEMPA) uiere para sus Unidades Técnicas Regionales de Chuisaca y Cochabamba, dos profesionales para desempeñar el cargo de Supervisor Regional.

ará bajo su responsabilidad la planificación y seguimiento actividades del Proyecto a Nivel Regional en coordinación con las instituciones y/o proyectos involucrados en el ea, asimismo será responsable del manejo y control del rsonal técnico y administrativo.

os cargos responden a la Co-Dirección del Proyecto.

s interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

1. Titulo en Provisión Nacional de Ingeniero Agrónomo, se dará preferencia a postulantes con grado de avanzado estudio.
2. Experiencia en el manejo de proyectos de desarrollo rural y sistemas de producción y distribución de semilla.
3. Amplio conocimiento en el cultivo de la papa.
4. Predisposición para realizar frecuentes viajes en el área rural.
5. Conocimiento y manejo de paquetes de computación.
6. No mayor de 45 años.

s personas interesadas en ocupar estos cargos deberán itir su carta de aplicación a la Casilla Nº 4286 Cochaba, especificando la Unidad Técnica Regional a la cual rsan, hasta el día 1 de julio de 1994.
OSEMPA pondera en el mismo grado las postulaciones meninas y masculinas.

UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS" COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA

AMPLIACION DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS LICITACION Nro. 07/94.

Por disposición del Comité de Contratación Administrativa de la U.A.T.F. se AMPLIA el plazo de presentación de propuestas pertinentes hasta día lunes 11 de julio de 1994 horas 9:30 a.m. indefectiblemente para provisión de:

UN EQUIPO DE ESPECTROFOTOMETRO DE ABSORCION ATOMICA.

LUGAR DE PRESENTACION: Secretaría General y del Comité de Contratación Administrativa U.A.T.F. -Av. El Maestro-Potosí-Bolivia.— Teléfonos 2-7300 y 2-7328. Fax Nro. 26663.

ADQUISICION DE PLIEGOS Y ESPECIFICACIONES TECNICAS Y ADMINISTRATIVAS - Dirección Administrativa y Financiera ubicada en calles: Wenceslao Alba y Av. Antofagasta - Potosí. Teléfono Nro. 2-7332.

RELACIONES PUBLICAS U.A.T.F.

PERIOLIBROS

PABLO NERUDA

LOS VERSOS DEL CAPITÁN

Un libro que circulará en 25 países y en cuatro millones de ejemplares

PRESENCIA

Chuquisaca

Exito de una campaña

Sucre amaneció con el cielo limpio y celeste

SUCRE, 24 (PRESENCIA).- Esta ciudad de 140.000 habitantes amaneció hoy con un cielo limpio y celeste y un ambiente sin contaminación como solía ocurrir en año anteriores. Todo ésto se debe a la intensa campaña que desplegaron instituciones, autoridades y organizaciones ecologistas.

"Ha sido un éxito", exclamó el alcalde Germán Gutiérrez Gantier a media mañana ante un grupo de periodistas que le requirió su opinión sobre el resultado de la campaña que el gobierno municipal encabezó antes de "la noche más fría del año".

Otras autoridades también expresaron su alegría y satisfacción porque la ciudadanía "ha tomado conciencia" de lo que debe hacer y lo que no debe hacer en la noche de San Juan. Todos comentaban que "como nunca" la mañana del 24 de junio estaba limpia, como si no hubiese pasado nada.

Por supuesto que hubo bastante diversión. Varios grupos de jóvenes y adultos se concentraron en la plaza central de esta ciudad luego del partido de fútbol que jugó Bolivia con Corea del Sur. Festejaron el empate y luego continuaron en sus casas con los tradicionales "ponches".

Los medios de comuncación locales observaron que las fogatas fueron menos que en años anteriores; al parecer no se quemaron materiales dañinos como las gomas, plásticos y aceites. En muchos patios se optó por encender fogatas con leña y madera.

Lo que más tuvo incremento fue el consumo de bebidas alcoholicas y la detonación de cuetillos. La noche chuquisaqueña, que no tuvo características de mucho frío, parecía estar en una "guerra de las galaxias o del Golfo Pérsico", comentaron las estaciones de radio.

Comandante admite que la policía fue represiva

SUCRE, 24 (PRESENCIA).- El comandante de la Policía Departamental de Chuquisaca, Cnl. Gustavo Céspedes Barrientos, reconoció que la llamada "institución del orden" fue durante mucho tiempo "represiva" y ahora intenta participar de la sociedad moderna mediante acciones que contribuyan al desarrollo.

> Ahora intenta participar de la sociedad, con acciones de ayuda a la población

El concepto de la autoridad policial fue emitido durante su discurso en homenaje al 168 aniversario de fundación de la Policía Bolivia. El acto contó con la presencia del prefecto, alcalde, presidente del Concejo Municipal, arzobispo y otras autoridades.

"La Policía en sus fases iniciales era siplemente admitida como una entidad meramente subalterna y represiva con atribuciones limitadas y mínimas, careciendo sus componentes de ascendiente, mando efectivo y adecuado campo de acción", afirmó.

Dijo que en la actualidad se halla "superando ese plano" con la "formación de los estados modernos, el afianzamiento de la Ley y las nuevas concepciones jurídicas, políticas, sociales y económicas a la par que la formación de considerables grupos humanos, así como el vertiginoso ritmo de la vida moderna".

Sostuvo que la labor responsable y de conjunto "significa amplia y verdadera garantía para los intereses generales de la colectividad ya que de esa unión y acción responsables y de la sana interpretación de los imperativos categóricos que forman la esencia y conciencia policial, surge la imagen de la Policía digna de aprecio".

El Cnl. Céspedes Barrientos afirmó que junto a la protección de la sociedad, la Policía de hoy debe desplegar actividades "complementarias" como el respaldar a las campañas de salud, alfabetización, acción cívica, actividades culturales, sociales, apoyo a la niñez, trabajo con bomberos antiexplosivos, etc.".

"Esta vida entregada por entero al servicio y progreso de los pueblos ha situado al policía en planos definidos y de alta significación en toda la nacionalidad. Ahora el imperativo categórico, es hacer que la relación humana entre policía y pueblo, logre alcanzar cada día una más completa y comprensiva identificación", remarcó.

En torno a los proyecto que tiene la policía chuquisaqueña citó el mejoramiento de servicios a la sociedad, construir la infraestructura adecuada para la desconcentración de labores en la zona de Pockonas, un campo deportivo polifuncional, refacción de oficinas.

RECONOCIMIENTOS Y DISTINCIONES

El acto sirvió también para premiar la labor de jefes, oficiales, suboficiales, clases, policías y personal administrativo. Recibieron "reconocimientos" los coroneles Gonzalo Borja Llanos, Hely Montellano Aparicio y Carlos Serrudo Mayán; el Tte. José Luis Pereira Loza y la Sof. Sup. Adm. Aydeé E. de Peñaranda.

En la Unidad Operativa de Orden y Seguridad merecieron distinción: los sargentos Lucio Ortega Rivera y Santiago Mollo Aguilar, el cabo Genaro Laura Yucra y el policía Samuel Araoz Zamabrana.

En la Unidad Operativa de Tránsito, los capitanes Raúl F. Rojas Prada y Roberto Campos T.; el Sof. Eliodoro Moscoso Berzaín, el sargento Bernabé Torrrez Paca, el cabo Francisco Reyna Romero y el policía Félix Barroso Gómez.

De la dirección de la Policía Técnica Judicial: Walter Vargas Torrez, Enrique Taboada, Arturo Téllez, Wilder Castillo, Carlos Canedo, Luis Rodríguez, Eliodoro Choque, Ramiro Valda.

De radio patrullas 110: Alberto Coronel, Genaro Autalio e Isauro Martínez.

Los funcionarios del Departamento de Identificación Personal, Martha Serrudo Mayán y Viviana Gonzales.

De la División de Recaudaciones y Fiscalizaciones: Olga Serrudo Herboso y Omar Durán Flores.

del Departamento de Inteligencia: Rosauro Romero, Luis Toconás Machaca, Vidal Gomez Calizaya y David Sifiani Mendoza.

Del Departamento Médico: Javier Santelices Gil y Celia Cueto Acevedo.

Oruro

Denuncian inminente cierre del Instituto Minero Metalúrgico

ORURO, 23 (PRESENCIA).- El Sindicato del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas (IIMM) denunció hoy su inminente cierre y liquidación, con el consiguiente despido masivo de trabajadores que se ejecutará dentro la nueva política minera de gobierno.

Una asamblea de trabajadores declaró pie de huelga y movilización permanente, si hasta el lunes 28 de junio, el secretario nacional de Minería, Jaime Villalobos, no otorga una explicación dentro el plano del "diálogo antes que el conflicto", haciéndole conocer esta posición a través de una carta enviada a La Paz.

Solicitan que haga conocer cuáles son los planes y proyectos para el IIMM, tomando en cuenta el aspecto social como componente principal y protestan por la sistemática negativa de la Secretaría Nacional de Minería para conversar con los trabajadores sobre el futuro del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas.

Advierten que ante el inminente cierre y liquidación de la institución, con el consiguiente peligro de una masacre blanca, se mantendrán en actitud de defensa permanente de su fuente de trabajo.

Denuncian que los despidos planificados por la Secretaría Nacional de Minería, desconocen los derechos y beneficios que amparan a los trabajadores, anulando el pago de beneficios sociales que todo obrero tiene derecho a recibir al ser despedido.

Asimismo convocan a los técnicos y personal administrativo superior a cerrar filas para la defensa de sus derechos y hacen un llamado a las diferentes organizaciones, sindicatos y otras entidades locales como el Comité Cívico Orureñista a solidalizarse con sus justas demandas.

Denuncia de irregularidad

Consultora CONTEGRAL no ent[...] proyecto pese a pago anticipado

ORURO, 23 (PRESENCIA).- La Corporación Regional [...] rrollo de Oruro (CORDEOR) gestiona la devolución de [...] entregados a la Consultora CONTEGRAL, que incumplió [...] zación del Estudio de Factibilidad y Diseño Final de la [...] Folclore, pese a recibir el pago anticipado del 60% del [...] del proyecto.

La Consultora Técnica General S.R.L. (CONTEGRAL) [...] presentar la carpeta de dicho estudio final en limpio, a [...] hasta fines de julio de 1993, pero pese a la conminatoria [...] por la Comisión Evaluadora de Proyectos de CORDEOR [...] diciembre de 1993, hasta la fecha no cumplió con la [...]

El contrato para la ejecución del estudio de factib[...] firmado en septiembre de 1992, por Fernando Velasco [...] representación de CONTEGRAL, habiendo recibido un [...] $us 23.600 que corresponde al 60% del costo total del [...] que asciende a $us 39.600.

Tomando en cuenta la fecha de entrega prevista, la [...] CONTEGRAL debe cancelar una multa de 6.513,60 dólares [...] cálculo efectuado hasta el 20 de abril de 1994, debiendo [...] una nueva liquidación hasta la fecha, que supera los 3[...] retrazo e incumplimiento.

Al margen de la multa, de acuerdo a lo establecido en [...] la adjudicataria debía presentar el estudio definitivo en [...] plazo no mayor a los 50 días después de la firma del contrato [...] por el incumplimiento, ahora debe devolver el anticipo [...] fue cancelado en dos partidas una primera que correspond[...] y la segunda al 40%, sumando los 23.600 dólares.

PERJUICIOS OCASIONADOS

El incumplimiento de la consultora CONTEGRAL per[...] licitación que debía efectuarse para la ejecución de la [...] este proyecto, considerado de trascendental importancia [...] desarrollo de una verdadera Entrada de Carnaval de Or[...]

El proyecto consideraba en su primera fase una [...] técnica en base al Plan Regulador de la ciudad, a lo largo de [...] 6 de Agosto, con actividades múltiples, siendo la más imp[...] Entrada del Carnaval como escenario principal de esta pro[...] vernacular de importancia y trascendencia mundial.

En el diseño urbano, se buscaba jerarquizar la avenida [...] Agosto, en respuesta a requerimientos normativos de la [...] ría Nacional de Turismo y las exigencias hoteleras y de [...] para lograr una interrelación funcional y moderna que [...] usuario todo el confort de las grandes ciudades.

Las calles transversales perpendiculares a la avenida [...] ser peatonales para lograr en un futuro la interrelación [...] sistemas de convivencia y servicios, del centro y la [...] desarrollada de la ciudad.

La primera fase delproyecto hibiera permitido [...] Avenida del Folclore, con la avenida Bolívar hacia la [...] Folclore, donde se encuentra el Santuario de la Virgen [...] vón, para darle un realce a la presentación de la [...] sábado y domingo de carnaval.

Continúa en análisis pedi[...] de alza del precio del pan

ORURO, 22 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal a través de su Comisión de Abastecimiento continúa el análisis del precio del pan de batalla a solicitud de la Asociación Departamental de Panificadores que demanda un incremento en fun[...]ción de sus [...]ción.

La información [...] cionada hoy por Pedro [...] Celis, presidente del [...] señalando que el pueblo [...] estar tranquilo porque [...] gún momento se afec[...] intereses y que el cálculo [...] hoja de costos presentada [...] ser analizada por la [...] comisión.

De momento el p[...] unidad del pan de ba[...] gramos se mantiene [...] tavos de boliviano y [...] vación o disminución [...] será sancionada de a[...] dispuesto por el Go[...] nicipal.

Advirtió que se [...] panificadores que [...] con menor peso a 1[...] la unidad, lo que per[...] pensar en parte el [...] manifiestan sus dir[...]

El estudio de la h[...] tos debe conocerse [...] próxima semana, [...] plicado a los dirigentes [...] panificadores en la se[...] naria del Concejo, [...] ron recibidos en au[...] pecial, mientras tan[...] del pan continúa [...]

FARMA[...] DE TU[...] 327245

EDITORA PRESENCIA LTDA.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de **DEUDORES MOROSOS** que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

OPORTUNIDAD DE INVERSION EN SANTA CRUZ

SOLO 10 DIAS

Por motivo de viaje, vendemos 27.740 mt2, en el Barrio Equipetrol (lado Hotel "Los Tajibos"), precio de oportunidad, $us. 120.- m2 financiamiento a largo plazo.

Ref. Telfs. 369428 - 352167 - 710090
Cel. 01296334

COTES
COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

INVITACION PUBLICA No. 03/94

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA., invita a firmas importadoras legalmente constituidas y establecidas en el país para la **"PROVISION DE DOS VEHICULOS TIPO BUS"**, con las siguientes características:

- Transmisión trasera.
- Capacidad de 15 pasajeros.
- De 4 ó 5 puertas.
- Motor de 2.000 a 3.000 cc. .
- De 4 a 6 cilindros.
- Modelo 1.994.
- Combustible gasolina.
- Caja quinta montada en el piso.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 4 de julio de 1.994 a Hrs. 17:00 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIEN 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 100.-).

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 (Int. 211)
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"COTES" LTDA.

ORGANISMO INTERNACIONAL

CONSULTOR SENIOR REF.: No. 001

AUDITOR FINANCIERO

REQUISITOS:

- Postgrado en el área de Finanzas y Contabilidad
- Experiencia 8 años de trabajo en Control Financiero de Proyectos Interna[...] con preferencia en agencias multisectoriales de créditos.
- Duración 12 meses
- Lugar de trabajo La Paz.

Las solicitudes, deberán presentarse hasta el día 27 de junio a la casilla 14034 La [...]

CONSULTOR JUNIOR REF.: Nº 002

AUDITOR FINANCIERO

REQUISITOS:

- Experiencia 5 años, preferentemente en control financiero de proyectos interna[...]nales.
- Conocimientos prácticos de paquetes contables, presupuestos.
- Conocimientos de computación de paquetes, tales como: LOTUS, WORDPERFE[...] EXCEL.
- Lugar de trabajo La Paz.

Las solicitudes, deberán presentarse hasta el día 27 de junio a la casilla 14034 La Pa[...]

Esta es una nueva forma de anunciar

SUPERECONOMICOS de PRESENCIA

Anunciar en **PRESENCIA** *es anunciar en el país*

La Paz, sábado 25 de junio de 1994

1 MOVILIDADES 1.1 Compra 1.2 Venta 1.3 Permuta
2 INMUEBLES 2.1 Compra 2.2 Venta 2.3 Permuta
3 EMPLEOS 3.1 Se requiere 3.2 Se ofrece 3.3 Profesionales
4 GUIA MEDICA 4.1 Odontólogos 4.2 Ginecólogos 4.3 Otorrinolaringólogos 4.4 Urólogos 4.5 Neurólogos 4.6 Pediatras
5 TODO 5.1 Artículos del hogar 5.2 Teléfonos 5.3 Servicios 5.4 varios

1.1 COMPRA

Compro casita en ca- Bolívar o Sulpacha Soledañas 340733. (7- Jun)

1.2 VENTA

CBBA. SE VENDE CA-MIONES VOLVO F16- DOBLE EJE, MODELOS 89 REF: COCHABAMBA, CALLE SUIPACHA 481 TELF. 04251194. HORAS OFICINA. (18-25 Jun)

Vendo camión Volvo F12intercooler mode- 81 recién importa- Ref. 377479. (25- Jun)

VENDO BUS VOLVO. CONDICIONES IMPE- CONTADO FINANCIADO - EN TELF. 50607. (28 Jun)

COMPRA

COCHABAMBA. almacen de con mezzanine m². Calle Aguirre S- Aroma y Ref. teléfono (21-25 JUN)

en venta - zona calle 6 esq. 630 mts² - 2 - 5 dormitorios - garaje y jardin - Referencias (22-23 Jun)

Miraflores alquilo departamento dos dormitorios a estrenar. Referencias Diaz Rome- 519. (22-23 Jun)

oficina, Edif. 88 m², para Ref. 351818. Jun)

Vendo 20 Has. Cochabamba Telf. 042- (22-24 Jun)

Vendemos terreno (21-25 JUN)

Vendemos comerciales (21-25 JUN)

en Periférico. Para estre- Ref. 340733. (21- JUN)

Periférico terreno zona Sur. (21-22 JUN)

TERRENO. Vendo de mts $us.

MATEMATICAS? ¡FACIL! TELEFONO: 341599 (18-30 Jun)

KOA S.A.
CONSTRUYE EL EDIFICIO ARMENTIA
... de últimos departamentos ... locales comerciales ... departamento por piso ... ascensor privado ... privado área de servicio ... locales comerciales con ... privado y depósito Sup. ... Tel. 362847. Obra ... Esq. Loja (16-22 JUN)

16.000.oo con agua y alcantarillado en la Av. Oscar Alfaro a una cuadra arriba de la parada del micro "J" en Villa San Antonio. Ref. Teléf. 231458. (21-25 JUN)

2.2 VENTA

VENDO PROPIEDAD AGRICOLA EN ZONA QUILLACOLLO, CON AGUA, COMPUESTA DE 5 1/2 HECTAREAS, REFERENCIAS TELEFONO 0 4 2 - 4 2 8 5 3 COCHABAMBA.

2.3 PERMUTA

3.1 SE REQUIERE

Precisamos: Cocinero para restaurante, presentarse carretera Oruro, # 250, lado surtidor "Victoria", de lunes a viernes. (25-26 Jun)

3.2 SE OFRECE

3.3 PROFESIONALES

4.1 ODONTOLOGOS

Dr. EDUARDO TORRICO MOLINA ODONTOLOGO Especialista en: IMPLANTES DENTALES OSEOINTEGRADOS "Brånemark System" (Suecia) UNIVERSIDAD DE CHILE Diente Unico Implantado: (Anterior - Posterior) Prótesis fija implantada: (Total - Parcial) Sobredentaduras: Prótesis TOTAL retenida por IMPLANTES Consultorio: Av. 6 de Agosto Esq. Cordero (San Jorge) Edificio Mercurio: 3er. piso - Teléfono: 390362

IMPLANTES DENTALES. Dr. Raúl Burgoa V. CIRUJANO DENTISTA Dentaduras **FIJAS IMPLANTADAS. DENTADURAS INMEDIATAS**, puentes **FIJOS EN EXTREMO LIBRE, PORCELANA, ENDODONCIA Y ORTODONCIA** a niños y adultos. **ANESTESIA GENERAL RAYOS LASER. CONSULTORIO** Av. 6 de Agosto 2892 Esq. Clavijo Casilla Central 11071 Tels. 327447 - 353735 Emergencias Tel. 32744FAVOR MARCAR HORA (11-14 JUN)

Centro de Implantes Médico Dental y Cirugía Plástica Liposucción, arrugas, cicatrices, nariz. Av. 6 de Agosto 2892 esquina Clavijo. Sábados consultas gratuitas de 9 a 12. (23-23 Jun)

4.2 GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA LOAIZA GINECOLOGA - OBSTETRA PERINATOLOGA (Emb. de alto riesgo) ESTERILIDAD - INFERTILIDAD - MICROCIRUGIA LAPAROSCOPIA UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO, INSTITUTO NACIONAL DE PERINATOLOGIA, ISSSTE. MEXICO D.F. Miembro titular del Consejo Mexicano de Ginecología Obstétrica, ex-Catedrática de la Universidad Nacional Autónoma de México D.F. Control prenatal, Embarazo de alto riesgo, Parto psicoprofiláctico, Cesárea, Planificación familiar, Manejo de la pareja estéril, Infertilidad, Inseminación asistida, Menopausia, Enfermedades de transmisión sexual, Enf. de mama, Criocirugía, Cirugía Ginecológica. Consultorio : **Ed. HANDAL 8vo. piso Of. 807** Socabaya 240 esq. Mariscal Santa Cruz Tel. Cons. 369689 Tel Dom. 355208-371843 **B.P. 387571** Atención: **9:00 - 12:00 15:00 - 20:00**

GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. F. Invert Palma Lazcano. Postgrado hospital de clínicas José de San Martín -Bs. As.- Argentina. Detección precoz del cáncer uterino, colposcopia, ecografía, control pre-natal, planificación familiar, partos, cirugía, flujos y hemorragias genitales, irregularidades y transtornos menstruales, ginecología endocrina, menopausia, enfermedades de transmisión sexual. Consultorio: CODIMED, Figueroa 788, 2º Piso Of. 2 (ex Correo Ultima Hora) 17:30 a 21:00 Hrs. - Tel. 316021 - 360557. (18-19 Jun)

Dra. NELVA MERUVIA V. GINECOLOGA OBSTETRA INSTITUTO MEXICANO DE SEGURIDAD SOCIAL - INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJADORES DEL ESTADO - UNAM ECOGRAFIA - MONITORIZACION FETAL Control prenatal, parto, cesárea, planificación familiar, flujos, tumores en útero y mama, esterilidad, inseminación artificial asistida. Menopausia. CONS: Av. Arce Nº 2341 Ed. Calama Of. 108 Tel. 355791 EMERGENCIAS: 390222 - 23-24 Hrs. 17 a 20:30 p.m.

4.3 OTORRINOLARINGOLOGOS

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. -RIOS BRAVO- CENTRAL LA PAZ: Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi 320421 - 362672. Casilla Postal 4071. Fax: (591-2) 375960 COCHABAMBA: Sucursal I calle Chuquisaca Nº 0779 Esq. Plaza Constitución Teléfono 44770 ORURO: Sucursal II Calle Cochabamba Nº 714 esq. La Plata Teléfono 55913 AUDIFONOS 30 MESES PLAZO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA Y BRASIL DE AUDIFONOS Y AUDIOMETROS QUALITONE, INDUSTRIA NORTEAMERICANA

4.4 UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas, Problemas sexuales. Urología Infantil. **CONSULTORIO:** Edif. Cine Monje Campero; 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 **CONSULTAS** 18:00 a 20:00 HORAS

4.5 NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS F. NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA MICRONEUROCIRUGIA ESPECIALIZACION: EDIMBURGO -ESCOCIA - GRAN BRETAÑA ADULTOS Y NIÑOS Enfermedades del Sistema Nervioso. Tumores cerebrales y medulares, Parálisis, Epilepsia, Cisticercosis. Neurocirugía de enfermedades congénitas. Cefaleas y migrañas; hemorragia cerebral, infartos y embolias. Traumatismos de cabeza y columna; Hernias de disco. Dolor severo; Temblores. Calle Belisario Salinas 350 Busca movil (entre Av. 6 de Agosto y 20 de Octubre) 321636 - 320844 Mezzanine L-17 Hrs. 18 a 20:30 Telf. 315839 La Paz - Bolivia

Fisioterapia-Rehabilitación. Traumatismos, fracturas, malformaciones de caderas y toráxicas, parálisis, enfermedades reumáticas y respiratorias, fatiga muscular, ciática, lumbalgias. Cámara de Comercio 8vo. piso Hrs. 9:30 a 13:00 Telf. 340327. Atención a domicilio Telf. 323936 - 326837. (25-31 Jun)

4.6 PEDIATRAS

CONSULTORIO RADIOLOGICO Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista MODERNOS EQUIPOS * Radiología general, especializada intervencionista RADIOLOGICOS * Espinografía o columna vertebral total * Radiometría de miembros inferiores. SERVICIO DE MAMOGRAFIA-ECOGRAFIA Detección precoz del cáncer SISTEMA COMPUTA-RIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA Edif. SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1479 Tel. Of.: 358575 P.B. Oficina 5 (Frente cine Monje Campero) Tel. Dom. 360322 FAX (591-2) 358575

MEDICINA TRADICIONAL CHINA Acupunturista, Masajista y Naturista DR. FU GUO QIANG Catedrático Adjunto de la Universidad MTC de Pekin Tratamiento médico integral, Pediatría, Medicina Interna, Ginecología, Traumatología, Osteología, Cefaleas, Reumatismo, Artritis, Apoplejía, Epilepsia, mal funcionamiento intestinal, diarreas, úlceras, esterilidad, bloqueo nasal, sinusitis, resfríos, neuralgias corporales y faciales, presión alta y baja, dolores de todo tipo. ATENCION: Lunes a sábado A.M. 09:00 a 12:00 P.M. 14:30 a 20:00 C/ Francisco de Miranda Nº 2094 Esq. Nicaragua (Miraflores) Teléfono 350138.

5.1 ART. HOGAR

TECNICOS AGROPECUARIOS OFRECEMOS SERVICIOS Ref. 389326.

Se tapiza muebles a domicilio fono 322761

5.2 TELEFONOS

5.3 SERVICIOS

5.4 VARIOS

Cajas - fuertes con - clave - llave, cualquier tamaño servicio técnico - garantizado. Of. ventas. Illimani 1654. Tel. 355589. (9-29 Jun)

SEÑORA CON CONOCIMIENTOS DE ENFERMERIA OFRECE SUS SERVICIOS PARA CUIDAR ANCIANOS Y NIÑOS. REF. TELEFONOS: 793638 Y 200512. (18-27 Jun)

SALON DE FIESTAS. "GIOVIMARK" 375033 - 376807 (18-27 Jun)

Hewlet Packard calculadora. vendo 19 BII, 12C 325809 - 327544. (18-28 Jun)

BICICLETA COMPRO 363725. (18-24 Jun)

IMPORTACIONES DIRECTAS DE LA INDIA PRODUCTOS Y EN VENTA INGENIO ARROCERO. En venta ingenio arrocero en zona productora de arroz. Ubicado en Yapacaní: Km 120 sobre carretera, con excelente clientela. Referencias: 367715 - En Santa Cruz. (23-26 Jun)

EN BERMEJO. Por extravio, queda nula la libreta de ahorro en $us. del Banco de La Paz Nº 848-X perteneciente al Sr. Miguel Angel Bejarano Sánchez. (21-25 JUN)

Queda nula la factura de Peladora de arroz el colonizador Nº 301 al 350, RUC. 04453002. (22-24 Jun)

Por extravio queda anulada la cuenta de ahorros Nº 00-34-0747107 de la Mutual La Primera. (25-27 Jun)

SE VENDE. Maquinaria alemana de medio uso, diferentes industrias desde muy económicas hasta casi nuevas. Comunique sus deseos concretos a Info.: C. Torres Kleistweg 17-19 32427 Minden Alemania. (25-26 Jun)

Restaurant: Transferimos en "El Alto", funcionando, excelentes ingresos, clientela acreditada. Ref. de lunes a viernes Tel. 812998. (25-26 Jun)

VENDO CONPUTADORAS ACER $US 260.- ZENITH $US 220.- REFERENCIAS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DEPTO. 2 (EL PRADO)

PRESENCIA
Matutino Líder en Circulación Nacional

AGENTES Y CORRESPONSALES

LA PAZ
Oficina Matriz
Av. Mcal. Santa Cruz 2150
Tel. 372340-41-42-43-44
Fax. 391040-379522 Casilla 3276

COCHABAMBA
Calle Ecuador Nº 387
Tel. Fax. 042-54002
Corresponsal: Sr. Carlos Krings F.
Agente: Sr. Jaime Medina

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-51725
Corresponsal: Sr. Jorge Lazzo
Agente: Sra. Maritza Valverde

POTOSI
Plaza Alonso de Ibañez Nº 5
Tel. 062-22622
Corresponsal: Sr. Guido Romay
Agente: Sr. Guido Romay

SUCRE
Calle Audiencia Nº 9
Tel. 064-22116
Corresponsal: Sr. Sixto Valdez
Agente: Sra. Reina Ontiveros

TARIJA
Calle Bolivar Nº O-248
Tel. 066-22125
Corresponsal: Sr. Eduardo Trigo
Agente: Sra. Silvia de Trigo

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra Nº 71
Tel. 046-21227
Corresponsal: Sr. Juan Carlos Zambrana
Agente: Sra. Adriana de Mendoza

SANTA CRUZ
Calle Independencia Nº 387
Tels. 348966 - Fax 327535
Corresponsal: Sra. Maggy Talavera y Sra. Elenir Centenaro
Agente: Sr. Antonio Perdriel

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el País!

Tarifas SOLO 50 Centavos por palabra

Quiere comprar ENTEL en $US 300 millones

COTEL en desacuerdo con opciones de gobierno para capitalización

El presidente de COTEL, Fernando Dips, expresó ayer su desacuerdo con las dos posibilidades que ofrece el gobierno central para capitalizar las cooperativas telefónicas del país, que a su parecer afecta más a los actuales dueños.

En una declaración a los periodistas, manifestó que cualquier empresa privada interesada en invertir en la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y en las cooperativas telefónicas del país, lo menos que puede hacer es afectar al dueño de un teléfono arguyendo cualquier situación.

En cambio, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, aseguró este miércoles en Cochabamba que los socios de las cooperativas telefónicas del país no perderán su capital, pues serán parte de la nueva sociedad anónima mixta.

"Bajo ninguna circunstancia estamos proponiendo que la acción telefónica del socio signifique una pérdida económica. Hemos visto dos opciones: una, que el precio del teléfono se constituya en una participación accionaria del individuo, en la nueva empresa que se va a formar con el socio estratégico; y la otra es devolverle los 1.500 dólares mediante tarifas rebajadas", explicó.

Según el ministro, la primera opción significa que una línea telefónica se convierta en acciones; es decir que el dueño

> La primera opción pretende convertir al dueño de un teléfono en accionista de la nueva sociedad anónima mixta.- La segunda, que los 1.500 dólares del valor de una línea se tomen como pago anticipado del servicio.-

de un teléfono podría ser accionista de la nueva sociedad anónima mixta.

La segunda posibilidad, según Revollo, significa que los 1.500 dólares del valor de una línea se toman como pago anticipado, pero además rebajado, del servicio telefónico. Para el presidente de COTEL, en ambos casos se pretende afectar los intereses del dueño de una línea telefónica.

LO QUE OFRECE COTEL

Dips manifestó ayer que la Cooperativa de Teléfonos La Paz está en capacidad de comprar ENTEL-Bolivia, donde pueden participar como socios algunas cooperativas del sector, entre éstas la de Cochabamba (COMTECO) y Santa Cruz (COTAS).

Reiteró, como en otras oportunidades, que COTEL está en la posibilidad de pagar 300 millones de dólares por ENTEL, dinero que es parte de la cooperativa paceña y de financiadores extranjeros. Según Dips, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones está cotizada en 147 millones de dólares. "Nosotros estamos ofreciendo casi el doble", agregó al indicar que si el gobierno acepta la propuesta de COTEL, la cooperativa paceña está en la posibilidad de entregar los 300 millones de dólares en los próximos 60 días.

Además, explicó que con una administración nacional el monto de la inversión se puede devolver en cuatro años, con una tarifa rebajada a la que actualmente ofrece. Añadió que la empresa que dirige ha invertido $US 80 millones en los últimos años, en tanto que ENTEL sólo un millón de dólares.

Finalmente, el presidente de la cooperativa paceña afirmó que COTEL intenta comprar la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, porque hay empresas transnacionales que quieren monopolizar la administración de las comunicaciones a nivel latinoamericano, habiendo empezado en Argentina y Perú.

Menos fogatas igual cielo azul

En la noche de San Juan se produjeron 3 incendios

Autoridades ediles apagaron algunas fogatas en la noche más fría.

Quizá porque la selección boliviana de fútbol no logró la victoria frente a Corea del Sur, que esperaba todo el país para festejarla; tal vez porque la población paceña ya tomó en cuenta la importancia de preservar el medio ambiente; o posiblemente para no sufrir multas pecuniarias y arrestos que anunciaba el municipio, el caso es que durante la noche del jueves o de San Juan hubo sólo algunas fogatas en la ciudad de La Paz, pero a pesar de eso se produjeron 3 incendios, que felizmente fueron de poca magnitud.

La "p'icha" o quema de leña practicada por la gente de esta parte del país desde el Kollasuyo, está agonizando cada año que pasa según algunos estudiosos, posiblemente porque las campañas por la prevención del aire, tierra y agua son más intensas y bien recibidas.

Según el asesor del Concejo Municipal, Giovanni Daza, en 1991 en la ciudad de La Paz se realizaron cerca de 60.000 fogatas. La campaña educativa realizada en 1992 por la alcaldía local, las redujo en poco menos del 50%. En 1993 otra campaña, iniciada con mayor anticipación, disminuyó la presencia de fogatas a sólo 3%. De lo que ocurrió la noche del jueves todavía no se conoce un reporte oficial, para saber en qué porcentaje disminuyeron las fogatas en la ciudad.

FOGATAS Y 3 INCENDIOS

Los distintos reportes de la Intendencia Municipal y de la Unidad de Bomberos señalan que por algunas horas del jueves varios paceños realizaron sus "p'ichas", esta vez no en la calle, como se acostumbraba otros años, sino en el patio de sus inmuebles.

El coronel Juan Peñarrieta, director de la Unidad de Bomberos, informó ayer que se advirtieron varias fogatas en la ciudad, pero no como en otros años, por lo que no fueron intervenidas.

Según el policía, las hogueras se hicieron en el patio de las viviendas, las que no podían ser allanadas por temor a algún conflicto. "No eran de magnitud", subrayó.

Después de la finalización del partido de fútbol que jugó la selección boliviana, Peñarrieta informó que se produjeron dos incendios de pequeña magnitud, los que movilizaron a sus dependientes. El primero ocurrió en la Avenida del Poeta, cerca de las canchas deportivas y el segundo fue en la calle 14, zona de Obrajes. Según explicó, en ambos casos no se produjeron desgracias personales ni pérdidas materiales de consideración. "Fueron sofocados a tiempo", añadió.

Por su parte el oficial mayor Técnico, Jhonny Meneses informó que de no mediar la eficiente intervención de los obreros del Retén de Emergencia y dos carros aguateros el incendio que se produjo en el interior de la exfábrica "Said" habría tenido consecuencias funestas.

Denunció que personas que no quieren el progreso de La Paz y con intenciones malas echaron querosene a los árboles los que se estaban quemando con seria amenaza de que el fuego se prolongue hasta las viviendas contiguas.

En cambio, un reporte de la Intendencia Municipal de La Paz señala que los efectivos de esa unidad no decomisaron leña, no advirtieron la tala de árboles ni arrestaron a personas por hacer fogatas en la noche más fría del año. Según el reporte, sólo se decomisaron algunos galones de gasolina en las zonas de Miraflores y Villa Fátima.

VERBENAS DISTRITALES

Por su parte, el oficial mayor de Cultura, Carlos Cordero, manifestó ayer que observó regular asistencia de gente a las 24 verbenas distritales organizada por la comuna.

"Mucha gente prefirió quedarse en sus viviendas y alegrarse a su modo al no estar permitida la realización de fogatas", agregó al indicar que en algunos lugares, donde el municipio instaló equipos de música, la gente joven se agrupó para alegrarse y celebrar el buen desempeño de la selección boliviana de fútbol, que empató sin goles con Corea del Sur.

Arquidiócesis de La Paz celebrará Día del Papa

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sáinz Hinojosa, celebrará mañana una solemne misa en la Catedral Metropolitana para recordar en forma anticipada el Día del Papa, que se recuerda el próximo miércoles 29 de junio.

En tanto el próximo jueves 30, a las 19:00 horas, se efectuará un acto académico en la Casa de la Cultura, donde además del arzobispo paceño estarán presentes el Nuncio Apostólico en Bolivia, Mons. Giovanni Tonucci, y el rector de la Universidad Católica Boliviana (UCB), Luis Antonio Boza.

En la oportunidad y previo al acto central el titular de la UCB disertará sobre el tema: "Las Universidades e Intelectuales Católicos".

Posteriormente, actuará la mezzo soprano Susana Valda, quien estará acompañada al piano por el profesor Edgar Maceda. Finalmente, actuará el Ballet Folclórico de la UCB.

EL PAPA VIAJERO

El 16 de octubre de 1976 el cardenal polaco Karol Wojtyla fue nombrado Pontífice con el nombre de Juan Pablo II. Nació en 1920 en Wadowice, pequeño pueblo situado a unos 50 kilómetros de Cracovia (Polonia).

A los 19 años fue testigo de la invasión a Polonia por las tropas de Hitler. Trabajó en una cantera y en una fábrica de productos químicos. Al mismo tiempo, siguió estudiando en la clandestinidad y formó parte del grupo teatral "Teatro-Rapsodia" de tendencia antinazi.

En 1946, finalizada la Segunda Guerra Mundial, fue ordenado sacerdote y continuó sus estudios en Roma, donde obtuvo su doctorado en Teología. A su regreso a Polonia asumió funciones de catedrático de moral y al poco tiempo, cuando apenas tenía 38 años, fue nombrado obispo.

Según un informe del Arzobispado paceño, el Papa está considerado como viajero, pues los kilómetros que ha recorrido en sus diferentes viajes tienen el equivalente a más de trece vueltas alrededor de la tierra. La visita que efectuó a Bolivia en 1989 fue su viaje Nº 37 fuera de Italia.

Después del encendido de fogatas en El Alto

Se instalaron ayer puestos para ver o leer la suerte

> El costo de ese servicio desde Bs 0.50 hasta Bs 2.- Se detuvo a seis personas que quemaron sustancias tóxicas.-

Los canarios de la suerte, con sus dueños vivos de nuevo en acción.

Después de la tradicional p'icha (encendido de fogata) en las calles de la ciudad de El Alto, se instalaron varios puestos en diferentes lugares para ver y leer la suerte. Canarios y monitos, entre los animales, la famosa calavera y el vaciado de estaño en agua, son frecuentados por personas que desean saber qué les depara el futuro.

La plaza Cívica de la Ceja, la avenida Tiahuanaco y otras arterias donde se "saca" la suerte con animales como canarios y monos, son frecuentadas por familias que desean conocer a suerte.

Tradicionalmente, después de la fiesta de San Juán los días sigientes son propicios para la lectura de la suerte.

Inclusive se ha establecido que para leer la suerte y el futuro de los niños, debe recurrirse a los animales como canarios y pequeños monos.

Por ese servicio, los dueños de los animalitos que sacan los retazos de papel cobran desde Bs 0.50 hasta Bs 1.

LA SUERTE PARA LOS MAYORES

Para los mayores está reservado la lectura de la suerte y el futuro a través del fundido de estaño y la coca.

El "yatiri" (sabio) una vez que es fundido el denominado metal del diablo en olla de barro o en una sartén de plancha metálica vacía en un bañador con agua y procede a la lectura de la suerte de quien le ha requerido. Para esa lectura el pedazo de metal es colocado ceremoniosamente en un plato. El "yatiri" frunce la frente, dice que hay algunos malestares y señala con el dedo algunas partes negras que significan penurias. Pero cuando ve pequeñas protuberancias en el pedazo de estaño, exclama que el cliente no pasará dificultades en lo que se refiere a ... económicos.

El estaño también sirve para echar suerte

Concluida la lectura delante del ... entrega el pedazo de metal -si es que ... para que después de ser ch'allado ... domicilio. Por esa lectura cobra Bs 1.

El lugar denominado calle de los ... randeros), también es frecuentado por ... desea conocer su suerte y su futuro. En ... cuartuchos se lee la suerte en coca y ...

FOGATAS DE SAN JUAN

La noche del 23 de junio, pese a la ... del encendido de fogatas en calles y ... están asfaltadas, adoquinadas y ... pudo advertir que los vecinos desobede... prohibiciones de la alcaldía y quemaron ...

Según informe del intendente municipal ... Luis Albarracín, se hizo un minucioso ... detuvo a seis personas que infringieron las recomendaciones de la alcaldía municipal.

Además, los gendarmes decomisaron leña que era vendida en la Ceja, Zona 16 de Julio, ... Satélite y Villa Adela.

La acción de los gendarmes provocó reacción de los vecinos que utilizaron piedras para ... los cuando intentaron decomisar la leña.

Además, una parte de los pobladores de El ... hizo sus fogatas en los patios de sus casas.

En El Alto

COR desautoriza a alcalde atribuirse representación de las organizaciones

La Central Obrera Regional de El Alto (COR), a través de un comunicado, desautorizó al alcalde de aquella ciudad, Flavio Clavijo, a hacer declaraciones a nombre de las organizaciones alteñas y pide un respeto mutuo a la mencionada autoridad.

Esa desautorización fue dada a conocer mediante un comunicado que lleva las firmas de Andrés Gutiérrez, Angel Fuentes, Gregorio Condori y Felisa Figueroa.

Clavijo anunció a los medios de comunicación, que frente al incumplimiento del gobierno central a un convenio de entendimiento, las organizaciones populares de aquella ciudad iniciarían una serie de movilizaciones de presión contra el gobierno.

La COR, con relación a ese incumplimiento manifestó que no es extraña esa situación, ya que no entiende el diálogo, sino las movilizaciones y presión de los alteños.

La entidad que agrupa a las organizaciones sindicales asentadas en la ciudad de El Alto, aclaró que sólo cuando empiece la alcaldía a ejecutar obras que se comprometió con la COR, comenzarán a realizar las movilizaciones, mientras tanto "no moverán ni un sólo dedo".

VERSION DEL ALCALDE

Clavijo con relación a esa posición de la COR, manifestó que en esa entidad están infiltrados algunos militantes del partido político que controla el gobierno central y les conmovió a que depongan su posición político partidaria y se aboquen a un trabajo en defensa de los intereses de la población de aquella ciudad.

Aclaró que en sus declaraciones a la prensa, en ningún momento habló a nombre de todas las organizaciones de El Alto, ni convocó a movilizaciones. Anunció que en la reunión de la Asamblea de la Alteñidad que se efectuará el próximo lunes, pedirá que las organizaciones de dicha ciudad se solidaricen con las medidas de presión que iniciará el alcalde, como el ingreso a una huelga de hambre.

A partir de las 9:00 en el estrecho

Mañana se celebrará en Tiquina misa de honor a los santos Pedro y Pablo

Mañana domingo, a partir de las nueve de la mañana, se ... una misa de acción de gracias en el estrecho de Tiquina, en ... los santos patronos Pedro y Pablo. Una embarcación grande ... altar flotante

-estará ubicada en la mitad del estrecho- para la celebración ... misa y estará rodeada por centenares de balsas de totora, ... botes y barrazas.

La directora Regional de Turismo, Isabel Oroza, informó ... a ese acto están invitados el Presidente y el Vicepresidente ... República. Según la autoridad, el oficio religioso y la festividad ... organizados por los vecinos de las poblaciones de San Pedro ... Pablo de Tiquina, ubicadas a las orillas del lago Titicaca ... kilómetros de la ciudad de La Paz.

El asistente general de Turismo, Freddy Yapu, manifestó ... misa ritual en medio del lago, no es otra cosa que la consolidación ... la identidad y tradición precolombina de ofrecer su tributo a ... por parte de la comunidad".

Explicó que al igual que la Pachamama (madre tierra) las ... lago ofrecen sus frutos a los hombres en forma permanente ... éstos, en su deseo de expresar su agradecimiento y reciprocidad ... brindan ofrendas en ciertas épocas del año.

La directora recordó que la celebración de la misa forma ... un programa elaborado por dirigentes del Comité Cívico Regional ... Tiquina, provincia Manco Kapac, quienes en su primer ... realizado en agosto de 1993, determinaron impulsar el ... promocionando las riquezas folclóricas de la región y sus ... muchas de ellas desconocidas hasta ahora a propios y extraños ...

Con ese motivo, continuó, las autoridades de Tiquina con... a los pobladores de las islas de Suriqui, Taquir y Palos, además ... asociaciones pesqueras de las comunidades de Laupalaya, ... Silaya, Coriwaya, Camacachi, Chicharro, Amacari, Santiago ... Loipaya, Kalata San Martín y Villa San Martín, para que ... dicho encuentro. Efectivos del 4º Distrito Naval de Tiquina ... el desplazamiento de las embarcaciones, anunció.

Comunicadores con el vicario alteño

La pasada semana, los reporteros y corresponsales de los medios de comunicación masivos de la ciudad de El Alto, se reunieron con ... Jesús Juárez en el que se dio a conocer el plan ... ejecutado a partir de este año por la Vicaría de ese distrito ... En la oportunidad, se reflexionó también sobre el papel que ... desempeñar los trabajadores de la comunicación y la información ... que los pobladores de El Alto encuentren unidad en torno a sus ... a partir de las reflexiones se resuelvan varios problemas ... Mons. Juárez informó que a partir del pasado año se ... reuniones anuales con los comunicadores para reflexionar ... situación de esa ciudad.

BRASIL AVANZA

San Francisco, California: El brasileño Marcio Santos, anota el segundo gol para su equipo en el partido frente a Camerún. Completan la escena el golero Tataw y el defensa Bell. Brasil volvió a ganar y pasó a la siguiente ronda del Mundial (REUTER).

"NO ME JALEN LA LENGUA"

AZKARGORTA DEJA ENTREVER QUE TIENE MUCHAS COSAS QUE DECIR

de PRESENCIA
la revista
EDICION
MUNDIALISTA

CORREOS
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

BOLIVIA: ¡Escribiendo Páginas Gloriosas del Deporte!

ENTRARIAN JUA

SON LAS OPCIONES QUE MANEJA EL TECNICO ANTE BAJAS OBLIGADAS

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- El técnico de la Selección Nacional, Xabier Azkargorta, maneja cuatro opciones para cubrir dos plazas que se han producido en la Selección Nacional por la expulsión de Luis Cristaldo y la acumulación de tarjetas amarillas de Julio César Baldivieso, quienes no podrán jugar ante España el lunes, en el último partido del Grupo C de la Copa del Mundo de Estados Unidos.

Según Azkargorta, los que más se prestan son los defensas Juan Manuel Peña y Modesto Soruco, y los volantes Ramiro Castillo y Mauricio Ramos, pero dijo que todavía analizará las alternativas y recién tomará una decisión poco antes del cotejo.

Amaestro entender, sin embargo, lo más probable es que el vasco se decida por Juan Manuel Peña y Mauricio Ramos, pero esto le obligaría a hacer un cambio en la defensa para cubrir esas plazas.

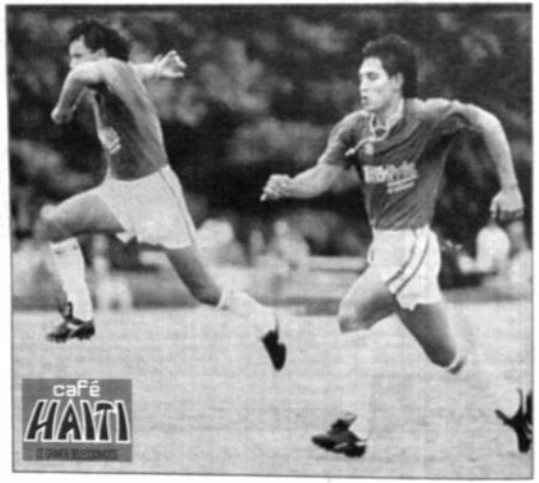
El vasco deberá aguardar además la recuperación de algunos jugadores que salieron muy golpeados del cotejo jugado ayer ante Corea del Sur y tampoco podrá contar con Marco Etcheverry, a quien la Comisión Disciplinaria de la FIFA suspendió por dos partidos.

En nuestro criterio, lo más probable es que Azkargorta hará debutar a Juan Manuel Peña en la línea defensiva, pero deberá para ello hacer un cambio posicional y trasladar a Rimba como lateral izquierdo, en sustitución de Cristaldo.

En lo que respecta al mediocampo, el técnico tiene a Ramos y Castillo para sustituir a Baldivieso, y parece que en general se inclina por el primero, a quien incluso mandó a calentar ayer en el segundo tiempo.

Pero recién a partir de mañana se conocerán a ciencia cierta las intenciones del vasco, ya que hoy el equipo realizó un trabajo liviano de soltura y recuperación.

Es posible que las dudas se mantengan hasta última hora, dependiendo de cómo evoluciona la recuperación de jugadores como Ramallo y Sánchez que están muy golpeados.



DARMOUNTH, USA: Marco Antonio Etcheverry y Modesto Soruco son vistos durante la práctica que cumplió la selección nacional, de cara al compromiso ante España, el próximo lunes (Telefoto PRESENCIA).

Ramiro Castillo

"SI NO JUEGO NO ME VOY A PONER MAL"

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- Ramiro Castillo dijo hoy que vino al Mundial "para jugar al fútbol, para ganar partidos y para rendir lo mejor posible, pero si el técnico no me pone, afirmo, no me voy a poner mal".

El "Chocolatín" aparece como una de las alternativas que Xabier Azkargorta maneja para reemplazar a Julio César Baldivieso, "pero yo no he venido para esperar oportunidades, eso no va conmigo y voy a acatar lo que el técnico diga", acotó.

Castillo ha continuado su labor en forma normal y sin hacer mayores comentarios, "porque yo no soy quien decide".

"Yo estoy preparado para lo que el técnico diga; si me pone, estoy preparado para jugar y si no, también lo voy a aceptar", señaló.

El centrocampista del Platense de Argentina, dijo que prefiere limitarse "a hacer lo mío y si Xabier decide ponerme trataré de rendir de acuerdo como he trabajado en este tiempo".

Al referirse al partido frente a España, en el que se definirá el futuro de Bolivia en este Mundial, puntualizó que "sólo hay que seguir el proceso, pues ya se ha avanzado una parte del camino y hay que intentar que lo que viene sea mejor".

"En un Mundial toda puede pasar pero yo no creo que hayan cosas que perder; me parece que siempre se puede dar un paso adelante y nosotros estamos en eso, y no nos desesperamos", finalizó.

BOLIVIA Estamos Contigo! Ducal
Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

Ante eventual arreglo

ALISTAN HOTEL PLAZA PARA DIEGO MARADONA

Kenig será presentado hoy

Diego Armando Maradona vivirá en el Hotel Plaza en caso de concretarse su incorporación a filas del Club Bolívar para encarar los cotejos de la tercera fase de la Copa Libertadores de América correspondiente a la presente gestión.

Javier Cortuño, directivo de la entidad celeste, señaló sobre el particular que "estamos ultimando todo allí, para cuando venga Maradona".

Cortuño se mostró muy optimista respecto a un acuerdo con el famoso futbolista argentino. "Lo tenemos más cerca que nunca y creemos que en unos días más podremos concretar su incorporación", señaló.

KENIG

El delantero argentino Alejandro Kenig será presentado hoy a sus compañeros de equipo.

Kenig llegó anteayer y ayer sostuvo una reunión con el presidente del club, Mario Mercado, en la que se consideraron puntos relacionados con su contrato.

El jugador, que comenzó en Boca Juniors, actuó también en el Macabi de Tel Aviv, Israel; en Universidad Católica, de Chile; y en Deportivo Cali, de Colombia. En su país actuó en el Deportivo Español y en Talleres de Córdoba.

LA PAZ IRA A TORNEO DE TENIS

Con su mejor elemento, La Paz asistirá al campeonato nacional de tenis, categoría infanto-juvenil, que se resolverá en Cochabamba del 3 al 10 de julio.

Recién se realizó un torneo departamental en canchas del Sucre Tenis Club, el mismo que sirvió para clasificar a los jugadores que integrarán el equipo paceño.

Entre otros, se coronaron campeones de este certamen los siguientes tenistas:

Carlos Bustillos y Mary Aguilar en categoría 12 años, Mariana Máceres en 14 y Morela López en 18 años.

Una vez conformada la selección local, se intensificarán los entrenamientos porque se pretende cumplir con una buena campaña en el nacional del valle.

Tres tenistas paceños que irán al nacional.

Por torneo de la "B"

FIGARO GOLEO A UNIVERSITARIO

Figaro Constructor goleó a Universitario por 4 goles a 1, al iniciarse ayer una nueva fecha del Campeonato de la Primera "B" que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo se disputó en el complejo deportivo del Club 31 de Octubre, ubicado en la zona de Aranjuez.

Los goles del plantel ganador fueron convertidos por Modesto Cochi, en dos oportunidades, Francisco Cochi y Geovanny Samaramut.

Boris Ustárez convirtió la solitaria conquista del plantel estudiantil.

En el partido preliminar de la jornada, 31 de Octubre le ganó de manera apretada al plantel de Villa Dolores. Cuatro a tres fue el marcador final del lance.

Carlos Quispe, en dos ocasiones, Víctor Salinas y Jaime Pérez convirtieron para el equipo "minero", mientras que para Villa Dolores anotaron Rodolfo Condori, dos veces, y Rogelio Paye.

La quinta fecha del torneo de la "B" se completará con dos encuentros que se jugarán en el estadio Mauricio González de la zona de Calacoto.

A primera hora, desde las 11:50, Olympic se enfrentará a Porvenir y en el lance de fondo, a partir de las 13:50, Don Bosco rivalizará con ADESU.

PRIMERA "A"

Una nueva fecha del campeonato de Primera "A" se iniciará hoy con el partido entre Mariscal Braun y Litoral. El mismo, se jugará en el estadio Hernando Siles desde las 13:50.

En el cotejo de fondo, 15:50, Atlético Alianza rivalizará con Atlético González.

La fecha se completará mañana con tres encuentros, de acuerdo al siguiente rol:

Estadio Hernando Siles, 13:50: Ferroviario-Chaco Petrolero y 15:50: Always Strongest.

Estadio Mauricio González, 11:00: Mariscal Santa Cruz-Municipal.

SERGIO AÑEZ ASUMIO COMO PRESIDENTE DE CONSEJO DEPARTAMENTAL

Sergio Añez Pedraza fue posesionado ayer en horas de la mañana como presidente del Consejo Departamental del Deporte de Piando, en acto efectuado en el despacho del Secretario Nacional del Deporte, Rolando Aguilera.

Con la posesión de Añez son ya ocho los titulares de consejo posesionados en sus respectivos cargos, restando únicamente el nombramiento del departamento de Oruro.

Todas estas nuevas autoridades deportivas tienen como inmediata tarea la de conformar los directorios de cada consejo para posteriormente proceder a cumplir sus específicas funciones.

TAREA EN FRONTERAS

El entrenador Eduardo "Zorro" Rivero viajó a Charaña donde efectuará la última etapa de su trabajo de divulgación del fútbol en las zonas fronterizas del territorio nacional que lleva adelante la Secretaría Nacional del Deporte.

Rivero permanecerá allí hasta la próxima semana poniendo las bases de una escuela de fútbol que funcionará de acuerdo al modelo de la Academia Tahuichi Aguilera.

Ya antes se cumplió similar labor en Cobija, Puerto Suárez y Guayaramerín.

En una primera etapa de trabajo se tiene planeado efectuar similar labor en el Chapare, habiéndose escogido a Villa Tunari, como el lugar donde se pondrá en marcha un nuevo proyecto de desarrollo para el fútbol.

Rolando Aguilera toma el juramento de rigor a Aergio Añez.

CONCURSO HIPICO DESDE LAS 8:30

Desde las 8:30 horas de hoy, en el picadero del Club Hípico Las Colinas, se efectuará el octavo concurso ecuestre válido para el ranking departamental de la presente temporada.

El concurso comprende un total de once pruebas de las que seis se desarrollarán hoy si las restantes cinco mañana.

RANKING

Directivos de la Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz dieron a conocer el ranking cumplidas siete competencias en lo que va del presente año. Los primeros dos lugares de cada categoría son los siguientes:

Mayores A: Oscar Zamora/Frisbee, con 59 puntos; y Daniel Bedoya A./Magnum, con 35.

Mayores B: Omar Morales/Sattinador, con 71; y Osvaldo Gumucio/Osiris, con 48.

En este día... 25

DE NUESTRAS FIGURAS:

IBAÑEZ, WILLIAM: Jugador camireño de fútbol, que ahora actúa en Wilstermann de Cochabamba. Varias veces preseleccionado.

KOSKY, SERGIO FABIAN: Piloto de automovilismo, nacido en Camargo, que debutó hace catorce años.

NUÑEZ DEL PRADO, JAVIER PORFIRIO: Basquetbolista orureño, de las filas de La Salle de su ciudad.

PARADA, PERCY: Dirigente deportivo en Santa Cruz. Fue Presidente del Club Libertad.

SORUCO, CINTHIA: Voleibolista cochabambina. Jugó en Tois.

TORRICO, GUILLERMO: Exfutbolista cochabambino que jugó en Litoral de La Paz.

TORRICO, JUAN HORACIO: Futbolista cruceño que estuvo vinculado a Oriente Petrolero hace varios años.

DE NUESTRAS ENTIDADES:

En un día como hoy de 1937 fue fundada la Asociación de Básquetbol de Sucre.

Cumple treinta y cuatro años el Club "25 de Junio" de Santa Cruz.

DE UN TITULO:

Dieciséis años atrás, la selección argentina de fútbol dirigida por Menotti, ganaba su primer título mundial al superar a Holanda por tres a uno en el cotejo final, celebrado en el estadio de Buenos Aires.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

DORIDEL MUNTEANU: Mediocampista de la selección rumana que participa del Mundial.

ESTANISLAO STRUWAY: Mediocampista paraguayo de Cerro Porteño y la selección.

VLADIMIR KRAMNIK: Importante ajedrecista ruso de 19 años.

VAIOS KARAYIANNIS: Zaguero griego, del AEK y de la selección que mañana enfrentará a Bulgaria.

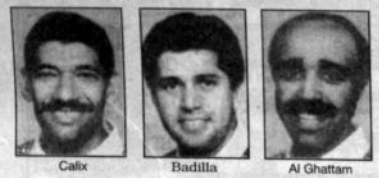
MANUEL BENTO: Ex-arquero portugués, del Benfica y la selección.

William Ibañez

BADILLA, DE COSTA RICA, DIRIGIRA BOLIVIA-ESPAÑA

TOJIMI
Y toda la línea de vehículos
TOYOTA SUBARU MITSUBISHI
C. GUERRILLEROS LANZA 1460 TELF. 359967 - 365294
CAS. 14144 LA PAZ - BOLIVIA

PARA QUE LO ENTENDAMOS


Calix

Badilla

Al Ghattam

Cuando nuestro equipo enfrente a España, el lunes próximo, habrá un juez de habla castellana: **Rodrigo Badilla, costarricense (el miércoles pasado cumplió treinta y siete años),** ha sido designado como árbitro de ese partido crucial.

Será el segundo trabajo de Badilla en este Mundial, ya que dirigió, con acierto y sin problemas, el cotejo Nigeria (3)-Bulgaria (0) del martes último.

Otro hombre de nuestro idioma formará parte del equipo de jueces: Raimundo Cálix, de Honduras (15/3/54) estará en una de las líneas de costado. El otro juez de línea será Yousif Al Ghattan de Bahrein, en tanto que Alí Mohamed Bujsaim (Emiratos Arabes Unidos) se presentará como árbitro de reserva.

Dallas (Texas, EEUU), 24 jun (EFE).- Relación de árbitros designados para dirigir los partidos restantes de la primera fase de la Copa del Mundo de fútbol EEUU'94:

25. **EEUU-Rumanía** (26.06, Los Angeles)
Arbitro: Mario Van der Ende (HOL)
Líneas: Jan Dolstra (HOL) y Gordon Dunster (AUS)
Arbitro reserva: Jamal Al Sharif (SYR)

26. **Suiza-Colombia** (26.06, San Francisco) Arbitro: Peter Mikkelsen (DEN)
Líneas: Carl Johan Christensen (DEN) y Douglas James (TTO)
Arbitro reserva: Arturo Brizio (MEX)

27. **Bolivia-España** (27.06, Chicago)
Arbitro: Rodrigo Badilla (CRI)
Líneas: Raimundo Cálix (HON) y Yousif A. Al Ghattan (BHR)
Arbitro reserva: Ali Mohamed Bujsaim (UAE)

28. **Alemania-Corea del Sur** (27.06, Dallas)
Arbitro: Joel Quiniou (FRA)
Líneas: Valentin Ivanov (RUS) y Abdel-Maqid Hassan (EGY)
Arbitro reserva: Arturo Angeles (USA)

29. **Irlanda-Noruega** (28.06, Nueva York)
Arbitro: José Joaquín Torres (COL)
Líneas: Paulo Jorge Alves (BRA) y Hae Yong Park (CDS)
Arbitro reserva: Leslie William Mottram (SCO)

30. **Italia-México** (28.06, Washington)
Arbitro: Francisco Oscar Lamolina (ARG)
Líneas: Ernesto Carlos Taibi (ARG) y Eugene Brazzale (AUS)
Arbitro reserva: Helmut Heinz Krug

31. **Rusia-Camerún** (28.06, San Francisco)
Arbitro: Jamal Al Sharif (SYR)
Líneas: Gordon Dunster (AUS) y Jan Dolstra (HOL)
Arbitro reserva: Mario Van der Ende (HOL)

32. **Brasil-Suecia** (28.06, Detroit)
Arbitro: Sandor Puhl (HUN)
Líneas: Sandor Marton (HUN) y Luc Matthys (BEL)
Arbitro reserva: Manuel Díaz Vega (ESP)

33. **Marruecos-Holanda** (29.06, Orlando)
Arbitro: Alberto Tejada (PUR)
Líneas: Venancio Zárate (PAR) y Mikael Everstig (SWE)
Arbitro reserva: Bo Karlsson (SWE)

34. **Bélgica-Arabia Saudí** (29.06, Washington)
Arbitro: Helmut Heinz Krug (GER)
Líneas: Eugene Brazzale (AUS) y Ernesto Taibi (ARG)
Arbitro reserva: Francisco Oscar Lamolina (ARG)

35. **Grecia-Noruega** (20.06, Boston)
Arbitro: Leslie William Mottram (SCO)
Líneas: Hae Yong Park (CDS) y Paulo Jorge Alves (BRA)
Arbitro reserva: José Joaquín Torres (COL)

36. **Argentina-Bulgaria** (30.06, Dallas)
Arbitro: Neji Jouini (TUN)
Líneas: Tapio Yli-Karro (FIN) y El Jilali Mohamed Rharib (MOR)
Arbitro reserva: An Yan Lim Kee Chong (MUS). EFE

LO AFIRMÓ JOSEPH BLATTER

"FIFA AUN NO DECIDIO QUE ARBITROS VUELVEN A CASA"

Las Colinas (Texas, EEUU), 24 jun (EFE).- El suizo Joseph Blatter, secretario general de la FIFA, reiteró hoy que ese organismo está satisfecho hasta ahora con la labor de la mayoría de los árbitros en el Mundial de Estados Unidos y afirmó que "todavía no se ha decidido qué colegiados se irán a casa", por su mala actuación, cuando finalice la primera fase.

Blatter también señaló que los árbitros que ya han actuado y no están en la lista dada a conocer hoy para los últimos doce encuentros de la primera ronda no tienen que sentirse especialmente preocupados, ya que a algunos de ellos se les está reservando para dirigir partidos de las siguientes rondas del campeonato.

Asimismo, un portavoz de la comisión arbitral de la FIFA indicó que hasta el momento los colegiados han cometido "pocos fallos".

"La perfección es casi imposible en el arbitraje. Sólo en uno o dos partidos se han producido errores de cierta importancia. Estamos en el buen camino y se ha mejorado en relación a Italia'90", añadió.

Blatter también destacó la buena actuación en este campeonato de los jueces de línea, "que restan presión a los árbitros", lo que considera "muy bueno" para el fútbol.

FULLERTON, ESTADOS UNIDOS, 24 (ANSA)- Carlos "El Pibe" Valderrama, calificado el año pasado como el mejor futbolista de América, se encuentra hoy "avergonzado" no sólo por la actuación del seleccionado colombiano, sino también por la de él.

"Se va a sufrir en el fútbol colombiano", dijo Valderrama, que estimó que tras la casi segura eliminación de la selección colombiana de USA 94, los estadios de Colombia pueden quedar vacios, los clubes escasos de dinero, y los jugadores con salarios más bajos que los de ahora".

En su opinión, las amenazas contra algunos jugadores y los directores técnicos no pudieron ser la razón de las pobres actuaciones del seleccionado. "Las amenazas mortificaron, pero no fueron todo", comentó.

ooo

Varsovia, 24 jun (EFE).- Muchos aficionados polacos dan gracias a Dios por haber eliminado a su selección nacional del Mundial de Estados Unidos.

En una carta abierta dirigida al diario "Kurier Polski", Krzysztof Materna, uno de los humoristas más conocidos en el país, subraya que "la misericordia divina nos ha ahorrado el más grande ridículo de la historia".

Según Materna el equipo polaco, si se hubiese clasificado para el torneo de Estados Unidos, hubiese sido vapuleado despiadadamente por camerunenses, saudís y marroquíes, sin hablar ya de nigerianos, brasileños o argentinos.

ooo

Chicago (Illinois-EEUU), 24 jun (EFE).- Los jugadores de la selección griega han expresado su malestar por los compromisos de su Federación que les obliga a asistir casi a diario a actos sociales, especialmente con las comunidades de su país en Estados Unidos.

"Yo soy jugador, no directivo. Estos actos nos cansan mucho y no estamos dispuestos a tenerlos cada noche", ha dicho el capitán Stelios Manolas, quien ya se ha enfrentado al seleccionador, Alketas Panagoulias, por este motivo.

El conflicto tiene su origen en el contrato que une a la Federación con una empresa de publicidad llamada "Ledra" por el que la selección debe acudir a los compromisos programados.

ooo

Nápoles (Italia), 24 jun (EFE).- Cristina Sinagra, madre del pequeño Diego Armando Junior, que según sentencia judicial es hijo de Diego Armando Maradona, ha indicado que el argentino "no será jamás un campeón auténtico hasta que no tenga el coraje de reconocer a su hijo".

Sinagra, asimismo, ha confirmado en una entrevista a la Radiotelevisión Italiana (RAI) la existencia de conversaciones con los abogados de Maradona y la intención de no cejar en su empeño hasta la conclusión de las acciones judiciales contra el jugador argentino.

JUGOS-CONSERVAS
Del Valle
Procesamos Naturaleza
JUGOS DE FRUTA • GASEOSAS
KETCHUP • SALSAS DE TOMATE
MERMELADAS • FRUTAS AL JUGO
CARNE DE FRUTAS • ENLATADOS
Consuma lo Nuestro 100% Nacional !!
Pedidos:
La Paz.....Tel.358024
Sucre.....Tel. 25395
Cochabamba.....Tel. 68001

N PEÑA Y RAMOS

¡BOLIVIA VENCE!

En honor al Fair-Play

NO SE HABLA DEL ARBITRAJE

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- El jugador Carlos Borja exhibe en su pierna derecha una marca que es producto de la infracción de la que fue objeto en el primer tiempo del partido que Bolivia y Corea jugaron anoche, infracción que todos reclamaron como penal y que no fue sancionada por el árbitro.

Los integrantes de la Selección Nacional no quieren hablar del polémico arbitraje protagonizado por el escocés Leslie William Mottram en el partido Bolivia-Corea del Sur jugado anoche en el estadio Foxboro de Boston.

Todos se pusieron de acuerdo para no hacer declaraciones en contra del árbitro y han repetido que lo mejor es estar al lado del fair play que pregona la FIFA.

El técnico Xabier Akzargorta ha pedido a los periodistas que no le jalen la lengua y reiteró que "tengo muchas cosas que decir, pero prefiero quedarme callado".

La bronca de los bolivianos fue controlada rápidamente anoche en los camarines, y cuando el periodismo hizo preguntas sobre el arbitraje, todos hablaron del fair play.

El periodismo internacional es unánime hoy en afirmar que Mottram tuvo una pésima actuación y que perjudicó a Bolivia, pero la reserva sobre el tema es absoluta en la delegación nacional.

Ramiro Siles

Andrés Rojas

PRESENCIA en el Mundial
Enviados especiales

"Lo mejor es no decir nada, porque si decimos algo tal vez el lunes nos vaya peor", afirmó Julio César Baldivieso.

A Azkargorta le preguntaron si la Federación Boliviana de Fútbol le debía plata a la FIFA, a lo que el vasco respondió: "No lo sé, pero no me jalen la lengua".

El periodista que hizo esa pregunta dijo que lo visto anoche no tenía explicación alguna "y parece que a algunas selecciones la FIFA no las quiere".

Un comentarista de la cadena UNIVISION, que transmite en español todos los partidos de la Copa del Mundo, afirmó que "los árbitros europeos tienen marcada inclinación para proteger a los seleccionados europeos y no tienen compasión con los latinoamericanos, a no ser que éstos sean muy grandes".

"He visto faltas mucho más grandes que las de Etcheverry y Cristaldo, pero los árbitros no hicieron nada y, en cambio, a los bolivianos los echaron sin miramientos", afirmó.

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza, dijo que no se hará ninguna representación por la mala actuación de los árbitros y "vamos a seguir confiando en que ellos también se pueden equivocar porque son humanos, como todos nosotros".

El tema seguirá siendo motivo de comentario, "pero lo mejor es que nos olvidemos de lo que pasó y nos pongamos a pensar ahora en lo que viene", finalizó el dirigente.

CASI DOS HORAS PARA DEPOSITAR LA ORINA...

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- Los jugadores bolivianos que fueron convocados para el control antidopaje después del partido ante Corea, tardaron casi dos horas en depositar las muestras correspondientes, debido al alto grado de deshidratación que sufrieron.

En el sorteo les tocó esta vez a Erwin Sánchez y William Ramallo, quienes además bebieron unos tres litros de agua, cada uno, para poder cumplir con el control de la FIFA.

El grado de deshidratación quedó reflejado en el tiempo que tardaron los jugadores para depositar los 75 centímetros cúbicos de orina que se requiere como mínimo.

Sánchez recién orinó a una hora y cuarenta y cinco minutos de haber ingresado a la sala de antidopaje, en tanto que Ramallo tardó cinco minutos más.

En el anterior partido, jugado en Chicago, por Bolivia fueron convocados el golero Dario Rojas y el centrocampista Mario Pinedo, pero ninguno jugó el partido.

Durante el control antidopaje, los jugadores pueden tomar diversos líquidos, incluso la bebida oficial que auspicia este Mundial.

Además de agua, también hay cerveza que no contiene grado alcohólico, y los jugadores pueden escoger lo que prefieran para ingerir líquidos que les faciliten la tarea de orinar la cantidad necesaria para el control.

DARMOUNTH, USA: Un grupo de componentes del seleccionado boliviano junto al director técnico Xabier Azkargorta en la jornada posterior al empate a cero con Corea (Telefoto PRESENCIA).

Los que saben de cervezas
INVITAN Ducal ...!
Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

¡BOLIVIA VENCE!

LA SELECCION PAR

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- Los coreanos dejaron huella en sus colegas bolivianos y la Selección Nacional más parece un hospital antes que un equipo de fútbol.

Al intenso trajín del partido jugado ayer en el Foxboro de Boston, los asiáticos le añadieron su cuota. Cuatro jugadores han sufrido duros golpes.

El partido ante los coreanos, disputado anoche en el estadio Foxboro de Boston, dejó un saldo de siete futbolistas golpeados, pero de ellos cuatro están siendo sometidos a un intenso tratamiento médico.

Los casos que más preocupan son los que involucran a Erwin Sánchez y William Ramallo, quienes no trabajaron hoy por recomendación de los galenos.

El médico Miguel Elías Zaiduni informó que Sánchez tiene una severa contusión en el pie izquierdo, pero "de lo que estaba anoche a lo que está hoy, felizmente hubo una importante mejora".

Ramallo sufre un esguince de tobillo "y es otro caso que nos preocupa, pero lo estamos evaluando y confiamos en que el tratamiento que le estamos aplicando funcione rápidamente".

"No debería haber peligro de que ellos no estén en el partido del lunes, pero de todas formas estamos haciendo todo lo posible para que se recuperen antes y puedan trabajar ya estos días con absoluta normalidad", acotó.

Los otros dos jugadores con contusiones mayores son los defensas Carlos Borja y Gustavo Quinteros. El primero incluso exhibe una marca en su pierna, producto de un golpe muy fuerte que lo ha dejado lesionado, en tanto que Quinteros acusa una contractura muscular leve.

"Hay tres jugadores más que están golpeados, pero no son de mayor cuidado", puntualizó Elías.

Dijo, por otra parte, que también está lesionado el golero Darío Rojas: "El se lastimó en el entrenamiento del otro día, tiene un tirón a nivel del muslo y no está trabajando, pero esperamos que ya mañana vuelva a practicar".

Los médicos del equipo tuvieron ardua tarea en el curso de las últimas horas, incluso para tratar estados gripales de los futbolistas.

Moreno ya está mejor y hoy volvió al trabajo. Otro caso fue el del defensa Quinteros, "quien ayer en la tarde tenía fiebre y aún así jugó , pero lo estamos recuperando".

"Son casos que nos preocuparon porque se presentaron principios de amigdalitis, así que tuvimos que apelar a los mayores recursos para curarlos", finalizó

DARMOUNTH, USA: Alvaro Peña y Mario Pinedo trotan durante el entrenamiento de la selección nacional (Telefoto PRESENCIA).

CONFIRMAN A ETCHEVERRY INTERES DE CLUB ITALIANO

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- Marco Etcheverry recibió desde Chile un llamado que le confirmó que el Fiorentina de Italia quiere contratarlo.

"Alguien que maneja mis cosas allá me dijo eso, pero no puedo hablar más", aclaró.

Sin embargo, señaló que nadie le ha hablado oficialmente de manera oficial y "lo que me han dicho sólo es un comentario".

En todo caso, expresó que primero "quiero triunfar en Colo Colo y después iré a otro lado si realmente se presenta la oportunidad".

"En Colo Colo estoy muy cómodo, además que allí me han tratado muy bien. Por eso quiero devolverles primero a ellos todo lo que me han dado y la mejor forma es triunfando dentro de la cancha", puntualizó.

El "Diablo", en todo caso, aclaró que "no estoy diciendo que no me gustaría ir a Italia; me gustaría, pero también quisiera triunfar en Chile".

"Por el momento — dijo — estoy metido en el Mundial, aunque no estoy jugando por la expulsión, y después ya veré que pasa con mi futuro".

Etcheverry volverá a Chile en cuanto termine la Copa del Mundo. Dijo que como Colo Colo es dueño de su pase "voy a aceptar lo que digan los dirigentes y si me hablan para que vaya a otro lado, mi obligación como profesional es aceptar".

El Mundial con Ducal está perfecto!

GRUPO A

SELECCIONES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	PROXIMO RIVAL
SUIZA	2	1	1	0	5	2	4	Colombia
EEUU	2	1	1	0	3	2	4	Rumania
RUMANIA	2	1	0	1	4	5	3	EEUU
COLOMBIA	2	0	0	2	2	5	0	Suiza

PROXIMOS PARTIDOS Mañana, en Los Angeles: EEUU-Rumania y en San Francisco: Suiza-Colombia.

GRUPO B

SELECCIONES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	PROXIMO RIVAL
BRASIL	2	2	0	0	5	0	6	Suecia
SUECIA	2	1	1	0	5	3	4	Brasil
CAMERUN	2	0	1	1	2	5	1	Rusia
RUSIA	2	0	0	2	1	5	0	Camerún

PROXIMOS PARTIDOS Martes 28, en San Francisco: Rusia-Camerún y en Detroit: Brasil-Suecia.

GRUPO C

SELECCIONES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	PROXIMO RIVAL
ALEMANIA	2	1	1	0	2	1	4	Corea
ESPAÑA	2	0	2	0	3	3	2	Bolivia
COREA	2	0	2	0	2	2	2	Alemania
BOLIVIA	2	0	1	1	0	1	1	España

PROXIMOS PARTIDOS Lunes 27, en Chicago: Bolivia-España; en Dallas: Alemania-Corea.

GRUPO D

SELECCIONES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	PROXIMO RIVAL
ARGENTINA	1	1	0	0	4	0	3	Nigeria
NIGERIA	1	1	0	0	3	0	3	Argetina
BULGARIA	1	0	0	1	0	3	0	Grecia
GRECIA	1	0	0	1	0	4	0	Bulgaria

PROXIMOS PARTIDOS Hoy, en Boston: Argentina-Nigeria.

GRUPO E

SELECCIONES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	PROXIMO RIVAL
MEXICO	2	1	0	1	2	2	3	Italia
IRLANDA	2	1	0	1	2	2	3	Noruega
NORUEGA	2	1	0	1	1	1	3	Irlanda
ITALIA	2	1	0	1	1	1	3	México

PROXIMOS PARTIDOS Martes 28, en Nueva York: Irlanda-Noruega y en Washington: Italia-México.

GRUPO F

SELECCIONES	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS	PROXIMO RIVAL
HOLANDA	1	1	0	0	2	1	3	Bélgica
BELGICA	1	1	0	0	1	0	3	Holanda
MARUECOS	1	0	0	1	0	1	0	Arabia
ARABIA	1	0	0	1	1	2	0	Marruecos

PROXIMOS PARTIDOS Hoy, en Nueva York: Arabia-Marruecos, en Orlando: Bélgica-Holanda.

Alke
SU TIENDA AMIGA
LA PAZ
COCHABAMBA
SANTA CRUZ
TELEVISORES A COLOR
ESTUFAS
EQUIPOS DE MUSICA
MICROONDAS
LAVADORAS

BBA MUNDIAL 94

PARTIDOS	20	TOTAL 1930-1994	484
GOLES	51	TOTAL 1930-1994	1494
PROMEDIO DE GOL POR COTEJO		2.55	
PRIMER GOL DEL MUNDIAL	Jurgen Klinsman de Alemania a Bolivia		
EL GOL MAS RAPIDO	Gabriel Omar Batistuta de Argentina , 2 minutos, a Grecia.		

	SANCIONADOS	CONVERTIDOS	ATAJADOS	DESVIADOS
PENALES	4	4	-	-

EXPULSADOS	TOTAL 7	Marco Etcheverry y Luis Cristaldo (Bolivia), Miguel Nadal (España), Ion Vladiou (Rumania), Gianluca Pagliuca (Italia), Jong Bahanag (Camerún), Sergei Gorlukovich (Rusia).
RESULTADOS DE MAYOR DIFERENCIA	4	Argentina4-Grecia 0
MARCADORES MAS ABULTADOS	5	Suiza 4-Rumania 1

BBA el banco de mi confianza

SORTEO, ULTIMO RECURSO PARA ROMPER IGUALDAD EN PUNTOS

Dallas (Texas, EEUU), 24 jun (EFE).- El sorteo es el último recurso al que se acudirá para romper un desempate al término de la primera fase de la Copa del Mundo, por lo que el simple azar podría clasificar a un equipo para los octavos de final.

Las selecciones clasificadas en los dos primeros puestos de cada uno de los seis grupos pasarán con todos los honores a la fase eliminatoria, y además accederán los cuatro mejores terceros de entre los seis situados en esta posición.

El reglamento de la Copa del Mundo indica que la clasificación dentro de un grupo se establece de acuerdo con los puntos obtenidos y en caso de empate ha de recurrirse, por este orden, a los siguientes factores: diferencia de goles, goles a favor y resultados entre los equipos empatados.

Si aún así persistiera la igualdad, el orden de preferencia se establecería mediante sorteo.

Los cuatro mejores terceros de grupo se obtienen de acuerdo con los mismos criterios aunque, lógicamente, no puede recurrirse a los resultados entre sí como fórmula de desempate. Tras los puntos, diferencia de goles y tantos marcados, se pasa directamente al sorteo.

Para fijar los emparejamientos de estos cuatro equipos clasificados como mejores terceros, la FIFA ha dispuesto un sistema en el que actúa como factor determinante los grupos que aportan terceros a los octavos de final.

A título de ejemplo, si los clasificados como terceros pertenecen a los grupos A, B, C y D, el representante del C se enfrenta al vencedor del A, el representante del D al vencedor del B, el representante del A al vencedor del C y el representante del B al vencedor del D.

GRUPO "E" OBLIGA A REVISAR REGLAMENTO SOBRE DESEMPATE

ORLANDO, 24 (ANSA)- El cuádruple empate que, jugadas dos de las tres fechas de la ronda de clasificación, exhibe el Grupo E, obliga a desempolvar el reglamento sobre desempate que se aplica en esta fase del Mundial USA 94 de fútbol.

La victoria sobre Irlanda por 2 a 1, que sirvió hoy a México para igualar sus posibilidades con el resto del "grupo de la muerte", puede resultar decisiva también para el desempate final.

Ahora, México e Irlanda (ambos dos goles a favor y dos en contra) lideran el grupo sólo por goles anotados. El gol average de Italia y Noruega también es cero, pero fruto de una relación 1-1.

Sin embargo, según el reglamento, los mexicanos llevan ventaja sobre Irlanda, y son punteros del grupo, por haber vencido a los irlandeses en el partido que los enfrentó hoy (el gol de John Aldridge faltando cinco minutos los igualó en gol average 2-2).

Si en la próxima fecha los dos partidos (Irlanda-Noruega y México-Italia) resultaran empatados sin goles, México quedaría clasificado como el mejor del grupo, seguido de Irlanda, e Italia postergaría a Noruega (midiendo el partido que los enfrentó).

Italia, como tercera, debería aguardar a que finalicen los demás grupos para ver si sus puntos y su promedio de gol le son suficientes para obtener una plaza a los octavos de final (sólo clasifican los cuatro mejores terceros).

La relación puede variar si los empates son con goles y según los tantos a favor que queden para cada equipo. Desde ya, no se considera, en la especulación precedente, la posibilidad de algún triunfo.

OPERARON A ITALIANO BARESI

Nueva York, 24 jun (EFE).- El defensa de la selección italiana Franco Baresi ha sido operado hoy en el hospital Lexon de una rotura longitudinal del menisco interno de la rodilla derecha y los médicos le auguran una rápida recuperación, hasta el punto de que podría estar en condiciones de jugar una hipotética final el 17 de julio.

Una resonancia magnética ha confirmado que un fragmento bloqueaba la articulación y el doctor Elliott Hersman le ha practicado durante 20 minutos una artroscopia que ha precisado de anestesia general.

El doctor Andrea Ferretti, traumatólogo de la selección italiana, ha declarado que la intervencion ha sido positiva y que espera una pronta recuperación del jugador, que tiene 34 años.

Al ser preguntado sobre si Franco Baresi estaría preparado para una posible final, el 17 de julio, dijo que "técnicamente es posible, porque la artroscopia es una intervención leve y los ligamentos de la rodilla no se han visto afectados".

Baresi, capitán de la escuadra italiana y del Milán, se encuentra "muy tranquilo", según el doctor, y antes de la operación vio incluso el partido Brasil-Camerún por televisión.

El jugador se lesionó el viernes pasado en la segunda parte del encuentro contra Noruega en una jugada fortuita y tuvo que ser sustituido rápidamente, a pesar de que su equipo estaba jugando con diez hombres.

GOLEADORES del Mundial

CON 3 GOLES	: Gabriel Omar Batistuta (Argentina), Martin Dahlin (Suecia).
CON 2 GOLES	Florin Raducíou (Rumania), Jurgen Klinsmann (Alemania), Juan Goikoetxea (España), Adrián Kanup (Suiza), Aldofo Valencia (Colombia), Gheorghe Hagi (Rumania), Romario (Brasil), Luis García (México).
CON 1 GOL	Julio Salinas (España), Hong Myung Bo y Seo Jung-Won (Corea), George Bregy, Alain Sutter, Stephane Chapuisat (Suiza), Eric Wynalda, Ernie Stewart (EEUU), RayHoughton, John Aldrige (Irlanda), Marc Degryse (Bélgica), Kjetil Rekdal (Noruega), Roger Ljung y Tomas Brolin (Suecia), David Embe y Oman Biyik (Camerún), Raí, Bebeto y Marcio Santos (Brasil), Fuad Amín (Arabia Saudita), Wim Jonk y Gaston Taument (Holanda), Diego Maradona (Argentina), Rashid Yektni, Daniel Amokachi, Emmanuel Amunike (Nigeria), Dino Baggio (Italia), OLeg Salenko (Rusia).

ECE UN HOSPITAL

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Azkargorta y el cotejo con España

"COMO TECNICO DE BOLIVIA HARE LO QUE CORRESPONDE"

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- El técnico Xabier Azkargorta afirmó hoy que va a tratar de ganarle a España "de la misma forma que he tratado de ganarle a Alemania y Corea, con el añadido que ahora es nuestra única posibilidad para pasar a la siguiente fase".

"Ganando el próximo partido estamos dentro, eso les he dicho a los muchachos y lo repito, y no importa que al frente esté España o quien sea", enfatizó.

Ambas selecciones jugarán su última carta el lunes, en cotejo que se disputará a partir de las cuatro de la tarde en el estadio Soldier Field de Chicago.

El vasco manifestó que para ganarle a España, Bolivia hará lo de siempre "y ojalá tengamos más fortuna ante el gol".

"Creo que podemos ganar, pero también España puede ganar y entonces va a ser un partido sumamente difícil", acotó.

No quiso referirse a la selección española, "porque de España quien tiene que hablar es Clemente (el técnico español), yo hablo de Bolivia".

El español Azkargorta dijo que el cotejo no tiene ningún significado particular: "yo no voy a jugar contra mi país, yo voy a jugar contra la selección española de fútbol y como técnico de Bolivia voy a hacer lo que me corresponde".

Consultado acerca de cómo planteará el partido, dijo que "igual que hasta ahora porque somos fieles a nosotros mismos y no habrá cambios tácticos".

"Además llevamos un año y medio aprendiendo este sistema y no vamos a venir a cambiarlo de la noche a la mañana", concluyó.

DARMOUNTH, USA: Juan Manuel Peña salta junto a uno de sus compañeros en el marco de la práctica efectuada por Bolivia (Telefoto PRESENCIA).

EL VASCO EN FAMILIA

Dartmouth, EE.UU. 24 (PRESENCIA), por Ramiro Siles, enviado especial.- Anoche llegó de España la familia de Xabier Azkargorta. La esposa e hijos del técnico de la Selección Nacional vinieron a Estados Unidos para pasar unas vacaciones.

ooo

Su llegada se produjo poco antes de la iniciación del cotejo que Bolivia y Corea disputaron en el estadio Foxboro, hasta donde llegaron cuando ya habían transcurrido treinta minutos del encuentro.

ooo

De esa forma el vasco goza de la compañía de sus seres más queridos, como también acontece con su colaborador Antonio López, de quien sus familiares están aquí desde hace unos días.

ooo

La familia Azkargorta en pleno se dio cita hoy en el entrenamiento de la Selección. El vasco posó un rato con su hija Alejandra, mientras el equipo trabajaba a órdenes de Antonio López y Carlos Aragonés.

ooo

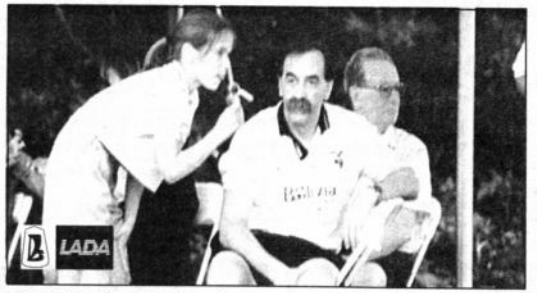
Otra familia que se hizo presente en la Universidad de Massachusetts es la conocida "Familia Valdivia", autora de composiciones e interpretaciones de música en homenaje al seleccionado nacional.

ooo

El periodismo español se ha volcado de lleno hacia la Selección Nacional y no es para menos teniendo en cuenta que Bolivia y España jugarán el lunes.

ooo

La delegación boliviana tiene previsto viajar a Chicago el domingo en horas de la mañana, mientras que por la tarde realizará un entrenamiento liviano.



DARMOUNTH, USA: Xabier Azkargorta conversa con su hija Alejandra; más atrás aparece el padre del técnico (Telefoto PRESENCIA).

BOLIVIA No te dejaremos de alentar! Ducal Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

BOLIVIA: ¡Escribiendo Páginas Gloriosas del Deporte!

EN EE.UU. DICEN QUE ESTAMOS "PRACTICAMENTE ELIMINADOS"

Miami (Florida, EE UU), 24 jun (EFE).- El empate registrado entre Bolivia y Corea del Sur "significa prácticamente la eliminación del país suramericano" del campeonato mundial de fútbol, dice hoy "The Miami Herald".

"Bolivia luchó, intentó, sufrió y corrió, pero, a fin de cuentas, comprobó que no siempre que se quiere se puede", señala el diario. "Para los suramericanos, la igualada sin goles, -primera de los 17 partidos disputados hasta ahora en el Mundial-, significó prácticamente su eliminación", sentencia el diario.

Sin embargo, el enviado especial en Boston agrega que lo primero que el seleccionador boliviano, Xavier Azkargorta, les dijo a sus jugadores tras el empate del jueves fue que, con una victoria contra España, estaban clasificados.

"De lo que el director técnico quizás se olvidó en la emoción final del partido es de que también deberá pensar en un reemplazo para el eficaz lateral Luis Cristaldo, que fue uno de los mejores hombres de Bolivia en la cancha y que terminó siendo expulsado más por su entrega que por mala intención", agrega.

El diario también recuerda que Bolivia no podrá contar contra España con el delantero Marco Antonio Etcheverry, expulsado en el partido inaugural contra Alemania, ni con Julio César Baldivieso por acumulación de tarjetas.

"La única posibilidad de que Bolivia avance a los octavos de final sería con una victoria sobre España el próximo lunes en Chicago, siempre y cuando Corea del Sur no cause una verdadera sorpresa y derrote a los alemanes", finaliza.

PROTESTA CONTRA LOS ARBITRAJES

BOSTON, 24 (ANSA)- El secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), Javier Caballero, anunció hoy que esa institución estudia la posibilidad de elevar una protesta oficial a la FIFA por la actuación de los árbitros en el Mundial USA 94.

El dirigente del fútbol boliviano expresó la preocupación de su Federación por la actuación de los árbitros que, dijo, "perjudican claramente a Bolivia".

"Parece que existe una posición premeditada en los árbitros y en la FIFA para perjudicar a los equipos pequeños, sobre todo a Bolivia, que prometía hacer un buen papel y clasificar para los cuartos de final", dijo.

Sin embargo, aclaró, "todavía no se ha decidido si se elevará una protesta formal ante la FIFA". "Estamos esperando el informe final del árbitro y su calificación", dijo.

La protesta surgió a raíz de las actuaciones de los jueces Arturo Brizio, de México, y Lelie Williams, de Escocia.

LA SELECCION VIAJARA A CHICAGO MAÑANA

Boston, Massachusetts 24 junio (ANF).- La selección nacional dirigida por el vasco Xabier Azkargorta viajará el próximo domingo a Chicago, para jugar el 27 de junio con la representación de España en el estadio Soldier Field.

El viaje está previsto para las 10:20 de la mañana. La delegación boliviana que acompañará al plantel nacional estará compuesta por cuarenta personas entre cuerpo técnico, médico, dirigentes e invitados.

El plantel nacional retornará a Boston después de concluido el cotejo frente a los españoles. La línea United Airlines será la encargada de trasladar a la delegación boliviana.

SEDE

El seleccionado nacional después de enfrentar a Corea del Sur el pasado jueves está decidido a ganar a la representación española y clasificar obteniendo el segundo lugar del grupo "C".

Si se da la oportunidad de ganar el próximo lunes 27 y clasificar, el equipo continuará con su concentración en Boston, de donde tendría que viajar a Washington a jugar la segunda fase.

Si logra el tercer puesto o se ubica entre los mejores terceros, el equipo boliviano viajaría de inmediato a la ciudad de Los Angeles donde fijaría su residencia y concentración.(V.H.)

Por su participación en el Mundial '94

FBF RECIBIO DE LA FIFA MEDIO MILLON MAS

La Paz, 24 junio (ANF).- La Federación Boliviana de Fútbol recibió de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) la suma de 520.000 dólares.

Este monto entregado es sólo una parte que corresponde a la participación de Bolivia en el Mundial de Fútbol USA 94.

El saldo de 900.000 dólares fue entregado en entradas a la Federación que, a su vez, concedió a una empresa para que proceda a su venta.

Bolivia debería percibir aproximadamente 1.400.000 dólares por participar en el Mundial de Estados Unidos.

GERENTE Y TESORERO

La federación Boliviana en reunión del Comité Ejecutivo dispuso que tanto el gerente como el tesorero de la institución permanezcan en el país del norte hasta el 20 de julio para conciliar cuentas con la FIFA.

COSTO DEL OPERATIVO

El costo de preparación de la selección nacional se acerca a 3 millones de dólares, siendo el país que menos gastó en toda su etapa de trabajo.

Comparando con otros países como Corea que tuvo un gasto de 18 millones de dólares, Colombia con 16 millones y Argentina con 11 millones de dólares, podemos advertir que Bolivia invirtió menos que otros países y los resultados de esta inversión los vemos en cada partido que le toca jugar.(V.H.)

GRUPO D

A las 16:00 HB, en el Foxboro

CHOQUE ARGENTINA-NIGERIA

FOXBORO, EE.UU., jun 24 (Reuter).- La resucitada Argentina de este Campeonato Mundial parece estar bien preparada para vencer al "Síndrome de Camerún", cuando enfrente mañana sábado a Nigeria en el tercer partido del grupo D y el primer choque entre campeones de América y de Africa.

Pero la escuadra albiceleste necesitará aplicar el mismo empeño y garra que sus jugadores mostraron contra Grecia, a la que ganaron por 4-0, para contrarrestar los rápidos movimientos y el ritmo de Rashid Yekini. Los bicampeones argentinos tienen tristes recuerdos de su último partido con un equipo africano. En el partido inaugural del Mundial de Italia en 1990 perdieron por 1-0 contra Camerún.

El director técnico Alfio Basile recordó que los delanteros de Nigeria se parecen en cierta forma a los colombianos que hace meses superaron ampliamente a la defensa de la Argentina país al cual vencieron 5-0 en un partido de la ronda de clasificación a este mundial.

Sin embargo, el entrenador argentino insistió en que no cambiaría el juego que ya le rindió excelentes dividendos en el primer encuentro de este Campeonato Mundial de Fútbol. "A todos los que me recuerdan aquel partido contra Colombia les respondo que volvería a jugar de la misma forma", dijo. Pero Argentina ha mejorado ostensiblemente desde la debacle de Buenos Aires y la reestructuración de la defensa del equipo que actuó en el Mundial de Italia ha sido total. Sus delanteros Claudio Caniggia y Gabriel Batistuta, quien convirtió tres goles contra Grecia, pueden ser más rápidos y con mayor poder de decisión que sus colegas nigerianos Yekini y Georges Finidi.

El director técnico de Nigeria, Clemens Westerhof, de origen holandés, dijo que Yekini, quien fue uno de los artífices de la victoria de los africanos por 3-0 contra Bulgaria, el martes, en Dallas, podría convertir tres goles.

"Ustedes no han visto aún a las Super Aguilas en acción" señaló.

La clave de la estrategia argentina está en el medio campo donde Basile probará la conjunción entre los ascendentes astros Fernando Redondo y Diego Simeone para crear una base sólida que dicte el ritmo del partido.

"Argentina tiene más variantes en el ataque", dijo Redondo, quien jugará por el Real Madrid la próxima temporada. Nigeria le quitó la iniciativa a Bulgaria luego que los europeos no supieron capitalizar el dominio del campo que ejercieron al principio del partido.

Westerhof dijo que no le pareció necesario utilizar una marca personal sobre el astro búlgaro del Barcelona Hristo Stoichkov, a quien no considera un gran peligro.

Sin embargo, no se le dará el mismo espacio al capitán argentino, Diego Maradona, quien a los 33 años aún conserva muchas de las características que lo convirtieron en un astro del fútbol mundial.

"Uno no pone a un carpintero sobre Maradona. Uno pone un astro contra otro" dijo Westerhoff, quien anticipó que el atacante Augustine Okocha, que juega en Alemania por el Eintracht Frankfurt, podría ser quien marque pegajosamente al argentino.

Okocha, quien se recupera de una lesión leve en una rodilla, señaló que no está seguro de que entrará como titular. Pero añadió que si lo hiciera Maradona y sus compañeros también tendrán que marcarlo. "Jugaré cuando tenga la pelota", dijo.

Los nigerianos, que participan por primera vez en un Campeonato Mundial de Fútbol, creen que pueden ganar el Grupo D y así permanecer en Boston para jugar en la segunda etapa del torneo en el estadio de Foxboro, donde se realizará el encuentro del sábado.

Alineaciones probables:

Argentina: 12-Luis Islas; 4-Roberto Sensini, 13-Fernando Cáceres, 5-Oscar Ruggeri, 3-José Chamot; 14-Diego Simeone, 5- Fernando Redondo, 10-Diego Maradona, 19-Abel Balbo, 7-Claudio Caniggia, 9-Gabriel Batistuta.

Nigeria: 1-Peter Rufai; 2-Augustine Eguavoen, 3-Ben Iroha, 5-Okechukwu Uche, 6-Chidi Nwanu; 10-Augustine Okocha, 14-Daniel Amokachie, 15-Sunday Oliseh, 11-Emmanuel Amunike; 7-Finidi George, 9-Rashidi Yekini.

Arbitro: Ho Karlsson (Sueciá).

Jugadores de la selección argentina en plena tarea de preparación física.

EQUIPO SERA EL MISMO QUE GANO A GRECIA

Boston (EEUU), 24 jun (EFE).- El seleccionador argentino, Alfio Basile, repetirá ante Nigeria el equipo que el martes pasado goleó a Grecia (4-0), dijo hoy Washington Rivera, jefe de prensa de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), al finalizar el entrenamiento que los futbolistas efectuaron en el Babson College, de Boston.

El conjunto argentino, que vestirá su uniforme clásico de camiseta albiceleste a franjas verticales, pantalones negros y medias blancas, se alineará con Islas, Sensini, Cáceres, Ruggeri, Chamot, Simeone, Redondo, Maradona, Balbo, Batistuta y Caniggia.

Ernesto Ugalde, médico de la plantilla, dijo a EFE que Caniggia "ha mejorado mucho" en las últimas horas de la lesión que padece en el dedo del pie izquierdo y que posiblemente no será necesario infiltrarle antes de jugar.

Luis Islas dijo a EFE que la selección argentina "no está sobredimensionado" a la de Nigeria, pero que "el respeto por los rivales es fundamental debido a que una sorpresa en un Mundial puede ser fatal".

"Por algo Nigeria se clasificó para jugar este Mundial y por algo ganó por tres goles de diferencia en el primer partido", comentó el portero del Independiente de Avellaneda.

GOYCOCHEA "RECALIENTE" POR NO SER TITULAR

BOSTON, 24 (ANSA).- Sergio Goycochea, arquero suplente de la selección argentina, dijo esta tarde que está "recaliente" por haber sido reemplazado por Luis Islas en el arco del equipo.

"Estoy recaliente por no jugar... Es algo que me duele", declaró Goycochea en su primer contacto con la prensa desde que el director técnico, Alfio Basile, designó a Islas el lunes pasado.

El arquero, héroe del subcampeonato obtenido por Argentina en Italia en 1990, indicó que este es uno de los trasplés más duros de su carrera "porque no tiene revancha".

"A mi edad, a los 30 años, un Mundial se da cada cuatro. En el próximo voy a tener 34 años", agregó.

El arquero no quiso decir si el técnico le dio alguna explicación por la pérdida de la titularidad, indicando que eso era "un tema personal".

Sobre su relación con Islas señaló "yo no soy amigo de Islas ni lo voy a ser. Pero eso no quiere decir que me lleve mal".

Goycochea aclaró, empero, que está bien de estado anímico y aseguró que entrena normalmente con la intención de estar listo para cualquier eventualidad. "Miren lo de Pagliuca ayer", dijo recordando la expulsión del arquero titular italiano.

2 DE CADA 3 ARGENTINOS POR TRIUNFO

Buenos Aires, 24 jun (EFE).- Dos de cada tres bonaerenses creen que la selección argentina ganará mañana, sábado, a la de Nigeria en partido del grupo D del Mundial de fútbol de Estados Unidos'94, según una encuesta realizada a 450 personas mayores de 16 años en la capital argentina.

Solamente el 6 por ciento de los consultados por la empresa especializada 'Mansilla, Delich y Asociados' pronosticó una derrota argentina, en tanto que el 24 por ciento se inclinó por el empate y el 3 por ciento prefirió no vaticinar ningún resultado para el segundo encuentro de los albiceleste en el Mundial.

El resultado del sondeo muestra que entre los porteños hay menos optimismo que antes del partido frente a Grecia, en el que el equipo que lidera Diego Maradona consiguió finalmente un contundente triunfo por 4-0.

Según la identificación futbolística de los encuestados, los más optimistas son los hinchas del Huracán (el 75 por ciento) y los del Boca Juniors (el 72 por ciento).

GRUPO F

A las 12:30 HB, en Orlando

CLASICO HOLANDA-BELGICA

Bergkamp, de Holanda.

ORLANDO, 23 (ANSA).- Holanda y Bélgica, ambos ganadores en su debut, pero aún en deuda con su público, animarán mañana el clásico de los Países Bajos que podría definir el primer puesto del Grupo F del Mundial, en el Citrus Bowl, de Orlando.

El partido, que comenzará a las 16.25 GMT bajo el arbitraje del brasileño Renato Marsiglia, será un duelo europeo pero en el calor de Orlando, lo que seguramente atenuará fuerzas y da argumento para que muchos apuesten por un empate.

Holandeses y belgas vieron hoy cómo sus colegas de México e Irlanda se derritieron jugando hoy en el Citrus Bowl bajo casi 40 grados de temperatura y un sol implacable.

Una igualdad aseguraría a ambos la clasificación a la segunda ronda, pero también está claro que si mañana hay un ganador, ese equipo podrá ir paladeando el primer puesto del Grupo y, con ello, un rival tal vez más accesible en octavos de final.

Holanda, que llegó al Mundial sin Ruud Gullit ni Marco Van Basten, ganó en forma agónica 2-1 a Arabia Saudita en su debut, con un gol de Gaston Taument en los minutos finales, y gracias a un increíble error del arquero rival.

Ese gol, pero también una buena actuación cuando ingresó en el segundo tiempo, confirmarían en la titularidad a Taument, y a su vez dejarían en la reserva a Marc Overmars, quien había arribado a Estados Unidos como una de las posibles estrellas del torneo.

El técnico holandés Dick Advocaat, atacado por la prensa de su país tras la pobre victoria ante Arabia y en cuyo lugar muchos querrían haber visto a Johann Cruyff, dijo que "con Bélgica nos conocemos mucho", lo que tal vez preanuncie un clásico con algunas cautelas, adaptado además al calor de Orlando.

Bélgica, a su vez, cambiaría sólo a Rudi Smidts por Philippe Albert, respecto de su debut victorioso pero también discreto.

1-0 a Marruecos, en el cual dos veces los maderos y otras tantas el arquero Preudd'Homme la salvaron del empate.

Albert fortalecería la defensa en la zaga central con Georges Grun, según admitió el técnico Paul Vam Himst, quien dijo ese esquema le permitirá también fortalecer más el mediocampo "y aprovechar los laterales para atacar".

Lejos Holanda de la famosa "Naranja Mecánica" que asombró en los Mundiales de 1974 y '78 y lejos también Bélgica de sus destacadas actuaciones de los últimos torneos, el clásico de mañana podrá dar mañana al menos a ambas selecciones su pase a la segunda ronda de USA '94.

Posibles formaciones:

Holanda: De Goey, Koeman, Van Goebbel, F. De Boer, Rijkaard, Wouters, Jonk, Bergkamp, Taument, R. De Boer y Roy. DT: Dick Advocaat.

Bélgica: Preud'Homme, De Wolf, Grun, Albert, Staelens, Van der Eslt, Boffin, Scifo, Degryse, Nils y Weber. DT: Paul Van Himst.

Scifo, de Bélgica.

GRUPO F

También a las 12:30 HB, en Nueva York

MARRUECOS-ARABIA SAUDITA

Owairan, de Arabia Saudita.

EAST RUTHERFORD, EE.UU., jun 24 (Reuter).- Marruecos se preparó intensamente hoy para obtener una victoria frente a Arabia Saudita, el sábado, luego de su desafortunado debut en el Grupo F del Campeonato Mundial de Fútbol cuando perdió por 1-0 frente a Bélgica.

Los marroquíes, que participan por tercera vez en un Mundial, están convencidos de que sólo el heroico desempeño del arquero belga, Michel Preud, les impidió anotar un merecido gol y el punto que habrían obtenido con el empate.

Su plan ahora es vencer a los sauditas, obtener los tres puntos, y esperar que de alguna forma el partido con Holanda les permita llegar a la segunda etapa. "Debemos realizar un partido agresivo el sábado. Debemos ir al ataque", dijo Rachid Daoudi, el talentoso mediocampista marroquí que tuvo un buen desempeño en el partido contra Bélgica.

Los sauditas, para quienes este es su primera Copa Mundial, llegan al encuentro luego de una actuación meritoria a pesar de la derrota que les propinó Holanda por 2-1 en su primer partido.

Aún con las apuestas de 500-1 en su contra, la escuadra árabe hizo tambalear a los ex campeones de Europa tomando la delantera con el gol de Fuad Anwar Amin, y sólo un error del arquero Mohammad al-Deayea, cinco minutos antes del final, les quitó el punto del empate.

La principal amenaza marroquí está representada por el experimentado Mohamed Chaouch, quien juega con el club francés de segunda división Niza e hizo temblar dos veces la red belga el sábado.

Arabia Saudita, para agujerear el arco marroquí, cuenta con el artillero Majed Abdullah, "el Pelé del Desierto" quien ha marcado 118 goles en 167 partidos en su país, incluyendo los encuentros amistosos. Marruecos y Arabia Saudita se encontraron en la primera ronda del torneo de fútbol olímpico en 1984, con un resultado de 1-0 a favor de la oncena africana.

Alineaciones:

Marruecos: 1-Khalil Azmi, 2-Abdellah Nacer, 5-Ismail Triki, 6-Nourredine Naybet, 3-Abdelkrim El Hadrioui, 4-Tahar El Khalej, 15-Larbi Hababi, 7-Mustapha Hadji, 10-Mustapha El Hadaoui, 9-Mohamed Chaouch, 11-Rachid Daoudi.

Arabia Saudita: 1-Mohammad al-Deayea; 2-Abdullah al-Dossari, 3-Mohammad al-Khlawi, 5-Ahmed Jamil Madani, 13-Mohammad Abdul-Jawad; 6-Fuad Anwar Amin, 8-Fahad al-Bishi, 14-Khalid al-Muallid, 16-Talal Jabrin; 9-Majed Abdullah, 10-Saeed Owairan.

Arbitro; Philip Don (Inglaterra).

Daoudi, de Marruecos.

Equipo trabaja duro para jugar con Bolivia

ESPAÑA LE DEBE A LA FIFA CASI $US 8.000 POR MULTAS

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Bloomingdale (Illinois, EE UU), 24 jun (EFE).- La selección española acumula hasta el momento un millón de pesetas en multas (aproximadamente unos 8.000 dólares), que deberá abonar la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) a la FIFA por la expulsión de Miguel Angel Nadal y las cartulinas amarillas que recibieron Luis Enrique, José Luis Pérez Caminero, Julio Salinas, Abelardo Fernández y Fernando Hierro en los dos primeros partidos del Mundial.

La FIFA, que desea mantener el juego limpio con elevadas sanciones, castigó la expulsión de Nadal con dos partidos y una multa de 500.000 pesetas. Las cifras son elevadas para la tesorería de la Federación, pero serían bienvenidas si España lograse llegar a la final del torneo.

Entretanto, los hombres de Javier Clemente se entrenaron con intensidad en las instalaciones del Illinois Benidictine College, pero no en el campo donde habitualmente se ejercitan los internacionales sino en uno anexo, debido a las intensas lluvias que caen sobre Chicago en las últimas 48 horas.

Clemente quiso reservar el campo bueno y en un día desapacible y lluvioso dirigió una intensa sesión, que tuvo que abandonar antes de tiempo Julio Salinas debido a una sobrecarga en los abductores, que aconsejaron tomar precauciones a los médicos del equipo nacional español.

Javier Clemente

Mientras los futbolistas ultiman su preparación ante el partido de Bolivia del día 27, los presidentes de los clubes españoles que se encuentran en Chicago aprovechan su estancia para negociar traspasos, acuerdos e informarse del mercado futbolístico nacional. Francisco Roig, presidente del Valencia, y Mario Durán, presidente del Lleida, acudieron al entrenamiento de hoy.

Roig sigue esperando a que Andoni Zubizarreta acepte la propuesta que le hizo en su día para jugar el año que viene en el Valencia. El presidente valencianista no va proponerle nada en esta concentración y espera a que Zubizarreta conteste cuando le parezca oportuno.

Javier Clemente y sus ayudantes están ahora preocupados por el estado que pueda presentar el césped del Soldier Field de Chicago el día 27 contra Bolivia. Un día antes se juega el encuentro Grecia-Bulgaria, y con las persistentes lluvias que caen sobre la zona el campo podría deteriorarse. España no se entrenará el día anterior en el escenario del partido como veía siendo habitual hasta ahora con el objeto de preservar el césped el día del último partido del Grupo C.

PRINCIPE FELIPE VERA ENCUENTRO CLAVE DEL LUNES

Felipe de Borbón

Washington, 24 jun (EFE).- El Príncipe Felipe de Borbón, hijo de los reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, se desplazará el próximo lunes, día 27, a Chicago para presenciar el partido que enfrentará a las selecciones de España y Bolivia, del grupo C del Mundial de fútbol EEUU'94.

Los representantes del Gobierno español serán los ministros de Comercio y Turismo, Javier Gómez Navarro; de Educación y Ciencia, Gustavo Suárez Pertierra, y el secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira.

Según fuentes diplomáticas españolas, el Príncipe de Asturias visitará también la exposición "Viaje por España" en el museo de Ciencia e Industria de Chicago (Illinois).

Felipe de Borbón asistirá a última hora de la tarde a un concierto del tenor español Plácido Domingo en el "Grant Park" de la ciudad para, después, acudir a una cena ofrecida por el alcalde de Chicago, Richard Daley.

El heredero de la Corona española volverá el martes, día 28, a Washington, donde cursa estudios de Relaciones Internacionales en la universidad de Georgetown.

"NOS FALTA GARRA Y AGRESIVIDAD", DICEN ALEMANES

Westmont (Illinois, EE UU), 24 jun (EFE).- Las ácidas críticas del defensa Thomas Berthold, que incidió en la falta de agresividad que a su juicio caracteriza a los jóvenes del equipo, han desatado la controversia en el seno de la selección alemana de fútbol, que vive un conflicto generacional.

Berthold, que ha contado con el respaldo de otros ilustres veteranos, el capitán Lothar Matthaeus y el lateral Andreas Brehme, ha tirado la primera piedra pública contra los nuevos jugadores del equipo. Piensan que esta Alemania es menos agresiva que la de antaño y ello redunda en los pobres resultados cosechados ante Bolivia (1-0) y España (1-1).

El central alemán subrayó tras el empate 1-1 ante España que "de seguir así" no podrían "defender el título".

Criticó abiertamente el juego de su compañero Matthias Sammer, centrocampista, aunque ante la trascendencia que han tomado sus palabras se ha echado para atrás y ha desmentido referirse al jugador del Borussia Dortmund. Pero hasta el seleccionador Berti Vogts ha debido salir en defensa de Sammer, aunque ha comprendido las manifestaciones sobre la falta de garra y agresividad.

Vogts ha venido a dar la razón a Berthold al asegurar que éste "tiene motivos para criticar las actuaciones de Alemania en este Mundial". "Sí, nos falta agresividad y garra. Eso se pudo ver en el segundo tiempo del partido contra España y cuando vimos el video del partido los jugadores pudieron comprobar sus errores", dijo.

COREA LAMENTA NO HABER APROVECHADO OPORTUNIDADES

Seúl, 24 jun (EFE).- Corea del Sur lamenta la pérdida de oportunidades en el partido contra Bolivia, que terminó con empate a cero, y que deja a la selección asiática a la espera de lo que haga con Alemania para obtener su clasificación a octavos de final del Mundial.

"Hoy podría haber sido el momento mas importante de la historia del fútbol surcoreano, pero hemos perdido al menos dos goles seguros", comentó al final del encuentro el entrenador ayudante Huh Jung-moo. Los comentaristas señalan que, desgraciadamente, la historia se repite para Corea del Sur, que nunca ha ganado un partido en una fase final.

La selección surcoreana ha pasado sin pena ni gloria por la historia de los Mundiales de fútbol desde que participó por primera vez en 1954.

Los únicos momentos estelares de la selección surcoreana llegaron con dos empates: 1-1 contra Bulgaria en 1986 y 2-2 contra España la semana pasada.

La selección de Corea del Sur cerrará su participación en esta primera fase del Mundial enfrentando a Alemania, el próximo lunes.

¡BOLIVIA VENCE!

BRASIL, OTRA VE

SAN FRANCISCO, 24 (ANSA).- Brasil ofreció hoy una nueva y contundente demostración de fútbol sólido al golear 3-0 a Camerún y obtener un cómodo boleto a los octavos de final, por el Grupo B del Mundial, en el estadio Stanford, ante más de 80.000 personas.

Romario a los 38', Marcio Santos a los 65' y Bebeto, su mejor figura, a los 73', marcaron los goles de Brasil, que jugó un cauteloso primer tiempo, pero arrasó en el complemento, especialmente cuando Camerún quedó con diez hombres por la expulsión del juvenil zaguero Song Bahanag.

Brasil, con dos victorias en dos partidos, cinco goles a favor y ninguno en contra, se convirtió así en el tercer equipo clasificado para los octavos de final (después de Suiza y Estados Unidos), con un juego no tan brillante como algunos esperaban, pero de gran efectividad.

Camerún, que tiene sólo un punto (producto de su empate 2-2 ante Suiza en el debut), forzó apenas una vez en todo el partido al arquero Taffarel, merced a un disparo de Roger Milla, quien ingresó en el segundo tiempo y a los 42 años se dio así el gusto de pasar a la historia como el jugador más veterano que actuó en un Mundial.

Además de Bebeto, otra vez los laterales Jorginho y Leonardo fueron figuras de Brasil, que sin embargo, tuvo un punto flojo en su capitán Raí, hoy un irregular conductor, y reemplazado en los minutos finales por Paulo Sergio.

Camerún dominó en los primeros minutos, pero sin provocar peligro alguno para Taffarel. Brasil, en cambio, tardó en encontrar la pelota, pero en su primera llegada, a los 8', Bebeto ganó la espalda de Tataw por izquierda, aunque su centro fue desviado. A los 12' Bebeto y Leonardo realizaron una gran jugada, desperdiciada por Romario dentro del área.

El equipo africano volvió a equilibrar el juego al promediarla etapa e incluso produjo su maniobras más peligrosa, en rigor de verdad, una acción de Embé desbordando a Jorginho que no alcanzó a inquietar a Taffarel. No hizo más que eso en la etapa inicial, caracterizada por un juego lento y con excesivas imprecisiones de ambos lados.

Bastó que a los 38' Dunga anticipara un balón en media cancha y encontrara mal parada a la defensa de Camerún para que Brasil pudiera anotar su primer gol. El pelotazo bajo y frontal de Dunga cayó justo en los pies de Romario, que con su pique corto se distanció de los desesperados M'bouh y Song y con la punta de su botín derecho -la misma con la que había anotado su gol ante Rusia- tocó suave y por debajo del cuerpo de Bell.

En un partido donde ambos equipos lucieron excesivamente cautelosos, el primer descuido fue aprovechado por el más experto para establecer la primera diferencia. Brasil, que había encontrado todos los caminos cerrados (tampoco se había esforzado mucho por abrirlos), marchó así tranquilo al vestuario.

Si el árbitro mexicano Arturo Brizio hubiese estado más atento la situación podría habérsele complicado a Brasil a los 2' de comenzado el segundo tiempo. Embe llegó al fondo, paró el balón antes de que saliera y, al darse vuelta, Marcio Santos le clavó su botín en la pantorrilla. Podría haber sido penal y expulsión.

A partir de allí, Brasil comenzó su tarea de demolición. A los 51' se proyectó Aldair y Song salvó con un cruce agónico. A los 52' se proyectó Leonardo y salvó Kalla. Y a los 63' Song cruzó fuerte a Bebeto, dejó a su equipo con diez hombres y sólo dos minutos después llegó el segundo gol: Dunga abrió a la derecha a Jorginho y el centro de primera del lateral fue cabeceado a gol por otro defensor, Marcio Santos, completamente descuidado por Tataw.

Pese al ingreso de Milla, los minutos siguientes fueron de sufrimiento para Camerún. A los 68' lo desperdició Romario tras gran jugada de Bebeto, a los 69' se lució Bell ante Bebeto y a los 73', otra vez Bebeto, encontró justo premio a su gran labor.

CALIFORNIA: El primer gol de Brasil. Momento preciso en Romario manda el balón hacia la portería de Camerún, mientras el arquero Bell no puede evitarlo (REUTER).

Romario escapó bien por derecha, Bell tapó abajo y Bebeto, desde ángulo muy cerrado, anotó el 3-0.

Milla, cuándo no, se dio el gusto de forzar la única intervención de Taffarel en todo el partido, a los 77', pero los mayores problemas siguieron siendo para Bell, a esa altura, el mejor jugador africano, pues se lució deteniendo sobre el final sendos disparos de Paulo Sergio y de Romario.

Síntesis:

BRASIL: Taffarel, Jorginho, Aldair, Marcio Santos, Leonardo, Dunga, Mauro Silva, Zinho (75' Paulo Sergio), Raí (81' Mulleri), Bebeto y Romario. DT: Carlos Parreira.

CAMERUN: Bell, Ta-taw, Kalla, Song Bahanag, Agbo, M'bouh, Libih, Foe, Mfede (72' Mabong), Omam Biyick y Embe (64' Milla).

DT: Henri Michel.

Goles: 38' Romario (B), 65' Marcio Santos (B), 73' Bebeto (B).

Incidencias: 63' expulsado Song (C).

Amarillas: Tataw (C) y Bebeto y Mauro Silva (B).

Estadio: Stanford.

Arbitro: Arturo Brizio (México).

LA PRIMERA SELECCION CLASIFICADA

San Francisco (California, EE.UU.), 24 jun (EFE).- La selección de Brasil, con su victoria hoy sobre la de Camerún por 3-0, se ha convertido en la primera matemáticamente clasificada para los octavos de final del Mundial de Estados Unidos'94.

El equipo que entrena Carlos Alberto Parreira, que venció en su debut a Rusia por 2-0, es líder del grupo B con 6 puntos, por uno de Suecia y Camerún y ninguno de Rusia, aunque suecos y rusos sólo han disputado un encuentro.

Los brasileños también consiguieron acabar con la condición de equipo 'maldito' que los 'leones indomables' camerunenses tenían para las selecciones sur-americanas en los mundiales.

Hasta hoy, el equipo africano nunca había perdido ante un representante del fútbol de Suramérica en una fase final de la Copa del Mundo.

En España'82, Camerún empató con Perú (1-1) en la primera fase, mientras que en Italia'90 venció a Argentina en el partido inaugural (1-0) y a Colombia en octavos de final (2-1).

El Mundial con Ducal está perfecto!

MILUTINOVIC, EL "TECNICO MILAGRO" HACE LA AMERICA

Por Juan Carlos Salazar

Los Angeles, 24 junio (DPA).- Bora Milutinovic es conocido en el mundo del fútbol como el "técnico milagro", pero él cree, y lo sostiene, que el sexto lugar que consiguió con México en 1986, la clasificación de Costa Rica a la segunda ronda en Italia 90 y el actual papel protagónico con Estados Unidos, no es otra cosa que el resultado del trabajo.

"No creo en milagros", dijo el técnico serbio, el verdadero héroe de la selección estadounidense que ayer aseguró un lugar en la segunda ronda con su histórico triunfo por 2-1 sobre Colombia. La prensa minimizó su éxito en 1986, atribuyéndolo a la situación de local del equipo mexicano, pero cuatro años después hizo de Costa Rica, en 90 días, un cuadro competitivo. Hoy, nadie duda, que está haciendo la América.

Nacido el 7 de septiembre de 1944 en Bajina Basta, Serbia, Veljbor Milutinovic, su verdadero nombre, se inició como jugador en la liga yugoslava y después vistió las casacas del AS Mónaco de Francia y del FC Winterhur de Suiza, siempre en el mediocampo. En 1972 fue contratado por el Universitario de México, al que 12 años después dirigió y llevó al título.

Tras sus éxitos en México 86 e Italia 90, el 27 de marzo de 1991 firmó como técnico de la selección estadounidense. A los pocos meses conquistó el título de la Copa de Oro de la Concacaf, el máximo galardón conseguido por el actual anfitrión mundialista en su historia.

Bora Milutinovic

"Cuando llegué a Estados Unidos no sabía por dónde empezar", confesó recientemente. "Recorrí (Estados Unidos del) América por sus cuatro costados en busca de jugadores", recordó. Estados Unidos, el país del béisbol y del básquetbol, ni siquiera tiene una liga de "soccer". La que tenía hace años, con Pelé y Beckenbauer entre otros, había quebrado. Había que empezar, como el mismo lo dijo, desde cero.

Probó a decenas de futbolistas, muchos más de los que registra la estadística de la "U.S. Soccer Federation", una institución que, dicho sea de paso, fue virtualmente creada, "reorganizada", por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) para que organizara el Mundial 94.

Rescató a varios jugadores de origen latino, algunos de ellos veteranos, como los uruguayos Fernando Clavijo, de 37 años, y Tab Ramos, de 27, y el salvadoreño Hugo Pérez, de 31 y otros más de reciente nacionalización, como el alemán Thomas Dooley, el griego Frank Klopas, el holandés Ernie Stewart y el sudafricano Roy Wegerle.

Llamó a varios "legionarios", como el delantero Eric Wynalda, que juega en Alemania, Wegerle, Sommer y Murray en Inglaterra, Ramos en España y Kooiman en México, pero también se encontró con otros, todos estadounidenses, como los defensas Mike Burns, Paul Caligiuri, el cantante de rock Alexi Lalas y el portero Tony Meola, procedentes de equipos universitarios.

Bora obtuvo todo el respaldo de su federación, que no sólo le dotó de un excelente campo de entrenamiento, en Misión Viejo, California, sino que le tramitó en tres años más de 150 partidos internacionales para "foguear" a su equipo, un verdadero récord para cualquier técnico.

Pizarrón en mano, que utiliza para explicar a sus pupilos los movimientos tácticos en la cancha, Bora es un verdadero líder en los grupos que maneja. "El siempre tiene una sonrisa y trata de infundirnos confianza", dijo Lalas, quien admitió que el único que tuvo fe en el equipo desde un principio fue el técnico.

Bora hizo de Estados Unidos un conjunto funcional y efectivo, con gran solvencia en todas sus líneas. Cuidadoso en la marca y aplicado en la media cancha, opera en bloque a partir del control del balón.

"Mientras tengamos la pelota en nuestro poder no podrán hacernos goles", repite a sus pupilos, quienes lo consideran la verdadera estrella del equipo.

Con su amplia sonrisa y su peinado alborotado de estudiante secundario, es considerado por muchos un soñador. "Está loco", dijo un diario mexicano, juzgando que un fracaso con Estados Unidos acabaría con su carrera. Pero Bora es Bora y tiene su propia filosofía. "En la vida -respondió- no hay que pensar en el éxito, sino en afrontar los retos".

SUIZA: LA TOLERANCIA QUE PROVOCA INSOMNIO

Por Victor Ego Ducrot

GINEBRA, 24 JUN (IPS).- Cuando los ginebrinos del siglo XVIII decidieron seguir las teorías utópicas del francés Jean Jacques Rousseau y fundar aquí una república apoyada en su optimista Contrato Social, no tuvieron ni idea de que éste serviría para que el fútbol le robase horas al sueño.

Qué tiene que ver Rousseau con la Copa Mundial de Fútbol USA 94?

En su libro de doctrina política El Contrato Social, el ideólogo de la Revolución Francesa (1793) planteó en lenguaje popular que el derecho de un individuo termina donde empieza el ajeno y la suma de derechos individuales debe resultar un marco de convivencia social.

Los ginebrinos montaron su estado conforme a las leyes de Rousseau -quizás un paradigma de la tolerancia- e incluso en la actualidad se jactan de seguir respetando sus principios.

Por ejemplo, el derecho a dormir tranquilo es sagrado en toda Suiza -la policía hasta prohíbe ducharse después de las 20:00 GMT para que el ruido del agua no moleste a los vecinos-, pero desde que comenzó el Mundial, aquí todos soportan eso y mucho más.

La tolerancia se impuso sobre la disciplina porque como en Ginebra el 50 por ciento de la población es extranjera, no hay noche que alguna comunidad no salga a festejar el resultado de un partido de fútbol.

El jueves por la noche le tocó el turno a una de las colectividades más numerosas, la de los italianos. Cientos de hinchas de la escuadra "azurra" (azul) cantaron y bailaron su algarabía porque Italia realizó la proeza de batir a Noruega 1-0 jugando sólo con 10 hombres debido a una expulsión.

Como la noche anterior, en que los suizos festejaron la goleada helvética a Rumania (4-1), la fiesta robó horas a la madrugada.

A la 23:00 GMT de este viernes un grupo de latinoamericanos festejó además el hecho que Bolivia hubiera empatado con Corea del Sur, en el primer partido que termina 0-0 en USA 94.

En cambio los deprimidos colombianos, cuyo seleccionado arriesga quedar fuera del Mundial, respetaron el sueño ajeno porque no tuvieron nada que festejar.

Un grupo de residentes de Colombia en Suiza, agrupados en el "Centro Musical Salsa-Azúcar" tuvieron que suspender la fiesta que había programado en la Plaza de Rive -cita obligada de celebraciones futboleras- porque Estados Unidos, contra todas las previsiones, logró vencer por 2-1 al equipo de Francisco Maturana.

Todavía este viernes los colombianos que frecuentan un bar de la Plaza de Rive y con otros sudamericanos comentan los partidos vistos por televisión, no salían de su asombro.

"Nos queda la duda si los jugadores colombianos creyeron ser más de lo que realmente son", dijo Federico Weimar, comentarista deportivo de la emisora local Radio Zone.

Esa emisora resignó su disciplina horaria habitual y, después de los partidos, sobre las 02:00 GMT organiza todos los días una mesa redonda con periodistas e hinchas.

En el programa del jueves se concluyó que a los jugadores colombianos los "mató" la arrogancia porque hablaron mucho, fueron excesivamente elogiados y llegaron a Estados Unidos creyendo que ya eran campeones.

Radio Zone dijo que este puede ser el Mundial de los africanos, porque todos los medios suizos coinciden en que Nigeria es la gran revelación de USA 94.

Weimar, meticuloso coordinar de los debates, sostuvo que "conoceremos las reales capacidades nigerianas después de su partido el sábado con Argentina, que fue tres veces finalista en los últimos mundiales, con dos títulos y un subcampeonato".

En tanto, los diarios locales siguen deslumbrando con la última actuación del equipo suizo, a la vez que criticaron a la selección colombiana y su máximo propagandista, el brasileño Pelé.

Desde su columna en la cadena televisiva Euro Sport, el "mago" del fútbol en los años '70 venía asegurando en forma reiterada que "Colombia es la mejor".

"La Tribune de Geneve" el "Journal de Geneve", "24 Heurs" y "Le Corrier" afirmaron este viernes que con modestia y trabajo -dos constantes del entrenador de la selección suiza, el inglés Roy Hodgson- los helvéticos cumplieron su objetivo, jugar bien y llegar a octavos de final.

Milagro en Estados Unidos

EL PUBLICO EMPIEZA A GUSTAR DEL FUTBOL

Detroit (Michigan, EEUU), 24 jun (EFE).- A medida que transcurre el Campeonato Mundial de Fútbol, los derrotistas, los escépticos y los críticos de este deporte en Estados Unidos se rinden ante la evidencia de que el público empieza ya a degustar el espectáculo.

Antes de comenzar el campeonato, la mayoría de la prensa de Estados Unidos consideraba el fútbol como un deporte aburrido en el que apenas se marcan goles y carece de la espectacularidad de sus propios deportes como fútbol americano, béisbol y baloncesto.

Pero tras la disputa de una veintena de partidos con 44 goles, los mismos críticos empiezan a recoger velas y a reconocer que, efectivamente, éste, y no el circo, es el mayor espectáculo del mundo, que eriza los pelos en los cinco continentes.

El diario "USA Today" informa en su edición de hoy que con todo lo que se ha dicho de los gamberros del fútbol, por ahora, se está viendo que los aficionados que vinieron a este país se comportan de manera entusiasta, colorista y son "modelos de decoro".

Buena parte de este cambio de actitud se debe al increíble triunfo de Estados Unidos ante Colombia, una de las selecciones que partían como favoritas en el Mundial, a la influencia de los medios de comunicación y, por supuesto, al propio fútbol.

El partido Estados Unidos-Suiza fue visto por 18 millones de estadounidenses, por encima incluso del abierto de golf de EEUU, según la cadena de televisión ABC.

La FIFA también ha tenido una gran influencia al adoptar duras sanciones contra los jugadores que practiquen el juego sucio y dar tres puntos por victoria a un equipo, lo que obliga a ir al ataque; es decir, a ofrecer lo que los americanos quieren: espectáculo.

La prensa en este país coincide hoy en que la victoria de EEUU sobre Colombia puede haber sido suficiente para marcar un futuro brillante en el camino del fútbol-soccer en Estados Unidos.

No en vano, este es el deporte de mayor crecimiento entre los jóvenes de este país y se da por seguro que la próxima generación de estadounidenses tendrá muchas cosas que decir en materia de fútbol, aunque sus precursores ya lo están haciendo hoy en el terreno de juego.

"A los norteamericanos les cuesta entender lo que significa la Copa del Mundo. Las series mundiales (de béisbol), la Superbowl (la final del fútbol americano), las finales de baloncesto y la Copa Stanley (de Hockey sobre hielo) son grandes, pero la Copa del Mundo es todo eso junto", dice hoy un comentarista en el diario "The Oakland Press".

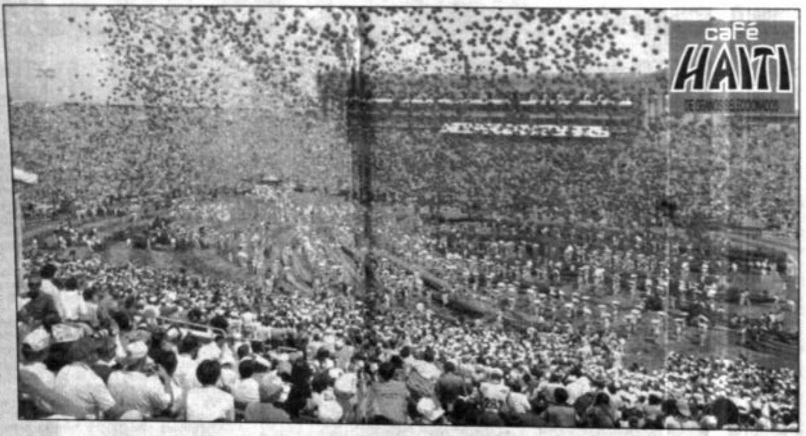
A otro comentarista del mismo periódico le sorprende que en la mayoría de las faltas, los jugadores involucrados de dos equipos diferentes se han dedicado una sonrisa mutua y un apretón de manos, cuando en este país se han visto tantas imágenes de violencia en torno al fútbol.

El creciente interés por el fútbol en EEUU es tal que hasta los resultados de los partidos han desplazado casi a un segundo lugar la victoria de los Houston Rockets en la liga de baloncesto NBA.

Como ejemplo de ese interés, en un bar de Pontiac conocido por su pasión por los deportes, los consumidores gruñeron ruidosamente cuando un empleado cambió el canal de televisión donde se estaba viendo el EEUU-Colombia por el que transmitía el séptimo y último partido de la final de la NBA.

La protesta de los clientes fue tal que los televisores volvieron a sintonizarse en el canal por el que se veía el partido de fútbol ya en sus últimos y emocionantes minutos.

"Hace dos semanas habría sido imposible de imaginar semejante actitud", comenta hoy un periódico local.



"FIFA CONFUNDE A LOS ARBITROS, Y EJERCE PRESION SOBRE ELLOS..."

Revela conocido juez que dirigió en anterior Copa

SAN JOSE, EE.UU., jun 24 (Reuter).- José Roberto Wright, árbitro del Campeonato Mundial de Fútbol de 1990, criticó a la FIFA al decir que confunde a sus propios representantes y agregó que está insatisfecho con el arbitraje.

Wright

El brasileño, quien fue juez en varios partidos de la Copa Mundial 1990 incluida la semifinal entre Inglaterra y Alemania, dijo que el mejor consejo que podría dar a los encargados de impartir justicia en la cancha es que olviden lo que la Federación Internacional de Fútbol Asociación les ha indicado.

"En 1990, yo hice caso omiso del comité de arbitraje y actué a mi manera. Finalmente llegué a participar en una de las semifinales", dijo a Reuters en una entrevista. "La peor presión para los jueces viene del comité de arbitraje de la FIFA porque se la pasan cambiando el reglamento. En Italia, cambiaron las reglas tres días antes de que el campeonato comenzara", dijo Wright.

"Pero al final de la primera fase las volvieron a cambiar. Muchos árbitros ya se habían acostumbrado a las instrucciones originales y después no pudieron adaptarse a las nuevas".

"El problema con el comité es que muchos de sus integrantes nunca han estado en el campo. Ninguno de los poderosos han llegado a la cancha. Muchos de sus miembros prefieren preocuparse de los detalles políticos y no técnicos", agregó.

Wright también criticó la gigantesca pantalla de video que muestra las repeticiones de las jugadas en el estadio de Palo Alto donde se están llevando a cabo los partidos de los grupos A y B.

"No es una buena idea. El juez podría estar tentado a esperar la repetición en la pantalla", indicó.

Otra falla, según Wright, fue haber disminuido el límite de edad máxima de los árbitros a 45 años. "En pocas semanas, un juez puede adquirir un buen estado físico, pero la experiencia no se compra y hemos perdido experiencia", dijo Wright, quien es comentarista del Mundial para una estación de radio brasileña.

"Se han producido muchos errores técnicos y el lado disciplinario ha dejado mucho que desear", señaló.

"El partido Alemania-España fue de mucho contacto físico. Hubo muchas barridas de atrás y el juez no hizo nada".

"En el encuentro jugó Nigeria-Bulgaria, ocurrieron muchas faltas que merecían una amonestación con tarjeta amarilla, pero éstas nunca se vieron".

Z CONTUNDENTE

ii
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CALIFORNIA: Oman-Biyic en el área de Brasil es marcado por Dunga y Leonardo, durante el encuentro que jugaron las selecciones de Camerún y Brasil, con victoria de este último (REUTER).

CLIMA DE CARNAVAL VIVEN BRASILEÑOS

Río de Janeiro, 24 jun (EFE).- Millones de brasileños salieron en clima de carnaval esta noche en todo el país para festejar la victoria de la selección sobre Camerún por 3-0 y la clasificación para los octavos de final del Mundial de EEUU'94.

Como en la primera victoria de Brasil en el Mundial, ante Rusia por 2-0, el país se paralizó para asitir el segundo compromiso de su selección, pero todo el mundo convencido del triunfo del equipo y preparados para celebrarlo con músicas carnavalescas durante el fin de semana.

El centro de Sao Paulo fue ocupado por miles de eufóricos "torcedores", vestidos con los colores nacionales, que bailan en varias plazas al ritmo de grupos de música popular.

Los grupos de samba dirigen la fiesta en numerosas calles de Río de Janeiro, engalanadas con banderas "verde-amarilla", donde miles de personas de todas edades y sexos bailan y beben cerveza entre gritos de "somos tetracampeones".

Como el resto del país, el centro de Brasilia está ocupado por unos 50.000 habitantes y las caravanas de automóviles circulan con banderas y pitos por todas las avenidas.

En el noreste del país, considerado el más festivo, todos vivieron una fiesta popular.

"TENEMOS EQUIPO PARA LLEGAR A LA FINAL"

Carlos Alberto Parreira

STANFORD, 24 (ANSA)- "Tenemos equipo para clasificar y llegar a la final", dijo a ANSA el entrenador del seleccionado brasileño, Carlos Alberto Parreira, mientras se dirigía entre una multitud de camarógrafos a la habitual conferencia de prensa después de cada partido.

Para Parreira, el partido con Camerún fue más difícil que el del debut ante Rusia.

"El juego de Camerún no será como el europeo, pero es rápido y exige mucho al rival, especialmente nos comprometió en el primer tiempo.

Creo que Camerún merece clasificar", dijo el entrenador.

"Lo más importante —agregó— es que nadie ha podido vencer a Camerún como lo hemos hecho nosotros por 3 a 0. Es un buen indicador".

CALIFORNIA: Bebeto, alzado, festeja su gol con sus compañeros Rai, Jorginho, Marcio Santos y Zinho. Fue el tercero de Brasil frente a Camerún (REUTER).

DEPORTES
criteco
El más surtido del País
C. Loayza Nº 315
Telf. 321744 - Fax 324124

QUIRITO

En el "Grupo de la Muerte",

MEXICO GANO

ORLANDO, 24 (ANSA).- Aunque con susto sobre el final, México le ganó merecidamente hoy a Irlanda por 2 a 1 y quedó empatado con los otros tres equipos del Grupo E, confirmado ya como la zona "de la muerte" del Mundial USA 94 de fútbol.

Luis García, la figura del partido, anotó a los 43' y 66' los dos goles de México. Descontó John Aldridge a los 85', para dar fuertes pero escasas emociones a un tedioso partido que siguieron más de 65.000 espectadores en el Citrus Bowl de Orlando.

Con su victoria, México quedó exactamente en iguales condiciones que Irlanda, Italia y Noruega, todos con tres puntos, de pasar a octavos. El martes, México jugará su posibilidad ante Italia, a la misma hora que se enfrenten Noruega e Irlanda.

Cuando un comentarista anotó que el gol de Luis García a los 43' era "de otro partido", resumió lo tedioso y mal jugado del primer tiempo, culpa combinada de la torpeza técnica de Irlanda con la exasperante lentitud de México.

El equipo mexicano se acercó al arco de Pat Bonner recién a los 10 minutos. Irlanda había presionado con la marca hasta allí y llevado peligro una vez, cuando un centro del eficiente lateral Terry Phelan no pudo ser conectado por Tommy Coyne en plena área.

Después, México fue haciéndose del balón, controlando mejor a los únicos delanteros irlandeses (Coyne y Ray Houghton) y llevando el trámite del partido a campo de Irlanda, que prefería esperar.

Sin embargo, aparte algunas combinaciones nacidas de los pies de Luis García por la derecha, México no lograba salir de las redes defensivas de Irlanda, que se limitaba a rechazar balones sin pudor y a esperar algún error.

El volante Alberto García Aspe, de quien más se esperaba en el armado de la ofensiva azteca, se mostró casi peleado con la pelota. Principal consecuencia fue la falta de agresividad y sorpresa del ataque mexicano.

Los últimos 10 minutos de la pobrísima etapa concentraron por fin las escasas emociones. A los 37' fue un centro que Andy Townsend conectó casi a ras del piso, un poco con la cabeza otro poco con su hombro, que Campos salvó casi sobre la línea.

Un minuto después, México replicó con otro centro pasado de Bernal al que ni Zague ni Luis García pudieron llegar. Fue recién a los 43', cuando todo parecía terminado, que México despertó aplicando en una jugada la velocidad que le faltó siempre antes.

Una corrida de Bernal por la derecha acabó en un preciso pase a la puerta del área donde, hábilmente, Hermosillo —hasta allí haciendo extrañar al veterano Hugo Sánchez, hoy suplente— tocó atrás hábilmente.

Con ambición, México salió en el segundo tiempo decidido a rematar el partido. Ya a los 4', García Aspe escapó con rapidez de sus marcadores y su tiro desde el borde del área salió apenas desviado. A los 6', fue Zague que explotó las espaldas de Irwin y definió, también levemente desviado, sobre la salida de Bonner. La mayor movilidad, pese a los casi 40 grados de temperatura en el Citrus Bowl de Orlando, era ya la principal diferencia con el primer tiempo, también por una Irlanda necesitada.

GRUPO E

Por sus recursos técnicos, México parecía más cerca de marcar el segundo, en especial por la mejoría de García Aspe y una mayor presencia ofensiva de Zague, pero fue John Sheridan quien obligó al arquero Campos a lucirse, a los 55', después de una bonita combinación con Steve Staunton que halló a la defensa adelantada. Irlanda comenzó entonces a recurrir permanentemente a su mejor arma, los centros aéreos, a menudo frontales, sobre el área de México. Los laterales Denis Irwin y Phelan se sumaban al ataque.

Fruto de su insistencia, los mexicanos hallaron pronto el gol que buscaban. A los 66', otra vez Luis García, después de una jugada individual de García Aspe por izquierda, tomó en la misma línea del área grande y remató bajo al primer palo para poner el 2-0.

El entrenador Jack Charlton agotó enseguida los cambios e hizo entrar al delantero John Aldrige y al volante Jason McAteer. Pero con dos goles de diferencia, México comenzó a explotar el paso adelante de los irlandeses. Luis García se erigió entonces en lo mejor de la cancha, consolidada su sociedad con García Aspe.

Al final, Zague pudo anotar el tercero y Bonner tapó su remate a bocajarro, pero un precioso cabezazo del veterano Aldridge, por pase del también recién ingresado McAteer, puso a los 85' el 1-2.

La emoción, como en la primera etapa, se apoderó de los últimos minutos y exactamente a los 90' Campos debió esforzarse para conjurar un último intento de Townsend, con remate elevado.

Síntesis:

MEXICO 2: Campos, Suárez, J.Ramírez, Del Olmo, Rodríguez (77' Gutiérrez), Ambris, Bernal, L. García, García Aspe, Zague y Hermosillo (77' Salvador). DT: M. Mejía Barón.

IRLANDA 1: Bonner, Irwin, McGrath, Keane, Phelan, Townsend, Sheridan, Staunton (68' Aldridge), Babb, Houghton y Coyne (67' McAteer). DT: Jack Charlton.

Goles: 43' y 66' L.García (M), 85' McAteer (I).

Amarillas: Irwin (I), Del Olmo (M), Campos (M), Phelan (I).

Arbitro: Kurt Roethlisberger (Suiza). Estadio: Citrus Bowl.

Orlando, Florida: El arquero irlandés Pat Bonner se arroja en vano a interceptar el balón rematado potentemente por el mexicano Luis García (Reuter).

BOLIVIA Estamos Contigo! Ducal Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

Maradona le responde a Romario, y es directo

"VA A TENER QUE DEMOSTRAR EN LA CANCHA QUE ES MEJOR QUE YO"

Maradona

Romario

Boston (Massachusetts, EEUU), 24 jun (EFE).- El argentino Diego Maradona afirmó hoy que "los colombianos creyeron que eran campeones antes de jugar el Mundial y así les fue", al referirse a las derrotas que en la Copa del Mundo de Estados Unidos'94 sufrió la selección de Colombia ante Rumania (3-1) y Estados Unidos (2-1).

"Fueron dos derrotas merecidas porque los rumanos y los norteamericanos les ganaron bien, limpia y claramente", aseguró el futbolista de la selección argentina que mañana jugará su vigesimoprimer partido en un Mundial, con lo cual igualará el récord del alemán Uwe Seeler y del polaco Zmuda.

Maradona aseguró que no le ha alegrado el fracaso de Colombia en este Mundial pero afirmó: "ahora que se aguanten".

"A mí lo que me jodió mucho fueron las afirmaciones de mis compatriotas que dijeron, después del 0-5 ante los colombianos, que el fútbol argentino estaba acabado, que no servía, y que el estilo de Colombia era el que se imponía en el mundo", indicó.

Al respecto recordó que el ex portero argentino Hugo Gatti afirmó que él se divertía viendo jugar a los colombianos pese a que le ganaran a los argentinos.

"Gatti debe haber perdido la alegría y se debe haber quedado sin argumentos ahora, porque antes dijo que los colombianos jugaban para divertirse y que, porque no les importaba el resultado y no estaban presionados, jugaban para alegrar a la gente y ganaban", mantuvo.

Al ser consultado sobre la reacción de los jugadores argentinos ante la derrota de Colombia, Maradona dijo que "nadie se puso a festejar ni nada por el estilo, porque la selección argentina tiene la mente puesta en otra cosa".

Respecto al partido que Argentina jugará mañana ante Nigeria, indicó que "no será fácil, porque si bien ellos no son fuertes en la defensa, aprietan el acelerador en ataque y son muy veloces y peligrosos".

"Va a ser un partido interesante para los espectadores y de mucha concentración para nosotros, que podríamos asegurarnos la clasificación si ganamos", comentó.

Maradona insistió en que la selección argentina "va de menor a mayor, como corresponde y conviene en este tipo de torneos" y que "el rendimiento colectivo del primer partido ha servido para templar el espíritu del grupo".

AMOR POR BOCA

BOSTON, 24 (ANSA)- Diego Maradona volvió a ser la estrella periodística de la concentración argentina reafirmando su amor por la camiseta de Boca Juniors, su poco estima por el fútbol de Colombia, su favoritismo por Brasil y su desinterés por un "duelo" con Romario.

Estas fueron las definiciones más salientes del capitán de la selección argentina: BOCA. Consultado sobre el interés expresado por Antonio Alegre, presidente de Boca Juniors, para que Maradona termine su carrera en el club con que fue campeón en 1981, dijo: "Tengo metido en el corazón la camiseta de Boca. Esto me da una gran alegría porque nunca Alegre salió a decir públicamente lo que me están contando. Es una alegría más para el corazón porque lo más grande que tengo es mi país pero después viene esa camiseta azul y amarilla que amo tanto". COLOMBIA. "Todos esperábamos que Colombia hiciese mejor papel... Argentina ganó y ganó bien y Colombia los partidos que perdió los perdió bien. En un Mundial no te podés equivocar. Te equivocás y te vas".

Sobre si fue premonición cuando afirmó que Colombia no estaba entre los candidatos para el mundial, indicó: "Era un poco de contra de los ex jugadores de fútbol argentinos que decían que Colombia era el fútbol actual, que Colombia era el fútbol bonito, fue no importaban los resultados, que jugaban sin presiones, que jugaban por amor a la camiseta llegaron a decir.

Pavadas. Ahora si no interesa el resultado, entonces qué? Creo que hay que tener un equilibrio". ROMARIO. Sobre el "desafío" del brasileño Romario sobre quién va a ser la estrella del Mundial, contestó: "Eso lo va a tener que demostrar dentro de la cancha. No necesito decirlo, no necesito lanzar un desafío a nadie. Estoy contento con vestir la 10 de la selección argentino, orgulloso de ser el capitán de esta selección y si tengo la suerte de andar bien, será para todos los argentinos. No me interesa un desafío personal con Romario".

CANDIDATO. Con una sonrisa picarona, Maradona dice: "Candidato es Brasil. Para todos el favorito es Brasil. Ahí hay que entrar en razones y saber que el fútbol brasileño es de respetar. Porque sin jugar bien, con el modo de jugar que tiene Parreira, yo creo que Brasil igual tiene grandes jugadores que pueden llegar muy en alto".

...Y USTED, GANE GRANDES PREMIOS!

UN AUTO CERO Km. de: TOYOTA BOLIVIANA

PARA EL MEJOR JUGADOR DE NUESTRA SELECCION!!

JUGADOR ELEGIDO: (Uno solo)

NOMBRE: ____

DATOS PERSONALES: (Elector)

NOMBRE: ____

C.I. ____ TELF. ____

DOMICILIO: ____

CIUDAD: ____

NOTA.- ESTE CUPON DEBE SER DEPOSITADO EN:

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

-LA PAZ
-SANTA CRUZ
-COCHABAMBA
-TARIJA

FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL

-LA PAZ
-COCHABAMBA
-SANTA CRUZ

Le ganó a Rusia y la dejó al borde de la eliminación

SUECIA VA POR BUEN CAMINO

DETROIT, jun 24 (Reuter).- Suecia sacó hoy a relucir su clase para derrotar por 3-1 a Rusia y prácticamente unirse a Brasil como segundo clasificado del Grupo B a la siguiente ronda del Campeonato Mundial de Fútbol.

Con su derrota, Rusia quedó al borde de la eliminación, y sólo puede aspirar a lograr un lugar entre los cuatro mejores terceros si obtiene un amplio triunfo sobre Camerún el martes.

Las remotas posibilidades rusas sin embargo podrían ser más valederas en los cálculos matemáticos que en la cancha, porque el equipo entrenado por el discutido Pavel Sadyrin ha dado una baja demostración en sus dos encuentros.

El triunfo de Suecia tuvo un sabor especial porque pudo recuperarse de un temprano gol de Rusia, de tiro penal, convertido por Oleg Salenko a los cuatro minutos. Empató, también desde el punto de castigo, a los 38 minutos por Thomas Brolin y se fue arriba en el marcador a los 59 por intermedio de Martin Dahlin.

Brasil había acumulado horas antes seis puntos, al derrotar a Camerún. Suecia quedó con cuatro, Camerún uno y Rusia cero. A cada equipo sólo le queda un partido por jugar.

Con sus dos goles Dahlin se unió al argentino Gabriel Batistuta como el máximo anotador del torneo hasta el momento. También se había hecho presente en el marcador contra Camerún.

Dahlin, sin embargo, no podrá jugar el martes contra Brasil por haber acumulado dos tarjetas amarillas.

El partido fue uno de los más violentos de los disputados hasta ahora, con dos tiros penales, una expulsión y tarjetas amarillas para jugadores de ambos equipos. En el primer minuto, Sergei Gorlukovich recibió tarjeta amarilla por tomar la pelota con la mano.

Rusia no tardó en ponerse en ventaja con el tiro penal bien ejecutado por Salenko, luego de que Roger Ljung derribó en el área a Alexander Borodyuk. En la ejecución del disparo, el arquero Thomas Ravelli se lanzó hacia el lado izquierdo y la pelota se fue al rincón de las ánimas por el ángulo inferior derecho.

Los rusos empezaron jugando con más entusiasmo y clase que en el primer encuentro, cuando fueron dominados y derrotados por Brasil 2-0. Los suecos se ciñeron a su plan táctico de jugar al contragolpe en el primer tiempo y sin excederse demasiado a fin de reservarse para la etapa final y no llegar muy cansados por el calor.

A los 20 minutos, Thomas Brolin envió un violento remate desde la media luna a la entrada del área pero la pelota salió desviada cerca del poste derecho, y luego hizo otra remate que dio en el travesaño.

Los suecos atacaron pero sin mostrar una estrategia bien definida, y el público dio a conocer su desaprobación con largos abucheos.

El arquero ruso Dmitry Kharin se ganó tarjeta amarilla a los 33 minutos por demorar un saque de fondo. La defensa rusa actuó con mayor seguridad que en el cotejo con Brasil, fortalecida por el ingreso de Viktor Onopko, el futbolista del año en las últimas dos temporadas en su país, que no pudo jugar contra Brasil por estar suspendido.

Suecia, bien dirigida por Brolin atacó una y otra vez y a los 38 minutos empató de tiro penal. El sueco Dahlin fue golpeado por detrás por Gorlukovich, el hombre del penal, y el árbitro expulsó al ruso mostrándole tarjeta roja porque el jugador ya había sido amonestado con amarilla al comenzar el encuentro.

El partido estuvo plagado por infracciones por uno y otro bando y el árbitro, el francés Joel Quiniou, debió mostrar la tarjeta amarilla continuamente a los jugadores. Los suecos Stefan Schwarz, Kennet Andersson y Dahlin recibieron tarjetas amarillas.

La clase de Dahlin puso en ventaja a Suecia inmediatamente después de su tarjeta amarilla, a los 59 minutos, cuando venció al arquero ruso con un certero golpe de cabeza tras un centro de Jonas Thern.

Los rusos, con un hombre menos tuvieron que abrir sus líneas y ello permitió que los atacantes suecos, especialmente Brolin y Dahlin, que juega con un aro en su oreja izquierda, remataran en varias ocasiones.

La persistencia sueca dio resultado a los 81 minutos cuando Dahlin, mostrando nuevamente su habilidad en el juego por alto, cabeceó hasta dentro del arco un buen pase de Nilsson.

El encuentro se jugó en el estadio techado Silverdrome de Pontiac con capacidad para 76.000 espectadores. Aunque la temperatura era de 23 grados centígrados, baja en relación con la registrada en otros coliseos, la humedad era del 74 por ciento debido a horas de lluvia antes del cotejo.

Bajo la conducción del árbitrol Quiniou, y los jueces de línea Mohammed Fanaei, de Irán, y Abdel-Magid Hassan, de Egipto, los equipos alinearon así:

Suecia: 1-Thomas Ravelli, 2-Roland Nilsson, 3-Patrik Andersson, 4-Joachim Bjoerklund, (20-Magnus Erlingmark, 88 minutos), 5-Roger Ljung, 6-Stefan Schwarz, 8-Klas Ingesson, 9-Jonas Thern, 19-Kennet Andersson(7-Henrik Larsson, 83 minutos), Erik Lar, 10-Martin Dahlin, 11-Tomas Brolin.

Rusia: 16-Dmitry Kharin, 2-Dmitry Kuznetsov, 3-Sergei Gorlukovich, 5-Yuri Nikiforov, 18-Viktor Onopko, 21-Dmitry Khlestov, 8-Dmitry Popov (Valery Karpine, 40 minutos), 19-Alexander Mostovoi, 13-Alexander Borodyuk(4-Dmitry Galyamin, 50 minutos), 15-Dmitry Radchenko, 9-Oleg Salenko.

Pontiac, Michigan: El goleador sueco Martin Dahlin (derecha) festeja el segundo gol de su equipo. Dahlin fue autor de dos de los tantos (Reuter).

PARA DT SUECO FUE "MAGNIFICO"

Detroit (Michigan, EEUU), 24 jun (EFE).- El seleccionador sueco, Tommy Svensson, se limitó a decir: "magnífico", tras la clara victoria de su equipo ante Rusia por 3-1 en partido del grupo B del Mundial disputado hoy, viernes, en el Silverdome-Pontiac de Detroit. "Tuvimos un comienzo horroroso, pero tuve el presentimiento de que nuestros jugadores estaban muy motivados. Tuvimos problemas en los primeros 15 minutos, pero después controlamos el partido, creamos oportunidades y merecimos ganar", dijo Svensson.

"Fue magnífica la victoria", agregó Svensson, que abandonó su habitual frialdad para tratar de esbozar una sonrisa.

En su opinión, el guardameta del equipo, Tomas Ravelli, hizo una gran parada justo antes de finalizar la primera parte y eso fue "el momento decisivo" del partido.

Los que saben de cervezas
INVITAN Ducal ...!
Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

ante Irlanda

Y RESPIRA

LO VIMOS POR TVC

"La exclusiva señal autorizada de Tele Video Codificado" Llamenos al 799-799.

MEXICO LINDO

Durante los primeros sesenta minutos, fue uno de esos partidos que parecen inventados por los enemigos del fútbol: lento, miedoso y escaso de ideas. Opio por TV y para millones, en otras palabras.

Hasta que Luis García, que llevaba una larga temporada de poca suerte (en el Atlético de Madrid y en la Selección) se despachó con dos goles—ante el primero no hubo reacción de Eire—y entonces pareció despertar el equipo de Charlton: en parte por orgullo, en parte por enojo (el calor pareció hacer estragos en el humor de los jugadores de Charlton), y en parte porque el aullido de la tribuna mexicana podía resucitar muertos.

Pero claro. Faltaba menos de media hora, Alberto García Aspe del Necaxa hacía estragos por todos lados; García había batido a Bonner en dos ocasiones; Campos parecía imbatible; y de tanto en tanto recibía la pelota Luis Alves, apodado "Zague", y del que sospecho que es un lord inglés venido a menos y dedicado al fútbol: camina o trota parsimoniosamente, siempre erguido e imperturbable.

Se le acababa el tiempo a Irlanda, que consiguió un gol (Sheridan, ejemplo de cabezazo a un ángulo) y entró en crisis porque avizoró o sospechó la posibilidad de un empate.

Cosa que no ocurrió, para alegría de tantos fanáticos mexicanos que tienen derecho a soñar durante algunas horas; y que no sucedió para que **este Grupo "E"—donde los cuatro equipos tienen tres puntos**—se resuelva el martes venidero, sin miedo y sin hastío.

Lorenzo Carri

Orlando, Florida: Momento en que el mexicano Luis García efectúa el remate que se convertiría en el segundo gol de México ante Irlanda. Ray Houghton (derecha) y John Sheridan (izquierda) lo miran (Reuter).

Orlando, California: Hinchas mexicanos forman el nombre de su país con letras inscritas en sus poleras (Reuter).

"TODAVIA FALTA MUCHO"

Miguel Mejía Barón

Orlando, 24 (ANSA)- El técnico de la selección mexicana de fútbol, Miguel Mejía Barón, afirmó que tras la victoria ante Irlanda por 2 a 1, "todavía falta mucho" a su escuadra para avanzar a la segunda ronda del Mundial USA 94.

"Desde mañana hay que meternos a trabajar en serio, a ver otra vez el partido (con Irlanda) y a ver videos de Italia", el próximo rival de México en el grupo E del torneo, señaló el entrenador azteca.

A juicio de Mejía Barón, que comenzaba a ser blanco de críticas por su indecisión para formar un cuadro básico, el equipo mexicano "hizo un buen trabajo" y "todos los jugadores fueron importantes".

Por su parte, Carlos Hermosillo, el delantero que sustituyó a Hugo Sánchez en el conjunto titular, señaló que el resultado de hoy ante Irlanda demuestra que "podemos dar satisfacción" a los aficionados "si nos lo proponemos".

CHARLTON CULPA AL CALOR

ORLANDO, EE.UU., jun 24 (Reuter).- El director técnico de Irlanda Jack Charlton lució desilusionado hoy después de la derrota de su equipo frente a México por 2-1 en el Campeonato Mundial de Fútbol y sugirió que el calor influyó en el resultado.

"Resultó muy similar a lo que esperabamos. Un partido muy duro, muy intenso. Mis jugadores sufrieron por el calor, particularmente antes del segundo tiempo", dijo.

"Saltmos hoy al campo para tratar de lograr algo y estuvimos muy cerca. No es el fin del mundo", agregó.

PASADO, PRESENTE Y FUTURO ... SIEMPRE CATERPILLAR!!
MATREQ
CAT
LA PAZ: Av. Arce N° 2856 -Tels. 372185 al 88
EL ALTO: Servicio y repuestos. Carr. a Oruro Km. 4 Tel. 810071
SANTA CRUZ: Carr. al Norte Km. 3,5-Tel. 429027
SKIDDERS

Ofreciendo una amplia red de conexiones a toda Europa
AEROLINEAS ARGENTINAS

CORREOS
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
NUESTROS MENSAJES
LLEGAN PRIMERO

Colección
la revista
Mundialista
de

SUPERMERCADO Y GALERIA

BONANZA

¡ARRIBA BOLIVIA!

ACEPTAMOS TARJETAS

VISA MasterCard ENLACE

Av. García Lanza entre calles 12 y 13 Achumani Telf. 795759

HOGAR

PRESENCIA

Sábado 25 de junio de 1994 La Paz, Bolivia
Año 3 Nº 110

PRESENCIA en Chicago

Qué hacer en vacaciones de invierno

Wella a la vanguardia en belleza capilar

PELE: Nunca hubo nadie como él

VACACIONES DE INVIERNO

ISABEL MERCADO

¿Qué hacen nuestros hijos?

Se han iniciado las vacaciones de invierno y después de unos días de merecido descanso, los niños empiezan a demostrar el tedio de la ociosidad. ¿Qué podemos hacer para convertir sus vacaciones en un espacio divertido y constructivo?

Vacaciones invernales. Generalmente se inician al empezar el invierno y concluyen cuando el frío está en su apogeo. Sin embargo, este es principalmente un período de descanso pedagógico para los estudiantes al concluir el primer semestre del año escolar, un período para recargar energías para el resto del año.

Al finalizar este semestre se puede hacer un balance claro de la situación del estudiante en su aprovechamiento escolar y de los problemas que enfrenta en el colegio, sin embargo, con aproximadamente un mes de vacación queda mucho tiempo libre, tiempo que -sobre todo en el caso de los más pequeños- es casi generalmente absorbido por la televisión con programación que en ningún caso se adecúa a ellos.

Los padres que ya tienen su rutina hecha con los niños en el colegio se ven de pronto ante el conflicto de no saber cómo hacer productivo el descanso de sus hijos. No están contentos con dejarlos todo el día frente al televisor... pero ¿qué hacer?

Los más pequeños

Son los más dependientes y son los que más atención requieren. Si la mamá trabaja lo más indicado es que ponga especial cuidado en recomendar a la persona que lo tendrá a su cargo las actividades que Ud. desea que realice. Por ejemplo, provea al pequeño papel y lápices de colores para que se divierta pintando, algo que es muy creativo y adecuado para pequeños entre 4 a 6 años. Si posee un video-reproductor consiga algunas películas apropiadas para la edad que las puede conseguir en alquiler o en compra a precios módicos. Tenga cuidado en revisar sus juguetes de manera que no exista ningún peligro en ellos y trate en lo posible que el pequeño alterne con niños de su edad bajo la vigilancia de una persona adulta. El tiempo que tiene libre trate de incentivar su lenguaje o si está en primer grado, ejercite su lecto-escritura.

Si la mamá no trabaja, las alternativas se multiplican. Puede programar un paseo por un parque, aunque no contamos con un parque de diversiones para todo bolsillo, "Verolandia" es una alternativa interesante para los niños, de lo contrario está el Parque de Laikakota o Mallasa -más apropiado para los fines de semana-. El cine es también una alternativa para los niños de más de 4 años. Los cines de La Paz programan para esta época algunas películas infantiles. Lo más importante si Ud. tiene tiempo para compartir con sus hijos, es saber administrarlo de manera que el período que comparta con ellos sea rico en experiencias y le deje tiempo para sus actividades personales.

Los niños entre 7 a 10 años

Esta es una edad algo más difícil de manejar. A esta edad los niños ya tienen establecido sus gustos, tienen amistades más sólidas y por lo general tienen tareas escolares pendientes, por tanto a los padres les queda sugerirles algunas actividades y tratar de compartir con ellos algunas otras.

Aunque en la actualidad algunos colegios ven "antipedagógico" dar tareas en vacaciones, la mayoría no, por tanto es importante que la mamá siga de cerca el cumplimiento de sus tareas en forma progresiva; de manera que le quede tiempo al niño para jugar y divertirse. Si existe materias en las que el niño no tiene un buen rendimiento, esta es la oportunidad de indagar el por qué y las soluciones sin la presión del fin de año. Si el niño no posee tareas de vacación, quizás pueda dedicar parte de su tiempo a pintar, leer textos adecuados a su edad o ejercitar matemáticas, idiomas o lenguaje. Es importante que los padres compartan el mayor tiempo posible con ellos -aunque sólo sea el fin de semana- porque esta edad es clave en el relacionamiento postelor y la comunicación entre padres e hijos.

Los púberos y los adolescentes

Tienen su mundo propio, sus planes y actividades son definidos por ellos, los padres que tienen una buena relación con sus hijos lejos de imponer sólo pueden sugerir. En esta etapa los padres deben poner especial cuidado -con mucho tacto- en cómo sus hijos administran su tiempo libre, las actividades que realizan y las personas con las que se relacionan. Si el rendimiento escolar del joven no es el adecuado, es conveniente que se tome en cuenta la posibilidad de tomar cursos de nivelación en materias que lo requieran o de colaborar con el estudio de materias en las que Ud. pueda ayudarlo. Otro aspecto que es importante es incentivar a los jóvenes en la práctica de algún deporte, es un tiempo excelentemente bien utilizado y de mucho provecho.

Algo que debe recordar es que a los jóvenes no les gusta que se les imponga... a menos que sea estrictamente necesario- ni que se inmiscuyan en sus actividades, por tanto los padres deben mantener la distancia sin caer en el ausentismo. Los adolescentes piden ayuda a gritos pero en silencio.

Vacaciones de invierno. Recuerde: no hay mejor tiempo que el que se comparte con los hijos, lo enriquece a Ud. y sobre todo a ellos...

HOGAR GRAMA

Por Arquídea

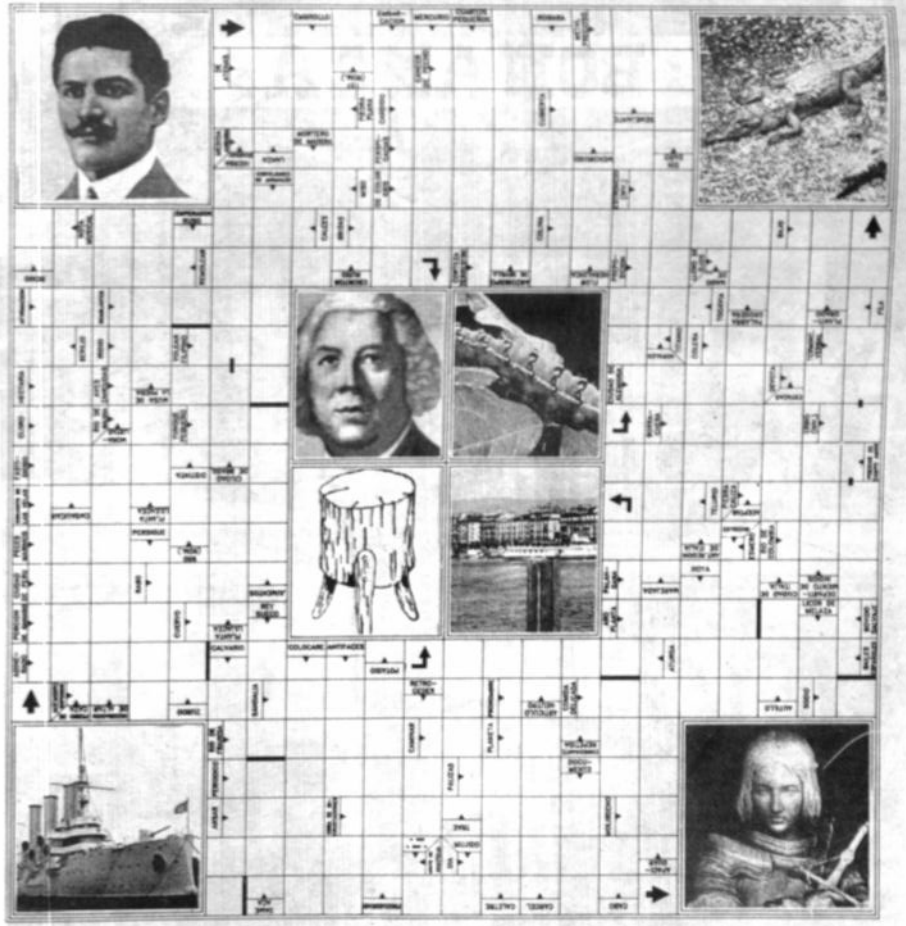
Nº63

NOMBRE

DIRECCION

C.I.

CIUDAD



Resuelva correctamente el HOGARGRAMA y gane semanalmente: Bs. 100

Deposite sus soluciones en el buzón de HOGARGRAMA en PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza), hasta las 18 Hrs. del día jueves. En el interior en nuestras respectivas agencias hasta el día martes.

La solución correcta y el nombre del ganador se publicará a los quince días de su publicación a pedido de nuestros lectores del interior del país.

Mi receta favorita

Esta semana le ofrecemos las especialidades de María Elena Pacheco, propietaria del bar-creperie "La Barra".

MASA DE CREPÉS

8 porciones

INGREDIENTES
1 1/2 tazas de harina
3/4 cucharilla de sal
1 1/2 taza de leche
4 huevos
3 cucharas de mantequilla derretida
1/4 taza de margarina derretida para freir

PREPARACION
En un recipiente hondo mezclar la harina, sal, mitad de la leche. Batir con batidor eléctrico hasta que obtenga una masa suave. Agregar los huevos, la mantequilla derretida y la otra mitad de la leche. Dejar reposar por 1 a 2 horas. Si la masa antes de freir está muy espesa, agregar más leche. Calentar el sartén de teflón y una vez caliente con una brocha de cocina pasar la margarina derretida. Agregar 2 a 3 cucharas de masa girando el sartén al mismo tiempo para que cubra la superficie. Dar vuelta la masa con la espátula, 15 segundos por lado.

RELLENO DE POLLO AL CURRY

INGREDIENTES
1 pechuga de pollo
1 cebolla picada pluma
1 hoja de laurel
sal y pimienta al gusto
caldo de pollo
1 1/2 cucharilla de curry en polvo
1 manzana y pasas al gusto
1/4 tazas de nueces picadas

PREPARACION
Cocer la pechuga de pollo con sal pimienta y la hoja de laurel. Una vez cocido el pollo, desmenuzarlo y guardar el caldo. Freir el pollo en aceite, no dorarlo, agregar la cebolla, dejar cocer por 5 a 10 minutos o hasta que la cebolla esté suave pero no dorada. Echar el caldo, el curry, la manzana cortada en cuadrados, las pasas, las nueces, sal y pimienta. Dejar cocer en temperatura media por 20 minutos. Servir caliente sobre el crepé y doblarlo como tubo.

RELLENO DE LIMON CON SALSA DE FRAMBUESAS

INGREDIENTES
1 cucharilla de gelatina sin sabor
1/4 taza de agua fria
4 huevos
1 taza de azúcar
1/2 taza de jugo de limón
1/2 cucharilla de ralladuras de cáscara de limón
1/2 cucharilla de sal
1 libra de frambuesas
2 tazas de azúcar
agua al cálculo

PREPARACION
Mezclar las yemas con mitad del jugo de limón, mitad del azúcar y la sal. Cocer la preparación en baño María batiendo hasta que espèce. Derretir la gelatina en 1/4 taza de agua y dejar reposar después agregar a la anterior preparación y menear hasta que se disuelva y añadir la ralladuras de la cáscara de limón. Dejar enfriar. Mientras enfria batir las claras a punto nieve con el resto del azúcar. Agregar el merengue a la anterior mezcla ya fria y rellenar los crepés doblando solo por la mitad.

Para la salsa de frambuesas
Cocer las frambuesas con el azúcar y agua sólo a cubrir. Una vez cocidas aplastarlas como puré y agregar azúcar si es necesario. Se sirve alrededor del crepé.

SOLUCIÓN DEL HOGARGRAMA Nº 61

GANADOR DE LA SEMANA - HOGARGRAMA Nº 61 DEL 11 DE JUNIO.- Es la señora o señorita DELIA SILES B. con C.I. 973286 Cbba. con domicilio en el pasaje Santa Cruz Nº 4 de la ciudad de COCHABAMBA. La mencionada ganadora debe apersonarse a nuestra Agencia Regional en esa ciudad con fotocopia de su c.i. para recoger su premi ode Bs. 100.oo

El fútbol nunca tuvo a nadie como el gran Pelé

Fue el jugador de fútbol más consagrado: goleador, mediocampista y hasta defensor cuando era necesario. Cuando apareció en escena en 1958, el muchacho ojoso de 17 años era visto a menos en el Brasil. Su asombrosa gracia y talento fueron tales que hizo suya esa Copa del Mundo. Metió tres goles en la semi final, dos más en la final. Ese fue sólo el comienzo. Para cuando la Copa del Mundo vio las últimas actuaciones de Pelé, él ya había coleccionado dos campeonatos más.

Edson Arantes do Nascimento nació en Tres Coracoes, un pequeño pueblo al noroeste de Rio de Janeiro. Jugó durante 18 años en el club Santos, tiempo en el cual hizo 1.200 goles incluyendo 97 de 110 partidos para Brasil.

Aún así, él no había terminado. Se fue a los Estados Unidos y jugó dos años y medio en el Cosmos de Nueva York. Es así que su presencia en este último Mundial juega un papel importante. Recientemente Pelé concedió esta entrevista y habló de su vida, del fútbol y del Mundial.

McMillan: ¿Cuándo comenzó a jugar fútbol?

Pelé: Cuando era muy joven en mi pueblo. Tenía 7 u 8 años cuando mi padre, quien era profesor de fútbol, fue transferido a un equipo en Bauru, cerca de Sao Paulo. Allí jugué en las calles con otros niños. Usábamos una media rellena de papeles y a veces también toronjas, ahí fue que obtuve mi apodo.

McMillan: ¿Cómo?

Pelé: Estábamos pateando una pelota en la calle. Tal vez, me equivoqué o algo así, entonces otros chicos comenzaron a gritarme "Pelé". Yo pregunté qué quería decir, pero ellos no me lo dijeron. Cuando fui al colegio me volvieron a decir Pelé, así que peleé con ellos y me expulsaron por dos días. Desde ese momento todo el colegio comenzó a llamarme Pelé. Todavía nadie sabe qué quiere decir.

McMillan: ¿Cuándo empezó a ser buen futbolista?

Pelé: Cuando tenía 15 años, el entrenador de Brito le dijo al presidente del club Santos que tenía buenos jugadores. Fui con otros tres chicos y después de vernos practicar el entrenador del Santos, dijo: "todos atrás, menos el negro". Yo estaba muy nervioso y al principio no le creí. Mi padre discutió con mi madre, pues ella quería que yo fuera profesor o doctor, pero mi padre se impuso diciendo: "Es su oportunidad".

McMillan: ¿Cómo se resolvió la discusión?

Pelé: Me dejaron ir. Estuve dos semanas en Santos y empecé a extrañar mi casa. Lula me dijo que yo sería un héroe. Seis meses después yo, de 16 años, estaba en primera del club Santos, y ese mismo año fui elegido para jugar en el equipo nacional contra Argentina en el Maracanã, y metí un gol.

McMillan: ¿Es verdad que el gobierno del Brasil lo declaró tesoro nacional para que no se fuera a jugar a otro país?

Pelé: Después que ganamos el mundial en 1958 en Suecia, el Real Madrid me quería en España. Nuestro gobierno dijo "No". Después que ganamos en 1962, me invitaron a los mejores clubes, Inter Milan, Juventus, Barcelona, París St. Germain, etc. El presidente del Brasil confirmó que yo era tesoro nacional.

McMillan: ¿Cuándo marcó su primer gol en un Mundial?

Pelé: Fue contra Wales, en los cuartos de final. Fue uno de mis primeros y más bellos goles. Hice lo que se llama una jugada "sombrero", cuando uno patea la pelota sobre las cabezas de los demás jugadores. La gente se sorprendió que un joven de 17 años estuviera haciendo eso.

McMillan: ¿Qué es lo que más recuerda de su primer Mundial?

Pelé: Fue la primera vez que yo viajaba, y pensé que Suecia era un país muy educado y sofisticado. Había un lago cerca del campo de entrenamiento y un día vi chicas desnudas bañándose. Fui criado dentro de una familia muy católica y pensé que si las seguía mirando, tal vez perderíamos el Mundial.

McMillan: ¿Cuál fue para usted el Mundial más importante el de 1958 o el de 1970?

Pelé: 1970. En 1958 yo era inexperto y demasiado joven. En 1970 todos esperaban mucho de mi. Era muy importante para mí ganar.

McMillan: ¿Cómo terminó en los Estados Unidos?

Pelé: En 1972, la NASL me dijo que vaya a USA cuando yo me retire. Yo dije que no me comprometía. Me retiré en 1974, y a la semana siguiente el cosmos y la NASL vinieron hacia mi. Fue una época difícil

McMillan: ¿Por qué?

Pelé: Porque cuando me retiré yo no sabía exactamente qué quería hacer. Junté a mi familia y decidimos que Estados Unidos era algo nuevo, es decir una oportunidad para empezar el fútbol en ese país.

McMillan: Ya en ese tiempo usted dijo que quería un Mundial en USA. ¿Cómo cree que se desarrollará este de 1994?

Pelé: Como espectáculo será fantástico. Técnicamente no estoy tan seguro. Tenemos muchos equipos nuevos.

McMillan: ¿Cuál le impresiona más?

Pelé: Colombia es el mejor de Sud América. El equipo más duró será el de Irlanda y Suecia también tiene un buen equipo.

McMillan: ¿Quiénes son los mejores futbolistas que jugaron con usted?

Pelé: Bobby Moore por su anticipación. Franz Beckenbauer por su elegancia, nunca lo vi tirado en el piso. En Brasil el más duro fue Milson Santos y un jugador que siempre admiré fue George Best de Irlanda del Norte.

McMillan: ¿Y Maradona?

Pelé: No patea bien con su pie derecho y tampoco es bueno con su cabeza. Él nunca se compara con jugadores como Johan Cruyff, Eusebio, o Bobby Charlton.

McMillan: Usted que tiene casas y oficinas por todo el mundo, ¿dónde es más feliz?

Pelé: En Santos, Brasil es donde vive la mayor parte de mi familia, allí soy más feliz.

Por A. McMillan
Tomado de la revista
World Cup 1994

PELÉ PELÉ PELÉ PELÉ PELÉ PELÉ PELÉ

EDITOR: Marie France Perrin de Peró
PRODUCCION: Angélica Gutiérrez S.
Miguel Valdez

El CUENTO INFANTIL como factor de construcción de la personalidad

El cuento infantil, como cualquier otro texto literario, puede tener muchas lecturas y suscitar mil interrogantes, porque en medio de su esquematismo encierra la complejidad de la vida misma. Es una creación imaginativa que teniendo conexión con la vida real la reproduce en pautas de conducta, símbolos, valores y estructuras.

Si analizamos los cuentos como reflejos de una cultura determinada, éstos pueden ser enmarcados dentro del proceso de socialización del conocimiento infantil y se nos presentan como mensajes codificados que el entorno social envolvente dirige a sus nuevos miembros, como elementos de educación informal.

La operatividad del cuento está enmarcada en una etapa de transformación del niño en adulto, que participa de la vida social y mediante éste y otros medios se va construyendo su personalidad socialmente. Pero, entre otros medios, el cuento tiene el privilegio de poner al niño en contacto con situaciones *muy distintas* de las que habitualmente está viviendo en el entorno en el que vive a su edad, que lo forman el colegio y su casa; por lo tanto son como una ventana abierta a la vida social del adulto.

EL CUENTO COMO ELEMENTO CULTURAL

El cuento, como elemento cultural, contiene patrones de conducta que la sociedad necesita para su perseveración y funcionalidad y que el niño incorpora e interioriza. A esta función de absorción coopera la plasticidad del niño y, así, las experiencias tipificadas de la colectividad que se transmiten de generación en generación, entran, mediante la vivencia imaginativa que el cuento provoca, a formar parte de la "experiencia del niño".

El cuento es una experiencia codificada que informa al niño de las creencias que tejen su cosmovisión, presentando su vida como escenario de fuerzas que luchan entre sí de los peligros que le pueden ocurrir, de los poderes que pueden intervenir y de su proyecto de la felicidad.

El cuento enseña al niño un esquema de valores, su jerarquía y orden, conforme a lo que puede juzgar y taxonomizar de la conducta propia y ajena. En el cuento el niño aprende los diversos tipos de conflicto en los que se puede ver envuelto y las pautas de conducta que le pueden conducir al éxito. Todo ello expresado en categorías de pensamiento y transmitido en expresiones lingüísticas propias de una realidad social ya dada, en la que él desde su nacimiento se ve instalado.

Todo este cúmulo de información no es recibido por el niño mecánica y pasivamente, ni en forma determinista, sino que es asumido e incorporado de modo distinto para cada niño, según la complejidad de elementos que ya forman su incipiente personalidad: El cuento de *Pulgarcito* puede suscitar en diversos niños angustia por la expulsión de casa y la pérdida en el bosque, seguridad por el éxito ante el ogro o regocijo por volver al hogar paterno.

El cuento, al presentar al niño situaciones tipificadas que, como casillas de conducta, le condicionan, al exigirle reaccionar de unos modos determinados y conducir de forma correcta sus impulsos para conseguir satisfacer sus necesidades, haciendo de este modo frente a la realidad social objetiva y a diversos deseos de otros miembros sociales.

EL CUENTO COMO REFLEJO DE SITUACIONES VITALES

Por enfrentar al niño con la realidad y los intereses de otros sujetos, el cuento se convierte en experiencia de conflictos, frente a la naturaleza, los animales y los hombres.

Mediante esta catalogación de conflictos, el niño aprende a definir sus propios conflictos interiores que, mediante los mecanismos de proyección, son vividos por él como si de situaciones objetivas se tratara. El sentimiento de inferioridad adquiere cuerpo en *El Patito feo*; sus deseos de éxito frente al fuerte se escenifican en el cuento *La Liebre y la Tortuga*, las rivalidades fraternas quedan plasmadas en La Cenicienta, y el complejo edípico aparece entre velos en la narración de Blanca Nieves.

Los peligros que proceden de su medio le sirven de información y le enseñan una actitud de autovigilancia, porque su vida se mueve entre continuos peligros y riesgos.

Las propias necesidades, impulsos y deseos del niño que le llevan a buscar la consiguiente satisfacción y el correspondiente éxito, le impulsan a la identificación con personajes que triunfan y a la imitación de modelos de conducta, con la que los personajes se levantan con las victorias y le exigen ajustarse a las normas que definen el límite al que puede llegar su búsqueda, frente a otros sujetos igualmente interesados. Estos son los límites intersubjetivos de la institución social que exigen el debido ajuste de sus miembros.

Así se desarrollan las capacidades adaptativas del niño, al ritmo de la vivencia de los cuentos. De esta capacidad adaptativa ante la realidad peligrosa, depende en buena parte su éxito y la propia satisfacción de sus impulsos.

En esta conexión del beneficio propio con el beneficio social se encuentra el nudo gordiano del proceso de socialización. El niño aprende en el cuento de La Caperucita que si quiere la propia seguridad es a costa de obedecer a otros; en La Ratita Presumida se asocia el buen matrimonio con la necesidad de elegir bien el marido; la riqueza de La Lechera depende de la prudencia; el ascenso social, de la sumisión, como en Aladino y la Lámpara Maravillosa y el respeto a sus bienes, de la fuerza que logre mostrar ante el enemigo.

EL CUENTO: SU FUNCIÓN DIDÁCTICA

El niño mediante el cuento aprende a participar en la vida social que le es dada como realidad objetiva y ordenada desde el momento de su nacimiento.

Tal participación social tiene que realizarla en instituciones sociales de las que la familia y el poder real son claros símbolos. A su ajuste está unido el éxito y a su desajuste el infortunio, como pone expresamente de manifiesto el cuento Pinocho.

La estructura institucional que el cuento presenta está compuesta de multitud de funciones, con los correspondientes status y roles con un complejo entramado de incentivos y sanciones.

Los cuentos muestran al niño que la adaptación social no es algo dado sin más, sino que es fruto de un proceso sucesivo. El niño, identificándose e imitando, aprende a asumir el rol de padre, la función de hijo, las conductas de madrastra, la situación de princesa y los riesgos de la vida de negociante, y ve escenificado a lo que le conduce si no asiste provechosamente al colegio, al vivir con Pinocho sus desventuras.

Todo ello dentro del marco familiar, que es la institución principal que aparece en los cuentos, el clima más propicio para narraciones y el principal agente de socialización primaria. La familia se convierte así en transmisora de experiencias tipificadas y resumen de experiencias anónimas, en las que el niño puede verse envuelto. El aprendizaje que el niño debe hacer se le presenta en un entramado de éxito y fracaso, de sanciones y valores, de premios y castigos, de refuerzos positivos y negativos, mediante narraciones que, sencilla y pedagógicamente, le enseñan una moralidad fundada en las consecuencias de las acciones, cumpliéndose así perfectamente la ley del efecto.

El cuento es *un medio de comunicación educativa*, como vivencia condicionada por la necesidad de satisfacer impulsos y de forma de *aprendizaje de participación social*, mediante presentación tipificada de tradición social que el niño vive imaginativamente en el seno familiar.

La mujer tiene...

MEGATENDENCIAS de la MUJER
Patricia Aburdene y John Naisbitt

COMO TENER SEGURIDAD Y PODER EN LAS RELACIONES CON LA GENTE

LO QUE LOS HOMBRES NO DICEN PERO LAS MUJERES DEBEN SABER

...Un lugar en el mundo

MA
MARTINEZ ACCHINI LTDA. - LIBROS
VENTAS: Av. Arce 2132 Telf. 357722
PEDIDOS: Telf 784209 - Casilla 5349

Desfile de Angora Sport

Modelo vistiendo una mini en la que se combinan 4 colores.

Freddy Bacopé, gerente general de Angora Sport junto a Isabel Hartman coordinadora del desfile de modas

Los participantes del evento tanto hombres como mujeres.

Angora Sport, fábrica de prendas de vestir hechas de una combinación de pelo de conejo con algodón, realizó, el pasado 16 de junio, un desfile de modas en su local comercial del Shopping Norte. En dicho evento se presentó la nueva colección Otoño-Invierno 94-95 que se caracteriza principalmente por poleras, camisetas, capas, vestidos, polerones, calzas y faldas.

El desfile estuvo caracterizado por un gran despliegue de colores, música y movimiento. El objetivo era brindar al público de Bolivia la oportunidad de conocer, con anticipación, los colores que estarán de moda en Europa durante las próximas estaciones. En dicha ocasión se presentaron 21 colores de moda y 10 nuevos diseños. Como es sabido, la mayor parte de la producción de Angora Sport está destinada a la exportación a Europa.

La coordinación del desfile estuvo a cargo de la diseñadora boliviana Isabel Hartman, quien tuvo a su cargo 9 modelos entre hombres y mujeres.

Tiquina celebrará ceremonia de agradecimiento al Lago Sagrado

El domingo 26, a horas 9:00, en medio del estrecho de Tiquina, y rodeado de centenares de balsas de totora, lanchas, botes y barcazas, una gran embarcación será el altar ficticio para la celebración de una misa en honor a los santos patronos San Pedro y San Pablo.

La información fue proporcionada ayer por la directora regional de turismo de La Paz, Isabel Oroza, quien agregó que a dicho encuentro fueron invitados el presidente y el vicepresidente de la República, autoridades en general y la prensa televisiva, oral y escrita.

RECIPROCIDAD

"La mesa ritual en medio del lago no es otra cosa que la consolidación de la identidad y tradición precolombina de ofrecer a las Wak'as (lugares sagrados) del Titikaka el agradecimiento y respeto de la comunidad para establecer equilibrio en la reciprocidad", según manifestó Freddy Yapu, asistente general de turismo.

La celebración forma parte de un programa elaborado por dirigentes del Comité Cívico Regional de Tiquina, provincia Manco Kapac, del departamento de La Paz, quienes explicaron que en su Primer Congreso, realizado en agosto de 1993, se determinó impulsar el turismo promocionando las riquezas folklóricas de la región y sus costumbres, muchas de ellas desconocidas hasta hoy por propios y extraños.

Con ese motivo, el Comité Cívico y las autoridades de Tiquina, convocaron a los pobladores de las islas de Suriqui, Taquiri y Pako y a las asociaciones pesqueras de las comunidades de Lupalaya, Ojelaya, Siaya, Conwaya, Camacachi, Chicharro, Amacari, Santiago de Ojje, Lojpaya, Kalata San Martín y Villa San Martín, para que asistan masivamente a dicho encuentro.

El alba de ese día será saludado con disparos de "kamaretas" (dinamita) y más tarde, a las 8:00, se realizará una regata de botes a remo con participación de los comunarios de Tiquina y sus alrededores.

Castitex
ENTREGANDO MODA, DISEÑO Y CALIDAD
24 AÑOS AL SERVICIO DE ORURO, AHORA EN LA PAZ
CABALLEROS Y DAMAS
CREDITO EN TRAJES A MEDIDA, ALTA COSTURA
Calle Colón 330 Edif. Colón Tel. 372947

Barras
CREPERIE *Bar*
DISTINGUIDO MENU y VARIADOS TRAGOS
JUEGOS, AMBIENTE ACOGEDOR
CALLE CAMPOS ESQ. PASAJE VILLEGAS Nº 1200

La alimentación, unida inequívocamente al paso de las estaciones. Es conveniente consumir frutas de estación para evitar las anemias.
El cambio climático influye también en nuestro estado anímico. Es necesario proteger nuestra piel de las bajas temperaturas con cremas hidratantes.

¡Que llega el invierno!

ALIMENTACION

La alimentación va unida inequívocamente al paso de las estaciones. Cada época del año tiene su fruta y vegetales de temporada. Lo que mucha gente desconoce es que si queremos encontrarnos sanos y fuertes es necesario consumir los productos de la estación, ya que ésto es imprescindible para evitar anemias.

La vitamina C, esencial para no resfriarse, se encuentra en las naranjas y es en invierno cuando esta fruta tiene un mayor grado de vitaminas. Mandarinas, manzanas y chirimoyas son otros alimentos propios de la estación invernal.

CAMBIO DE HUMOR

El estado de ánimo va irrevocablemente unido al cambio de clima.

En general, el frío provoca melancolía y pocas son las personas que dicen *¡Qué buen día hace!* cuando amanece lluvioso y nublado. Otro detalle significativo es que en invierno la mente depende también de la climatología y no es de extrañar aquel refrán que versa: *"Te has levantado como el día"*.

CONSEJOS PRACTICOS

1.- Es necesario proteger nuestra piel de las bajas temperaturas mediante ropas apropiadas y cremas hidratantes. Muy pocas personas tienen en cuenta que los rayos solares también actúan en invierno y, en ocasiones, no debe extrañar que nuestra piel se irrite aunque haga frío y esté nublado.

2.- Es imprescindible consumir fruta de temporada para evitar anemias y virus gripales.

3.- El agua es fundamental en todas las épocas del año. Tanto en invierno como en verano es necesario beber un mínimo de dos litros de agua al día para evitar la deshidratación y depurar el organismo.

4.-Hay que evitar tener las estufas todo el día encendidas, ya que es nefasto para la salud de todos los miembros de la familia, pero en especial de niños pequeños y ancianos.

5.- Las personas que sufren anemias o están bajas de hierro necesitan un aporte vitamínico en invierno ya que sufrirán más intensamente el frío.

EFE-REPORTAJES

Moda para el cabello

El 21 de este mes, en los salones del Hotel Presidente, se realizó una presentación de la prestigiosa línea de productos capilares Wella. Dicho evento contó con la asistencia de un destacado estilista del Staff de Wella de Alemania, Luis Hummelt, quien capacitó, durante tres días, a numerosos estilistas y peinadores de la ciudad de La Paz. Parte de la estrategia de la empresa es traer regularmente a expertos en tintes, cortes, permanentes y peinados, a las instalaciones del Studio Wella para enseñar los nuevos productos, las modernas técnicas y los últimos conocimientos.

El evento en el Hotel Presidente estuvo caracterizado por el color. La firma mostró una serie de tintes denominados Color Perfect, bajo el lema: "Descubrir juntos los colores del mundo". Modelos vestidas en trajes dorados y plateados que parecían espaciales lucieron diferentes peinados y sobre todo diferentes colores que iban desde el rubio platinado hasta el marrón cobrizo. Pero sin duda la estrella del evento fue el señor Hummelt quien, a pesar de su elemental dominio del idioma español, hacía reir al público con sus ocurrencias.

Con una serie de diapositivas, el estilista nos mostró que la nueva tendencia en el peinado femenino para el próximo año será llevar el cabello muy corto. Corto pero no como varón sino con toques muy femeninos. También vimos a través de un video que casi ya no se utilizan rulero para los peinados en Europa sino que todas las ondulaciones se hacen con los dedos y ayuda de los pinches, al estilo robacorazones.

¡ATENCION COSMETOLOGAS!!

IMPORTADORA CRISTAL Y

ZINE

COSMETICOS ESPECIALIZADOS LABORATORIO DERMATOLOGICO

BONRU PEREL

LE OFRECEN: Productos de tratamiento en envase de uso profesional

MASCARAS

• Aloe Vera • Herbacea • Velo de colágeno

• Cremas • Lociones • Emulsiones,etc.

Salud y Belleza de la Piel

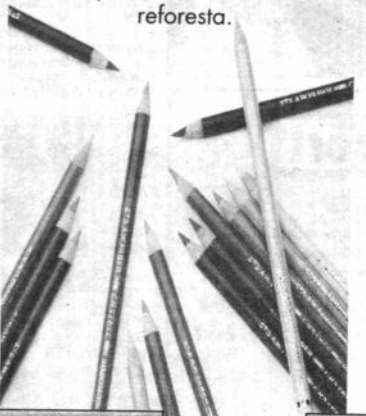
Edif. San Pablo - Piso 20 (El Prado) Of. 2004 - Telf. 326399

Lápices de pinos brasileños

Ningún otro fabricante tiene tantos guardabosques en su planilla de sueldos como el Conde de Faber-Castell. Pero no ocupa a esos hombres y mujeres en sus cotos locales de caza, sino que los quinientos guardabosques desempeñan su diaria labor a más de nueve mil kilómetros del palacio condal, en un gran plantío de pinos en Brasil. En los viveros de árboles de la empresa plantan semillas y cuidan los vástagos de las inclemencias climáticas y medioambientales, hasta que los arbolitos parecen ser pequeños árboles de Navidad en un paisaje de modelos de trenes. Posteriormente se plantan los árboles en la llanura o en antiguos campos de pastoreo. Regularmente, los guardabosques los podan para que alcancen la mayor altura posible y no gasten sus energías en ramas laterales. Y después de diez años, el personal forestal vuelve al lugar, pertrechado de sierras a motor y tala todo el sector. De los troncos de los árboles se hacen tablas, y de estas varas redondas o de seis cantos, de las cuales finalmente se producen los lápices Faber, mundialmente famosos. Anualmente, casi mil millones de lápices salen de la fábrica en Sao Carlos, la mayor de su género en el mundo. En verdad, no tiene nada de extraordinario que de árboles se hagan lápices. Pero lo peculiar de esta historia es que el mismo fabricante se preocupa de la producción de la materia prima. Aproximadamente 75% de todos los lápices provienen de bosques plantados por Faber-Castell; y después de la tala se los reforesta. Los plantíos de pinos en el sur de Brasil no pueden ser calificados como un valioso biotipo -la monocultura ofrece pocas bases para la vida y mantenimiento de otras especies vegetales o animales. Pero ya que hace años que esta firma alemana empezó con sus propios viveros de árboles, apenas depende de los aserraderos tradicionales, a diferencia de la competencia, que se ve obligada a comprar la materia prima a comerciantes que también talan bosques naturales que son hábitat de numerosas especies animales y vegetales.

Pero a pesar de todo, Anton Wolfgang Conde de Faber-Castell no es un Robin "Wood". "Sería hipócrita de nuestra parte afirmar que hemos hecho los plantíos en Sudamérica por motivos de protección medioambiental global", expresa. El motivo concreto fueron más bien las drásticas limitaciones a las importaciones impuestas en Brasil, y este fabricante alemán de lápices no tuvo otra alternativa que emplear maderas locales. Esta medida favoreció a la empresa en la medida en que le dio independencia de los proveedores tradicionales de madera, otorgándole además la imagen de una firma preocupada por el entorno natural y la conservación de los bosques.

En verdad, no tiene nada de extraordinario que de árboles se hagan lápices. Pero lo peculiar de esta historia es que el mismo fabricante se preocupa de la producción de la materia prima. Aproximadamente 75% de todos los lápices provienen de bosques plantados por Faber-Castell. Después de la tala se los reforesta.



La madera proveniente de los bosques de pinos se elabora en un aserradero ubicado a 35 km. de Sao Carlos, donde tiene su sede la firma Lapis Johann Faber, una filial del grupo Faber-Castell.

En los 10 años pasados se ha transformado en el mayor fabricante de lápices de madera del mundo. Además, aquí se producen artículos afines como tajadores, gomas, bolígrafos, marcadores y lapiceros. Más de treinta por ciento de estos productos están destinados a la exportación y la fábrica de Sao Carlos es la mayor fábrica en aquella ciudad, empleando a 2.700 personas. Casi quinientos empleados se ocupan exclusivamente del aserradero y del cuidado del bosque. Debido al intenso cuidado que requieren los árboles y sus vástagos, estas tareas forestales serían prácticamente impagables en Alemania.

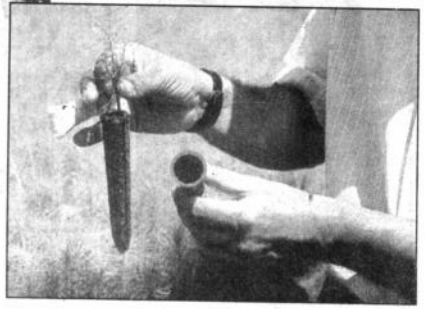
Para fabricar un lápiz se necesita una madera suave y sin nudos. Generalmente se utilizan álamos, alerces o pinos, pero sobre todo cedros de California, apreciados mundialmente por su alta calidad. Y aunque Faber-Castell cubre con sus propios recursos dos tercios de su demanda de madera, no puede dejar de encargar este material del Oeste norteamericano. Esta materia prima se adquiere especialmente para fabricar productos de alta calidad y lápices para el campo de la cosmética.

El bosque de Faber-Castell se extiende sobre una superficie de más de ocho mil hectáreas. No se trata de una superficie uniforme, ya que a modo de protección contra incendios se han dejado amplias brechas sin plantar; de tal manera, los grupos de pinos forman grandes islas verdes en la agreste llanura.

Muchas más ramas y raíces mucho más profundas tiene el árbol genealógico del Conde de Faber-Castell, quien desde hace quince años es el único socio director de esta empresa fundada en 1761. Con orgullo se señala que famosos pintores como Vincent van Gogh gustaban de usar los productos de la fábrica Faber-Castell. Pronto el surtido se amplió, comprendiendo aparatos para dibujo técnico, artículos escolares y de oficina, lapiceras y productos para artistas y gráficos, pero el producto más conocido sigue siendo el lápiz.

En la actualidad, el grupo Faber-Castell está formado por ocho fábricas, algunas de las cuales se encuentran en Austria, Perú, Argentina, Malasia, Australia e Indonesia. A estas se agregan firmas distribuidoras en Gran Bretaña, Italia, Francia, Hongkong Japón y Sudáfrica.

Tomado de la revista **Deutschland**



Gol de PRESENCIA en el Mundial

Los destinatarios, que recibieron los ejemplares con inmensa emoción y alegría, fueron principalmente residentes bolivianos que llegaron de todos los confines de Estados Unidos para dar su apoyo a la Selección demostrando así amor por la patria lejana.

POR MARIE FRANCE PERRIN DE PERÓ

PRESENCIA demostró su apoyo al país haciéndose presente en el Campeonato Mundial de Fútbol con una edición extraordinaria, impresa en Chicago, que rindió homenaje a la Selección Nacional, equipo que tuvo el privilegio de disputar el partido inaugural frente a Alemania, campeón del mundo.

La idea de ser parte de la gran fiesta deportiva fue gestada por la Dirección y la Gerencia del periódico con la colaboración entusiasta del personal de las distintas secciones.

"Quisimos de alguna manera estar presentes en esa fecha histórica para Bolivia", dijo Ramiro Jáuregui, Gerente General del periódico.

Al principio se pensó llevar una edición especial a Chicago, pero se analizó que el peso y los elevados costos la imposibilitaban. La idea fue madurando poco a poco hasta que se decidió explorar la posibilidad de imprimirla en los Estados Unidos.

Como primera medida se habló con el cónsul de Bolivia en Chicago, Jaime Escóbar, que había participado en los inicios de PRESENCIA como miembro de la JEC.

A través de él se tomó contacto con los directores del semanario hispano "La Raza" y del periódico mensual "Chicago Catholic" que colaboraron a encontrar una imprenta, con capacidad tecnológica similar a la de Presencia y que estuviera dispuesta a imprimir el suplemento.

Se decidió entonces que lo más práctico sería llevar hasta Estados Unidos una película con toda la edición del suplemente hecha desde La Paz. Ramiro Jáuregui tomó a su cargo esta difícil tarea y llevó hasta Chicago la película con todas las separaciones de colores ya hechas por el Departamento de Producción. El fue en realidad el artífice para que el suplemento de Presencia se imprima y se circule todo éxito. **"La imprenta cumplió en la fecha y hora exactas y nos entregó a la perfección los miles de ejemplares que le pedimos, incluso los adicionales solicitados a último momento debido a la demanda. Nos prestó además el servicio adicional de su entrega en varios lugares"**, relató Jaúregui.

Los ejemplares fueron entregados al amanecer del día miércoles 15 de junio y se distribuyeron en la avenida Michigan durante el desfile en el que participó con mucho éxito La Diablada y un grupo de Caporales conformado por residentes bolivianos en los Estados Unidos. Las demás entregas se hicieron durante las dos fiestas organizadas por el Comité de Recepción, en la misa ofrecida para el equipo boliviano y en el estadio Soldier Field donde se jugó el histórico partido.

Los destinatarios, que recibieron los ejemplares con inmensa emoción y alegría, fueron principalmente residentes bolivianos que llegaron de todos los confines de Estados Unidos para dar su apoyo a la Selección demostrando así amor por la patria lejana.

La distribución fue posible gracias a muchos desinteresados compatriotas que se ofrecieron como voluntarios para colaborar con nuestro gerente, Ramiro Jáuregui y a los canales de distribución del semanario "La Raza".

Cabe destacar especialmente la gran ayuda recibida del doctor Enrique Arana Borda y familia.

"Hubo una gran emotividad al ver un periódico boliviano presente en un evento tan especial. Hubo gente que lloró, había una sobrecarga emocional muy grande y el suplemento fue la gota que colmó el vaso. Me buscaron varios representantes de comunidades bolivianas solicitando ejemplares para llevarlos a sus comunidades en los diferentes estados", manifestó Ramiro Jaúregui satisfecho porque lo que parecía un sueño se había hecho realidad.

Residentes bolivianos leyendo PRESENCIA.

EL SUPLEMENTO

El suplemento de formato tabloide se imprimió con un total de 28 páginas a todo color en las que se quiso mostrar la nueva Bolivia en el aspecto social, político, cultural, turístico y especialmente deportivo. Siendo que los lectores serían principalmente bolivianos residentes en el exterior o extranjeros, se pensó en ofrecerles una radiografía sucinta de los aspectos mencionados. Hace su apertura el artículo "Por los Caminos de Bolivia" de la enciclopedia Bolivia Mágica de Hugo Boero en el que se detalla y explica uno a uno los departamentos y las diferentes regiones del país. "Bolivia en Cifras" da a cabalidad todos los datos estadísticos como superficie, población, ingreso per cápita, etc. La editorial titulada "Cuarenta y dos años de trabajo informativo", hace un recuento de la labor de Presencia a lo largo de estas cuatro décadas. El artículo "Mensajera de paz y reconciliación", recopila la labor de la Iglesia Católica en la permanente búsqueda de una sociedad más justa y democrática.

"En la modernidad sin abandonar la tradición", se ven los cambios que se viven en Bolivia y junto a ellos la presencia constante de la tradición. Las notas turísticas tocan los innumerables atractivos turísticos del país, desde sus montes nevados, donde se practica el sky y el andinismo, hasta sus exuberantes trópicos y selvas amazónicas ideales para el turismo de aventura. Se habla también del Salar de Uyuni y de las Misiones Jesuíticas del Oriente, declaradas patrimonio cultural de la humanidad. Un artículo sobre la Diablada y los Caporales nos demuestra que estas danzas son patrimonio cultural de Bolivia y cuenta además cómo nuestro país trata de rescatarlas de usurpadores, como Chile que presentó como suyas danzas universalmente conocidas como bolivianas.

La parte deportiva cuenta en principio con el artículo "Esta gran ilusión llamada Mundial" en el que se cuenta la historia de la clasificación desde que llegó el entrenador español Jabier Azkargorta. Luego está una síntesis de lo que fueron los ocho cotejos que nos llevaron a la clasificación. También están relatados los 15 años de la historia de la Liga, la ilusión del Bolívar de tener a Maradona y el retorno de Wilster. El último artículo "Nuestra Selección en la Cita Mundial" es una biografía de cada uno de los participantes de la selección incluyendo al entrenador.

Lorenzo Carri, editor de la sección deportiva, nos dijo: **"En el aspecto deportivo pusimos un material que podría ser obvio en nuestro medio como los datos de los jugadores, la rememoración de la eliminatoria, etc., pero que los creímos importantes en una edición de este tipo dedicada a nuestros compatriotas que viven muchos años en el exterior. Esa gente ha sabido de este equipo y de su campaña sólo por la prensa internacional y creímos que merecía conocer más detalles, los que se brindaron en esta edición. Yo personalmente creo que este primer experimento de Presencia, que tanto éxito alcanzó, puede repetirse en situaciones claves o especiales llegando a miles de ciudadanos bolivianos que viven en el exterior"**.

Cabe destacar que este suplemento fue posible gracias a la colaboración de los auspiciadores sin cuyo aporte económico no se hubiera logrado realizarlo.

Portada del suplemento impreso en Chicago.

Durante la repartición del suplemento.